

**LEIA CUIDADOSAMENTE OS SEGUINTE TERMOS E CONDIÇÕES DO CONTRATO DE LICENÇA DO APPLE DEVELOPER PROGRAM ANTES DE DESCARREGAR OU DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS APPLE. OS PRESENTES TERMOS E CONDIÇÕES CONSTITUEM UM CONTRATO LEGAL ENTRE O UTILIZADOR E A APPLE.**

# **Contrato de Licença do Apple Developer Program**

## **Finalidade**

O Utilizador gostaria de utilizar o Software Apple (conforme definido abaixo) para desenvolver uma ou mais Aplicações (conforme definido abaixo) para produtos da marca Apple. A Apple está disposta a conceder ao Utilizador uma licença limitada para utilizar o Software e os Serviços Apple fornecidos ao Utilizador no âmbito do presente Programa para desenvolver e testar as respetivas Aplicações em conformidade com os termos e condições estabelecidos no presente Contrato.

As Aplicações desenvolvidas ao abrigo deste Contrato para iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS e watchOS podem ser distribuídas: (1) através da App Store, se selecionadas pela Apple, (2) de forma limitada para utilização em Dispositivos registados (conforme definido abaixo) e (3) para testes beta através do TestFlight. As Aplicações desenvolvidas para iOS, iPadOS, macOS e tvOS podem adicionalmente ser distribuídas através da Distribuição de apps personalizadas, se selecionadas pela Apple. As Aplicações desenvolvidas para macOS podem adicionalmente ser distribuídas em separado conforme descrito no presente Contrato.

As Aplicações que cumpram os Requisitos do Programa e a Documentação da Apple podem ser submetidas para análise por parte da Apple para distribuição através da App Store, da Distribuição de apps personalizadas ou para testes beta através do TestFlight. Se as Aplicações submetidas pelo Utilizador forem selecionadas pela Apple, serão assinadas digitalmente pela Apple e distribuídas, conforme aplicável. A distribuição de Aplicações gratuitas (sem custos) (incluindo as que utilizam a API de In-App Purchase para a entrega de conteúdo gratuito) através da App Store ou da Distribuição de apps personalizadas estará sujeita aos termos de distribuição contidos no Apêndice 1 do presente Contrato. Se o Utilizador pretender distribuir Aplicações pelas quais cobrará uma taxa ou se pretender utilizar a API de In-App Purchase para o fornecimento de conteúdo pago, terá de celebrar um contrato em separado com a Apple ("Apêndice 2"). Se o Utilizador pretender distribuir Aplicações pagas através da Distribuição de apps personalizadas, terá de celebrar um contrato em separado com a Apple ("Apêndice 3"). O Utilizador também pode criar Passes (conforme definido abaixo) para utilização em iOS ou watchOS ao abrigo do presente Contrato e distribuir os referidos Passes para utilização através da app Carteira.

## **1. Aceitação do presente Contrato; Definições**

### **1.1 Aceitação**

Para poder utilizar os Serviços e o Software Apple, o Utilizador terá de aceitar primeiro o presente Contrato. Se não aceitar ou não puder aceitar o presente Contrato, o Utilizador não está autorizado a utilizar os Serviços ou o Software Apple. Nesse caso, não descarregue nem utilize os Serviços ou o Software Apple. O Utilizador aceita e concorda com os termos do presente Contrato em seu nome e/ou em nome da respetiva empresa, organização, instituição de ensino, ou agência, organismo ou departamento do governo federal, na qualidade de seu representante legal autorizado, através de um dos seguintes procedimentos:

- (a) ao assinalar a caixa apresentada no final do presente Contrato, caso o Utilizador o esteja a ler num site da Apple; ou
- (b) ao clicar num botão "Concordo" ou semelhante, caso a referida opção seja disponibilizada pela Apple.

## 1.2 Definições

Sempre que aparecer com a letra inicial maiúscula no presente Contrato:

**"Extensão de transporte de dados de acessórios"** significa uma extensão agrupada incluída na Aplicação do Utilizador que, como única finalidade, partilha informações de forma segura diretamente entre o dispositivo da marca Apple de um utilizador final e um Acessório de destino Wi-Fi autorizado.

**"API de Ad Network"** significa as API documentadas que proporcionam uma forma de validar a conversão bem-sucedida de campanhas publicitárias em produtos da marca Apple compatíveis, através de uma combinação de assinaturas criptográficas e de um processo de registo na Apple.

**"API de Ad Support"** significa as API documentadas que fornecem o Identificador de publicidade e a Preferência de acompanhamento.

**"Adaptador"** significa um adaptador de modelo que ajusta o modelo acedido pela Estrutura Foundation Models para uma finalidade permitida pelos Foundation Models Framework Acceptable Use Requirements.

**"Identificador de publicidade"** significa um identificador único, não pessoal e não permanente fornecido através das API de Ad Support associadas a um determinado dispositivo da marca Apple e que devem ser utilizadas exclusivamente para fins publicitários, a menos que de outra forma expressamente aprovado por escrito pela Apple.

**"Contrato"** significa o presente Contrato de Licença do Apple Developer Program, incluindo quaisquer anexos, o Apêndice 1 e quaisquer documentos do mesmo, e que se dão aqui por reproduzidos. A título de esclarecimento, o presente Contrato substitui o Contrato de Licença do iOS Developer Program (incluindo quaisquer anexos, o Apêndice 1 e quaisquer documentos do mesmo), o Contrato de Assinatura Digital de Extensões do Safari, o Contrato de Submissão da Galeria de Extensões do Safari e o Contrato de Licença do Mac Developer Program.

**"App Intents"** significa as API documentadas que permitem à Aplicação do Utilizador aceder a domínios de intenção da app e a outras funcionalidades relacionadas, bem como expor intenções de apps, atalhos de apps, entidades de apps, donativos e outras implementações relacionadas.

**"App Store"** significa uma loja eletrónica e as respetivas páginas da internet da marca, detidas e/ou controladas pela Apple, ou uma subsidiária da Apple ou outra empresa afiliada da Apple, através da qual podem ser adquiridas Aplicações licenciadas. Existe uma App Store para cada um dos seguintes elementos: iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS e watchOS.

**"App Store Connect"** significa a ferramenta de gestão de conteúdos online proprietária da Apple para Aplicações.

**"Apple"** significa Apple Inc., uma empresa da Califórnia cuja sede se situa em One Apple Park Way, Cupertino, Califórnia 95014, EUA.

**"Certificados Apple"** ou **"Certificados"** significa os certificados digitais emitidos pela Apple fornecidos ao Utilizador pela Apple ao abrigo do Programa.

**"API de Apple Maps Server"** significa as API documentadas que permitem ao Utilizador adicionar características ou funcionalidades de mapeamento servidor a servidor às respetivas Aplicações, sites ou aplicações da internet.

**"Serviço Mapas da Apple"** significa a plataforma de mapeamento e os Dados de mapa fornecidos pela Apple através da API do MapKit e/ou da API de Apple Maps Server; os Dados de mapa fornecidos pela Apple que são utilizados ou apresentados na plataforma de mapeamento; e/ou a plataforma de mapeamento e os Dados de mapa fornecidos pela Apple através do MapKit JS, e ferramentas relacionadas para a captura de conteúdos de mapas (por exemplo, MapSnapshotter). O Serviço Mapas da Apple destina-se a ser utilizado pelo Utilizador apenas em relação às suas aplicações, sites ou aplicações da internet.

**"API de Apple Music Feed"** significa o feed de dados que contém metadados para álbuns, músicas e artistas da Apple Music.

**"Conteúdo do Feed da Apple Music"** significa as pré-visualizações de arte de álbuns, músicas e vídeos de música fornecidos pela Apple e apresentados através da API de Apple Music Feed.

**"API do Apple Pay"** significa as API documentadas que permitem aos utilizadores finais enviar informações de pagamento que tenham armazenado num produto da marca Apple compatível com uma Aplicação ou Produto correspondente a ser utilizado em transações de pagamento efetuadas pela ou através da Aplicação ou Produto correspondente, e inclui outras funcionalidades relacionadas com o pagamento, tal como descrito na Documentação.

**"Apple Pay Payload"** significa um pacote de dados do cliente transmitido através do Software Apple e das API do Apple Pay no âmbito de uma transação de pagamento (por exemplo, nome, e-mail, morada de faturação, morada de envio e número de conta do dispositivo).

**"Serviço de notificações em tempo real da Apple"** ou **"APN"** significa o Serviço de notificações em tempo real da Apple que a Apple pode fornecer ao Utilizador para lhe permitir transmitir notificações em tempo real à respetiva Aplicação ou através do Protocolo MDM, ou para utilização conforme disposto de outra forma neste documento.

**"API APN"** significa a API documentada que permite ao Utilizador utilizar o serviço APN para entregar uma notificação em tempo real à respetiva Aplicação ou para utilização conforme disposto de outra forma neste documento.

**"Serviços Apple"** ou **"Serviços"** significa os serviços para programadores que a Apple pode fornecer ou disponibilizar através do Software Apple ou no âmbito do Programa para utilização com os Produtos abrangidos do Utilizador, Produtos correspondentes, ou para desenvolvimento, incluindo quaisquer Atualizações aos mesmos (se existirem) que possam ser fornecidas ao Utilizador pela Apple ao abrigo do Programa.

**"Software Apple"** significa os SDK da Apple, o iOS, o watchOS, o tvOS, o iPadOS, o visionOS e/ou o macOS, os Perfis de aprovisionamento, o SDK de FPS, o Pacote de implementação de FPS e qualquer outro software que a Apple forneça ao Utilizador ao abrigo do Programa, incluindo quaisquer Atualizações do mesmo (se existirem) que possam ser fornecidas ao Utilizador pela Apple ao abrigo do Programa.

**"SDK da Apple"** significa os Kits de desenvolvimento de software (SDK) da Apple fornecidos pelo presente, incluindo, sem limitação, ficheiros de cabeçalho, API, bibliotecas, simuladores e software (código-fonte e código-objeto) rotulados como parte dos SDK do iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ou Mac e incluídos no pacote de ferramentas de programação Xcode e na Swift Playgrounds para produtos da marca Apple com o iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS e/ou macOS, respetivamente.

**"Subsidiária da Apple"** significa uma empresa em que, pelo menos, cinquenta por cento (50%) das respetivas quotas ou ações emitidas (representando o direito de voto na eleição da

administração ou de outra autoridade de gestão) são detidas ou controladas, direta ou indiretamente, pela Apple, e que está envolvida ou de outro modo afiliada à App Store, à Distribuição de apps personalizadas, ao TestFlight, e conforme referido de outra forma neste documento (por exemplo, o Anexo 4).

**"Dados meteorológicos da Apple"** significa qualquer conteúdo, dados ou informações fornecidas através das API do WeatherKit, incluindo, sem limitação, Alertas meteorológicos, previsões gerais e outros dados meteorológicos.

**"Leis europeias aplicáveis"** significa, na medida em que podem ser aplicadas a qualquer uma das partes, quaisquer leis da UE ou leis de qualquer Estado-Membro da UE, em cada caso, conforme alteradas, prorrogadas ou reprovadas, incluindo todos os atos de execução realizados periodicamente, na medida em que se relacionem, ou alegadamente se relacionem, com as relações europeias. Isto inclui, sem limitação, regulamentos e tratados.

**"Aplicação"** significa um ou mais programas de software (incluindo extensões, suportes e Bibliotecas que estejam incluídos num único pacote de software) desenvolvidos pelo Utilizador em conformidade com os Requisitos do Programa e a Documentação, para distribuição ao abrigo da própria marca comercial ou marca do Utilizador e para utilização específica com um produto da marca Apple com o iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS ou watchOS, consoante aplicável, incluindo correções de erros, atualizações, modificações, melhorias, suplementos, avaliações, novos lançamentos e novas versões dos referidos programas de software.

**"Programadores autorizados"** significa os funcionários e subcontratados do Utilizador, membros da respetiva organização ou, se o Utilizador for uma instituição de ensino, o respetivo corpo docente e pessoal, e Alunos programadores autorizados, em que (a) cada membro tenha uma conta de programador Apple ativa e válida junto da Apple, (b) tenha uma necessidade demonstrável de conhecer ou utilizar o Software Apple para desenvolver e testar Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes, e (c) na medida em que tais indivíduos terão acesso a Informações confidenciais da Apple, cada um tenha celebrado contratos escritos e vinculativos com o Utilizador como forma de proteção contra a utilização não autorizada e a divulgação da referida Informação confidencial da Apple.

**"Alunos programadores autorizados"** significa os alunos do Utilizador, se o Utilizador se tratar de uma universidade, que também cumprem os requisitos para serem Programadores autorizados.

**"Unidades de teste autorizadas"** significa unidades de hardware com a marca Apple detidas ou controladas pelo Utilizador que tenham sido designadas pelo Utilizador para os seus próprios fins de teste e desenvolvimento ao abrigo do presente Programa e, se permitido pelo Utilizador, unidades de hardware da marca Apple detidas ou controladas pelos Programadores autorizados do Utilizador, desde que as referidas unidades sejam utilizadas para fins de teste e desenvolvimento em nome do Utilizador ou, caso o Utilizador se trate de uma universidade, as unidades de hardware com a marca Apple detidas ou controladas pelo Utilizador e pelos Alunos programadores autorizados que sejam designados pelo Utilizador para fins educativos e apenas conforme permitido pelo presente documento.

**"Acessório de destino Wi-Fi autorizado"** significa um acessório compatível com Wi-Fi para o qual um utilizador final autorizou explicitamente a Aplicação do Utilizador no dispositivo da marca Apple a emparelhar e partilhar as Informações de partilha de rede Wi-Fi em segurança.

**"Estrutura Background Assets"** significa as API documentadas que permitem às Aplicações realizar operações de descarregamento em segundo plano antes do primeiro início da Aplicação pelo utilizador e noutras alturas após o primeiro início.

"**Responsáveis por testes beta**" significa os utilizadores finais que o Utilizador convidou para se inscreverem no TestFlight para testarem versões em fase de pré-lançamento da respetiva Aplicação e que aceitaram os termos e condições da Aplicação TestFlight.

"**API do ClassKit**" significa as API documentadas que permitem ao Utilizador enviar dados de progresso dos alunos para utilização num ambiente gerido pela escola.

"**API do CloudKit**" significa as API documentadas que permitem às Aplicações, ao software da internet e/ou aos utilizadores finais do Utilizador (se lhes conceder autorização) ler, escrever, consultar e/ou obter dados estruturados de contentores públicos e/ou privados no iCloud.

"**Perfis de configuração**" significa um ficheiro XML que permite ao Utilizador distribuir informações de configuração (por exemplo, definições da VPN ou de Wi-Fi) e restrições sobre as funcionalidades de dispositivos (por exemplo, desativação da câmara) para produtos compatíveis da marca Apple através do Apple Configurator ou de outras ferramentas de software semelhantes da marca Apple, por e-mail, página da internet, implementação sem fios ou através da Gestão de dispositivos móveis (MDM).

"**Produto correspondente**" significa o site, a aplicação da internet ou outra versão da aplicação de software do Utilizador.

"**Produtos abrangidos**" significa as Aplicações, as Bibliotecas, os Passes, as Extensões do Safari, as Notificações em tempo real do Safari e/ou as implementações FPS do Utilizador desenvolvidas ao abrigo do presente Contrato.

"**API de Critical Messaging**" significa a API documentada que permite à Aplicação do Utilizador enviar mensagens através de SMS em situações críticas.

"**Distribuição de apps personalizadas**" significa a funcionalidade de loja ou página da internet que permite aos utilizadores obter Aplicações licenciadas através da utilização do Apple Business Manager, do Apple School Manager ou consoante de outra forma permitido pela Apple.

"**API de Declared Age Range**" significa a API documentada que permite à Aplicação do Utilizador receber informações de faixa etária de um utilizador final derivadas da respetiva conta Apple, se o utilizador final ou o progenitor ou tutor do utilizador final permitir que a Aplicação do Utilizador receba os dados, ou conforme disposto de outra forma por lei.

"**API de Default Dialer**" significa as API documentadas que permitem que uma aplicação efetue chamadas com base na operadora quando estiver definida como a app de marcação predefinida e aceda ao histórico de conversas das chamadas com base na operadora efetuadas nessa Aplicação.

"**API do DeviceCheck**" significa o conjunto de API, incluindo as API do lado do servidor, que permitem ao Utilizador definir e consultar dois bits de dados associados a um dispositivo e a data em que os referidos bits foram atualizados pela última vez.

"**Dados DeviceCheck**" significa os dados armazenados e devolvidos através das API do DeviceCheck.

"**Documentação**" significa quaisquer especificações técnicas ou outras especificações ou documentação que a Apple possa fornecer ao Utilizador para utilização em relação ao Software Apple, Serviços Apple, Certificados Apple ou de outro modo no âmbito do Programa.

"**API documentadas**" significa as Interfaces de programação de aplicações documentadas pela Apple na Documentação Apple publicada e que estão contidas no Software Apple.

"**EnergyKit**" significa as API documentadas que fornecem a uma Aplicação a capacidade de receber orientações e informações sobre eletricidade.

"**Relações europeias**" significa a relação da Apple e/ou da Apple Distribution International Ltd. com o Utilizador, quer seja decorrente do presente Contrato, do Software Apple, do hardware Apple ou de outra forma, relativamente a (i) qualquer Aplicação, Aplicação licenciada e/ou Aplicação personalizada na medida em que é entregue, ou destinada a ser entregue, a utilizadores finais através da App Store num país ou região da UE; e/ou (ii) qualquer Aplicação, Aplicação licenciada e/ou Aplicação personalizada, outro software (incluindo, sem limitação, Produtos abrangidos e/ou Produtos correspondentes) e/ou hardware externo à Apple, na medida em que utilizado, ou destinado a ser utilizado, no iOS ou com dispositivos iOS por utilizadores finais localizados na UE.

"**Reclamações de relações europeias**" significa quaisquer reclamações ou procedimentos de qualquer tipo, na medida (e apenas na medida) em que se relacionem com a relação europeia, incluindo, sem limitação, reclamações contratuais, reclamações ao abrigo da legislação europeia aplicável, reclamações de medidas provisórias e quaisquer reclamações não contratuais.

"**Dados faciais**" significa informação relacionada com rostos humanos (por exemplo, dados da malha do rosto, dados de mapa do rosto, dados de modelagem do rosto, coordenadas do rosto ou dados de pontos de referência do rosto, incluindo os dados de uma fotografia carregada) que é obtida a partir do dispositivo de um utilizador e/ou através da utilização do Software Apple (por exemplo, através do ARKit, das API das apps Câmara ou Fotografias) ou que é fornecida por um utilizador numa ou através de uma Aplicação (por exemplo, carregamentos para um serviço de análise do rosto).

"**FOSS**" (Software de código-fonte aberto e gratuito) significa qualquer software que esteja sujeito a termos que, como condição de utilização, cópia, modificação ou redistribuição, exijam que o referido software e/ou obras derivadas do mesmo sejam divulgadas ou distribuídas no formato de código-fonte, sejam licenciadas com o propósito de criar obras derivadas ou sejam redistribuídas gratuitamente, incluindo, sem limitação, software distribuído ao abrigo da Licença Pública Geral GNU ou da Licença Pública Geral Menor/Bibliotecas GPL.

"**Foundation Models Framework Acceptable Use Requirements**" significa os requisitos encontrados em <https://developer.apple.com/apple-intelligence/acceptable-use-requirements-for-the-foundation-models-framework>, que podem ser atualizados de tempos a tempos.

"**Estrutura Foundation Models**" significa as API documentadas que permitem ao Utilizador aceder, solicitar ou utilizar de outra forma a Estrutura Foundation Models, incluindo o modelo acedido pela estrutura, de qualquer forma, incluindo através de um Adaptador.

"**FPS**" ou "**FairPlay Streaming**" significa o mecanismo de entrega de chaves do FairPlay Streaming Server da Apple, tal como descrito no SDK de FPS.

"**Pacote de implementação de FPS**" significa a especificação da Função D para a implementação comercial de FPS, a implementação de referência da Função D, o código de amostra de FPS e o conjunto de chaves de produção únicas especificamente para utilização pelo Utilizador com uma implementação de FPS, se fornecido pela Apple ao Utilizador.

"**SDK de FPS**" significa a especificação FPS, a implementação de referência do servidor FPS, o código de amostra FPS e chaves de desenvolvimento FPS, tal como fornecido pela Apple ao Utilizador.

"**Game Center**" significa o serviço da comunidade de jogos e as API relacionadas fornecidas pela Apple para utilização pelo Utilizador em relação às respetivas Aplicações associadas à conta de programador do Utilizador.

"**API do HealthKit**" significa as API documentadas que permitem a leitura, escrita, consulta e/ou obtenção de informações de saúde e/ou aptidão física de um utilizador final na aplicação Saúde da Apple.

"**Protocolo de acessórios HomeKit**" significa o protocolo proprietário licenciado pela Apple ao abrigo do Programa MFi que permite que acessórios domésticos concebidos para serem compatíveis com as API do HomeKit (por exemplo, luzes, fechaduras) comuniquem com os produtos da marca Apple compatíveis.

"**API do HomeKit**" significa as API documentadas que permitem a leitura, escrita, consulta e/ou obtenção da configuração doméstica de um utilizador final ou das informações de domótica a partir da área designada do referido utilizador final da Base de dados do HomeKit da Apple.

"**Base de dados do HomeKit**" significa o repositório da Apple para armazenar e gerir informações sobre os Acessórios licenciados HomeKit de um utilizador final e as informações associadas.

"**iCloud**" ou "**Serviço iCloud**" significa o serviço online iCloud fornecido pela Apple que inclui armazenamento remoto online.

"**API de iCloud Extended Share Access**" significa as API documentadas que fornecem a uma aplicação a capacidade de aceder a informações do utilizador final, partilhar pedidos de acesso e ligações únicas.

"**API de iCloud Storage**" significa as API documentadas que permitem o armazenamento e/ou obtenção de documentos gerados pelo utilizador e outros ficheiros, e permitem o armazenamento e/ou obtenção de dados essenciais (por exemplo, uma lista de ações numa App de finanças, definições para uma App) para Aplicações e Software da internet através da utilização do iCloud.

"**API de ID Verifier**" significa as API documentadas que permitem aos Utilizadores e/ou Comerciantes verificar a idade ou as informações de identidade dos utilizadores finais através da utilização da Aplicação do Utilizador.

"**Dados da Verificação de identidade**" significa um pacote de dados do utilizador final transmitido pelo Software Apple e pelas API de ID Verifier como parte do processo de verificação de idade ou de identidade.

"**API de In-App Purchase**" significa a API documentada que permite a entrega ou disponibilização de conteúdos, funcionalidades ou serviços adicionais para utilização numa Aplicação com ou sem o pagamento de uma taxa adicional.

"**Parte intermediária**" significa uma parte que: (a) transmite o Apple Pay Payload de um utilizador final do Apple Pay a um Comerciante para processar a transação de pagamento do utilizador final fora de uma Aplicação ou Produto correspondente, ou (b) desenvolve e disponibiliza uma Aplicação para permitir que os Comerciantes realizem transações Tap to Pay.

"**iOS**" significa o software do sistema operativo iOS fornecido pela Apple para utilização pelo Utilizador apenas em relação aos testes e ao desenvolvimento da Aplicação do Utilizador, incluindo quaisquer versões sucessoras da mesma.

"**Direitos de PI**" significa quaisquer direitos de autor, marcas comerciais, direitos de privacidade e publicidade, segredos comerciais, patentes ou outros direitos de propriedade intelectual ou legais (por exemplo, direitos de composição ou execução musical, direitos de vídeo, direitos de fotografia ou imagem, direitos de logótipo, direitos de dados de terceiros, etc.) de natureza semelhante ou correspondente em qualquer parte do mundo, quer estejam registados ou não, ou que possam ser registados ou não, incluindo todos os pedidos e o direito de requerer qualquer um dos anteriores.

"**iPadOS**" significa o software do sistema operativo iPadOS fornecido pela Apple para utilização pelo Utilizador apenas em relação aos testes e ao desenvolvimento da Aplicação do Utilizador, incluindo quaisquer versões sucessoras da mesma.

"**Protocolo de acessórios para iPod**" ou "**iAP**" significa o protocolo proprietário da Apple para comunicação com produtos da marca Apple compatíveis e que tem uma licença ao abrigo do Programa MFi.

"**API do iWork**" significa a API documentada conhecida como a "API de iWork Document Exporting" que permite aos utilizadores finais exportarem documentos do iWork para o formato PDF na Aplicação ou no Produto correspondente do Utilizador.

"**API de Journaling Suggestions**" significa a API documentada que permite apresentar sugestões de escrita no diário.

"**Biblioteca**" significa um módulo de código que não pode ser instalado ou executado separadamente de uma Aplicação e que é desenvolvido pelo Utilizador em conformidade com os Requisitos do Programa e a Documentação apenas para utilização com produtos da marca Apple.

"**Aplicação licenciada**" significa uma Aplicação que (a) cumpre e está em conformidade com todos os Requisitos do Programa e a Documentação, e (b) foi selecionada e assinada digitalmente pela Apple para distribuição, e inclui qualquer funcionalidade, conteúdo ou serviços adicionais permitidos fornecidos pelo Utilizador a partir de uma Aplicação utilizando a API de In-App Purchase.

"**Informação da Aplicação licenciada**" significa capturas de ecrã, imagens, trabalhos artísticos, pré-visualizações, ícones e/ou qualquer outro texto, descrições, representações ou informação relacionada com uma Aplicação licenciada que o Utilizador forneça à Apple para utilização em conformidade com o Apêndice 1 ou, se aplicável, o Apêndice 2 ou o Apêndice 3.

"**Acessórios licenciados HomeKit**" significa acessórios de hardware licenciados ao abrigo do Programa MFi compatíveis com o Protocolo de acessórios HomeKit.

"**Notificação local**" significa uma mensagem, incluindo qualquer conteúdo ou dados nela contidos, que a Aplicação do Utilizador entrega aos utilizadores finais a uma hora pré-determinada ou quando a Aplicação do Utilizador está em execução em segundo plano e outra aplicação está em execução em primeiro plano.

"**Extensão de serviço push de localização**" significa a extensão de software que fornece às Aplicações uma forma de obter atualizações de localização a pedido através de notificações em tempo real para utilização com a API de Core Location em conformidade com o presente Contrato.

"**macOS**" significa o software do sistema operativo macOS fornecido pela Apple para utilização pelo Utilizador, incluindo quaisquer versões sucessoras do mesmo.

"**Conta Apple gerida**" significa a Conta Apple criada por uma organização para utilização por um funcionário ou estudante e gerida pelo administrador de TI da organização.

"**Dados do mapa**" significa qualquer conteúdo, dados ou informações fornecidas através do Serviço Mapas da Apple, incluindo, sem limitação, imagens, dados do terreno, coordenadas de latitude e longitude, dados de trânsito, pontos de interesse e dados de tráfego.

"**API do MapKit**" significa a API documentada do lado do cliente que permite ao Utilizador adicionar características ou funcionalidades de mapeamento a Aplicações.

"**MapKit JS**" significa a biblioteca JavaScript que permite ao Utilizador adicionar características ou funcionalidades de mapeamento às respetivas Aplicações, sites ou aplicações da internet.

"**Produtos compatíveis com MDM**" significa produtos de software para servidores empresariais que permitem a gestão de produtos da marca Apple compatíveis através da utilização do Protocolo MDM (que a Apple poderá fornecer, segundo o seu critério, ao Utilizador) e cujo principal objetivo é a gestão de dispositivos empresariais. A título de esclarecimento, os produtos que se destinam ao consumidor ou para uso pessoal estão excluídos dos Produtos compatíveis com MDM, exceto conforme expressamente permitido de outra forma por escrito pela Apple.

"**Ciente MDM**" significa uma empresa comercial, tal como uma organização empresarial, instituição de ensino ou agência governamental, que é cliente dos Produtos compatíveis com MDM do Utilizador. A título de esclarecimento, a definição de Cliente MDM exclui especificamente consumidores ou utilizadores pessoais, exceto conforme expressamente permitido de outra forma por escrito pela Apple.

"**Protocolo MDM**" significa a documentação do protocolo proprietário que a Apple, segundo o seu critério, pode fornecer ao Utilizador ao abrigo do presente Contrato para que o Utilizador possa interagir com, gerir, configurar e consultar os produtos da marca Apple compatíveis, conforme expressamente permitido no presente Contrato.

"**Comerciante**" significa uma parte que: (a) processa transações de pagamento do Apple Pay ou (b) usa as API do TTP para aceitar pagamentos, realizar transações e aceder a serviços relacionados através da Aplicação do Utilizador, sob o seu próprio nome, marca comercial ou marca (por exemplo, o seu nome aparece no extrato do cartão de crédito do utilizador final), ou (c) usa as API de ID Verifier para efetuar uma verificação de identidade ou idade através da Aplicação do Utilizador.

"**Acessório MFi**" significa um dispositivo de hardware não pertencente à Apple que faz interface, comunica ou de outra forma interage ou controla um produto da marca Apple através de tecnologia licenciada ao abrigo do Programa MFi (por exemplo, a capacidade de controlar um produto da marca Apple compatível através do Protocolo de acessórios para iPod).

"**Licenciado MFi**" significa uma entidade a quem foi concedida uma licença pela Apple ao abrigo do Programa MFi.

"**Programa MFi**" significa um programa Apple separado que oferece aos programadores, entre outras, uma licença para integrar ou utilizar determinada tecnologia Apple ou com acessórios ou dispositivos de hardware para fins de interface, comunicação ou para de outra forma interagir com ou controlar determinados produtos da marca Apple.

"**Gestão de dispositivos móveis**" (MDM) significa a funcionalidade de gestão de dispositivos e API relacionadas fornecidas pela Apple que permitem a gestão e a configuração remotas de

produtos da marca Apple compatíveis através da utilização do Protocolo MDM e de certificados digitais emitidos pela Apple.

"**API de Motion & Fitness**" significa as API documentadas controladas pela definição de privacidade de movimento e aptidão física num produto da marca Apple compatível e que permitem o acesso a dados do sensor de movimento e aptidão física (por exemplo, movimento corporal, contagem de passos, escadas subidas), a menos que o utilizador final tenha desativado o acesso aos referidos dados.

"**Funcionalidade Multitarefa**" significa a capacidade de Aplicações serem executadas em segundo plano enquanto outras aplicações também estão a ser executadas.

"**API do MusicKit**" significa o conjunto de API que permite aos utilizadores da Apple Music acederem à respetiva assinatura através da Aplicação do Utilizador ou conforme de outra forma permitido pela Apple na Documentação.

"**Conteúdo do MusicKit**" significa música, vídeo e/ou conteúdo gráfico apresentado através das API do MusicKit.

"**MusicKit JS**" significa a biblioteca JavaScript que permite aos utilizadores da Apple Music acederem à respetiva assinatura através das Aplicações, sites ou aplicações da internet do Utilizador.

"**Estrutura Network Extension**" significa as API documentadas que proporcionam às Aplicações a capacidade de personalizar determinadas funcionalidades de rede de produtos da marca Apple compatíveis (por exemplo, personalização do processo de autenticação para Hotspots Wi-Fi, funcionalidades VPN e mecanismos de filtragem de conteúdos).

"**API de Now Playing**" significa as API documentadas que permitem que informações e metadados sobre conteúdos multimédia atualmente em reprodução em aplicações sejam apresentados em produtos da marca Apple.

"**Passe(s)**" significa um ou mais passes digitais (por exemplo, bilhetes de cinema, cupões, cupões de recompensa de fidelidade, cartões de embarque, cartões de sócio, etc.) desenvolvidos pelo Utilizador ao abrigo do presente Contrato, sob a sua própria marca comercial ou marca e que são assinados com o ID do tipo de passe do Utilizador, ou de outra forma desenvolvidos pelo Utilizador, nos termos da Documentação.

"**Informações do passe**" significa o texto, as descrições, as representações ou as informações relacionadas com um Passe que o Utilizador fornece ou recebe dos respetivos utilizadores finais no ou em relação a um Passe.

"**ID do tipo de passe**" significa a combinação de um Certificado Apple e ID da aplicação push que é utilizada pelo Utilizador para assinar os respetivos Passes e/ou comunicar com o serviço APN.

"**Fornecedor de serviços de pagamento**" significa um fornecedor que: (a) presta serviços de processamento de pagamentos que envolvem o processamento de Dados TTP para Comerciantes, direta ou indiretamente, e (b) está identificado na Documentação.

"**Programa**" significa o desenvolvimento, testes, assinatura digital e o programa de distribuição globais da Apple contemplados no presente Contrato.

"**Requisitos do Programa**" significa os critérios técnicos, de interface humana, conceção, categoria de produto, segurança, desempenho e outros critérios e requisitos especificados pela Apple, incluindo, sem limitação, o conjunto atual de requisitos estabelecidos na **Secção 3.3**,

com as alterações que lhe possam vir a ser introduzidas de tempos a tempos pela Apple em conformidade com o presente Contrato.

**"Perfis de provisionamento"** significa os ficheiros (incluindo direitos aplicáveis ou outros identificadores) fornecidos pela Apple para utilização pelo Utilizador em relação ao desenvolvimento e aos testes da respetiva Aplicação, e a distribuição limitada das respetivas Aplicações para utilização em Dispositivos registados e/ou Unidades de teste autorizadas.

**"ID da aplicação push"** significa o número de identificação único ou outro identificador que a Apple atribui a uma Aplicação, Passe ou Site para lhe permitir aceder e utilizar o serviço APN ou para utilização com MDM.

**"Notificação em tempo real"** ou **"Notificação em tempo real do Safari"** significa uma notificação, incluindo qualquer conteúdo ou dados nela contidos, que o Utilizador transmite aos utilizadores finais para entrega na respetiva Aplicação, no respetivo Passe e/ou, no caso do macOS, na secretária do macOS dos utilizadores do Site do Utilizador que optaram por receber as referidas mensagens através do Safari no macOS e/ou que é entregue através da utilização da MDM.

**"Dispositivos registados"** significa unidades de hardware da marca Apple propriedade do ou controladas pelo Utilizador, ou propriedade de indivíduos afiliados ao Utilizador, em que os referidos Produtos foram especificamente registados na Apple ao abrigo do presente Programa.

**"API de Roster"** significa a API documentada que permite a partilha de Dados de registo de estudantes, professores e pessoal de uma escola, caso o administrador de TI da escola permita que a Aplicação e o Produto correspondente do Utilizador recebam esses dados.

**"Dados de registo"** significa quaisquer dados ou tokens de utilizador obtidos, recolhidos, relacionados ou provenientes da utilização da API de Roster, incluindo quaisquer dados relacionados com um indivíduo identificado ou identificável, ou que estejam associados ou possam ser associados ao indivíduo.

**"Extensões do Safari"** significa uma ou mais extensões de software desenvolvidas pelo Utilizador ao abrigo do presente Contrato apenas para utilização com o Safari em conformidade com o presente Contrato.

**"Solução de segurança"** significa o sistema de proteção de conteúdo proprietário da Apple comercializado como FairPlay, a ser aplicado às Aplicações licenciadas distribuídas na App Store para administrar as regras de utilização padrão da Apple para Aplicações licenciadas, com as alterações que possam vir a ser introduzidas no referido sistema e nas referidas regras pela Apple de tempos a tempos.

**"Estrutura Sensitive Content Analysis"** significa as API documentadas que permitem que as Aplicações se integrem com a Segurança na comunicação e/ou com o Aviso de conteúdos sensíveis e determinem no dispositivo se as imagens e os vídeos que os utilizadores enviam e recebem na Aplicação do Utilizador contêm nudez.

**"API do ShazamKit"** significa as API documentadas que permitem ao Utilizador adicionar características ou funcionalidades de reconhecimento baseado em áudio à respetiva Aplicação e Produtos correspondentes.

**"Conteúdo ShazamKit"** significa metadados, música e/ou conteúdo gráfico fornecido pela Apple e apresentado através das API do ShazamKit, incluindo, sem limitação, Conteúdo MusicKit.

"**Iniciar sessão com a Apple**" significa as API documentadas e as bibliotecas JavaScript que permitem ao Utilizador oferecer aos utilizadores a funcionalidade de início de sessão na respetiva Aplicação (e Produtos correspondentes) com as respetivas Contas Apple ou credenciais tornadas anónimas.

"**Iniciar sessão com a Apple at Work & School**" significa as API documentadas e as bibliotecas JavaScript que permitem ao Utilizador oferecer aos utilizadores a funcionalidade de início de sessão na respetiva Aplicação (e Produtos correspondentes) com as respetivas Contas Apple geridas, sujeitos à gestão de acessos pelo administrador de TI da organização do Utilizador.

"**API de Significant App Update Topic**" significa a API documentada que permite à Aplicação do Utilizador distribuída na App Store solicitar o consentimento do progenitor ou tutor de um utilizador final, para continuar a utilizar a Aplicação do Utilizador quando esta tiver uma atualização significativa.

"**SiriKit**" significa o conjunto de API que permite à Aplicação do Utilizador aceder ou fornecer domínios SiriKit, intenções, atalhos, donativos e outras funcionalidades relacionadas, consoante estabelecido na Documentação.

"**Site**" significa um site fornecido pelo Utilizador sob o seu próprio nome, marca comercial ou marca.

"**Especificação de Single Sign-On**" significa a Documentação fornecida pela Apple ao abrigo do presente documento para a API de Single Sign-On e que está sujeita a atualizações de tempos a tempos.

"**Dados Tap to Pay**" ou "**Dados TTP**" significa um pacote de dados do cliente de um Comerciante transmitidos pelo Software Apple e pelas API do Tap to Pay como parte de uma transação (por exemplo, número de conta principal, montante da transação, etc.).

"**API do Tap to Pay**" ou "**API do TTP**" significa as API documentadas que permitem aos Comerciantes efetuar transações com a Aplicação do Utilizador.

"**API do TelephoneMessagingKit**" significa as API documentadas que permitem que uma Aplicação envie e receba mensagens baseadas na operadora através de SMS, MMS e RCS quando esta estiver definida como a app de mensagens baseada na operadora predefinida e aceda ao histórico de mensagens enviadas e recebidas nessa Aplicação.

"**Vigência**" significa o período descrito na **Secção 11**.

"**TestFlight**" significa o serviço de testes beta da Apple para Aplicações em fase de pré-lançamento disponibilizadas através da Aplicação TestFlight da Apple.

"**Aplicação TestFlight**" significa a aplicação da Apple que permite a distribuição de versões em fase de pré-lançamento das Aplicações do Utilizador para um número limitado de Programadores autorizados do Utilizador e para um número limitado de Responsáveis por testes beta (consoante especificado no site para programadores do TestFlight) através do TestFlight.

"**Preferência de acompanhamento**" significa a definição Apple que permite a um utilizador final definir uma Preferência de acompanhamento de anúncios.

"**API da app TV**" significa a API documentada na Especificação da app TV que permite ao Utilizador fornecer à Apple Dados da app TV.

"**Dados da app TV**" significa os dados descritos na Especificação da app TV a fornecer à Apple através da API da app TV.

"**Funcionalidades da app TV**" significa as funcionalidades acessíveis através da app TV e/ou do tvOS, iOS, iPadOS e/ou dispositivos macOS, cuja funcionalidade proporciona ao utilizador a capacidade de ver informações e recomendações personalizadas relativas ao conteúdo e aceder a esse conteúdo através das apps do utilizador, e/ou proporciona ao utilizador a capacidade de continuar a reproduzir conteúdo anteriormente visualizado.

"**Especificação da app TV**" significa a Documentação fornecida pela Apple no presente documento para a API da app TV, com as atualizações que lhe sejam introduzidas de tempos a tempos.

"**tvOS**" significa o software do sistema operativo tvOS, incluindo quaisquer versões sucessoras do mesmo.

"**Atualizações**" significa correções de erros, atualizações, modificações, melhorias, suplementos e novos lançamentos ou versões do Software ou Serviços Apple, ou a qualquer parte do Software ou Serviços Apple.

"**visionOS**" significa o software do sistema operativo visionOS, incluindo quaisquer versões sucessoras do mesmo.

"**Carteira**" significa a app da Apple que tem a capacidade de armazenar e de apresentar Passes para utilização em iOS, iPadOS, watchOS ou Safari no macOS.

"**Extensão WatchKit**" significa uma extensão agrupada incluída na Aplicação do Utilizador que acede à estrutura WatchKit no iOS para executar e apresentar uma app WatchKit no watchOS.

"**watchOS**" significa o software do sistema operativo watchOS, incluindo quaisquer versões sucessoras do mesmo.

"**Alertas meteorológicos**" significa quaisquer avisos meteorológicos ou outros alertas fornecidos pelas API do WeatherKit de tempos a tempos por agências meteorológicas, que descrevam condições meteorológicas específicas numa localização geográfica.

"**API do WeatherKit**" significa as API documentadas que permitem ao Utilizador adicionar características ou funcionalidades de meteorologia às respetivas Aplicações ou Produtos correspondentes.

"**Software da internet**" significa versões baseadas na internet das aplicações de software do Utilizador com o mesmo título e características, e funcionalidades substancialmente equivalentes à Aplicação licenciada do Utilizador (por exemplo, paridade de características).

"**ID push do site**" significa a combinação de um Certificado Apple e do ID da aplicação push que é utilizado pelo Utilizador para assinar o pacote de registo do Site do Utilizador e/ou comunicar com o serviço APN.

"**Estrutura Wi-Fi Aware**" significa as API documentadas que fornecem a uma Aplicação a capacidade de estabelecer ligações Wi-Fi Aware entre dispositivos compatíveis com Wi-Fi Aware.

"**Informações de Wi-Fi Aware**" significa qualquer conteúdo, dados ou informações fornecidos ou transmitidos através da Estrutura Wi-Fi Aware ou do protocolo Wi-Fi Aware, incluindo,

sem limitação, informações de identificação, como identificadores trocados entre dispositivos, informações de segurança utilizadas para emparelhamento, autenticação ou encriptação e outras chaves e informações do dispositivo.

**"Estrutura Wi-Fi Infrastructure"** significa as API documentadas que fornecem a uma Aplicação a capacidade de partilhar Informações de partilha de rede Wi-Fi de um dispositivo da marca Apple para um acessório compatível com Wi-Fi.

**"Informações de partilha de rede Wi-Fi"** significa qualquer conteúdo, dados ou informações fornecidos ou transmitidos através da Estrutura Wi-Fi Infrastructure, incluindo informações e identificadores de rede e dispositivos (como SSID, endereços MAC e outros identificadores trocados entre dispositivos) e informações de segurança utilizadas para autenticação, palavras-passe, chaves de encriptação, informações do dispositivo ou qualquer outra informação derivada (por exemplo, desencriptação, hashing ou nova encriptação).

**"Xcode Cloud"** ou **"Serviço Xcode Cloud"** significa o serviço de integração e entrega contínua alojado na nuvem da Apple e tecnologias relacionadas.

**"Conteúdo Xcode Cloud"** significa o software, os testes, os scripts, os dados, a informação, o texto, os gráficos, os vídeos ou outros conteúdos que o Utilizador publica ou disponibiliza ao aceder ou utilizar o Serviço Xcode Cloud (incluindo qualquer software alojado em repositórios de código-fonte para os quais o Utilizador fornece credenciais de início de sessão), excluindo quaisquer materiais Apple licenciados ao Utilizador.

**"Utilizador"** e **"seu/sua"** significa e refere-se às pessoas ou à entidade legal (seja a empresa, organização, instituição de ensino ou agência governamental, organismo ou departamento) que aceitou o presente Contrato ao abrigo da respetiva conta de programador e que está a utilizar o Software Apple ou de outro modo a exercer direitos ao abrigo do presente Contrato.

**Nota:** a título de esclarecimento, o Utilizador poderá autorizar subcontratados a desenvolver Aplicações em seu nome, mas as referidas Aplicações terão de ser propriedade do Utilizador, submetidas no âmbito da sua própria conta de programador e distribuídas como Aplicações apenas conforme expressamente permitido no presente documento. O Utilizador é responsável perante a Apple pelas atividades dos respetivos subcontratados ao abrigo da sua conta (por exemplo, adicioná-los à sua equipa para realizarem trabalhos de desenvolvimento em seu nome) e pela conformidade dos mesmos com o presente Contrato. Quaisquer atos praticados pelos subcontratados do Utilizador decorrentes do presente Contrato serão considerados como tendo sido praticados pelo Utilizador, sendo o Utilizador (para além dos respetivos subcontratados) responsável perante a Apple por todos os referidos atos.

## **2. Licença de utilização interna e Restrições**

### **2.1 Restrições e utilizações permitidas; Serviços do programa**

Sujeito aos termos e condições do presente Contrato, a Apple concede ao Utilizador durante a Vigência uma licença limitada, não exclusiva, pessoal, revogável, não sublicenciável e não transferível para:

(a) Instalar um número razoável de cópias do Software Apple fornecidas ao Utilizador ao abrigo do Programa em produtos da marca Apple detidos ou controlados pelo Utilizador, para serem utilizadas internamente pelo Utilizador ou pelos respetivos Programadores autorizados com o único propósito de desenvolver ou testar Produtos abrangidos concebidos para funcionarem nos produtos da marca Apple aplicáveis, exceto conforme expressamente permitido de outro modo no presente Contrato;

(b) Fazer e distribuir um número razoável de cópias da Documentação aos Programadores autorizados apenas para a respetiva utilização interna e com o único propósito de desenvolver ou testar os Produtos abrangidos, exceto se de outro modo expressamente permitido no presente Contrato;

(c) Instalar um Perfil de aprovisionamento em cada uma das Unidades de teste autorizadas, até ao número de Unidades de teste autorizadas que o Utilizador tenha registado ou para as quais tenha adquirido licenças, para serem utilizadas internamente pelo Utilizador ou pelos respetivos Programadores autorizados com o único propósito de desenvolver e testar as Aplicações do Utilizador, exceto conforme expressamente permitido de outra forma no presente Contrato;

(d) Instalar um Perfil de aprovisionamento em cada um dos Dispositivos registados do Utilizador, até ao número limitado de Dispositivos registados que o Utilizador tenha registado ou para os quais tenha adquirido licenças, com o único propósito de permitir a distribuição e a utilização das Aplicações do Utilizador nos referidos Dispositivos registados; e

(e) Incorporar os Certificados Apple emitidos ao Utilizador nos termos do presente Contrato para efeitos de assinatura digital das Aplicações, dos Passes, das Extensões do Safari, das Notificações em tempo real do Safari do Utilizador e conforme expressamente permitido de outra forma pelo presente Contrato.

A Apple reserva-se o direito de definir o número limitado de produtos da marca Apple que cada Licenciado pode registar junto da Apple e para os quais pode obter licenças ao abrigo do presente Programa (um "**Conjunto de licenças de Dispositivos registados**"). Para efeitos da distribuição limitada em Dispositivos registados ao abrigo da **Secção 7.3 (Distribuição Ad Hoc)**, cada empresa, organização, instituição de ensino ou grupo afiliado só pode adquirir um (1) Conjunto de licenças de Dispositivos registados por empresa, organização, instituição de ensino ou grupo, salvo acordo em contrário por escrito por parte da Apple. O Utilizador concorda em não adquirir de forma consciente, ou fazer com que outros adquiram, mais do que um Conjunto de licenças de Dispositivos registados para a mesma empresa, organização, instituição de ensino ou grupo.

A Apple pode fornecer acesso a serviços pelo ou através do Programa para o Utilizador utilizar com a respetiva conta de programador (por exemplo, aprovisionamento de dispositivos ou apps, gestão de equipas ou outros recursos da conta). O Utilizador concorda em aceder a tais serviços apenas através do portal da internet do Programa (que é acedido através do site para programadores da Apple) ou através de produtos da marca Apple concebidos para funcionar em conjunto com o Programa (por exemplo, o Xcode, a App Store Connect, a Swift Playgrounds) e apenas conforme autorizado pela Apple. Se o Utilizador (ou os respetivos Programadores autorizados) acederem à sua conta de programador através destes outros produtos da marca Apple, o Utilizador reconhece e concorda que o presente Contrato continuará a aplicar-se a qualquer utilização da respetiva conta de programador e a quaisquer características ou funcionalidades do Programa que lhe sejam disponibilizadas (ou aos seus Programadores autorizados) deste modo (por exemplo, os Certificados Apple e os Perfis de aprovisionamento só podem ser utilizados da forma limitada permitida no presente documento, etc.). O Utilizador concorda em não criar ou tentar criar um serviço substituto ou semelhante através da utilização ou acesso aos serviços fornecidos pelo ou através do Programa. Se a Apple fornecer métricas de potência e desempenho para a Aplicação do Utilizador, o mesmo concorda que tais métricas podem ser utilizadas apenas para os respetivos fins de utilização interna e não podem ser fornecidas a quaisquer terceiros (exceto conforme estabelecido na **Secção 2.9**). Além disso, o Utilizador só poderá aceder a tais serviços com a conta Apple associada à respetiva conta de programador ou credenciais de autenticação (por exemplo, chaves, tokens, palavra-passe) associadas à sua conta de programador, sendo o Utilizador totalmente responsável por salvaguardar a respetiva conta Apple e as credenciais de autenticação de serem comprometidas e por as utilizar apenas consoante autorizado pela Apple e em conformidade com os termos do presente Contrato, incluindo, sem limitação, as **Secções 2.8 e 5**. Exceto conforme disposto de outra forma neste

documento, o Utilizador concorda em não partilhar, vender, revender, alugar, proceder a "leasing", emprestar ou de outro modo fornecer acesso à respetiva conta de programador ou a quaisquer serviços fornecidos com a mesma, no todo ou em parte, a qualquer pessoa que não seja um Programador autorizado na respetiva equipa, sendo que também concorda em não solicitar nem pedir aos membros do Apple Developer Program para lhe disponibilizarem as respetivas Contas Apple, credenciais de autenticação e/ou informações e materiais relacionados com a conta (por exemplo, Certificados Apple utilizados para distribuição ou submissão à App Store ou ao TestFlight). O Utilizador compreende que cada membro da equipa tem de ter a sua própria conta Apple ou credenciais de autenticação próprias para aceder à conta do Utilizador, sendo o Utilizador totalmente responsável por toda a atividade realizada através ou em relação à respetiva conta. Na medida em que o Utilizador seja proprietário ou controle um computador da marca Apple com o macOS Server ou o Xcode Server da Apple ("**Server**") e pretenda utilizá-lo para os seus próprios fins de desenvolvimento em relação ao Programa, o Utilizador concorda em utilizar a respetiva conta Apple ou outras credenciais de autenticação para o referido Server, sendo responsável por todos os atos praticados por tal Server.

## **2.2 Unidades de teste autorizadas e Software Apple em fase de pré-lançamento**

Desde que uma Unidade de teste autorizada contenha quaisquer versões em fase de pré-lançamento do Software Apple ou utilize versões em fase de pré-lançamento dos Serviços, o Utilizador concorda em restringir o acesso à referida Unidade de teste autorizada aos respetivos Programadores autorizados e em não divulgar, mostrar, alugar, efetuar o "leasing", emprestar, vender ou de outro modo transferir a referida Unidade de teste autorizada para terceiros. O Utilizador concorda ainda em tomar precauções razoáveis para salvaguardar, e dar instruções aos respetivos Programadores autorizados para salvaguardarem, todas as Unidades de teste autorizadas contra perda ou roubo. Para além disso, sujeito aos termos do presente Contrato, o Utilizador poderá enviar as respetivas Aplicações aos respetivos Programadores autorizados para utilização num número limitado de Unidades de teste autorizadas para os seus próprios fins de testes e desenvolvimento internos.

### **O Utilizador reconhece que ao instalar qualquer Software Apple em fase de pré-lançamento ou ao utilizar quaisquer Serviços em fase de pré-lançamento nas respetivas Unidades de teste autorizadas, estas Unidades podem ficar "bloqueadas" no modo de teste, podendo não ser possível restaurá-las para a respetiva condição original.**

Qualquer utilização de qualquer Software Apple em fase de pré-lançamento ou de Serviços em fase de pré-lançamento destina-se apenas a fins de avaliação e desenvolvimento, pelo que o Utilizador não deverá utilizar qualquer Software Apple em fase de pré-lançamento ou Serviços em fase de pré-lançamento num ambiente operacional comercial ou com dados importantes. O Utilizador deverá criar uma cópia de segurança de quaisquer dados antes de utilizar o Software Apple em fase de pré-lançamento ou os Serviços em fase de pré-lançamento. A Apple não será responsável por quaisquer custos, despesas ou outras responsabilidades em que o Utilizador possa incorrer como resultado do aprovisionamento das respetivas Unidades de teste autorizadas e dos Dispositivos registados, do desenvolvimento do respetivo Produto abrangido, ou da instalação ou utilização do presente Software Apple ou de quaisquer Serviços Apple em fase de pré-lançamento, incluindo, sem limitação, quaisquer danos em qualquer equipamento, ou quaisquer danos, perda ou corrupção de qualquer software, informação ou dados.

## **2.3 Carácter confidencial do Software Apple e dos Serviços Apple em fase de pré-lançamento**

De tempos a tempos durante o período de Vigência, a Apple pode fornecer ao Utilizador versões em fase de pré-lançamento do Software ou dos Serviços Apple que constituem Informações confidenciais da Apple e que estão sujeitas às obrigações de confidencialidade do presente Contrato, salvo disposição em contrário estabelecida no presente documento. Não se deve esperar que o referido Software e os Serviços Apple em fase de pré-lançamento tenham

o mesmo desempenho que um produto final, de qualidade comercial, nem devem ser utilizados com dados a partir dos quais não tenham sido criadas cópias de segurança suficientes e regulares, sendo que podem incluir características, funcionalidades ou API para software ou serviços que ainda não estão disponíveis. O Utilizador reconhece que a Apple pode não ter anunciado publicamente a disponibilidade de tal Software ou Serviços Apple em fase de pré-lançamento, que a Apple não prometeu nem garantiu ao Utilizador que tal software ou serviços em fase de pré-lançamento serão anunciados ou disponibilizados ao público no futuro e que a Apple não tem qualquer obrigação expressa ou implícita perante o Utilizador de anunciar ou introduzir comercialmente o referido software ou serviços, ou qualquer tecnologia semelhante ou compatível. O Utilizador reconhece e concorda expressamente que qualquer pesquisa ou desenvolvimento que realize em relação a versões em fase de pré-lançamento do Software ou dos Serviços Apple é efetuado inteiramente por sua própria conta e risco.

#### **2.4 Cópias**

O Utilizador concorda em reter e reproduzir na íntegra os direitos de autor, as exclusões de responsabilidade e outros avisos de propriedade da Apple (tal como aparecem na Documentação e no Software Apple fornecidos) em todas as cópias da Documentação e do Software Apple que o Utilizador está autorizado a fazer ao abrigo do presente Contrato.

#### **2.5 Propriedade**

A Apple retém todos os direitos, título e interesse no e em relação ao Software Apple, aos Serviços Apple e a quaisquer Atualizações que possam ser disponibilizadas ao Utilizador ao abrigo do presente Contrato. O Utilizador concorda em cooperar com a Apple para que esta mantenha a propriedade do Software e dos Serviços Apple e, na medida em que o Utilizador tome conhecimento de quaisquer reclamações relacionadas com o Software e os Serviços, o Utilizador concorda em envidar todos os esforços razoáveis para notificar de imediato a Apple sobre as referidas reclamações. As partes reconhecem que o presente Contrato não confere à Apple qualquer interesse de propriedade sobre os Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes do Utilizador.

#### **2.6 Nenhuma outra utilização autorizada**

Salvo disposição em contrário no presente Contrato, o Utilizador concorda em não alugar, efetuar o "leasing", emprestar, carregar para ou alojar em qualquer site ou servidor, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple, os Certificados Apple ou quaisquer Serviços, no todo ou em parte, ou permitir que outros o façam. O Utilizador não poderá utilizar o Software Apple, os Certificados Apple nem quaisquer Serviços fornecidos ao abrigo do presente Contrato para qualquer fim não expressamente permitido pelo presente Contrato, incluindo quaisquer Anexos e Apêndices aplicáveis. O Utilizador concorda em não instalar, utilizar nem executar os SDK da Apple em qualquer computador que não seja Apple e em não instalar, utilizar ou executar o iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS, watchOS e os Perfis de aprovisionamento em ou em ligação com dispositivos que não sejam produtos da marca Apple, e em não permitir que outros o façam. O Utilizador não pode (e concorda em não o fazer, nem permitir que outros o façam) copiar (exceto se expressamente permitido ao abrigo do presente Contrato), descompilar, efetuar engenharia inversa, desmontar, tentar derivar o código-fonte de, modificar, descriptar ou criar obras derivadas do Software Apple, de Certificados Apple ou de quaisquer Serviços fornecidos pelo Software Apple ou de outra forma fornecidos ao abrigo do presente, ou qualquer parte do mesmo (exceto consoante e apenas na medida em que qualquer restrição supracitada seja proibida pela lei aplicável ou na medida em que possa ser permitida pelos termos de licenciamento que regem a utilização de componentes de open source ou código de amostra incluído com o Software Apple). O Utilizador concorda em não explorar qualquer Software Apple, Certificados Apple ou Serviços fornecidos ao abrigo do presente Contrato de qualquer forma não autorizada, incluindo, sem limitação, através da entrada não autorizada ou sobrecarga da capacidade da rede, ou por recolha ou utilização indevida de dados fornecidos pelo referido Software Apple, Certificados Apple ou Serviços. Qualquer tentativa de o fazer

constitui uma violação dos direitos da Apple e dos respetivos licenciadores do Software ou dos Serviços Apple. Se o Utilizador violar alguma das restrições supracitadas, poderá ficar sujeito a um processo penal e ao pagamento de danos. Reservam-se todas as licenças não expressamente concedidas no presente Contrato e a Apple não concede quaisquer outras licenças, imunidade ou direitos, expressos ou implícitos, quer seja por implicação, contradição com declaração anterior ou por qualquer outra via. O presente Contrato não concede ao Utilizador quaisquer direitos de utilização de quaisquer marcas comerciais, logótipos ou marcas de serviço pertencentes à Apple, incluindo, sem limitação, as marcas nominativas do iPhone ou iPod. Caso o Utilizador faça referência a algum Produto Apple ou utilize as marcas registadas da Apple, concorda em cumprir as diretrizes publicadas em <https://www.apple.com/legal/intellectual-property/guidelinesfor3rdparties.html>, de acordo com as modificações que a Apple possa fazer de tempos a tempos.

## **2.7 SDK de FPS e Pacote de implementação de FPS**

O Utilizador pode utilizar o SDK de FPS para desenvolver e testar uma implementação de FPS do lado do servidor, exclusivamente para utilização com vídeo do qual faça streaming (ou em nome do Utilizador) através das respetivas Aplicações, ou vídeo descarregado para visualização através das respetivas Aplicações, iOS, iPadOS e/ou tvOS, através do Safari em macOS ou conforme de outro modo aprovado pela Apple por escrito (coletivamente, "**Aplicações FPS autorizadas**"). O Utilizador compreende que terá de solicitar o Pacote de implementação de FPS no portal da internet do Programa antes de qualquer produção ou utilização comercial do FPS. No âmbito de tal pedido, terá de apresentar informações sobre a respetiva utilização solicitada do FPS. A Apple analisará o pedido do Utilizador e reserva-se o direito de não lhe fornecer o Pacote de implementação de FPS, a seu exclusivo critério, caso em que não poderá implementar o FPS. Qualquer desenvolvimento e teste que o Utilizador efetue com o SDK de FPS é efetuado por sua própria conta e risco, e a Apple não será responsável perante o Utilizador pela referida utilização ou por recusar o pedido de utilização do FPS do Utilizador num ambiente comercial ou de produção.

Se a Apple fornecer ao Utilizador o Pacote de implementação de FPS, o Utilizador concorda em utilizá-lo apenas consoante aprovado pela Apple e apenas em relação ao conteúdo em vídeo do qual faça streaming (ou em seu nome) para Aplicações FPS autorizadas ou descarregado para visualização através das respetivas Aplicações FPS autorizadas. Exceto conforme permitido na **Secção 2.9 (Fornecedores de serviços de terceiros)**, o Utilizador não fornecerá o Pacote de implementação de FPS a qualquer terceiro nem efetuará o sublicenciamento, venda, revenda, leasing, divulgação ou redistribuição do Pacote de implementação de FPS ou SDK de FPS a qualquer terceiro (ou qualquer implementação do mesmo) sem o consentimento prévio por escrito da Apple.

O Utilizador reconhece e concorda que o Pacote de implementação de FPS (incluindo o conjunto de chaves de produção do FPS) é Informação confidencial da Apple, tal como estabelecido na **Secção 9 (Confidencialidade)**. Para além disso, as referidas chaves FPS são exclusivas da empresa ou organização do Utilizador, pelo que é o único responsável pelo seu armazenamento e proteção. O Utilizador pode utilizar as referidas chaves FPS exclusivamente com o objetivo de fornecer e proteger a respetiva chave de conteúdo que é utilizada para descriptar conteúdo de vídeo do qual efetuou o streaming para Aplicações FPS autorizadas ou descarregado para visualização através das respetivas Aplicações FPS autorizadas. A Apple não terá qualquer responsabilidade ou obrigação pelo acesso ou utilização não autorizada de qualquer chave FPS ou por qualquer conteúdo do qual foi efetuado o streaming ou de outro modo fornecido ao abrigo do presente Contrato em relação ao FPS. No caso de a chave FPS do Utilizador ser divulgada, descoberta, utilizada indevidamente ou perdida, este poderá solicitar à Apple que a revogue, ao enviar um e-mail para [product-security@apple.com](mailto:product-security@apple.com), sendo que o Utilizador compreende que a Apple não terá qualquer obrigação de fornecer uma chave de substituição. A Apple reserva-se o direito de revogar a chave FPS do Utilizador a qualquer momento, se solicitado

pelo mesmo, em caso de violação do presente Contrato pelo Utilizador, se de outra forma considerado prudente ou razoável pela Apple, ou no momento do termo ou cessação do presente Contrato por qualquer motivo.

O Utilizador reconhece e concorda que a Apple se reserva o direito de revogar ou de outro modo remover o acesso e a utilização deste em relação ao FPS (ou a qualquer parte do mesmo) em qualquer altura, a seu exclusivo critério. Além disso, a Apple não terá qualquer obrigação de fornecer qualquer versão modificada, atualizada ou sucessora do Pacote de implementação de FPS ou do SDK de FPS ao Utilizador nem terá qualquer obrigação de manter a compatibilidade com qualquer versão anterior. Se a Apple disponibilizar novas versões do Pacote de implementação de FPS ou do SDK de FPS, o Utilizador concorda em atualizá-las dentro de um período de tempo razoável se tal lhe for solicitado pela Apple.

## **2.8 Utilização dos Serviços Apple**

A Apple pode fornecer acesso aos Serviços Apple que os Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes do Utilizador podem invocar através de API no Software Apple e/ou que a Apple disponibiliza ao Utilizador através de outros mecanismos, por exemplo, através da utilização de chaves que a Apple pode tornar acessíveis ao Utilizador ao abrigo do Programa. O Utilizador concorda em aceder aos referidos Serviços Apple apenas através dos mecanismos fornecidos pela Apple para tal acesso e apenas para utilização em produtos da marca Apple. Exceto conforme permitido na **Secção 2.9 (Fornecedores de serviços de terceiros)** ou conforme de outro modo estabelecido no presente documento, o Utilizador concorda em não partilhar o acesso aos mecanismos fornecidos ao Utilizador pela Apple para utilização dos Serviços com quaisquer terceiros. Para além disso, o Utilizador concorda em não criar nem tentar criar um serviço substituto ou semelhante através da utilização ou do acesso aos Serviços Apple.

O Utilizador concorda em aceder e utilizar os referidos Serviços apenas na medida do necessário para o fornecimento de serviços e funcionalidades dos respetivos Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes que sejam elegíveis para utilizar tais Serviços e apenas consoante permitido pela Apple por escrito, incluindo na Documentação. O Utilizador não poderá utilizar os Serviços Apple de qualquer forma que seja inconsistente com os termos do presente Contrato ou que viole quaisquer Direitos de PI de terceiros ou da Apple, ou que viole quaisquer leis ou regulamentos aplicáveis. O Utilizador concorda que os Serviços Apple contêm conteúdo, informações e materiais proprietários detidos pela Apple e respetivos licenciadores, e que estão protegidos por leis de propriedade intelectual aplicáveis e outras leis. O Utilizador não poderá utilizar os referidos conteúdos, informações ou materiais proprietários de nenhuma forma, exceto para as utilizações permitidas dos Serviços Apple ao abrigo do presente Contrato ou conforme acordado de outra forma por escrito pela Apple.

O Utilizador compreende que podem existir limites de capacidade de armazenamento, transmissão e/ou transacionais para os Serviços Apple, tanto para o Utilizador enquanto programador, como para os respetivos utilizadores finais. Se o Utilizador ou o respetivo utilizador final atingir os referidos limites, poderá não conseguir utilizar os Serviços Apple ou não conseguir aceder ou recuperar dados dos referidos Serviços através dos Produtos abrangidos, Produtos correspondentes ou através das contas de utilizador final aplicáveis. O Utilizador concorda em não cobrar quaisquer taxas aos utilizadores finais apenas pelo acesso ou utilização dos Serviços Apple através dos respetivos Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes ou por qualquer conteúdo, dados ou informações fornecidas nos mesmos, concordando ainda em não vender o acesso aos Serviços Apple de qualquer forma. O Utilizador concorda em não criar quaisquer contas de utilizador final de forma fraudulenta nem induzir qualquer utilizador final a violar os respetivos termos de utilizador final ou os termos do contrato de serviço aplicável com a Apple, nem violar quaisquer políticas de utilização da Apple para os referidos serviços de utilizador final. Exceto conforme expressamente estabelecido no presente documento, o Utilizador concorda em não interferir com a capacidade de um utilizador final de aceder ou utilizar os referidos serviços.

A Apple reserva-se o direito de alterar, suspender, desaprovar, recusar, limitar ou desativar o acesso aos Serviços Apple, ou a qualquer parte dos mesmos, a qualquer momento sem aviso prévio (incluindo, sem limitação, revogar direitos ou alterar quaisquer API no Software Apple que permitam o acesso aos Serviços ou não proporcionar um direito ao Utilizador). Em caso algum a Apple será responsável pela remoção ou desativação do acesso a qualquer uma das situações anteriores. A Apple pode também impor limites e restrições sobre a utilização ou o acesso aos Serviços Apple, pode remover os Serviços Apple por períodos de tempo indefinidos, pode revogar o acesso do Utilizador aos Serviços Apple ou pode cancelar os Serviços Apple (ou qualquer parte dos mesmos) em qualquer altura sem aviso prévio ou responsabilidade para com o Utilizador e a seu exclusivo critério.

A Apple não garante a disponibilidade, exatidão, integralidade, fiabilidade ou atualidade de quaisquer dados ou informações apresentados por qualquer um dos Serviços Apple. Na medida em que o Utilizador opte por utilizar os Serviços Apple com os respetivos Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes, o Utilizador é responsável pela respetiva confiança nos referidos dados ou informações. O Utilizador é responsável pela respetiva utilização do Software e dos Serviços Apple e, se utilizar os referidos Serviços, é então responsável por manter cópias de segurança adicionais apropriadas de todo o respetivo conteúdo, informações e dados, incluindo, sem limitação, qualquer conteúdo que o Utilizador possa fornecer à Apple para alojamento no âmbito da respetiva utilização dos Serviços. O Utilizador compreende e concorda que poderá não conseguir aceder a determinados Serviços Apple após a expiração ou cessação do presente Contrato e que a Apple se reserva o direito de suspender o acesso ou de apagar conteúdo, dados ou informações que o Utilizador ou o Produto abrangido ou Produto correspondente tenha armazenado através da respetiva utilização dos referidos Serviços prestados ao abrigo do presente Contrato. O Utilizador deverá rever a Documentação e os avisos de política publicados pela Apple antes de utilizar quaisquer Serviços Apple.

Os Serviços Apple podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países ou regiões e a Apple não faz qualquer declaração de que tais Serviços seriam apropriados, exatos ou estariam disponíveis para utilização em qualquer local ou produto em particular. Na medida em que o Utilizador opte por utilizar os Serviços Apple com as respetivas Aplicações, está a fazê-lo por sua própria iniciativa, sendo responsável pelo cumprimento de quaisquer leis aplicáveis. A Apple reserva-se o direito de cobrar taxas pela utilização por parte do Utilizador dos Serviços Apple. A Apple informará o Utilizador de quaisquer taxas referentes aos Serviços Apple ou alterações às taxas por e-mail, sendo que as informações sobre as referidas taxas serão publicadas no portal da internet do Programa, na App Store Connect ou na consola do CloudKit. A disponibilidade e os preços dos Serviços Apple estão sujeitos a alterações. Para além disso, os Serviços Apple podem não ser disponibilizados para todos os Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes e podem não ser disponibilizados a todos os programadores. A Apple reserva-se o direito de não fornecer (ou de cessar o fornecimento) dos Serviços Apple a um ou a todos os programadores a qualquer momento e a seu exclusivo critério.

## **2.9 Fornecedores de serviços de terceiros**

A menos que de outra forma proibido pela Apple na Documentação ou no presente Contrato, é permitido ao Utilizador utilizar ou contratar um terceiro ("**Fornecedor de serviços**") para o assistir na utilização do Software e Serviços Apple fornecidos em conformidade com o presente Contrato, incluindo, sem limitação, contratar um Fornecedor de serviços para manter e administrar os servidores das Aplicações do Utilizador em seu nome, desde que qualquer utilização por parte do Fornecedor de serviços do Software e Serviços Apple ou de quaisquer materiais associados aos mesmos seja efetuada exclusivamente em nome do Utilizador e apenas em conformidade com os presentes termos. Não obstante o referido nos pontos precedentes, o Utilizador não poderá utilizar um Fornecedor de serviços para submeter uma Aplicação à App Store ou utilizar o TestFlight em seu nome. O Utilizador concorda em celebrar um contrato escrito vinculativo com o respetivo Fornecedor de serviços com termos pelo menos tão

restritivos e protetores da Apple como os estabelecidos no presente documento. Quaisquer atos praticados por qualquer Fornecedor de serviços em relação às Aplicações do Utilizador ou utilização do Software ou Serviços Apple e/ou decorrentes do presente Contrato serão considerados como tendo sido praticados pelo Utilizador, sendo o Utilizador (para além do Fornecedor de serviços) responsável perante a Apple por todos os referidos atos (ou quaisquer omissões). No caso de qualquer ato ou omissão por parte do Fornecedor de serviços constituir uma violação do presente Contrato ou de outro modo causar qualquer dano, a Apple reserva-se o direito de exigir que o Utilizador deixe de recorrer ao referido Fornecedor de serviços.

## **2.10 Atualizações; Sem suporte nem Manutenção**

A Apple pode ampliar, melhorar ou de outra forma modificar o Software ou os Serviços Apple (ou qualquer parte dos mesmos) fornecidos ao abrigo do presente documento em qualquer altura sem aviso prévio, mas a Apple não será obrigada a fornecer ao Utilizador quaisquer Atualizações ao Software ou aos Serviços Apple. Se as Atualizações forem disponibilizadas pela Apple, os termos do presente Contrato regerão as referidas Atualizações, a menos que a Atualização seja acompanhada por uma licença em separado, caso em que os termos da referida licença prevalecerão. O Utilizador compreende que tais modificações podem exigir que altere ou atualize os respetivos Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes. Além disso, o Utilizador reconhece e concorda que as referidas modificações podem afetar a respetiva capacidade de utilizar, aceder ou interagir com o Software e os Serviços Apple. A Apple não é obrigada a fornecer qualquer manutenção, suporte técnico ou outro suporte para o Software ou Serviços Apple. O Utilizador reconhece que a Apple não tem qualquer obrigação expressa ou implícita de anunciar ou de disponibilizar quaisquer Atualizações ao Software Apple ou a quaisquer Serviços a qualquer pessoa no futuro. Se for disponibilizada uma Atualização, poderá ter API, características, serviços ou funcionalidades diferentes das existentes no Software Apple licenciado ao abrigo do presente documento ou dos Serviços fornecidos ao abrigo do mesmo.

## **3. As obrigações do Utilizador**

### **3.1 Geral**

O Utilizador certifica à Apple e concorda que:

- (a) É maior de idade na jurisdição onde reside (pelo menos 18 anos de idade em muitos países ou regiões) e tem o direito e a autoridade para celebrar o presente Contrato em seu nome ou em nome da respetiva empresa, organização, instituição de ensino, agência, organismo ou departamento do governo federal e que tem o direito e a autoridade para vincular legalmente a referida entidade ou organização aos termos e obrigações do presente Contrato. Se o Utilizador se tratar de uma universidade, os Alunos programadores autorizados são maiores de idade na jurisdição em que o Utilizador reside (pelo menos 18 anos de idade em muitos países ou regiões) e estão atualmente inscritos na universidade do Utilizador;
- (b) Todas as informações fornecidas pelo Utilizador à Apple ou aos respetivos utilizadores finais em relação ao presente Contrato ou aos respetivos Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes, incluindo, sem limitação, Informação da Aplicação licenciada ou Informações do passe, serão atuais, verdadeiras, exatas, sustentáveis e completas e, no que diz respeito às informações que o Utilizador fornecer à Apple, este terá de notificar de imediato a Apple de quaisquer alterações às referidas informações. Para além disso, o Utilizador concorda que a Apple pode partilhar tais informações (incluindo o endereço de e-mail e endereço postal) com terceiros que tenham necessidade de conhecer as referidas informações para fins relacionados com as mesmas (por exemplo, questões de propriedade intelectual, questões do serviço de apoio ao cliente, etc.);
- (c) O Utilizador cumprirá os termos do presente Contrato e cumprirá as respetivas obrigações ao abrigo do mesmo, incluindo a obtenção de quaisquer consentimentos necessários para a utilização do Software e Serviços Apple por parte dos respetivos Programadores autorizados e concorda em monitorizar e ser totalmente responsável pela referida utilização por parte dos Programadores autorizados e pela sua conformidade com os termos do presente Contrato;

- (d) O Utilizador será o único responsável por todos os custos, despesas, perdas e responsabilidades incorridas, bem como pelas atividades realizadas por si e pelos respetivos Programadores autorizados em ligação com o Software Apple e Serviços Apple, as Unidades de teste autorizadas, os Dispositivos registados, os respetivos Produtos abrangidos, Produtos correspondentes e os respetivos esforços de desenvolvimento e distribuição relacionados, incluindo, sem limitação, quaisquer esforços de desenvolvimento relacionados, equipamento de rede e de servidor, serviços de internet ou qualquer outro hardware, software ou serviços utilizados pelo Utilizador em ligação com a respetiva utilização de quaisquer serviços. Os Alunos programadores autorizados não podem aceder a quaisquer perfis de direito fornecidos ao Utilizador pela Apple, a menos que tal seja aprovado por escrito pela Apple;
- (e) Para efeitos do Apêndice 1 (se aplicável), o Utilizador declara e garante que possui ou controla os direitos necessários para nomear a Apple e as respetivas Subsidiárias da Apple como agente mundial para a entrega das respetivas Aplicações licenciadas, e que o cumprimento de tal compromisso por parte da Apple e das respetivas Subsidiárias da Apple não violará nem infringirá os direitos de terceiros; e
- (f) O Utilizador não atuará de forma a entrar em conflito ou a interferir com qualquer compromisso ou obrigação existente que possa ter e nenhum contrato anteriormente celebrado pelo Utilizador interferirá no cumprimento das respetivas obrigações ao abrigo do presente Contrato.

### **3.2 Utilização do Software Apple e dos Serviços Apple**

Como condição para utilizar o Software Apple e quaisquer Serviços Apple, o Utilizador concorda que:

- (a) Utilizará o Software Apple e quaisquer serviços apenas para os fins e da forma expressamente permitida pelo presente Contrato e em conformidade com todas as leis e regulamentos aplicáveis;
- (b) Não utilizará o Software Apple ou quaisquer Serviços Apple: (1) para qualquer atividade ilegítima ou ilegal, nem para desenvolver qualquer Produto abrangido ou Produtos correspondentes que pudessem cometer ou facilitar a prática de um crime ou de outro ato danoso, ilícito ou ilegal, (2) para ameaçar, incitar ou promover atos de violência, terrorismo ou de outra natureza danosa, nem (3) para criar ou distribuir qualquer conteúdo ou atividade que promova o abuso ou exploração sexual infantil;
- (c) A respetiva Aplicação, Biblioteca e/ou Passe serão desenvolvidos em conformidade com os Requisitos do Programa e a Documentação, cujo conjunto atual está estabelecido na **Secção 3.3** abaixo;
- (d) Tanto quanto é do conhecimento e convicção do Utilizador, os respetivos Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes, a Informação da Aplicação licenciada, o Conteúdo Xcode Cloud e as Informações do passe não violam nem irão violar, apropriar-se indevidamente nem infringir quaisquer direitos de autor da Apple ou de terceiros, marcas comerciais, direitos de privacidade e de publicidade, segredos comerciais, patentes ou outros direitos de propriedade ou legais (por exemplo, direitos de composição musical ou direitos de desempenho, direitos de vídeo, direitos de fotografia ou de imagem, direitos de logótipo, direitos de dados de terceiros, etc. para conteúdos e materiais que possam ser incluídos na respetiva Aplicação);
- (e) Não criará, através da utilização do Software Apple, Certificados Apple, Serviços Apple ou de outra forma, qualquer Produto abrangido, Produto correspondente ou outro código ou programa que possa: (1) desativar, piratear ou de outra forma interferir com a Solução de segurança ou qualquer segurança, assinatura digital, gestão de direitos digitais, mecanismos de verificação ou autenticação implementados no ou pelo iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS, watchOS, Software Apple ou quaisquer Serviços, ou outro software ou tecnologia Apple, ou permitir que outros o façam (exceto na medida do expressamente permitido pela Apple por escrito), ou (2) violar a segurança, integridade ou disponibilidade de qualquer utilizador, rede, computador ou sistema de comunicações;
- (f) Não cometerá, direta ou indiretamente, qualquer ato destinado a interferir com qualquer Software ou Serviço Apple, com a intenção do presente Contrato ou com as práticas comerciais da Apple, incluindo, sem limitação, tomar medidas que possam prejudicar o desempenho ou a utilização pretendida da App Store, da Distribuição de apps personalizadas, do TestFlight,

do Xcode Cloud, da Distribuição Ad Hoc ou do Programa (por exemplo, submeter comentários fraudulentos da sua própria Aplicação ou de qualquer aplicação de terceiros, escolher um nome para a Aplicação que seja substancialmente semelhante ao nome de uma aplicação de terceiros de forma a criar confusão entre os consumidores ou registrar nomes de aplicações para impedir a utilização legítima de terceiros). Para além disso, o Utilizador não se envolverá, nem incentivará outros a envolverem-se, em quaisquer práticas comerciais ou atos ilegais, desleais, enganosos, fraudulentos, impróprios ou desonestos relacionados com os respetivos Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes (por exemplo, prática de preços "bait and switch", fraudes contra os consumidores, práticas comerciais enganosas ou concorrência desleal contra outros programadores);

(g) As Aplicações para iOS, iPadOS, tvOS, visionOS e watchOS desenvolvidas utilizando o Software Apple só podem ser distribuídas se forem selecionadas pela Apple (a seu exclusivo critério) para distribuição através da App Store, para distribuição de versões beta através do TestFlight ou através de Distribuição Ad Hoc, conforme estabelecido no presente Contrato. As Aplicações para iOS, iPadOS, macOS e tvOS podem ser distribuídas adicionalmente através da Distribuição de apps personalizadas. Os Passes desenvolvidos utilizando o Software Apple podem ser distribuídos aos utilizadores finais do Utilizador através de e-mail, de um site ou de uma Aplicação em conformidade com os termos do presente Contrato, incluindo o Anexo 5. As Extensões do Safari assinadas com um Certificado Apple podem ser distribuídas aos utilizadores finais do Utilizador em conformidade com os termos do presente Contrato, incluindo o Anexo 7. As Aplicações para macOS podem ser distribuídas fora da App Store através de Certificados Apple e/ou pedidos de assistência, conforme estabelecido nas **Secções 5.3 e 5.4**; e

(h) O Utilizador não utilizará nem solicitará o Software ou os Serviços Apple de uma forma que saiba ou deva saber que gera, ou se destina a gerar, conteúdo que seja ilegal, prejudicial ou que infrinja, se aproprie indevidamente ou viole os direitos da Apple ou de outros. Além disso, o Utilizador garante que tem todos os direitos e licenças necessários para utilizar as informações que introduzir no Software ou Serviços Apple com o referido Software e Serviços.

### **3.3 Requisitos do Programa**

Qualquer Aplicação que seja submetida à App Store, à Distribuição de apps personalizadas ou ao TestFlight, ou que seja distribuída através da Distribuição Ad Hoc, tem de ser desenvolvida em conformidade com a Documentação e com o presente Acordo, incluindo os Requisitos do Programa cujo conjunto é apresentado abaixo na presente **Secção 3.3**. Os Produtos correspondentes, as Bibliotecas e os Passes estão sujeitos aos mesmos requisitos.

#### **3.3.1 API, funcionalidade e interface de utilizador**

##### **A. API documentadas**

As Aplicações podem apenas utilizar API documentadas da forma prescrita pela Apple e não podem utilizar nem invocar quaisquer API privadas. Além disso, as Aplicações macOS submetidas à Apple para distribuição na App Store podem apenas utilizar API documentadas incluídas na instalação predefinida do macOS, agrupadas com Xcode e o Mac SDK, ou agrupadas com a Swift Playgrounds; tecnologias obsoletas (como Java) não podem ser utilizadas.

##### **B. Código executável**

Exceto conforme estabelecido no parágrafo seguinte, uma Aplicação não pode descarregar nem instalar código executável. O código interpretado pode ser descarregado para uma Aplicação, mas apenas desde que o referido código: (a) não altere a finalidade principal da Aplicação ao disponibilizar características ou funcionalidades que sejam inconsistentes com a finalidade pretendida da Aplicação (b) não contorne a assinatura, o ambiente Sandbox ou outras características de segurança do SO; e (c) para Aplicações distribuídas na App Store, não crie uma loja ou montra para outras Aplicações.

Uma Aplicação que seja um ambiente de programação destinado à aprendizagem da programação pode descarregar e executar código executável, desde que sejam cumpridos os seguintes requisitos: (i) a área de visualização ou o ecrã da referida Aplicação pode ser ocupado até 80%, no máximo, com código executável, exceto consoante de outra forma permitido na Documentação, (ii) a Aplicação tem de apresentar um indicador razoavelmente visível ao utilizador na Aplicação para indicar que este se encontra num ambiente de programação, (iii) a Aplicação não pode criar uma loja ou página da internet para outros códigos ou aplicações e (iv) o código-fonte fornecido pela Aplicação tem de estar completamente visível e ser editável pelo utilizador (por exemplo, nenhuma biblioteca ou estrutura pré-compilada pode ser incluída com o código descarregado).

#### **C. Características ou funcionalidades adicionais**

Sem a aprovação prévia por escrito da Apple ou conforme permitido ao abrigo da **Secção 3.3.9(A) (API de In-App Purchase)**, uma Aplicação não pode fornecer, desbloquear nem ativar características ou funcionalidades adicionais através de mecanismos de distribuição que não a App Store, a Distribuição de apps personalizadas ou o TestFlight.

#### **D. Área designada, Aplicações macOS**

Uma Aplicação para iOS, watchOS, iPadOS, tvOS ou visionOS só pode ler dados de ou escrever dados na área designada de uma Aplicação no dispositivo, exceto consoante especificado de outra forma pela Apple. Para Aplicações macOS submetidas à Apple para distribuição na App Store: (a) todos os ficheiros necessários para a Aplicação ser executada em macOS têm de estar no pacote da Aplicação submetido à Apple e têm de ser instalados pela App Store; (b) todas as localizações têm de estar no mesmo pacote da Aplicação e não podem incluir um conjunto ou uma coleção de aplicações independentes dentro de um único pacote de Aplicação; (c) os elementos da interface de utilizador nativa ou os comportamentos do macOS (por exemplo, o menu do sistema, os tamanhos de janelas, cores, etc.) não podem ser reformulados, modificados ou de outra forma alterados; (d) o Utilizador não pode utilizar quaisquer mecanismos de gestão de direitos digitais ou outros mecanismos de cópia ou controlo de acesso nas referidas Aplicações sem a permissão por escrito da Apple ou como especificado na Documentação; e (e) exceto consoante de outra forma permitido pela **Secção 3.3.9(A) (API de In-App Purchase)**, as referidas Aplicações não podem funcionar como mecanismo de distribuição de software e não podem incluir características ou funcionalidades que criem ou permitam uma loja de software, canal de distribuição ou outro mecanismo de entrega de software nas referidas Aplicações (por exemplo, uma aplicação de áudio não pode incluir uma loja de plug-ins de filtros de áudio na Aplicação).

#### **E. Modo de compatibilidade no iPadOS**

Uma Aplicação para iOS tem de ter pelo menos as mesmas características e funcionalidades quando executada por um utilizador em modo de compatibilidade no iPadOS (por exemplo, uma app do iPhone em execução numa janela do tamanho do iPhone equivalente num iPad tem de ter um desempenho substancialmente idêntico ao de quando executada no iPhone; desde que esta obrigação não se aplique a qualquer característica ou funcionalidade que não seja suportada por um determinado dispositivo de hardware, como uma funcionalidade de gravação de vídeo num dispositivo que não tenha uma câmara). Para além disso, o Utilizador concorda em não interferir ou tentar interferir com o funcionamento da respetiva Aplicação no modo de compatibilidade.

#### **F. Multitarefa**

O Utilizador só pode utilizar os serviços da funcionalidade Multitarefa para os fins a que se destinam, conforme descrito na Documentação.

#### **G. Documentação**

As Aplicações têm de estar em conformidade com as Human Interface Guidelines (Diretrizes de interface humana — HIG) e outra Documentação fornecida pela Apple. O Utilizador concorda em

seguir as HIG para desenvolver uma interface de utilizador e funcionalidade apropriadas para a respetiva Aplicação e que sejam compatíveis com o design de produtos da marca Apple (por exemplo, uma app do watchOS deve ter uma interface de utilizador concebida para interações rápidas em conformidade com os temas de design para o watchOS das HIG).

### **3.3.2 Conformidade regulamentar**

O Utilizador cumprirá todos os requisitos regulamentares aplicáveis, incluindo o cumprimento integral de todas as leis, regulamentos e políticas aplicáveis relacionados com o fabrico, comercialização, venda e distribuição da respetiva Aplicação nos Estados Unidos e, em particular, os requisitos da FDA (Food and Drug Administration) dos EUA, bem como de outros organismos regulamentares dos EUA, tais como a FAA, HHS, FTC e FCC, e as leis, os regulamentos e as políticas de quaisquer outros organismos regulamentares aplicáveis em quaisquer países, territórios ou regiões onde o Utilizador utilize ou disponibilize a respetiva Aplicação, por exemplo, MHRA, CFDA. No entanto, o Utilizador concorda em não solicitar quaisquer permissões de comercialização reguladoras nem efetuar quaisquer determinações que possam resultar em que quaisquer produtos Apple sejam considerados regulados ou que possam impor quaisquer obrigações ou limitações à Apple. Ao submeter a respetiva Aplicação à Apple para seleção para distribuição, o Utilizador declara e garante que está em total conformidade com quaisquer leis, regulamentos e políticas aplicáveis, incluindo, sem limitação, todas as leis, regulamentos e políticas da FDA, relacionados com o fabrico, comercialização, venda e distribuição da respetiva Aplicação nos Estados Unidos, bem como noutros países, territórios ou regiões onde o Utilizador pretenda disponibilizar a respetiva Aplicação. O Utilizador também declara e garante que só utilizará a Aplicação para a respetiva utilização/indicação prevista autorizada ou aprovada e apenas em estrita conformidade com os requisitos regulamentares aplicáveis. A pedido da Apple, o Utilizador concorda em fornecer de imediato a referida documentação de autorização para apoiar a comercialização da respetiva Aplicação. Se solicitado pela FDA ou por outro organismo governamental que tenha de analisar ou testar a Aplicação no âmbito do respetivo processo de análise regulamentar, o Utilizador poderá fornecer a respetiva Aplicação à referida entidade para fins de análise. O Utilizador concorda em notificar de imediato a Apple, em conformidade com os procedimentos estabelecidos na **Secção 14.5**, de quaisquer reclamações ou ameaças de reclamações relativas à Aplicação no que diz respeito a quaisquer requisitos regulamentares, caso em que a Apple poderá remover a Aplicação do canal de distribuição.

### **3.3.3 Dados e privacidade**

#### **A. Gravações**

Se a Aplicação do Utilizador capturar ou fizer quaisquer gravações de vídeo, microfone, de ecrã ou câmara, guardadas no dispositivo ou enviadas para um servidor (por exemplo, uma imagem, uma fotografia, captura de voz ou fala, ou outra gravação) (coletivamente "**Gravações**"), tem de ser apresentado ao utilizador um indicador razoavelmente visível de áudio, visual ou outro indicador como parte da Aplicação para indicar que uma Gravação está a ser efetuada. A Aplicação do Utilizador não pode ser concebida para facilitar Gravações de terceiros sem o respetivo conhecimento.

— Para além disso, qualquer forma de recolha, processamento, manutenção, carregamento, sincronização, armazenamento, transmissão, partilha, divulgação ou utilização de dados, conteúdo ou informação efetuada por, através ou em relação à Aplicação do Utilizador tem de estar em conformidade com todas as leis e regulamentos de privacidade aplicáveis, bem como com quaisquer Requisitos do Programa relacionados, incluindo, sem limitação, quaisquer requisitos de aviso ou de consentimento.

#### **B. Recolha e utilização de dados**

O Utilizador e as respetivas Aplicações (e quaisquer terceiros com os quais o Utilizador tenha celebrado um contrato para apresentar publicidade) não podem recolher dados de utilizador

ou dispositivos sem o consentimento prévio do utilizador, quer tais dados sejam obtidos diretamente do utilizador ou através da utilização do Software Apple, dos Serviços Apple ou dos SDK da Apple e, nesse caso, apenas no âmbito do fornecimento de um serviço ou função que seja diretamente relevante para a utilização da Aplicação ou para apresentar publicidade de acordo com a **Secção 3.3.3(E)**. O Utilizador não pode alargar nem de outro modo alterar o âmbito de utilização dos dados de utilizadores ou dispositivos anteriormente recolhidos sem obter o consentimento prévio do utilizador para essa recolha de dados alargada ou de outro modo alterada. O Utilizador e a respetiva Aplicação não irão utilizar qualquer identificador permanente, baseado em dispositivos, nem quaisquer dados derivados dos mesmos, para fins de identificação única de um dispositivo. Além disso, nem o Utilizador nem a respetiva Aplicação irão derivar quaisquer dados de um dispositivo para fins de identificação única de um dispositivo ou utilizador.

O Utilizador é responsável por assegurar que a respetiva Aplicação, incluindo quaisquer SDK de terceiros (ou seja, um SDK não fornecido pela Apple), cumpre o presente Contrato e a Documentação. Se a Aplicação do Utilizador usar determinadas API identificadas na Documentação, os metadados na Aplicação têm de identificar uma ou mais razões permitidas que reflitam de forma precisa a utilização por parte do Utilizador de cada uma dessas API e os dados que derivam da sua utilização. O Utilizador pode usar estas API e os dados derivados da respetiva utilização apenas pelas razões identificadas. Adicionalmente, se a Aplicação do Utilizador incluir um SDK de terceiros identificado na Documentação como utilizado habitualmente, o Utilizador tem de assegurar que o referido SDK de terceiros está assinado pelo fornecedor de SDK e que inclui os metadados necessários conforme descrito na Documentação.

### **C. Divulgações aos utilizadores**

O Utilizador tem de fornecer informações claras e completas aos utilizadores relativamente à respetiva recolha, utilização e divulgação dos dados de utilizador ou dispositivo, por exemplo, uma descrição da respetiva utilização dos dados de utilizador e dispositivo na descrição da Aplicação na App Store. Para além disso, o Utilizador terá de tomar as medidas adequadas para proteger os referidos dados contra utilização, divulgação ou acesso não autorizado por terceiros. Se um utilizador deixar de consentir ou revogar afirmativamente o consentimento para a recolha, utilização ou divulgação, por parte do Utilizador, dos respetivos dados de utilizador ou dispositivo, o Utilizador (e quaisquer terceiros com os quais tenha celebrado um contrato para apresentar publicidade) deverá cessar de imediato toda a referida utilização. O Utilizador tem de fornecer uma política de privacidade na respetiva Aplicação, na App Store e/ou no respetivo site a explicar a sua recolha, utilização, divulgação, partilha, retenção e eliminação dos dados de utilizador ou dispositivo. O Utilizador concorda em notificar os respetivos utilizadores, em conformidade com a lei aplicável, no caso de uma violação de dados em que os dados de utilizador recolhidos na Aplicação sejam comprometidos (por exemplo, o Utilizador enviará uma mensagem de e-mail a notificar os respetivos utilizadores se tiver ocorrido uma divulgação não intencional ou uma utilização indevida dos respetivos dados de utilizador).

### **D. Requisitos legais e outros**

As Aplicações têm de estar em conformidade com todas as leis e regulamentos criminais, civis e legais aplicáveis, incluindo os de qualquer jurisdição onde as respetivas Aplicações possam ser oferecidas ou disponibilizadas. Para além disso:

— O Utilizador e a Aplicação têm de estar em conformidade com todas as leis e regulamentos de privacidade e recolha de dados aplicáveis no que diz respeito a qualquer recolha, utilização ou divulgação de dados de utilizador ou dispositivo (por exemplo, o endereço IP de um utilizador, o nome do dispositivo do utilizador e quaisquer apps instaladas associadas a um utilizador);

— As Aplicações não podem ser concebidas nem comercializadas com o objetivo de assediar, abusar, efetuar spamming, perseguir, ameaçar ou de outro modo violar os direitos legais (tais como os direitos de privacidade e publicidade) de terceiros;

— O Utilizador e a respetiva Aplicação não podem executar quaisquer funções ou estabelecer ligação a qualquer conteúdo, serviços, informações ou dados, ou utilizar qualquer robô, spider, pesquisa de sites ou outra aplicação ou dispositivo de obtenção de dados para extrair, obter, colocar em cache, analisar ou indexar software, dados ou serviços fornecidos pela Apple ou pelos respetivos licenciadores, nem obter (ou tentar obter) os referidos dados, exceto os dados que a Apple forneça ou disponibilize de forma expressa ao Utilizador em relação a tais serviços. O Utilizador concorda que não recolherá, divulgará nem utilizará os referidos dados para qualquer fim não autorizado; e

— Se a Aplicação do Utilizador se destinar ao objeto de estudo de seres humanos ou utilizar as API do HealthKit para utilizações clínicas relacionadas com saúde que possam envolver dados pessoais (por exemplo, armazenamento de registos de saúde), o Utilizador concorda em informar os participantes das utilizações pretendidas e da divulgação dos respetivos dados pessoais no âmbito do referido estudo ou das utilizações clínicas relacionadas com saúde e em obter o consentimento dos referidos participantes (ou dos respetivos tutores) que irão utilizar a Aplicação do Utilizador para os referidos fins clínicos de saúde ou do estudo. Para além disso, o Utilizador proibirá terceiros a quem forneça quaisquer dados tornados anónimos ou codificados de voltarem a identificar (ou de tentarem reidentificar) quaisquer participantes que utilizem os referidos dados sem o consentimento do participante, sendo que o Utilizador concorda em exigir que os referidos terceiros transmitam a restrição acima indicada a quaisquer outras partes que recebam os referidos dados tornados anónimos ou codificados.

— Exceto se de outro modo expressamente permitido pela Apple por escrito, o Utilizador não utilizará o Software ou os Serviços Apple (incluindo o iCloud, as API de iCloud Storage, as API do CloudKit ou quaisquer componentes ou funções das mesmas) para criar, receber, manter ou transmitir qualquer informação de saúde sensível e identificável individualmente, incluindo "informação de saúde protegida" (consoante o referido termo é definido no n.º 45 do C.F.R. § 160.103), nem utilizar o Software ou os Serviços Apple de qualquer forma que tornasse a Apple (ou qualquer Subsidiária da Apple) "associado comercial" do Utilizador ou de qualquer entidade terceira (tal como o referido termo é definido no n.º 45 do C.F.R. § 160.103). O Utilizador concorda em ser o único responsável pelo cumprimento de quaisquer requisitos de notificação ao abrigo da lei ou contrato resultantes da violação da presente Secção pelo Utilizador.

#### **E. Identificador de publicidade e Preferência de acompanhamento; API de Ad Network**

O Utilizador e as respetivas Aplicações (e quaisquer terceiros com os quais o Utilizador tenha celebrado um contrato para apresentar publicidade) podem utilizar o Identificador de publicidade e quaisquer informações obtidas através da utilização do Identificador de publicidade, apenas com o propósito de apresentar publicidade. Se um utilizador efetuar a reposição do Identificador de publicidade, o Utilizador concorda em não combinar, correlacionar, ligar nem de outro modo associar, direta ou indiretamente, o Identificador de publicidade anterior e qualquer informação derivada com o Identificador de publicidade repostado. Para as Aplicações compiladas para qualquer produto da marca Apple que forneçam acesso às API de Ad Support, o Utilizador concorda em verificar a Preferência de acompanhamento de um utilizador antes de apresentar qualquer publicidade através do Identificador de publicidade, concordando ainda em respeitar as definições de um utilizador na Preferência de acompanhamento na utilização que fizer do Identificador de publicidade e de quaisquer outros dados de utilizador ou dispositivo para fins de acompanhamento.

Para além disso, o Utilizador pode solicitar a utilização das API de Ad Network para acompanhar os eventos de conversão de publicidade da aplicação. Se lhe for concedida permissão para utilizar as API de Ad Network, o Utilizador concorda em não utilizar as referidas API ou quaisquer informações obtidas através da utilização das API de Ad Network para qualquer outro fim que não a verificação de informações de validação de anúncios no âmbito de um evento de conversão de publicidade. O Utilizador concorda em não combinar, correlacionar, ligar nem de outra forma associar, direta ou indiretamente, informações que são fornecidas como parte da validação de anúncios através da utilização das API de Ad Network com outras informações que possa deter sobre um utilizador. A Apple reserva-se o direito de recusar quaisquer pedidos de utilização das API de Ad Network, a seu exclusivo critério.

#### **F. Localização e Mapas; Consentimento do utilizador**

(i) As aplicações que utilizam API baseadas na localização (por exemplo, Core Location, API do MapKit, API de Apple Maps Server), ou que de outra forma forneçam serviços baseados na localização, não podem ser concebidas nem comercializadas para controlo automático ou autónomo do comportamento de veículos, nem para fins de emergência ou para salvar vidas.

(ii) As aplicações que oferecem serviços ou funcionalidades baseados na localização, ou que de outra forma obtenham a localização de um utilizador através da utilização do Software Apple ou dos Serviços Apple, têm de notificar e obter o consentimento do utilizador antes de os respetivos dados de localização serem recolhidos, transmitidos ou de outra forma utilizados pela Aplicação e, nesse caso, os referidos dados podem ser utilizados apenas conforme consentido pelo utilizador e conforme permitido no presente documento. Por exemplo, se utilizar a opção de localização "Sempre" na respetiva Aplicação para efeitos de recolha e utilização contínua dos dados de localização de um utilizador, o Utilizador deverá fornecer uma justificação claramente definida e um benefício para o utilizador que é apresentado a este no momento da permissão.

(iii) Se o Utilizador optar por fornecer o seu próprio serviço baseado na localização, dados e/ou informações em conjunto com os mapas Apple fornecidos através do Serviço Mapas da Apple (por exemplo, sobreposição de um mapa ou rota que tenha criado por cima de um mapa Apple), o Utilizador é o único responsável por garantir que o respetivo serviço, dados e/ou informações estão corretamente alinhados com quaisquer mapas Apple utilizados. Para Aplicações que utilizam API baseadas na localização para a navegação em tempo real (incluindo, sem limitação, orientação de rota detalhada e outros percursos ativados através da utilização de um sensor), o Utilizador tem de ter um contrato de licença de utilizador final que inclua o seguinte aviso: A SUA UTILIZAÇÃO DESTA APLICAÇÃO DE ORIENTAÇÃO DE ROTAS EM TEMPO REAL É EFETUADA UNICAMENTE POR SUA PRÓPRIA CONTA E RISCO. OS DADOS DE LOCALIZAÇÃO PODEM NÃO SER EXATOS.

(iv) As aplicações não podem desativar, substituir nem de outro modo interferir com quaisquer painéis de visualização, painéis de consentimento, alertas e avisos do sistema, e outros, implementados pela Apple, incluindo, sem limitação, os que se destinam a notificar o utilizador de que os respetivos dados de localização, dados do livro de endereços, calendário, fotografias, dados de áudio e/ou lembretes estão a ser recolhidos, transmitidos, mantidos, processados ou utilizados, ou que se destinam a obter consentimento para a referida utilização. Para além disso, se o Utilizador tiver a capacidade de adicionar uma descrição nos referidos alertas, avisos e painéis de visualização (por exemplo, informações nas cadeias de funções das API da app Câmara), a referida descrição tem de ser exata e não desvirtuar o âmbito de utilização. Se o consentimento for recusado ou retirado, as Aplicações não podem recolher, transmitir, manter, processar nem utilizar tais dados ou realizar quaisquer outras ações para as quais o consentimento do utilizador tenha sido recusado ou retirado.

(v) Se a Aplicação do Utilizador (ou o respetivo site ou aplicação da internet, conforme o caso) utilizar ou aceder à API do MapKit, à API de Apple Maps Server ou ao MapKit JS a partir de um dispositivo com o iOS versão 6 ou posterior, a respetiva Aplicação (ou o respetivo site ou aplicação da internet, conforme o caso) vai aceder e utilizar o Serviço Mapas da Apple. Toda a utilização da API do MapKit, da API de Apple Maps Server, do MapKit JS e do Serviço Mapas da Apple tem de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo os Requisitos do Programa) e o Anexo 6 (Termos adicionais para a utilização do Serviço Mapas da Apple).

(vi) A Aplicação do Utilizador pode utilizar a Extensão de serviço push de localização para: (a) permitir que os utilizadores finais partilhem a respetiva localização com outras pessoas explicitamente aprovadas ou (b) alertar os socorristas mais próximos para uma emergência médica, e a Extensão de serviço push de localização apenas pode ser utilizada para esses fins na Aplicação do Utilizador. Ao adicionar a capacidade à respetiva Aplicação, o Utilizador declara e garante que a respetiva Aplicação cumpre os requisitos estabelecidos na presente Secção e na Documentação.

O Utilizador compreende que existem limites de taxa operacional para a utilização da Extensão de serviço push de localização, tanto para o Utilizador como programador, como para os respetivos utilizadores finais, conforme estabelecido na Documentação. Se o Utilizador ou o respetivo utilizador final atingir esses limites, o Utilizador ou o respetivo utilizador final poderá não conseguir utilizar a Extensão de serviço push de localização até a taxa de utilização do Utilizador ou do respetivo utilizador final regressar aos níveis suportados.

#### **G. Estrutura Network Extension**

A Aplicação do Utilizador não pode aceder à Estrutura Network Extension, a menos que a Aplicação tenha sido principalmente concebida para fornecer capacidades de rede e o Utilizador tenha recebido um direito da Apple para tal acesso. O Utilizador concorda com o seguinte se receber o referido direito:

— O Utilizador concorda em divulgar claramente aos utilizadores finais como o Utilizador e a respetiva Aplicação utilizarão as suas informações de rede e, se aplicável, filtrarão os seus dados de rede, sendo que o Utilizador concorda em utilizar tais dados e informações apenas conforme expressamente consentido pelo utilizador final e conforme expressamente permitido no presente documento;

— O Utilizador aceita armazenar e transmitir informações ou dados de rede de um utilizador final de forma segura e adequada;

— O Utilizador concorda em não desviar as informações ou os dados de rede de um utilizador final através de quaisquer processos não divulgados, impróprios ou enganadores, por exemplo, filtrá-los através de um site para obter receitas de publicidade ou forjar um site;

— O Utilizador concorda em não utilizar quaisquer dados ou informações de rede dos utilizadores finais para contornar ou substituir quaisquer definições do utilizador final, por exemplo, não pode rastrear a utilização da rede Wi-Fi de um utilizador final para determinar a localização deste se o utilizador tiver desativado os serviços de localização na Aplicação; e

— Não obstante qualquer disposição em contrário na **Secção 3.3.3(B)**, o Utilizador e a respetiva Aplicação não podem utilizar a Estrutura Network Extension, nem quaisquer dados ou informações obtidas através da Estrutura Network Extension, para qualquer outro fim que não seja fornecer capacidades de rede em associação com a Aplicação do Utilizador (por exemplo, não pode ser para utilizar o tráfego da internet de um utilizador final para apresentar publicidade ou de outro modo criar perfis de utilizador para publicidade).

A Apple reserva-se o direito de não conceder ao Utilizador o direito de utilizar a Estrutura Network Extension a seu exclusivo critério e de revogar esse direito em qualquer altura. Para além disso, se o Utilizador pretender utilizar as API de Access Wi-Fi Information (que fornecem a rede Wi-Fi à qual um dispositivo está ligado), terá de solicitar um direito à Apple para a referida utilização e, não obstante disposição em contrário na **Secção 3.3.3(B)**, poderá utilizar as referidas API apenas para fornecer um serviço ou função que seja diretamente relevante para a Aplicação (por exemplo, não podem ser utilizadas para apresentar publicidade).

#### **H. API do HealthKit; API de Motion & Fitness; API de Journaling Suggestions**

A Aplicação não pode aceder às API do HealthKit nem às API de Motion & Fitness, a menos que a utilização dessas API se destine a fins de saúde, movimento e/ou fitness; a Aplicação do Utilizador também não pode aceder à API de Journaling Suggestions, a menos que a utilização dessa API se destine a fins de escrita no diário. Quaisquer utilizações deste tipo devem ser claramente evidentes no texto de marketing e na interface de utilizador. Para além disso:

— Não obstante qualquer disposição em contrário na **Secção 3.3.3(B)**, o Utilizador e a respetiva Aplicação não podem utilizar as API do HealthKit nem as API de Motion & Fitness, nem qualquer informação obtida através das API do HealthKit ou das API de Motion & Fitness, para qualquer fim que não seja o de fornecer serviços de saúde, movimento e/ou aptidão física relacionados com a Aplicação (por exemplo, não para apresentar publicidade). Além disso, o Utilizador e a Aplicação não podem utilizar a API de Journaling Suggestions, nem recolher quaisquer informações através da API de Journaling Suggestions, para quaisquer fins que não sejam a prestação de serviços de escrita no diário relacionados com a Aplicação;

— O Utilizador não deve utilizar estas API, nem quaisquer informações obtidas através destas API, para divulgar ou fornecer informações sobre a saúde, o movimento, a aptidão física e/ou as sugestões de escrita no diário de um utilizador final a terceiros sem o consentimento expresso prévio do utilizador final, e, nesse caso, apenas para permitir que o terceiro forneça serviços de saúde, movimento, aptidão física e/ou de escrita no diário, conforme permitido neste documento. Por exemplo, o Utilizador não deve partilhar nem vender informações recolhidas através destas API a plataformas de publicidade, corretoras de dados ou revendedores de informações. A título de esclarecimento, o Utilizador pode permitir que os utilizadores finais autorizem a partilha de dados recolhidos através das API do HealthKit ou das API de Motion & Fitness com terceiros para fins de investigação médica; e

— O Utilizador concorda em divulgar claramente aos utilizadores finais como o Utilizador e a respetiva Aplicação utilizarão as suas informações de saúde, movimento, aptidão física e sugestões de escrita no diário, e em utilizá-las apenas conforme expressamente consentido pelo utilizador final e conforme expressamente permitido no presente documento.

#### **I. API do HomeKit**

A Aplicação do Utilizador não pode aceder às API do HomeKit, a não ser que tenha sido principalmente concebida para fornecer serviços de configuração doméstica ou de domótica (por exemplo, acender uma luz, abrir a porta de uma garagem) para Acessórios do HomeKit licenciados, estando esta utilização claramente indicada no seu texto de marketing e na interface do utilizador. O Utilizador concorda em não utilizar as API do HomeKit para qualquer outro fim que não seja o de interface, comunicação, interoperabilidade com ou outra forma de controlo de um Acessório do HomeKit licenciado ou para utilizar a Base de dados do HomeKit, e apenas para fins de configuração doméstica ou domótica em associação com a respetiva Aplicação. Para além disso:

— A Aplicação do Utilizador pode apenas utilizar informações obtidas a partir das API do HomeKit e/ou da Base de dados do HomeKit num produto compatível da marca Apple e não pode exportar, aceder remotamente nem transferir tais informações para fora do produto aplicável (por exemplo, não pode ser enviada uma palavra-passe de bloqueio do dispositivo de um utilizador final para ser armazenada numa base de dados externa não pertencente à Apple), a menos que de outra forma expressamente permitida pela Apple na Documentação; e

— Não obstante qualquer disposição em contrário na **Secção 3.3.3(B)**, o Utilizador e a respetiva Aplicação não podem utilizar as API do HomeKit nem qualquer informação obtida através das API do HomeKit ou da Base de dados do HomeKit para qualquer fim que não seja o de fornecer ou melhorar serviços de configuração doméstica ou domótica relacionados com a Aplicação (por exemplo, não para apresentar publicidade).

#### **J. App Intents e SiriKit**

(i) A Aplicação do Utilizador pode registar-se como destino para utilizar a intenção da app definida pela Apple e/ou domínios SiriKit, mas apenas se a Aplicação for concebida para fornecer respostas relevantes a um utilizador, ou de outra forma executar o pedido ou a intenção do utilizador, em relação ao domínio de intenção da app aplicável (por exemplo, e-mail, fotografias) ou domínio SiriKit (por exemplo, partilha de viagens) suportado pela Aplicação, estando esta utilização claramente indicada no texto de marketing e na interface de utilizador. Para além disso, a Aplicação do Utilizador pode contribuir com ações para as App Intents e/ou SiriKit, mas apenas se tais ações estiverem associadas ao comportamento ou atividade do utilizador na Aplicação do Utilizador e para as quais consiga fornecer uma resposta relevante ao utilizador ou completar a resposta do utilizador. O Utilizador aceita não enviar informações falsas utilizando as App Intents ou o SiriKit sobre qualquer atividade ou comportamento do utilizador nem de outro modo interferir com o Software ou os Serviços Apple.

(ii) A Aplicação do Utilizador pode utilizar informações obtidas através das App Intents e/ou do SiriKit apenas em produtos Apple compatíveis e não pode exportar, aceder remotamente nem transferir tais informações de um dispositivo, exceto na medida necessária para fornecer ou melhorar respostas relevantes a um utilizador ou executar um pedido do utilizador ou em associação com a Aplicação do Utilizador. Não obstante qualquer disposição em contrário na **Secção 3.3.3(B)**, o Utilizador e a respetiva Aplicação não poderão utilizar as App Intents e/ou o SiriKit, nem qualquer informação obtida através das App Intents e/ou do SiriKit, para qualquer outro fim que não seja o de fornecer respostas relevantes a um utilizador ou de outro modo realizar um pedido ou intenção de um utilizador em relação a um domínio SiriKit, a um domínio de intenção da aplicação, intenção ou ação suportada pela Aplicação e/ou para melhorar a capacidade de resposta da Aplicação perante os pedidos dos utilizadores (por exemplo, não para apresentar publicidade).

(iii) Se a Aplicação do Utilizador utilizar as App Intents e/ou o SiriKit para permitir o processamento de dados de áudio pela Apple, o Utilizador concorda em indicar claramente aos utilizadores finais que o Utilizador e a respetiva Aplicação irão enviar os seus dados de áudio gravados à Apple para fins de reconhecimento, processamento e/ou transcrição de voz, e que tais dados de áudio poderão ser utilizados para melhorar e fornecer produtos e serviços Apple. O Utilizador concorda ainda em utilizar esses dados de áudio e texto reconhecido que possam ser devolvidos pelas App Intents e/ou SiriKit, apenas com o consentimento expresso do utilizador final e conforme expressamente permitido no presente documento.

(iv) Para utilizar as App Intents e iniciar através do botão lateral do iPhone aquando da configuração por um utilizador final, a aplicação de conversação baseada em voz tem de (1) iniciar numa experiência de voz como modalidade principal quando o botão é premido; e (2) após o lançamento, responder adequadamente a perguntas ou pedidos e efetuar ações.

#### **K. Livro de endereços**

Se a Aplicação do Utilizador aceder a dados do Livro de endereços de um utilizador final através da API de Address Book, o Utilizador terá de notificar e obter o consentimento do utilizador antes de os respetivos dados do Livro de endereços serem acedidos ou utilizados pela Aplicação do Utilizador. Além disso, a Aplicação do Utilizador pode não fornecer um mecanismo automatizado que transfira apenas as partes de dados do Facebook do Livro de endereços do utilizador final para um local fora do dispositivo do utilizador final. A título de esclarecimento, tal não proíbe uma transferência automática do Livro de endereços completo do utilizador como um todo, desde que os requisitos de notificação e consentimento do utilizador tenham sido cumpridos; e não proíbe os utilizadores de transferirem manualmente qualquer parte dos respetivos dados do Livro de endereços (por exemplo, através das ações de cortar e colar) ou de selecionarem individualmente itens de dados específicos para serem transferidos.

#### **L. Dados faciais**

Se a Aplicação do Utilizador aceder aos Dados faciais, o Utilizador só o poderá fazer para fornecer um serviço ou função diretamente relevante para a utilização da Aplicação, sendo que concorda em informar os utilizadores das utilizações e divulgações pretendidas dos Dados faciais pela respetiva Aplicação, e em obter um consentimento claro e conspícuo dos referidos utilizadores antes de qualquer recolha ou utilização dos Dados faciais. Não obstante qualquer disposição em contrário na **Secção 3.3.3(B)**, o Utilizador e a Aplicação (e qualquer terceiro com quem o Utilizador tenha celebrado um contrato para apresentar publicidade) não podem utilizar os Dados faciais para apresentar publicidade ou para quaisquer outros fins não relacionados. Para além disso:

- O Utilizador não pode utilizar os Dados faciais de uma forma que viole os direitos legais dos respetivos utilizadores (ou de terceiros) nem para fornecer uma experiência de utilizador ilegítima, injusta, enganadora, fraudulenta, imprópria, exploradora ou censurável e só em conformidade com a Documentação;
- O Utilizador não pode utilizar os Dados faciais para fins de autenticação, publicidade ou marketing, nem para de outro modo visar um utilizador final de forma semelhante;
- O Utilizador não pode utilizar os Dados faciais para criar um perfil de utilizador ou de outro modo tentar, facilitar ou incentivar terceiros a identificar utilizadores anónimos ou reconstruir perfis de utilizadores com base nos Dados faciais;
- O Utilizador concorda em não transferir, partilhar, vender nem de outro modo fornecer Dados faciais a plataformas de publicidade, fornecedores de serviços de análise, corretoras de dados, revendedores de informações ou outras entidades semelhantes; e
- Os Dados faciais não podem ser partilhados nem transferidos do dispositivo do utilizador a menos que o Utilizador tenha obtido um consentimento claro e conspícuo para a transferência e os Dados faciais sejam apenas utilizados no cumprimento de um serviço ou função específica para a Aplicação (por exemplo, uma malha facial é utilizada para apresentar uma imagem do utilizador na Aplicação) e apenas em conformidade com os presentes termos e a Documentação. O Utilizador concorda em exigir aos fornecedores de serviços que só utilizem os Dados faciais na medida limitada consentida pelo utilizador e apenas em conformidade com os presentes termos.

#### **M. Estrutura Background Assets**

O Utilizador pode utilizar a Estrutura Background Assets apenas para descarregar recursos adicionais distribuídos pela App Store para a respetiva Aplicação ou para testes beta através do TestFlight; não são permitidas outras utilizações. O Utilizador não pode utilizar a Estrutura Background Assets para recolher nem transmitir dados para identificar um utilizador ou dispositivo, nem para fazer publicidade ou análises de dados publicitários. O uso que o Utilizador

der à Estrutura Background Assets e aos recursos descarregados tem de cumprir os termos deste Contrato, incluindo sem limitações, as Diretrizes de revisão da App.

#### **N. API de ID Verifier**

A Aplicação do Utilizador pode usar API de ID Verifier apenas com o propósito de permitir a verificação da idade ou identidade dos utilizadores finais através da respetiva Aplicação. Além disso, o Utilizador reconhece e concorda que:

— A Apple não é uma das partes em qualquer verificação de idade ou identidade facilitada através da utilização das API de ID Verifier e não é responsável por tais verificações, incluindo, sem limitação, fraude de identidade;

— O Utilizador armazenará quaisquer chaves privadas e Dados da Verificação de identidade que lhe sejam fornecidos no âmbito da respetiva utilização das API de ID Verifier de forma segura (por exemplo, encriptados num servidor) e de acordo com qualquer legislação aplicável e com a Documentação;

— O Utilizador não invocará as API de ID Verifier nem de outro modo tentará obter informações através das API de ID Verifier para fins não relacionados com a verificação da idade ou identidade dos utilizadores finais através da respetiva Aplicação;

— A Apple não tem qualquer responsabilidade de garantir que as verificações de idade ou identidade facilitadas pelas API de ID Verifier foram devidamente notificadas aos e consentidas pelos utilizadores finais. Em caso algum a Apple será responsável por quaisquer verificações de idade ou de identidade não autorizadas ou fraudulentas; e

— Se o Utilizador enviar um pedido de certificado à Apple em nome de um Comerciante para utilização das API de ID Verifier, o Utilizador declara e garante que tem autorização expressa para o fazer enquanto representante do Comerciante, e tem de garantir que o Comerciante concordou com os Termos e Condições da Verificação de identidade da Apple para Partes dependentes qualificadas. O Utilizador declara e garante que apenas o Utilizador ou o Comerciante pode utilizar a app de Verificação de identidade do Utilizador para efetuar a verificação de identidade.

#### **O. Estrutura Sensitive Content Analysis**

O Utilizador não pode transmitir a partir do dispositivo do utilizador quaisquer informações sobre se uma imagem ou um vídeo foi identificado pela Estrutura Sensitive Content Analysis como contendo nudez.

#### **P. API de Declared Age Range e API de Significant App Update Topic**

A Aplicação do Utilizador poderá aceder à API de Declared Age Range para solicitar a faixa etária de um utilizador apenas com o objetivo de fornecer conteúdos e/ou funcionalidades adequados à idade para os utilizadores finais na Aplicação do Utilizador ou cumprir as leis que exigem que a Aplicação do Utilizador receba informações de faixa etária. O Utilizador compreende que os dados da API de Declared Age Range são baseados em informações fornecidas à Apple que são declaradas por um utilizador final, ou pelos respetivos progenitores ou tutores, e podem ser confirmados através de um método de pagamento (como um cartão de crédito), um documento de identificação fornecido pelo governo ou outro método. O Utilizador não pode partilhar ou vender os dados de utilizador obtidos a partir desta API a corretores de dados ou revendedores de informações. O Utilizador é o único responsável por garantir a conformidade com as leis ou os regulamentos associados que possam ser aplicáveis ao Utilizador e compreende que a utilização da API de Declared Age Range e da API de Significant App Update Topic está sujeita à **Secção 10 (Indemnização)**.

### **3.3.4 Direitos de conteúdo e licenciamento**

#### **A. Conteúdo e Materiais**

(i) Quaisquer gravações principais e composições musicais incorporadas na Aplicação do Utilizador têm de ser propriedade exclusiva do mesmo ou estar licenciadas ao Utilizador e totalmente pagas e de uma forma que não exija o pagamento de quaisquer taxas, royalties e/ou somas pela Apple ao Utilizador ou a qualquer terceiro. Para além disso, se a Aplicação do Utilizador for distribuída fora dos Estados Unidos, quaisquer gravações principais e composições musicais integradas na Aplicação (a) não podem estar incluídas no repertório de qualquer organização de recolha ou licenciamento de direitos mecânicos ou de performance/comunicação no presente ou no futuro e (b) se licenciadas, têm de ser exclusivamente licenciadas ao Utilizador para a respetiva Aplicação por cada proprietário de direitos de autor aplicáveis.

(ii) Se a Aplicação do Utilizador incluir ou vier a incluir qualquer outro conteúdo, o Utilizador terá de ser proprietário de todo o referido conteúdo ou ter a permissão do proprietário do conteúdo para o utilizar na respetiva Aplicação.

(iii) As aplicações não podem conter conteúdos nem materiais de qualquer tipo (texto, gráficos, imagens, fotografias, sons, etc.) que, segundo uma análise razoável da Apple, possam ser considerados censuráveis ou inadequados, por exemplo, materiais que possam ser considerados obscenos, pornográficos ou difamatórios.

(iv) As aplicações não podem conter qualquer malware, código, programa ou outro componente interno malicioso ou nocivo (por exemplo, vírus informáticos, cavalos de Troia ("trojan horses"), "backdoors") que possa danificar, destruir ou afetar negativamente o Software Apple, os Serviços, produtos da marca Apple ou outro software, firmware, hardware, dados, sistemas, serviços ou redes.

(v) Se a Aplicação ou o Produto correspondente do Utilizador incluir qualquer FOSS, o Utilizador concorda em cumprir todos os termos de licenciamento FOSS aplicáveis. O Utilizador concorda também em não utilizar qualquer FOSS no desenvolvimento da respetiva Aplicação ou Produto correspondente de uma forma que fizesse com que as partes não FOSS do Software Apple ficassem sujeitas a quaisquer termos ou obrigações de licenciamento FOSS.

(vi) A Aplicação do Utilizador pode incluir a funcionalidade de sorteios ou concursos promocionais, desde que o Utilizador seja o único patrocinador da promoção e que o Utilizador e a respetiva Aplicação estejam em conformidade com todas as leis aplicáveis e preencham quaisquer requisitos de registo aplicáveis no país, território ou região onde o Utilizador disponibilize a referida Aplicação e a promoção esteja em vigor. O Utilizador concorda que é o único responsável por qualquer promoção e qualquer prémio, concordando também em declarar claramente em regras oficiais vinculativas para cada promoção que a Apple não é patrocinadora nem responsável pela realização da promoção.

(vii) A Aplicação do Utilizador pode incluir uma ligação direta para uma página no seu site onde inclua a possibilidade de o utilizador final fazer uma contribuição para uma causa solidária, desde que o Utilizador cumpra todas as leis aplicáveis (que podem incluir o fornecimento de um recibo) e cumpra quaisquer requisitos de regulamento ou de registo aplicáveis, no país, território ou região onde o Utilizador permita a realização da contribuição para uma causa solidária. O Utilizador também concorda em indicar de forma clara que a Apple não é a entidade angariadora de fundos.

#### **B. Serviço Spotlight-Image-Search**

Na medida em que o Utilizador fornece o serviço spotlight-image-search da Apple com acesso a qualquer um dos respetivos domínios associados às respetivas Aplicações licenciadas (os "Domínios associados"), o Utilizador concede à Apple permissão para rastrear, extrair,

copiar, transmitir e/ou colocar em cache o conteúdo encontrado nos Domínios associados (o "Conteúdo licenciado") para os fins estabelecidos nesta secção. O Conteúdo licenciado será considerado Informação da Aplicação licenciada ao abrigo do presente Contrato. O Utilizador concede ainda à Apple uma licença para utilizar, efetuar, mandar efetuar, reproduzir, recortar e/ou modificar o formato do ficheiro, a resolução e a aparência do Conteúdo licenciado (para efeitos de redução do tamanho do ficheiro, conversão num tipo de ficheiro suportado e/ou apresentação de miniaturas), e para apresentar, executar, integrar, incorporar e distribuir publicamente o Conteúdo licenciado para melhorar a pesquisa, a descoberta e a distribuição pelo utilizador final do Conteúdo licenciado na funcionalidade de Mensagens da Apple. Após a cessação do presente Contrato por qualquer motivo, os utilizadores finais de produtos da marca Apple poderão continuar a utilizar e a distribuir todo o Conteúdo licenciado que tenham obtido através da utilização de produtos da marca Apple antes da referida cessação.

### **3.3.5 Tecnologias empresariais e de educação**

#### **A. Perfis de configuração**

Os Perfis de configuração só podem ser fornecidos aos consumidores para fins de configuração de definições de Wi-Fi, APN, VPN ou MDM, ou conforme de outro modo expressamente permitido pela Apple na Documentação de referência do Perfil de configuração em vigor na altura. O Utilizador tem de fazer uma declaração clara sobre os dados de utilizador que serão recolhidos e como serão utilizados no ecrã de uma app ou noutro mecanismo de notificação antes de qualquer ação dos utilizadores para utilizar um Perfil de configuração. O Utilizador não pode partilhar nem vender dados de utilizador obtidos através de um Perfil de configuração a plataformas de publicidade, corretoras de dados ou revendedores de informações. Para além disso, o Utilizador não pode substituir o painel de consentimento de um Perfil de configuração nem quaisquer outros mecanismos de um Perfil de configuração.

#### **B. API do ClassKit; API de Roster**

A Aplicação não pode incluir as API do ClassKit, a menos que seja principalmente concebida para fornecer serviços educativos, estando esta utilização claramente indicada no texto de marketing e na interface de utilizador da Aplicação do Utilizador. O Utilizador concorda em não submeter dados falsos ou imprecisos através das API do ClassKit nem tentar redefinir as categorias de dados atribuídos para os dados submetidos através das API do ClassKit (por exemplo, os dados de localização dos alunos não são um tipo de dados suportado e não devem ser submetidos).

O Utilizador não pode partilhar, vender, transferir nem divulgar Dados de registo a quaisquer terceiros (por exemplo, empresas afiliadas, plataformas de publicidade, corretoras de dados ou revendedores de informações). O Utilizador tem de tratar os Dados de registo apenas para fins pedagógicos, de acordo com as instruções do administrador de TI da escola. O Utilizador tem de respeitar a decisão do administrador de TI da escola de não renovar ou de revogar o consentimento da escola quanto à utilização dos Dados de registo. Caso o administrador de TI da escola não renove ou revogue o acesso do Utilizador aos Dados de registo da escola, o Utilizador tem de destruir todos os Dados de registo da escola na sua posse no prazo de trinta (30) dias. O Utilizador é responsável pelo cumprimento de todos os requisitos legais aplicáveis associados à respetiva utilização da API de Roster.

#### **C. Iniciar sessão com a Apple; Iniciar sessão com a Apple at Work & School**

O Utilizador pode utilizar a função Iniciar sessão com a Apple ou Iniciar sessão com a Apple at Work & School nos respetivos Produtos correspondentes apenas se a utilização do Utilizador for comparável à integração da função Iniciar sessão com a Apple ou Iniciar sessão com a Apple at Work & School, respetivamente, na respetiva Aplicação. O Utilizador não pode partilhar nem vender dados de utilizador obtidos através das funções Iniciar sessão com a Apple ou Iniciar sessão com a Apple at Work & School a plataformas de publicidade, corretoras de dados ou revendedores de informações.

Se um utilizador da função Iniciar sessão com a Apple tiver optado por anonimizar os respetivos dados de utilizador no âmbito da utilização da função Iniciar sessão com a Apple, o Utilizador concorda em não tentar associar os referidos dados anonimizados a informações que identifiquem diretamente o indivíduo e que sejam obtidas fora do âmbito da função Iniciar sessão com a Apple sem primeiro obter o consentimento do utilizador.

O Utilizador tem de tratar os dados que recebe da função Iniciar sessão com a Apple at Work & School apenas de acordo com as instruções do administrador de TI da organização.

Para efeitos apenas da **Secção 3.3.5(C)**, os Produtos correspondentes do Utilizador têm de ter o mesmo título, e características e funcionalidades substancialmente equivalentes à Aplicação licenciada do Utilizador. O Utilizador concorda em seguir as Orientações de utilização de sites e outras plataformas para utilizar o Início de sessão com a Apple (disponível em <https://developer.apple.com/sign-in-with-apple/usage-guidelines-for-websites-and-other-platforms/>) nos seus Produtos correspondentes. Para efeitos do presente Contrato, o significado de "site ou app" nas Diretrizes de utilização de sites e outras plataformas inclui os Produtos correspondentes que utilizam API de Sign in with Apple.

#### **D. Gestão de dispositivos móveis**

Toda a utilização da MDM tem de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo os Requisitos do Programa) e o Anexo 10 (Termos adicionais para a utilização da MDM).

### **3.3.6 Tecnologias de entretenimento**

#### **A. Game Center**

Toda a utilização do Game Center tem de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo os Requisitos do Programa) e o Anexo 3 (Termos adicionais para o Game Center).

#### **B. API de Single Sign-On**

O Utilizador não pode aceder nem utilizar a API de Single Sign-On, a menos que seja um Multi-channel Video Programming Distributor (MVPD) ou que a respetiva Aplicação tenha sido principalmente concebida para fornecer programação de vídeo autenticada através de um serviço MVPD baseado em assinatura e tenha recebido da Apple o direito de utilizar a API de Single Sign-On. Se o Utilizador tiver recebido tal direito, está autorizado a utilizar a API de Single Sign-On apenas para efeitos de autenticar o direito de um utilizador de aceder ao seu conteúdo MVPD para visualização num Produto Apple, de acordo com a Especificação de Single Sign-on. Qualquer utilização deste tipo tem de estar em conformidade com a Documentação para a Especificação de Single Sign-On. O Utilizador reconhece que a Apple se reserva o direito de não lhe conceder tal direito, e de revogar tal direito, a qualquer momento, a seu exclusivo critério.

Se o Utilizador utilizar a API de Single Sign-On, será responsável por fornecer a página de início de sessão acedida pelos utilizadores através da API de Single Sign-On e onde estes iniciam sessão para autenticar o respetivo direito de acesso ao conteúdo MVPD do Utilizador. O Utilizador concorda que a referida página de início de sessão não apresentará publicidade, e que o conteúdo e a aparência da página serão sujeitos à revisão e aprovação prévia da Apple. Se o Utilizador utilizar a API de Single Sign-On e a Apple fornecer uma versão atualizada da referida API e/ou da Especificação de Single Sign-on, concorda em atualizar a sua implementação para estar em conformidade com a versão e a especificação mais recentes no prazo de 3 meses após receber a atualização da Apple.

O Utilizador autoriza a Apple a utilizar, reproduzir e apresentar as marcas comerciais que forneceu para utilização em associação com a funcionalidade Single Sign-On, incluindo a utilização nos ecrãs da interface de utilizador em produtos Apple onde o utilizador seleciona o fornecedor e efetua a autenticação através do Single Sign-On e/ou para fornecer ao utilizador

uma lista de apps que lhe estão acessíveis através do Single Sign-On. O Utilizador também concede à Apple o direito de utilizar capturas de ecrã e imagens da referida interface de utilizador, incluindo, sem limitação, a utilização em materiais de instruções, materiais de formação, materiais de marketing e publicidade em qualquer meio. Os dados fornecidos através da API de Single Sign-On serão considerados Informação da Aplicação licenciada no presente documento, mas estarão sujeitos às limitações de utilização estabelecidas na presente Secção.

O Utilizador não pode recolher, armazenar nem utilizar dados fornecidos através da API de Single Sign-On para qualquer outro fim que não seja autenticar o direito de um utilizador de aceder ao conteúdo MVPD do Utilizador num produto Apple, para fornecer ao utilizador acesso ao respetivo conteúdo MVPD e/ou para resolver problemas técnicos e de desempenho com o serviço MVPD que presta. O Utilizador não fornecerá nem divulgará dados, conteúdos ou informações obtidos a partir da utilização da API de Single Sign-On a qualquer outra parte, exceto para informações de autenticação fornecidas a um fornecedor de programação de vídeo cuja programação seja oferecida no âmbito de uma assinatura MVPD oferecida pelo Utilizador e apenas com o objetivo de autenticar o direito do utilizador a aceder a tal programação de vídeo num produto Apple ao abrigo da assinatura MVPD do utilizador.

### **C. API da app TV**

O Utilizador não poderá utilizar a API da app TV a não ser que (a) a respetiva Aplicação tenha sido principalmente concebida para fornecer programação de vídeo, (b) tenha recebido um direito da Apple e (c) a respetiva utilização esteja em conformidade com a Especificação da app TV. Na medida em que o Utilizador fornecer Dados da app TV à Apple, a Apple pode armazenar, utilizar, reproduzir e apresentar os referidos dados apenas para os fins de: (a) fornecer informações e recomendações aos utilizadores das Funcionalidades da app TV, (b) permitir aos utilizadores ligarem-se a partir de tais recomendações e/ou informações a conteúdos para visualização através da Aplicação licenciada do Utilizador e/ou (c) prestar assistência, manutenção e otimização das Funcionalidades da app TV. No que diz respeito a quaisquer Dados da app TV que tenham sido submetidos pelo Utilizador antes da cessação do presente Contrato, a Apple pode continuar a utilizar tais dados em conformidade com a presente **Secção 3.3.6(C)** após a cessação do presente Contrato. Os Dados da app TV serão considerados Informação da Aplicação licenciada ao abrigo do presente Contrato, mas estarão sujeitos às limitações de utilização estabelecidas na presente Secção. O Utilizador reconhece que a Apple se reserva o direito de não incluir a sua Aplicação licenciada nas Funcionalidades da app TV, a seu exclusivo critério.

A Apple obterá o consentimento do utilizador com base na Conta Apple deste antes de incluir a Aplicação licenciada do Utilizador nas Funcionalidades da app TV apresentadas ao abrigo da referida Conta Apple. A Apple também fornecerá aos utilizadores a possibilidade de retirarem tal consentimento em qualquer altura posterior e de apagarem os respetivos Dados da app TV dos sistemas da Apple. Para além disso, o Utilizador poderá solicitar o consentimento do utilizador com base no seu próprio sistema de identificação de assinantes. O Utilizador é responsável pelo cumprimento de todas as leis aplicáveis, incluindo quaisquer leis locais aplicáveis para obter o consentimento do utilizador no que diz respeito ao fornecimento, por parte do Utilizador, de Dados da app TV à Apple.

### **D. MusicKit**

O Utilizador concorda em não invocar as API do MusicKit ou utilizar o MusicKit JS (ou de outra forma tentar obter informações através das API do MusicKit ou do MusicKit JS) para fins não relacionados com a facilitação do acesso às assinaturas da Apple Music dos respetivos utilizadores finais. Se o Utilizador aceder às API do MusicKit ou ao MusicKit JS, terá de seguir as Diretrizes de identidade da Apple Music. O Utilizador concorda em não exigir um pagamento nem em rentabilizar de forma indireta o acesso ao serviço Apple Music (por exemplo, compras

integradas, publicidade, pedido de informações de utilizador) através da respetiva utilização das API do MusicKit, do MusicKit JS ou de qualquer outra forma. Para além disso:

— Se o Utilizador optar por oferecer a reprodução de música através das API do MusicKit ou do MusicKit JS, as músicas completas têm de ser ativadas para reprodução e os utilizadores têm de iniciar a reprodução e poder navegar na reprodução através de controlos de suporte padrão, tais como "reproduzir", "pausa" e "ignorar", e o Utilizador concorda em não falsear a funcionalidade destes controlos;

— O Utilizador não pode nem pode permitir que os respetivos utilizadores finais descarreguem, carreguem ou modifiquem qualquer Conteúdo do MusicKit e este não pode ser sincronizado com qualquer outro conteúdo, a menos que de outro modo permitido pela Apple na Documentação;

— O Utilizador pode reproduzir o Conteúdo do MusicKit apenas como apresentado pelas API do MusicKit ou pelo MusicKit JS e apenas consoante permitido na Documentação (por exemplo, a capa do álbum e o texto relacionado com a música da API do MusicKit não podem ser utilizados em separado da reprodução de música ou da gestão de playlists);

— Os metadados dos utilizadores (tais como playlists e favoritos) só podem ser utilizados para fornecer um serviço ou função que seja claramente divulgado aos utilizadores finais e que seja diretamente relevante para a utilização da Aplicação, site ou aplicação da internet do Utilizador, conforme determinado a critério exclusivo da Apple; e

— O Utilizador pode utilizar o MusicKit JS apenas como biblioteca autónoma na respetiva Aplicação, site ou aplicação da internet e apenas consoante permitido na Documentação (por exemplo, o Utilizador concorda em não recombinar o MusicKit JS com qualquer outro código JavaScript nem descarregar e voltar a alojar em separado).

#### **E. ShazamKit**

Toda a utilização das API do ShazamKit tem de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo as Diretrizes de identidade da Apple Music e os Requisitos do Programa) e a Documentação. Se o Utilizador optar por apresentar o Conteúdo do ShazamKit correspondente às músicas disponíveis na Apple Music, terá de fornecer uma ligação para o respetivo conteúdo na Apple Music, de acordo com as Diretrizes de identidade da Apple Music. Exceto na medida do expressamente permitido no presente documento, o Utilizador concorda em não copiar, modificar, traduzir, criar um trabalho derivado, publicar ou apresentar publicamente o Conteúdo do ShazamKit de qualquer forma. Para além disso, o Utilizador não poderá utilizar nem comparar os dados fornecidos pelas API do ShazamKit com o objetivo de melhorar ou criar outro serviço de reconhecimento de áudio. As Aplicações que utilizam as API do ShazamKit não podem ser concebidas nem comercializadas para fins de conformidade (por exemplo, licenciamento de música e auditoria de royalties).

#### **F. API de Apple Music Feed**

Toda a utilização da API de Apple Music Feed tem de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo as Diretrizes de identidade da Apple Music e os Requisitos do Programa) e a Documentação. O Utilizador pode apresentar o Conteúdo do Feed da Apple Music para promover o tema do Conteúdo do Feed da Apple Music na Aplicação, desde que tal Conteúdo (i) seja colocado apenas em ecrãs que promovam o conteúdo no qual o Conteúdo do Feed da Apple Music é baseado; (ii) esteja próximo de um crachá da Apple Music que funcione como uma ligação direta para páginas da Apple Music ou do iTunes onde os consumidores possam aceder à música promovida; (iii) inclua a atribuição que indica que o conteúdo do Feed da Apple Music foi "fornecido por cortesia da Apple Music" se esse conteúdo do Feed da Apple Music incluir pré-visualizações de músicas ou vídeos de música; (iv) seja apenas transmitido e não descarregado, guardado, armazenado

em cache nem sincronizado com o vídeo, se o conteúdo do Feed da Apple Music incluir pré-visualizações de músicas ou vídeos de música; (v) não seja utilizado para um valor de entretenimento independente, além do seu objetivo promocional; e (vi) não seja utilizado para promover outros bens ou serviços.

### **3.3.7 Tecnologias de infraestrutura**

#### **A. Acessórios MFi**

A Aplicação do Utilizador só pode interagir, comunicar ou de outra forma interoperar com ou controlar um Acessório MFi (consoante acima definido) através de transportes sem fios ou através de conetores de 30 pinos ou Lightning da Apple se (i) o referido Acessório MFi estiver licenciado ao abrigo do Programa MFi na altura em que o Utilizador submeter inicialmente a Aplicação, (ii) o Licenciado MFi tiver adicionado a Aplicação a uma lista de aplicações aprovadas para interagir com o respetivo Acessório MFi e (iii) o Licenciado MFi tiver recebido uma aprovação do Programa MFi para adicionar a referida aplicação.

#### **B. Rede móvel**

(i) Se uma Aplicação requerer ou tiver acesso à rede móvel, então, adicionalmente, a referida Aplicação:

— Terá de cumprir as práticas recomendadas da Apple e outras diretrizes sobre a forma como as Aplicações devem aceder e utilizar a rede móvel; e

— O Utilizador não pode, segundo uma análise razoável da Apple, utilizar excessivamente nem sobrecarregar indevidamente a capacidade da rede ou a largura de banda.

(ii) Algumas operadoras de rede móvel podem proibir ou restringir a utilização da funcionalidade VoIP (Voice over Internet Protocol) na respetiva rede, tal como a utilização de telefonia VoIP através de uma rede móvel, podendo também impor o pagamento de taxas adicionais ou de outros encargos relacionados com a funcionalidade VoIP. Por esse motivo, o Utilizador concorda em solicitar aos utilizadores finais, antes da compra, que consultem os termos do contrato junto da respetiva operadora, por exemplo, ao fornecer um aviso no texto de marketing que acompanha a respetiva Aplicação na App Store. Para além disso, se a Aplicação permitir que os utilizadores finais enviem mensagens SMS ou realizem chamadas de voz através da rede móvel, o Utilizador terá de informar os referidos utilizadores finais, antes da utilização de tal funcionalidade, de que se poderão aplicar taxas de mensagens de texto padrão ou outras taxas da operadora à referida utilização.

#### **C. Serviço de notificações em tempo real da Apple e Notificações locais**

Toda a utilização de Notificações em tempo real através do Serviço de notificações em tempo real da Apple ou das Notificações locais tem de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo os Requisitos do Programa) e o Anexo 1 (Termos adicionais para o Serviço de notificações em tempo real da Apple e Notificações locais).

#### **D. iCloud**

Toda a utilização das API de iCloud Storage e das API do CloudKit, bem como a utilização por parte do Utilizador do Serviço iCloud ao abrigo do presente Contrato, tem de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo os Requisitos do Programa) e o Anexo 4 (Termos adicionais para a utilização do iCloud).

#### **E. Extensões**

As Aplicações que incluem extensões no pacote de Aplicações têm de fornecer alguma funcionalidade para além das extensões (por exemplo, ecrãs de ajuda, definições adicionais), a menos que uma Aplicação inclua uma Extensão do WatchKit. Para além disso:

— As extensões (com a exclusão das Extensões do WatchKit) não podem incluir publicidade, promoção de produtos, marketing direto nem ofertas de Compras integradas na respetiva vista da extensão;

— As extensões não podem bloquear o ecrã completo de um produto da marca Apple nem redirecionar, obstruir ou interferir de forma não revelada ou inesperada na utilização por parte de um utilizador da aplicação de outro programador ou de qualquer funcionalidade ou serviço fornecido pela Apple;

— As extensões podem funcionar apenas em áreas designadas pela Apple do iOS, watchOS, iPadOS, tvOS ou visionOS, conforme estabelecido na Documentação;

— As extensões que fornecem a funcionalidade de teclado têm de poder funcionar de forma independente de qualquer acesso à rede e têm de incluir caracteres Unicode (vs. apenas imagens pictóricas);

— Qualquer registo de batimentos de tecla efetuado por uma extensão deste tipo tem de ser claramente divulgado ao utilizador final antes de os referidos dados serem enviados a partir do iOS ou iPadOS e, não obstante qualquer outra disposição na **Secção 3.3.3(B)**, os referidos dados só podem ser utilizados para efeitos de fornecer ou melhorar a funcionalidade do teclado da Aplicação do Utilizador (por exemplo, não para apresentar publicidade);

— Qualquer filtragem de mensagens efetuada por uma extensão tem de ser claramente divulgada ao utilizador final e, não obstante qualquer outra disposição na **Secção 3.3.3(B)**, quaisquer dados de SMS ou MMS (quer sejam acedidos através de uma extensão de filtragem de mensagens ou enviados pelo iOS para o servidor correspondente de uma extensão de mensagens) só podem ser utilizados para fornecer ou melhorar a experiência de mensagens do utilizador através da redução de spam ou de mensagens de origens desconhecidas, e não podem ser utilizados para apresentar publicidade ou para qualquer outro fim. Para além disso, os dados de SMS ou MMS de um utilizador aos quais se acede na extensão não podem ser exportados da área designada do contentor da extensão de forma alguma; e

— A Aplicação do Utilizador não pode automatizar a instalação de extensões nem de outro modo provocar a instalação de extensões sem o conhecimento dos utilizadores, sendo que o Utilizador tem de especificar com precisão aos utilizadores o propósito e a funcionalidade da extensão.

#### **F. API do DeviceCheck**

Se utilizar a API do DeviceCheck para armazenar Dados DeviceCheck, terá de fornecer um mecanismo de contacto por parte dos clientes para repor esses valores, se aplicável (por exemplo, repor uma assinatura experimental gratuita ou autorizar novamente determinada utilização quando um novo utilizador adquire o dispositivo). O Utilizador não pode basear-se nos Dados DeviceCheck como um identificador único de conduta fraudulenta e tem de utilizar os Dados DeviceCheck apenas em associação com outros dados ou informações, por exemplo, os Dados DeviceCheck não podem ser o único ponto de dados uma vez que um dispositivo pode ter sido transferido ou revendido. A Apple reserva-se o direito de apagar quaisquer Dados DeviceCheck a qualquer momento, a seu exclusivo critério, e o Utilizador concorda em não se basear em quaisquer dos referidos Dados. Para além disso, o Utilizador concorda em não partilhar os tokens DeviceCheck que receber da Apple com terceiros, exceto se se tratar de um Fornecedor de Serviços que atue em seu nome.

#### **G. Estrutura Wi-Fi Aware**

O Utilizador e a respetiva Aplicação podem utilizar a Estrutura Wi-Fi Aware ou o Wi-Fi Aware apenas para fornecer conectividade ponto a ponto e capacidades de transferência de dados em ligação com a respetiva Aplicação. O Utilizador e a respetiva Aplicação têm de armazenar as

Informações de Wi-Fi Aware e transmiti-las entre os dispositivos compatíveis com Wi-Fi Aware dos utilizadores finais de forma segura e encriptada de ponta a ponta e não utilizá-las para fins não relacionados (por exemplo, para publicidade). O Utilizador e a respetiva Aplicação não poderão armazenar remotamente as Informações de Wi-Fi Aware (por exemplo, num serviço na nuvem ou noutro dispositivo remoto) nem utilizar as Informações de Wi-Fi Aware para monitorizar a localização de um utilizador final. O Utilizador reconhece que a utilização da Estrutura Wi-Fi Aware está sujeita à **Secção 3.3.3**. A sua Aplicação não poderá manter a ligação ativa quando os dispositivos emparelhados estiverem inativos. A Apple reserva-se o direito de impor limites à utilização da Estrutura Wi-Fi Aware se a utilização da mesma pela Aplicação do Utilizador degradar o desempenho do dispositivo.

#### **H. API TelephoneMessagingKit**

Para utilizar as API TelephoneMessagingKit, a Aplicação do Utilizador tem de oferecer a capacidade de enviar mensagens iniciadas pelo utilizador final e de ver mensagens recebidas anteriormente através dessas API. O Utilizador e a Aplicação têm de armazenar e transmitir mensagens de utilizador e metadados associados da utilização das API TelephoneMessagingKit de forma segura (por exemplo, as mensagens sincronizadas com um servidor têm de ser encriptadas em trânsito e em repouso). A Aplicação do Utilizador não pode utilizar as API TelephoneMessagingKit para enviar mensagens não solicitadas ou para fins de phishing ou spam, incluindo, sem limitação, o envolvimento em atividades que violem leis e regulamentos antisspam, ou que sejam de outra forma ilegais.

#### **I. API de Default Dialer**

O Utilizador e a sua Aplicação têm de armazenar e transmitir o histórico de conversas do utilizador e os metadados associados para chamadas baseadas na operadora a partir da utilização das API de Default Dialer de forma segura (por exemplo, o histórico de conversas sincronizado com um servidor tem de ser encriptado em trânsito e em repouso). O Utilizador e a Aplicação não podem utilizar as API de Default Dialer para enviar mensagens não solicitadas ou para phishing ou spam, incluindo, sem limitação, a realização de quaisquer tipos de atividades que violem as leis e regulamentos antisspam, ou que sejam de outra forma ilegais.

### **3.3.8 Outras tecnologias**

#### **A. Xcode Cloud**

(i) Na medida em que o Utilizador utilizar o Serviço Xcode Cloud para gerir o respetivo Conteúdo Xcode Cloud e construir as suas Aplicações, concede à Apple, às suas empresas afiliadas e agentes uma licença não exclusiva, mundial, totalmente paga e isenta de royalties para reproduzir, alojar, processar, apresentar, transmitir, modificar, criar obras derivadas de, e de outro modo utilizar o seu Conteúdo Xcode Cloud unicamente para a Apple fornecer o Serviço Xcode Cloud. A Apple utilizará o Conteúdo Xcode Cloud do Utilizador que seja código-fonte apenas para lhe prestar o Serviço Xcode Cloud. O Utilizador reconhece e concorda que: (a) É o único responsável pelo referido Conteúdo Xcode Cloud, relativamente ao qual a Apple não tem direitos de propriedade, (b) se optar por utilizar um serviço de terceiros (por exemplo, serviços de testes, mensagens, armazenamento de artefactos ou alojamento de código-fonte) com o Serviço Xcode Cloud, é responsável pelo respetivo cumprimento dos termos e condições que regem tal serviço de terceiros, (c) o fornecimento de conteúdo gerado pelo utilizador (por exemplo, builds) pelo Serviço Xcode Cloud não será considerado uma distribuição para obrigações contratuais ou de licenciamento, (d) qualquer execução do Conteúdo Xcode Cloud do Utilizador no Xcode Cloud será limitado a testes do Conteúdo Xcode Cloud do Utilizador, (e) não procederá à extração de criptomoedas com o Xcode Cloud e (f) o Conteúdo Xcode Cloud do Utilizador cumpre os requisitos indicados para Aplicações nas **Secções 3.3.4(A)(iv) e 3.3.4(A)(v)**.

(ii) Sem limitação de outros direitos da Apple ao abrigo do presente Contrato, a Apple reserva-se o direito de tomar medidas se, a seu critério exclusivo, a Apple determinar ou tiver suspeitas razoáveis de que o Utilizador violou um termo do presente Contrato. Estas medidas podem incluir a limitação, a suspensão ou a revogação do acesso do Utilizador ao Serviço Xcode Cloud, ou a cessação do conteúdo de build do Utilizador.

(iii) Se o Utilizador estiver registado no Apple Developer Program como uma organização com sede na União Europeia, os termos adicionais do Xcode Cloud relacionados com o Regulamento (UE) 2023/2854 estão estabelecidos em <https://developer.apple.com/download/files/EU-Data-Act-Terms-XcodeCloud.pdf>.

#### **B. API do WeatherKit**

Toda a utilização das API do WeatherKit tem de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo os Requisitos do Programa) e o Anexo 8 (Termos adicionais para a utilização das API do WeatherKit).

#### **C. Experiência parcialmente imersiva**

Se o Utilizador optar por fornecer aos utilizadores finais uma experiência parcialmente imersiva (ou seja, usar um estilo de Realidade Mista), tem de o fazer de acordo com a Documentação. Para experiências que incluem o campo de visão do utilizador final na medida descrita na Documentação, o Utilizador deve, em vez disso, fornecer uma experiência totalmente imersiva (ou seja, usar um estilo de Realidade Virtual) para ativar o limite do sistema fornecido pelo visionOS.

#### **D. API do iWork**

O Utilizador pode usar a API do iWork com o único propósito de criar pré-visualizações dos documentos do utilizador final armazenados na Aplicação ou Produto correspondente em formatos do Pages, Keynote e Numbers da Apple, ao converter os documentos para o formato PDF. Quando o Utilizador usa a API do iWork, o documento iWork associado é enviado para os servidores da Apple com o propósito de gerar uma pré-visualização. O Utilizador deverá notificar o utilizador final e/ou obter o seu consentimento em conformidade com a Documentação e as leis aplicáveis.

#### **E. Profundidade e pressão superficiais**

A Aplicação do Utilizador pode usar a funcionalidade de Profundidade e pressão superficiais para fornecer dados de profundidade aos utilizadores para utilização apenas em atividades em águas pouco profundas (por exemplo, piscina, snorkeling) e estes dados não podem ser usados numa app de mergulho nem para atividades aquáticas que envolvam submersão abaixo do limite de profundidade superficial definido na Documentação. A Aplicação do Utilizador só pode divulgar dados de profundidade superficial aos utilizadores até ao limite indicado na Documentação.

#### **F. API de Now Playing**

Ao utilizar as API de Now Playing, o Utilizador compreende que as Informações da Aplicação licenciada, os metadados associados, as marcas comerciais e os logótipos associados à Aplicação e o conteúdo ou informações que disponibilize através da API de Now Playing ("Informações da funcionalidade A reproduzir") podem ser acessíveis através da API de Journaling Suggestions. O Utilizador concorda que, a menos que as sinalize para exclusão, as Informações da funcionalidade A reproduzir podem ser utilizadas e apresentadas em ligação com o fornecimento de sugestões de escrita no diário aos utilizadores finais através da API de Journaling Suggestions no diário, incluindo por outros programadores e respetivas aplicações.

#### **G. API de Critical Messaging**

A Aplicação do Utilizador poderá utilizar a API de Critical Messaging apenas para aceder às capacidades de mensagens através de SMS em situações críticas. O Utilizador não pode utilizar a API de Critical Messaging para enviar mensagens não solicitadas nem para phishing ou spam, incluindo, sem limitação, envolver-se em qualquer tipo de atividade que viole as leis e

regulamentos antisspam ou que, de outra forma, seja imprópria, inadequada ou ilegal. A Apple não garante a disponibilidade, exatidão, fiabilidade ou atualidade das mensagens transmitidas através da API de Critical Messaging.

#### **H. EnergyKit**

Toda a utilização do EnergyKit tem de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo os Requisitos do Programa) e o Anexo 11 (Termos adicionais para a utilização das API do EnergyKit).

#### **I. Estrutura Foundation Models**

Ao aceder, solicitar ou utilizar de outra forma a Estrutura Foundation Models ou o modelo acedido pela Estrutura Foundation Models, o Utilizador concorda em seguir e manter os Foundation Models Framework Acceptable Use Requirements. Além disso, o Utilizador concorda em manter os Adaptadores utilizados pelos Produtos abrangidos compatíveis com a versão final atual do modelo acedido pela Estrutura Foundation Models. Caso contrário, a sua Aplicação poderá ser incompatível com a versão final atual do SO e sujeita à **Secção 6.8**.

#### **J. Estrutura Wi-Fi Infrastructure**

O Utilizador e a respetiva Aplicação podem utilizar a Estrutura Wi-Fi Infrastructure apenas para transmitir Informações de partilha de rede Wi-Fi, através da Extensão de transporte de dados de acessórios, a partir de um dispositivo da marca Apple para um Acessório de destino Wi-Fi autorizado. O Utilizador e a respetiva Aplicação podem transmitir Informações de partilha de rede Wi-Fi apenas para ligar o Acessório de destino Wi-Fi autorizado a uma rede Wi-Fi com a qual o dispositivo da marca Apple do utilizador final possa estabelecer ligação. O Utilizador e a respetiva Aplicação têm de transmitir as Informações de partilha de rede Wi-Fi diretamente para o Acessório de destino Wi-Fi autorizado e apenas de forma segura, autenticada e totalmente encriptada.

O Utilizador ou a respetiva Aplicação não podem divulgar as Informações de partilha de rede Wi-Fi com qualquer outra Aplicação ou qualquer outro dispositivo além do Acessório de destino Wi-Fi autorizado. Além disso, um Acessório de destino Wi-Fi autorizado não pode, em circunstância alguma, partilhar as Informações de Wi-Fi Infrastructure com qualquer outro dispositivo, incluindo o dispositivo da marca Apple do utilizador final ou qualquer outro Acessório de destino Wi-Fi autorizado. O Utilizador, a respetiva Aplicação e o Acessório de destino Wi-Fi autorizado não podem utilizar as Informações de partilha de rede Wi-Fi para quaisquer fins não relacionados (por exemplo, para publicidade, criação de perfis, treino de modelos ou monitorização de localizações). O Utilizador reconhece que a respetiva utilização da Estrutura Wi-Fi Infrastructure e das Informações de partilha de rede Wi-Fi está sujeita à **Secção 3.3.3**. O Utilizador reconhece e concorda ainda que o Utilizador e a respetiva Aplicação são responsáveis perante a Apple pela conformidade do Acessório de destino Wi-Fi autorizado com a presente **Secção 3.3.8(J)**.

### **3.3.9 Transações e Passes**

#### **A. API de In-App Purchase**

Toda a utilização da API de In-App Purchase e de serviços relacionados tem de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo os Requisitos do Programa) e o Anexo 2 (Termos adicionais para a utilização da API de In-App Purchase).

#### **B. Carteira**

O desenvolvimento de Passes e a utilização do ID do tipo de passe, bem como da app Carteira ao abrigo do presente Contrato, têm de estar em conformidade com os termos do presente Contrato (incluindo os Requisitos do Programa) e o Anexo 5 (Termos adicionais para Passes).

### **C. API do Apple Pay**

(i) A Aplicação do Utilizador poderá utilizar as API do Apple Pay unicamente com o objetivo de facilitar transações de pagamento efetuadas pela ou através da Aplicação do Utilizador, e apenas para a compra de bens e serviços a utilizar fora de qualquer iPhone, iPad ou Apple Watch, exceto se de outra forma permitido pela Apple por escrito. A título de esclarecimento, nenhuma disposição na presente **Secção 3.3.9(C)(i)** prevalece sobre qualquer regra ou requisito para a utilização da API de In-App Purchase, incluindo, sem limitação, a **Secção 3.3.1(C)** e as diretrizes. Para além disso:

— O Utilizador reconhece e concorda que a Apple não é uma das partes em quaisquer transações de pagamento facilitadas através da utilização das API do Apple Pay e não é responsável pelas referidas transações, incluindo, sem limitação, a indisponibilidade de quaisquer cartões de pagamento de utilizadores finais ou fraudes de pagamento. As referidas transações de pagamento são celebradas entre o Utilizador e o respetivo banco, adquirente, redes de cartões ou outras partes que utilize para o processamento de transações, sendo o Utilizador responsável pelo cumprimento de quaisquer contratos que tenha celebrado com os referidos terceiros. Em alguns casos, tais contratos podem conter termos que especifiquem direitos, obrigações ou limitações específicas que o Utilizador aceita e assume em relação à respetiva decisão de utilizar a funcionalidade das API do Apple Pay;

— O Utilizador concorda em armazenar quaisquer chaves privadas que lhe sejam fornecidas no âmbito da respetiva utilização das API do Apple Pay de forma segura (por exemplo, encriptadas num servidor) e de acordo com a Documentação. O Utilizador concorda em não armazenar qualquer informação de pagamento do utilizador final de uma forma não encriptada num iPhone ou iPad. A título de esclarecimento, o Utilizador não poderá descriptar qualquer informação de pagamento do utilizador final num iPhone ou iPad;

— O Utilizador concorda em não invocar as API do Apple Pay nem de outro modo tentar obter informações através das API do Apple Pay para fins não relacionados com a facilitação de transações de pagamento do utilizador final;

— Se a Aplicação do Utilizador armazenar saldos do utilizador final, o Utilizador pode usar as API do Apple Pay para transferir os fundos para os cartões dos seus emissores aprovados no Apple Pay; e

— Se o Utilizador utilizar as API do Apple Pay na respetiva Aplicação, concorda em envidar esforços comercialmente razoáveis para incluir o Apple Cash como opção de pagamento com a sua utilização das API do Apple Pay, em conformidade com a Documentação e desde que o Apple Cash esteja disponível na jurisdição em que a Aplicação é distribuída.

(ii) Para facilitar uma transação de pagamento de um utilizador final através das API do Apple Pay, a Apple poderá fornecer um Apple Pay Payload ao Utilizador (quer esteja a agir como Comerciante, Parte intermediária ou a apresentar a página da internet do Comerciante que facilita uma transação de pagamento de um utilizador final com Apple Pay). Se o Utilizador receber um Apple Pay Payload, concorda com o seguinte:

— Se o Utilizador estiver a agir como Comerciante, pode utilizar o Apple Pay Payload para processar a transação de pagamento do utilizador final e para outras utilizações que o Utilizador divulgue ao utilizador final, e apenas em conformidade com a lei aplicável;

— Se o Utilizador estiver a agir como uma Parte intermediária:

(a) Pode utilizar o Apple Pay Payload apenas para facilitar a transação de pagamento entre o Comerciante e o utilizador final e para fins da sua própria gestão de encomendas (por exemplo, serviço ao cliente) no âmbito da referida transação;

(b) Concorde que não manterá os dados do Apple Pay Payload por mais tempo do que o necessário para cumprir os objetivos da transação de pagamento e da gestão de encomendas para as quais foram recolhidos;

(c) Concorde em não combinar dados obtidos através das API do Apple Pay, incluindo, sem limitação, o Apple Pay Payload, com quaisquer outros dados que possa ter sobre o referido utilizador final (exceto na medida limitada necessária para fins de gestão de encomendas). A título de esclarecimento, uma Parte intermediária não pode utilizar dados obtidos através das API do Apple Pay para fins de publicidade ou marketing, para desenvolver ou otimizar um perfil de utilizador, nem para de outro modo visar utilizadores finais;

(d) Concorde em revelar aos utilizadores finais que constitui uma Parte intermediária na transação e em fornecer a identidade do Comerciante para uma determinada transação na Folha de pagamentos do Apple Pay (para além de incluir o nome do Utilizador como Parte intermediária); e

(e) Se utilizar um Comerciante, será responsável por garantir que o Comerciante que selecionou utiliza o Apple Pay Payload que lhe fornecer apenas para fins de processamento da transação de pagamento do utilizador final e para outras utilizações que o Comerciante tenha divulgado ao utilizador final, e apenas em conformidade com a lei aplicável. O Utilizador concorda em celebrar um contrato escrito vinculativo com o referido Comerciante com termos pelo menos tão restritivos e protetores da Apple como os estabelecidos no presente documento. Quaisquer atos praticados pelo Comerciante em relação ao referido Apple Pay Payload ou à transação de pagamento serão considerados como tendo sido praticados pelo Utilizador, sendo o mesmo (para além do respetivo Comerciante) responsável perante a Apple por todos os referidos atos (ou quaisquer omissões). No caso de quaisquer atos ou omissões por parte do referido Comerciante que constituam uma violação do presente Contrato ou que de outro modo causem algum dano, a Apple reserva-se o direito de exigir ao Utilizador que cesse a utilização dos serviços do referido Comerciante; e

— Caso o Utilizador esteja a apresentar a página da internet do Comerciante que facilita uma transação de pagamento de um utilizador final com Apple Pay, mas não seja uma Parte intermediária nem um Comerciante (por exemplo, o Utilizador aloja finalizações de compra de um Comerciante através do WKWebView):

(a) o Utilizador concorda em não aceder ao Apple Pay Payload seja qual for o motivo; e

(b) o Utilizador concorda em não utilizar informações derivadas ou relacionadas com a transação de pagamento com Apple Pay para fins além da apresentação da página da internet do Comerciante.

— Se utilizar as API do Apple Pay nos seus Produtos correspondentes, o Utilizador concorda em seguir as Diretrizes de utilização aceitável do Apple Pay na internet (que se encontram em <https://developer.apple.com/apple-pay/acceptable-use-guidelines-for-websites/>), os Termos e condições aplicáveis da plataforma web Apple Pay e os contratos relacionados. Para efeitos do presente Contrato, quando utiliza as API do Apple Pay nos seus Produtos correspondentes, o significado de "site" nas Diretrizes de utilização aceitável do Apple Pay na internet e de "site" nos Termos e condições da Plataforma web Apple Pay e contratos relacionados, inclui os Produtos correspondentes do Utilizador que utilizam as API do Apple Pay para facilitar as transações.

— Apenas para esta **Secção 3.3.9(C)**, "Apple" significa Apple Payments Services LLC, com sede em 6900 W. Parmer Lane, Office No. AC1-2225, Austin, Texas 78729, se estiver nos Estados Unidos.

#### **D. API do Tap to Pay**

(i) A Aplicação do Utilizador pode utilizar as API do Tap to Pay apenas para permitir que os Comerciantes efetuem transações através da Aplicação do Utilizador, e a Aplicação do Utilizador não pode aceder às API do Tap to Pay a menos que a Apple tenha concedido ao Utilizador o direito a esse acesso. Para além disso, o Utilizador reconhece e concorda com o seguinte:

— A Apple não é uma das partes em quaisquer transações facilitadas através da utilização das API do Tap to Pay nem é responsável pelas referidas transações, incluindo sem limitação, a indisponibilidade de quaisquer cartões de pagamento ou fraudes de pagamento. As referidas transações são celebradas entre o Utilizador, o Comerciante e o respetivo Fornecedor de serviços de pagamento, adquirente, redes de cartões ou outras partes que utilize para o processamento de transações, sendo o Utilizador responsável pelo cumprimento de quaisquer contratos que tenha celebrado com os referidos terceiros. Em alguns casos, tais contratos podem conter termos que especifiquem direitos, obrigações ou limitações específicas que o Utilizador aceita e assume em relação à respetiva decisão de utilizar a funcionalidade das API do Tap to Pay;

— O Utilizador armazenará quaisquer chaves privadas e Dados TTP que lhe sejam fornecidos no âmbito da respetiva utilização das API do Tap to Pay de forma segura (por exemplo, encriptadas num servidor) e de acordo com a Documentação. A título de esclarecimento, o Utilizador não poderá descriptar quaisquer Dados TTP encriptados a menos que trate os Dados TTP como Fornecedor de serviços de pagamento;

— O Utilizador não invocará as API do TTP nem de outro modo tentará obter informações através das API do TTP para fins não relacionados com permitir aos Comerciantes efetuar transações com a Aplicação do Utilizador;

— A Apple não é responsável por verificar se as transações facilitadas pelas API do Tap to Pay foram devidamente autorizadas. Em caso algum a Apple será responsável por quaisquer transações não autorizadas ou fraudulentas;

— O Utilizador aceita envidar esforços comercialmente razoáveis para incluir o Apple Pay como opção de pagamento com a utilização das API do Tap to Pay de acordo com a Documentação e desde que o Apple Pay esteja disponível na jurisdição em que Aplicação do Utilizador é distribuída.

(ii) A Apple pode fornecer Dados TTP ao Utilizador (quer esteja a agir como um Comerciante ou uma Parte intermediária). Se o Utilizador receber Dados TTP, concorda com o seguinte:

— Se o Utilizador estiver a agir como Comerciante, pode utilizar os Dados TTP apenas para processar a transação e para fins de gestão de encomendas, em cada caso, de acordo com a lei aplicável;

— Se o Utilizador estiver a agir como uma Parte intermediária: (a) o Utilizador pode utilizar os Dados TTP apenas para facilitar a transação entre o Comerciante e o respetivo cliente, e para fins de gestão de encomendas; (b) o Utilizador tem de restringir a transferência ou divulgação dos Dados TTP apenas às partes necessárias para facilitar a transação; (c) o Utilizador não pode deter os Dados TTP durante mais tempo do que o necessário para processar a transação ou para fins de gestão de encomendas; e (d) o Utilizador não pode combinar os dados obtidos através das API do Tap to Pay, incluindo sem limitação, os Dados TTP, com quaisquer outros dados que o Utilizador possa ter sobre o Comerciante ou o respetivo cliente envolvido na transação (exceto na medida do necessário para facilitar a transação ou para fins de gestão de encomendas). A título de esclarecimento, uma Parte intermediária não pode utilizar dados obtidos através das API do Tap to Pay para fins de publicidade ou comercialização, para desenvolver ou otimizar um perfil de clientes do Comerciante, nem para de outro modo visar clientes do Comerciante;

— Se o Utilizador não estiver a agir como um Fornecedor de serviços de pagamento, o Utilizador tem de: (i) ter um contrato com o Fornecedor de serviços de pagamento, e (ii) garantir que esse Fornecedor de serviços de pagamento utiliza Dados TTP obtidos pelo Utilizador apenas para processar a transação, o que pode incluir a aplicação de serviços de deteção de fraude, e para fins de gestão de encomendas, em cada caso, de acordo com a lei aplicável. A título de esclarecimento, esse Fornecedor de serviços de pagamento é o Fornecedor de serviços de terceiros do Utilizador. Quer o Utilizador seja um Comerciante ou uma Parte intermediária, quaisquer ações realizadas pelo respetivo Fornecedor de serviços de pagamento relacionadas com os Dados TTP transferidos pelo Utilizador para o respetivo Fornecedor de serviços de pagamento serão consideradas como tendo sido realizadas pelo Utilizador, e o Utilizador (além do respetivo Fornecedor de serviços de pagamento) será responsável perante a Apple e o cliente do Comerciante por essas ações (ou quaisquer omissões);

— Se o Utilizador for uma Parte intermediária, a Aplicação do Utilizador tem de confirmar que cada Comerciante a utilizar a Aplicação do Utilizador aceitou e concordou com os Termos e Condições da Plataforma Tap to Pay antes de permitir que esse Comerciante realize quaisquer transações com a Aplicação do Utilizador, em conformidade com a Documentação. Se o Utilizador for um Comerciante, tem de aceitar e concordar com os Termos e Condições da Plataforma Tap to Pay antes de efetuar quaisquer transações com a respetiva Aplicação.

A Apple reserva-se o direito de não conceder ao Utilizador o direito de utilizar as API do Tap to Pay a seu exclusivo critério e de revogar esse direito em qualquer altura.

Apenas para esta Secção 3.3.9(D), "Apple" significa Apple Payments Services LLC, com sede em 6900 W. Parmer Lane, Office No. AC1-2225, Austin, Texas 78729, se estiver nos Estados Unidos.

### **3.3.10 Software ou Serviços adicionais**

#### **A. Serviços adicionais ou Software em fase de pré-lançamento**

De tempos a tempos, a Apple poderá fornecer acesso a Serviços adicionais ou a Software Apple em fase de pré-lançamento para o Utilizador utilizar em associação com as respetivas Aplicações ou como utilizador final para fins de avaliação. Alguns destes elementos poderão estar sujeitos a termos e condições em separado, para além do presente Contrato, caso em que a utilização por parte do Utilizador também estará sujeita aos referidos termos e condições. Os referidos serviços ou software podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países ou regiões, sendo que a Apple não faz qualquer declaração de que serão apropriados ou que estarão disponíveis para utilização em qualquer localização específica. Na medida em que o Utilizador opte por aceder a tais serviços ou software, estará a fazê-lo por sua própria iniciativa, sendo responsável pelo cumprimento de quaisquer leis aplicáveis, incluindo, sem limitação, as leis locais aplicáveis. Na medida em que tal software inclua a funcionalidade FaceTime ou Mensagens da Apple, o Utilizador reconhece e concorda que quando utiliza as referidas funcionalidades, os números de telefone e identificadores de dispositivos associados às respetivas Unidades de teste autorizadas, bem como os endereços de e-mail e/ou as informações da conta Apple que fornecer, podem ser utilizados e mantidos pela Apple para fornecer e melhorar o referido software e funcionalidades. Determinados serviços disponibilizados ao Utilizador através do Software Apple podem ser prestados por terceiros. O Utilizador reconhece que a Apple não terá qualquer responsabilidade ou obrigação perante o Utilizador ou qualquer outra pessoa (incluindo perante qualquer utilizador final) por quaisquer serviços de terceiros ou por quaisquer serviços da Apple. A Apple e os respetivos licenciadores reservam-se o direito de alterar, suspender, remover ou desativar o acesso a quaisquer serviços em qualquer altura. Em caso algum a Apple será responsável pela remoção ou desativação do acesso a qualquer um dos referidos serviços. Para além disso, após qualquer lançamento comercial do referido software ou serviços, ou mais cedo, se solicitado pela Apple, o Utilizador concorda em cessar toda a utilização do Software ou Serviços Apple em fase de pré-lançamento fornecidos ao Utilizador como utilizador final para fins de avaliação ao abrigo do presente Contrato.

## **B. Serviço de Navegação Segura do Google**

Se a Aplicação do Utilizador aceder ao serviço de Navegação Segura do Google através do Software Apple, o referido acesso está sujeito aos termos de serviço da Google estabelecidos em <https://developers.google.com/safe-browsing/terms>. Se o Utilizador não aceitar tais termos de serviço, não poderá utilizar o serviço de Navegação Segura do Google na respetiva Aplicação e reconhece e concorda que tal utilização constituirá a sua aceitação dos referidos termos de serviço.

## **4. Alterações aos Requisitos do Programa ou aos Termos**

A Apple pode alterar os Requisitos do Programa ou os termos do presente Contrato a qualquer momento. Os Requisitos do Programa novos ou modificados não se aplicarão retroativamente a Aplicações já em distribuição através da App Store ou da Distribuição de apps personalizadas; desde que o Utilizador concorde que a Apple se reserva o direito de remover Aplicações da App Store ou da Distribuição de apps personalizadas que não estejam em conformidade com os Requisitos do Programa novos ou modificados em qualquer altura. Para continuar a utilizar o Software Apple, Certificados Apple ou quaisquer Serviços, o Utilizador terá de aceitar e concordar com os novos Requisitos do Programa e/ou os novos termos do presente Contrato. Se não concordar com os novos Requisitos do Programa ou os novos termos, a utilização do Software Apple, dos Certificados Apple e de quaisquer Serviços por parte do Utilizador será suspensa ou cessada pela Apple. O Utilizador concorda que a respetiva aceitação dos novos termos do Contrato ou dos Requisitos do Programa pode ser efetuada por via eletrónica, incluindo, sem limitação, ao assinalar uma opção ou ao clicar num botão "Concordo" ou semelhante. Nenhuma disposição na presente Secção afetará os direitos da Apple ao abrigo da **Secção 5 (Certificados Apple; Revogação)**.

## **5. Certificados Apple; Revogação**

### **5.1 Requisitos dos Certificados**

Todas as Aplicações têm de ser assinadas com um Certificado Apple para poderem ser instaladas em Unidades de teste autorizadas, Dispositivos registados ou submetidas à Apple para distribuição através da App Store, da Distribuição de apps personalizadas ou do TestFlight. Da mesma forma, todos os Passes têm de ser assinados com um Certificado Apple para serem reconhecidos e aceites pela app Carteira. As Extensões do Safari têm de ser assinadas com um Certificado Apple para poderem ser executadas no Safari no macOS. O Utilizador tem de utilizar um ID do site para enviar Notificações em tempo real do Safari para a secretária do macOS dos utilizadores que optaram por receber as referidas notificações para o site do Utilizador através do Safari no macOS. O Utilizador também poderá obter outros Certificados Apple e chaves para outros fins, tal como estabelecido no presente documento e na Documentação.

A este propósito, o Utilizador declara e garante à Apple que:

- (a) Não tomará qualquer medida para interferir com o funcionamento normal de quaisquer Certificados Apple, chaves ou Perfis de provisionamento;
- (b) É o único responsável por impedir qualquer pessoa ou organização não autorizada de ter acesso aos respetivos Certificados Apple e chaves, e que tomará todas as medidas necessárias para salvaguardar as chaves e os Certificados Apple de serem comprometidos (por exemplo, não carregará o respetivo Certificado Apple para distribuição através da App Store num repositório na nuvem para utilização por terceiros);
- (c) Concorda em notificar de imediato a Apple por escrito se tiver algum motivo para considerar que as respetivas chaves ou os Certificados Apple foram comprometidos;
- (d) Não fornecerá nem transferirá chaves ou Certificados Apple fornecidos ao abrigo do presente Programa a terceiros, exceto a um Fornecedor de serviços que os utilize em seu nome e em conformidade com o presente Contrato, e apenas na medida limitada expressamente permitida pela Apple na Documentação ou no presente Contrato (por exemplo, o Utilizador está proibido de fornecer ou de transferir os respetivos Certificados Apple que sejam utilizados para

distribuição ou submissão à App Store para um Fornecedor de serviços) e não utilizará os respetivos Certificados Apple para assinar qualquer aplicação, passe, extensão, notificação, implementação ou site de terceiros;

(e) Utilizará quaisquer chaves ou Certificados Apple fornecidos ao abrigo do presente Contrato apenas como permitido pela Apple e em conformidade com a Documentação; e

(f) Utilizará os Certificados Apple fornecidos ao abrigo deste Programa exclusivamente com a finalidade de assinar os respetivos Passes, assinar as respetivas Extensões do Safari, assinar o pacote de registo do respetivo site, aceder ao serviço APN e/ou assinar as respetivas Aplicações para testes, submissão à Apple, para MDM e/ou para distribuição limitada para utilização em Dispositivos registados ou Unidades de teste autorizadas conforme contemplado ao abrigo deste Programa, ou conforme de outro modo permitido pela Apple e apenas em conformidade com o presente Contrato. Como exceção limitada ao disposto anteriormente, o Utilizador pode fornecer versões das respetivas Aplicações aos respetivos Fornecedores de serviços para assinarem com os seus certificados de desenvolvimento emitidos pela Apple, mas apenas para fins de realização de testes em nome do Utilizador das respetivas Aplicações em produtos da marca Apple com o iOS, watchOS, iPadOS, tvOS e/ou visionOS e desde que todos os referidos testes sejam realizados internamente pelos respetivos Fornecedores de serviços (por exemplo, sem distribuição externa das respetivas Aplicações) e que as Aplicações do Utilizador sejam apagadas dentro de um período de tempo razoável após a realização de tais testes. Para além disso, o Utilizador concorda que o respetivo Fornecedor de serviços só poderá utilizar os dados obtidos na execução dos referidos serviços de teste com o objetivo de lhe fornecer informações sobre o desempenho das respetivas Aplicações (por exemplo, o Fornecedor de serviços está proibido de agregar os resultados dos testes das Aplicações com os resultados dos testes de outros programadores).

O Utilizador declara e garante ainda à Apple que os termos de licenciamento que regem a respetiva Aplicação, a Extensão do Safari, o pacote de registo do respetivo Site e/ou o respetivo Passe, ou que regem qualquer código de terceiros ou FOSS incluído nos Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes do Utilizador, serão consistentes e não entrarão em conflito com a assinatura digital nem com aspetos da proteção de conteúdos do Programa ou qualquer dos termos, condições ou requisitos do Programa ou do presente Contrato. Em particular, tais termos de licenciamento não pretendem exigir que a Apple (ou os respetivos agentes) divulgue ou disponibilize qualquer uma das chaves, códigos de autorização, métodos, procedimentos, dados ou outras informações relacionadas com a Solução de segurança ou com os mecanismos de gestão de direitos digitais ou de assinatura digital utilizados como parte de qualquer Software Apple, incluindo a App Store. Se o Utilizador detetar qualquer inconsistência ou conflito deste tipo, concorda em notificar de imediato a Apple e em cooperar com a Apple para resolver o referido assunto. O Utilizador reconhece e concorda que a Apple pode cessar de imediato a distribuição de quaisquer Aplicações licenciadas ou Passes afetados e pode recusar-se a aceitar quaisquer pedidos de Aplicação ou Passe posteriores efetuados pelo Utilizador até a referida questão estar resolvida de modo satisfatório para a Apple.

## **5.2 Certificados da Parte dependente**

O Software e Serviços Apple também podem conter funcionalidades que permitam que certificados digitais, quer Certificados Apple ou outros certificados de terceiros, sejam aceites pelo Software ou Serviços Apple (por exemplo, Apple Pay) e/ou sejam utilizados para fornecer informações ao Utilizador (por exemplo, recibos de transações, recibos de comprovativos de apps). É da responsabilidade do Utilizador verificar a validade de quaisquer certificações ou recibos que possa receber da Apple antes de confiar nos mesmos (por exemplo, deverá verificar que o recibo teve origem na Apple antes de qualquer entrega de conteúdo a um utilizador final através da utilização da API de In-App Purchase). O Utilizador é o único responsável pela decisão de confiar em tais certificados e recibos, sendo que a Apple não será responsável pelo facto de o Utilizador não verificar se tais certificados ou recibos tiveram origem na Apple (ou em terceiros) ou pela confiança do Utilizador nos Certificados Apple ou noutros certificados digitais.

### 5.3 Aplicações autenticadas para macOS

Para que a Aplicação para macOS seja autenticada, o Utilizador pode solicitar um ficheiro digital para autenticação da respetiva Aplicação junto do serviço de autenticação digital da Apple (um "Ticket"). O Utilizador pode utilizar este Ticket com o respetivo Certificado Apple para receber uma assinatura do programador e uma experiência de utilizador melhoradas para a respetiva Aplicação no macOS. Para solicitar este Ticket ao serviço de autenticação digital da Apple, o Utilizador terá de carregar a respetiva Aplicação para a Apple através das ferramentas de programação da Apple (ou outros mecanismos solicitados) para efeitos de verificação contínua da segurança. Esta verificação da segurança contínua envolverá a verificação, o teste e a análise automatizada da Aplicação por parte da Apple para detetar malware ou outros códigos ou componentes prejudiciais ou suspeitos, ou falhas de segurança e, em casos limitados, uma investigação técnica manual da Aplicação por parte da Apple para tais fins. Ao carregar a respetiva Aplicação na Apple para o presente serviço de autenticação digital, o Utilizador concorda que a Apple poderá efetuar as referidas verificações de segurança na Aplicação para efeitos de deteção de malware ou de outro código ou componentes prejudiciais ou suspeitos, e concorda que a Apple poderá reter e utilizar a Aplicação para verificações de segurança posteriores para os mesmos efeitos.

Se a Apple autenticar a assinatura de programador do Utilizador e a Aplicação passar nos controlos de segurança iniciais, a Apple poderá fornecer um Ticket para utilizar com o seu Certificado Apple. A Apple reserva-se o direito de emitir Tickets a seu exclusivo critério, podendo a Apple revogar Tickets a qualquer momento e a seu exclusivo critério, caso tenha motivos para considerar, ou tenha suspeitas razoáveis, que a Aplicação contém malware ou código ou componentes maliciosos, suspeitos ou prejudiciais, ou que a assinatura de identidade do programador do Utilizador foi comprometida. O Utilizador pode solicitar à Apple que revogue o respetivo Ticket em qualquer altura, ao enviar um e-mail para: [product-security@apple.com](mailto:product-security@apple.com). Se a Apple revogar o Ticket ou o Certificado Apple do Utilizador, a sua Aplicação poderá não ser executada no macOS.

O Utilizador concorda em cooperar com a Apple relativamente aos respetivos pedidos de Ticket e em não ocultar, tentar contornar nem deturpar qualquer parte da respetiva Aplicação das verificações de segurança da Apple, nem de outra forma impedir a Apple de poder efetuar as referidas verificações de segurança. O Utilizador concorda em não declarar que a Apple executou uma verificação de segurança ou deteção de malware para a respetiva Aplicação ou que a Apple reviu ou aprovou a Aplicação para efeitos de emissão de um Ticket ao Utilizador a partir do serviço de autenticação digital da Apple. O Utilizador reconhece e concorda que a Apple está a efetuar verificações de segurança exclusivamente em relação ao serviço de autenticação digital da Apple e que as referidas verificações de segurança não se destinam à deteção de malware nem a verificações de segurança de qualquer tipo. O Utilizador é totalmente responsável pela respetiva Aplicação e por garantir que a Aplicação é segura e está operacional para os respetivos utilizadores finais (por exemplo, ao informar os utilizadores finais de que a Aplicação pode deixar de funcionar se ocorrer um problema com malware). O Utilizador concorda em cumprir os requisitos de exportação na respetiva jurisdição quando carregar a Aplicação para a Apple, sendo que concorda em não carregar qualquer Aplicação que: (a) esteja sujeita aos Regulamentos da administração de exportação dos Estados Unidos da América, n.º 15 do C.F.R., Partes 730-774, ou aos Regulamentos internacionais de tráfico de armas, n.º 22 do C.F.R., Partes 120-130; ou (b) não possa ser exportada sem autorização governamental prévia por escrito, incluindo, sem limitação, determinados tipos de software de encriptação e código-fonte, sem primeiro obter a referida autorização. A Apple não será responsável perante o Utilizador ou qualquer terceiro por qualquer incapacidade ou falha na deteção de qualquer malware ou outro código ou componentes suspeitos ou prejudiciais na Aplicação ou nos Produtos correspondentes do Utilizador ou outros problemas de segurança, nem por qualquer emissão ou revogação de tickets. A Apple não será responsável por quaisquer custos, despesas, danos, perdas ou outras responsabilidades em que o Utilizador possa incorrer

como resultado do desenvolvimento da respetiva Aplicação, desenvolvimento dos respetivos Produtos correspondentes, da utilização do Software Apple, dos Serviços Apple (incluindo o presente serviço de autenticação digital) ou Certificados Apple, tickets ou participação no Programa, incluindo, sem limitação, o facto de a Apple efetuar verificações de segurança na Aplicação.

#### **5.4 Revogação de certificados**

Salvo disposição em contrário estipulada no presente documento, o Utilizador poderá revogar os Certificados Apple que lhe foram emitidos em qualquer altura. Se o Utilizador pretender revogar os Certificados Apple utilizados para assinar os respetivos Passes e/ou emitidos ao Utilizador para utilização com as respetivas Aplicações para macOS distribuídas fora da App Store, poderá solicitar à Apple que revogue os presentes Certificados Apple em qualquer altura através do envio de um e-mail para: [product-security@apple.com](mailto:product-security@apple.com). A Apple reserva-se igualmente o direito de revogar quaisquer Certificados Apple em qualquer altura, a seu exclusivo critério. Apenas a título de exemplo, a Apple pode optar por fazê-lo se: (a) quaisquer Certificados Apple ou chaves privadas correspondentes do Utilizador tiverem sido comprometidos ou a Apple tiver motivos para considerar que foram comprometidos; (b) a Apple tiver motivos para considerar ou tiver suspeitas razoáveis de que os Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes contêm malware, ou código ou componentes maliciosos, suspeitos ou prejudiciais (por exemplo, um vírus de software); (c) a Apple tiver motivos para considerar que os respetivos Produtos abrangidos afetam negativamente a segurança dos produtos da marca Apple ou de qualquer outro software, firmware, hardware, dados, sistemas ou redes acedidos ou utilizados por tais produtos; (d) o processo de emissão de certificados da Apple estiver comprometido ou a Apple tiver motivos para considerar que tal processo foi comprometido; (e) o Utilizador violar qualquer termo ou condição do presente Contrato; (f) a Apple deixar de emitir os Certificados Apple para o Produto abrangido ou Produto correspondente ao abrigo do Programa; (g) o Produto abrangido ou Produto correspondente utilizar indevidamente ou sobrecarregar quaisquer Serviços prestados ao abrigo do presente; ou (h) a Apple tiver motivos para considerar que tal ação é prudente ou necessária. Para além disso, o Utilizador compreende e concorda que a Apple pode notificar os utilizadores finais dos Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes assinados com Certificados Apple quando a Apple considerar que tal ação é necessária para proteger a privacidade, a segurança ou a proteção dos utilizadores finais, ou que é de outro modo prudente ou necessária, conforme determinado no entender razoável da Apple. A Política de Certificados e as Declarações de Práticas de Certificados da Apple podem ser encontradas em <https://www.apple.com/certificateauthority>.

## **6. Submissão e seleção de aplicações**

### **6.1 Submissão à Apple para a App Store ou a Distribuição de apps personalizadas**

O Utilizador pode submeter a respetiva Aplicação para consideração da Apple para distribuição através da App Store ou da Distribuição de apps personalizadas assim que decidir que a Aplicação foi devidamente testada e está concluída. Ao submeter a respetiva Aplicação, o Utilizador declara e garante que a Aplicação está em conformidade com os Requisitos do Programa e a Documentação em vigor na altura, bem como com quaisquer diretrizes adicionais que a Apple possa publicar no portal da internet do Programa ou na App Store Connect. O Utilizador concorda ainda que não tentará ocultar, deturpar nem obscurecer quaisquer características, conteúdos, serviços ou funcionalidades nas respetivas Aplicações da revisão da Apple ou de outra forma impedir a Apple de poder rever na íntegra as referidas Aplicações. Para além disso, o Utilizador concorda em informar a Apple por escrito através da App Store Connect se a Aplicação se ligar a um dispositivo físico, incluindo, sem limitação, um Acessório MFi e, se tal ocorrer, divulgar os meios da referida ligação (quer seja iAP, Bluetooth Low Energy (BLE), através da saída para auscultadores ou qualquer outro protocolo ou padrão de comunicação) e identificar pelo menos um dispositivo físico com o qual a Aplicação se destina a comunicar. Se solicitado pela Apple, o Utilizador concorda em fornecer acesso ou amostras dos

referidos dispositivos e com as despesas a seu cargo (as amostras não serão devolvidas). O Utilizador concorda em cooperar com a Apple neste processo de submissão e em responder a perguntas e em fornecer as informações e os materiais razoavelmente solicitados pela Apple relativamente à respetiva Aplicação submetida, incluindo informações sobre seguros que possa ter relativamente à Aplicação, ao funcionamento da respetiva empresa ou às respetivas obrigações ao abrigo do presente Contrato. A Apple pode requerer que o Utilizador assuma determinados níveis de seguro para determinados tipos de Aplicações e que nomeie a Apple como segurado adicional. Se o Utilizador efetuar quaisquer alterações a uma Aplicação (incluindo a qualquer funcionalidade disponibilizada através da utilização da API de In-App Purchase) após a submissão à Apple, terá de submeter de novo a Aplicação à Apple. Da mesma forma, todas as correções de erros, atualizações, modificações, melhorias, suplementos, revisões, novos lançamentos e novas versões da Aplicação têm de ser submetidos à Apple para revisão, a fim de poderem ser considerados para distribuição através da App Store ou da Distribuição de apps personalizadas, exceto consoante de outra forma permitido pela Apple.

## **6.2 Redução do tamanho de apps e Recursos agrupados**

No âmbito da submissão da Aplicação para a App Store ou para a Distribuição de apps personalizadas, a Apple pode otimizar a Aplicação para segmentar dispositivos específicos ao agrupar determinadas funcionalidades e recursos fornecidos (tal como descrito na Documentação) na Aplicação para que esta funcione de forma mais eficiente e utilize menos espaço nos dispositivos alvo ("**Redução do tamanho de apps**"). Por exemplo, a Apple pode fornecer apenas a versão de 32 ou 64 bits da Aplicação a um dispositivo alvo, sendo que poderá não fornecer ícones ou ecrãs de lançamento que não seriam apresentados no ecrã de um dispositivo alvo. O Utilizador concorda que a Apple pode utilizar a Redução do tamanho de apps para alterar o formato da Aplicação e poder fornecer uma versão mais otimizada da mesma aos dispositivos alvo.

Como parte da Redução do tamanho de apps, o Utilizador também pode solicitar que a Apple forneça recursos específicos para a Aplicação (por exemplo, recursos de GPU) para dispositivos alvo, ao identificar os referidos recursos agrupados como parte da submissão do código do Utilizador ("**Recursos agrupados**"). O Utilizador pode definir os referidos Recursos agrupados para variarem o momento ou a entrega de elementos a um dispositivo alvo (por exemplo, quando um utilizador atinge um determinado nível de um jogo, o conteúdo é entregue a pedido ao dispositivo alvo). A Redução do tamanho de apps e os Recursos agrupados não estão disponíveis para todos os sistemas operativos Apple, sendo que a Apple pode continuar a fornecer binários de Aplicação completos a alguns dispositivos alvo.

## **6.3 Aplicações para iOS e iPadOS no macOS e visionOS**

Se o Utilizador compilar a respetiva Aplicação para iOS ou iPadOS e submeter a Aplicação para distribuição na App Store, concorda que a Apple disponibilizará a Aplicação no macOS e no visionOS através da App Store, a menos que o Utilizador opte por não disponibilizar a Aplicação para macOS e/ou visionOS ao seguir o processo de remoção na App Store Connect. O Utilizador concorda que o supramencionado se aplica a uma Aplicação para iOS e/ou iPadOS que submeteu e atualmente disponível na App Store e a qualquer futura Aplicação compilada para iOS e/ou iPadOS que submeter na App Store. Não obstante o supracitado, tal disponibilidade na App Store só será aplicável se a referida Aplicação tiver sido selecionada pela Apple para distribuição na App Store em conformidade com a **Secção 7** e apenas se tal Aplicação puder funcionar adequadamente e for compatível com o macOS e/ou visionOS (consoante aplicável), conforme determinado a critério exclusivo da Apple. O Utilizador é responsável por obter e determinar se tem direitos apropriados para a Aplicação ser executada no macOS e/ou no visionOS. Se não tiver os referidos direitos, o Utilizador concorda em não disponibilizar a referida Aplicação no macOS e/ou no visionOS. O Utilizador é responsável por testar a Aplicação no macOS e no visionOS.

#### **6.4 Widgets da Aplicação iOS no CarPlay**

O Utilizador concorda que o widget da respetiva Aplicação iOS poderá estar disponível no CarPlay. Além disso, o Utilizador é responsável por determinar se o widget da respetiva Aplicação iOS é funcional e adequado para utilizar no CarPlay, e por utilizar a função `DisfavoredLocations` para despromover o widget da Aplicação iOS, caso não seja. Por exemplo, os widgets da Aplicação iOS que não sejam funcionais ou adequados incluem os que requerem uma vasta interação do utilizador durante a condução, ou que requerem que o iPhone seja desbloqueado para ser utilizado. A Apple reserva-se o direito de despromover o widget da Aplicação iOS do Utilizador se a Apple determinar que não é funcional ou adequado para o CarPlay.

#### **6.5 Submissão no TestFlight**

Se o Utilizador pretender distribuir a respetiva Aplicação a Responsáveis por testes beta fora da respetiva empresa ou organização através do TestFlight, tem de submeter primeiro a Aplicação à Apple para revisão. Ao submeter a referida Aplicação, o Utilizador declara e garante que a Aplicação está em conformidade com os Requisitos do Programa e a Documentação em vigor na altura, bem como com quaisquer diretrizes adicionais que a Apple possa publicar no portal da internet do Programa ou na App Store Connect. A Apple poderá utilizar as Informações de Aplicações licenciadas que o Utilizador tenha submetido com outras versões da respetiva Aplicação aprovadas para distribuição para apresentar, comercializar ou entregar versões em fase de pré-lançamento da Aplicação a Responsáveis por testes beta através do TestFlight. O Utilizador pode optar por não utilizar as Informações de Aplicações licenciadas com versões em fase de pré-lançamento das suas Aplicações na App Store Connect e concorda que optará por não participar se, em qualquer altura, as Informações de Aplicações licenciadas não forem representativas da versão em fase de pré-lançamento da sua Aplicação.

Posteriormente, a Apple poderá permitir ao Utilizador distribuir atualizações da Aplicação diretamente aos Responsáveis por testes beta sem a revisão da Apple, a menos que a referida atualização inclua alterações significativas, caso em que o Utilizador concorda em informar a Apple na App Store Connect e que a Aplicação seja novamente revista. A Apple reserva-se o direito de requerer que o Utilizador cesse a distribuição da Aplicação através do TestFlight e/ou a qualquer Responsável por testes beta específico, em qualquer momento e a seu exclusivo critério.

#### **6.6 Melhorar a Aplicação**

Para além disso, se a Aplicação for submetida para distribuição através da App Store, da Distribuição de apps personalizadas ou do TestFlight, o Utilizador concorda que a Apple poderá utilizar a Aplicação com o objetivo limitado de testar a compatibilidade da Aplicação com os produtos e serviços Apple, para encontrar e corrigir erros e problemas nos produtos e serviços Apple e/ou nas Aplicações do Utilizador, para uso interno na avaliação de problemas de desempenho do iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS e/ou macOS na ou com a Aplicação, para testes de segurança e para fins de fornecimento de outras informações ao Utilizador (por exemplo, registos de falhas). Salvo disposição em contrário estabelecida no presente, o Utilizador pode optar por enviar à Apple informações sobre os símbolos de apps relativas à respetiva Aplicação. Se o fizer, concorda que a Apple pode utilizar os referidos símbolos para simbolizar a Aplicação com o objetivo de lhe fornecer registos de falhas simbolizados e outras informações de diagnóstico, testes de compatibilidade da Aplicação com os produtos e serviços Apple e para encontrar e corrigir erros e problemas nos produtos e serviços Apple e/ou na Aplicação do Utilizador. No caso de a Apple fornecer registos de falhas ou outras informações de diagnóstico para a Aplicação ao Utilizador, este concorda em utilizar tais registos de falhas e informações apenas para efeitos de correção de erros e melhoria do desempenho da Aplicação e produtos relacionados. O Utilizador também pode recolher cadeias e variáveis numéricas da respetiva Aplicação quando esta falha, desde que recolha tais informações apenas de forma anónima e não pessoal, e que não recombine, correlacione nem utilize tais informações para tentar identificar ou derivar informações sobre qualquer utilizador final ou dispositivo em particular.

## **6.7 Análise**

O Utilizador concorda em utilizar quaisquer dados que a Apple forneça através de serviços de análise para Aplicações apenas para melhorar as suas Aplicações e produtos relacionados. Além do mais, o Utilizador concorda em não fornecer esses dados a terceiros, exceto a um Fornecedor de serviços. O Fornecedor de serviços terá de prestar assistência no processamento e análise de tais dados em seu nome, não tendo permissão para os utilizar para qualquer outra finalidade nem divulgar a qualquer outra parte. Por exemplo, o Utilizador não pode agregar (nem permitir que terceiros agreguem) dados fornecidos à Apple como parte destes serviços com informações de análise de outros programadores. O Utilizador também não pode contribuir com essas informações para um repositório para análise entre programadores. O Utilizador não pode utilizar serviços de análise nem quaisquer dados de análise para tentar identificar ou derivar informações sobre qualquer utilizador final ou dispositivo em particular. A título de esclarecimento, o presente parágrafo não proíbe a partilha nem utilizações expressamente permitidas por lei.

A Apple poderá fornecer ao Utilizador dados de Análise de apps sobre o desempenho das Aplicações do Utilizador relativamente a Aplicações semelhantes na App Store. Estes dados são calculados utilizando a privacidade diferencial para proteger as Aplicações e os respetivos utilizadores finais. Os dados do Utilizador serão sempre tratados em conformidade com a Política de Privacidade da Apple, que está disponível para consulta em <https://www.apple.com/legal/privacy>.

## **6.8 Requisito de compatibilidade com a versão final atual do SO**

As Aplicações selecionadas para distribuição através da App Store têm de ser compatíveis com a versão final atual do software do sistema operativo (SO) aplicável da Apple no momento da submissão à Apple, sendo que tais Aplicações têm de se manter atuais e manter a compatibilidade com cada nova versão do SO aplicável, desde que tais Aplicações sejam distribuídas através da App Store. O Utilizador compreende e concorda que a Apple pode remover, em qualquer momento e a seu exclusivo critério, Aplicações da App Store quando estas não forem compatíveis com a versão final do SO em vigor na altura.

## **6.9 Seleção pela Apple para Distribuição**

O Utilizador compreende e concorda que se submeter a respetiva Aplicação à Apple para distribuição através da App Store, da Distribuição de apps personalizadas ou do TestFlight, a Apple pode, a seu exclusivo critério:

- (a) determinar que a Aplicação não cumpre a totalidade ou qualquer parte da Documentação ou dos Requisitos do Programa então em vigor;
- (b) recusar a Aplicação para distribuição por qualquer motivo, mesmo que a Aplicação do Utilizador cumpra os Requisitos do Programa e a Documentação; ou
- (c) selecionar e assinar digitalmente a Aplicação para distribuição através da App Store, da Distribuição de apps personalizadas ou do TestFlight.

A Apple não será responsável por quaisquer custos, despesas, danos, perdas (incluindo, sem limitação, oportunidades de negócio perdidas ou lucros perdidos) ou outras responsabilidades nas quais o Utilizador possa incorrer como resultado do desenvolvimento da Aplicação, utilização do Software Apple, Serviços Apple ou Certificados Apple, ou participação no Programa, incluindo, sem limitação, o facto de a Aplicação poder não ser selecionada para distribuição através da App Store ou da Distribuição de apps personalizadas. O Utilizador será o único responsável pelo desenvolvimento de Aplicações que sejam seguras, estejam isentas de defeitos de conceção e funcionamento, e que cumpram as leis e os regulamentos aplicáveis. O Utilizador será também o único responsável por qualquer documentação e apoio ao cliente final, e garantia para tais Aplicações. O facto de a Apple poder ter revisto, testado, aprovado ou selecionado uma Aplicação não exonera o Utilizador de qualquer uma das referidas responsabilidades.

## **7. Distribuição de Aplicações e Bibliotecas**

### **Aplicações:**

As Aplicações desenvolvidas ao abrigo deste Contrato para iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS ou watchOS podem ser distribuídas: (1) através da App Store, se selecionadas pela Apple, (2) através de Distribuição Ad Hoc de acordo com a **Secção 7.3** e (3) para testes beta através do TestFlight em conformidade com a **Secção 7.4**. As Aplicações desenvolvidas para iOS, iPadOS, macOS e tvOS podem adicionalmente ser distribuídas através da Distribuição de apps personalizadas, se selecionadas pela Apple. As Aplicações para macOS podem adicionalmente ser distribuídas em separado conforme descrito no presente Contrato.

### **7.1 Entrega de Aplicações licenciadas gratuitas através da App Store ou da Distribuição de apps personalizadas**

Se a Aplicação do Utilizador se qualificar como Aplicação licenciada, é considerada elegível para a entrega aos utilizadores finais através da App Store ou da Distribuição de apps personalizadas pela Apple e/ou uma Subsidiária da Apple. Se o Utilizador pretender que a Apple e/ou uma Subsidiária da Apple entregue a sua Aplicação licenciada ou autorize conteúdo, funcionalidades ou serviços adicionais que o Utilizador disponibilize na respetiva Aplicação licenciada através da utilização da API de In-App Purchase aos utilizadores finais gratuitamente (sem encargos) através da App Store ou da Distribuição de apps personalizadas, o Utilizador nomeia a Apple e as Subsidiárias da Apple como respetivo agente legal e/ou comissário nos termos do Apêndice 1 para as Aplicações licenciadas designadas pelo Utilizador como aplicações gratuitas.

### **7.2 Apêndice 2 e Apêndice 3 para Aplicações licenciadas com base em taxas; Recibos**

Se a Aplicação do Utilizador se qualificar como Aplicação licenciada e o Utilizador pretender cobrar aos utilizadores finais uma taxa de qualquer tipo pela Aplicação licenciada ou na própria Aplicação licenciada através da utilização da API de In-App Purchase, o Utilizador terá de celebrar um contrato em separado (Apêndice 2) com a Apple e/ou uma Subsidiária da Apple antes de qualquer distribuição comercial da respetiva Aplicação licenciada poder ocorrer através da App Store ou antes de qualquer entrega comercial de conteúdo, funcionalidades ou serviços adicionais e pelos quais cobra aos utilizadores finais uma taxa poder ser autorizada através da utilização da API de In-App Purchase na respetiva Aplicação licenciada. Se o Utilizador pretender que a Apple assine e distribua a respetiva Aplicação por uma taxa através de Distribuição de apps personalizadas, terá de celebrar um contrato em separado (Apêndice 3) com a Apple e/ou uma Subsidiária da Apple antes que tal distribuição possa ocorrer. Na medida em que o Utilizador celebre (ou tenha celebrado anteriormente) os termos do Apêndice 2 ou Apêndice 3 com a Apple e/ou uma Subsidiária da Apple, os termos do Apêndice 2 ou 3 dão-se por reproduzidos no presente Contrato.

Quando um utilizador final instala a Aplicação licenciada, a Apple fornece ao Utilizador um recibo da transação assinado com um Certificado Apple. É da responsabilidade do Utilizador verificar se tal certificado e recibo foram emitidos pela Apple, tal como estabelecido na Documentação. O Utilizador é o único responsável pela respetiva decisão de considerar os referidos certificados e recibos válidos. A UTILIZAÇÃO OU CONFIANÇA POR PARTE DO UTILIZADOR EM TAIS CERTIFICADOS E RECIBOS RELACIONADOS COM A COMPRA DE UMA APLICAÇÃO LICENCIADA É DA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE DO UTILIZADOR. A APPLE NÃO CONCEDE GARANTIAS NEM DECLARAÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, QUANTO À COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA QUALQUER FIM ESPECÍFICO, EXATIDÃO, FIABILIDADE, SEGURANÇA OU NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS RELATIVAMENTE A TAIS CERTIFICADOS E RECIBOS DA APPLE. O Utilizador concorda que apenas utilizará tais recibos e certificados em conformidade com a Documentação, e que não interferirá nem

adulterará o funcionamento normal de tais certificados ou recibos digitais, incluindo, sem limitação, qualquer falsificação ou outra utilização indevida.

### **7.3 Distribuição em Dispositivos registados (Distribuição Ad Hoc)**

Sujeito aos termos e condições do presente Contrato, o Utilizador também poderá distribuir as respetivas Aplicações para iOS, watchOS, iPadOS, tvOS e visionOS a indivíduos na respetiva empresa, organização, instituição de ensino, grupo ou que de outro modo estejam afiliados ao Utilizador para utilização num número limitado de Dispositivos registados (conforme especificado no portal da internet do Programa), se a Aplicação tiver sido assinada digitalmente utilizando o seu Certificado Apple, conforme descrito no presente Contrato. Ao distribuir a respetiva Aplicação desta forma nos Dispositivos registados, o Utilizador declara e garante à Apple que a respetiva Aplicação está em conformidade com os Requisitos do Programa e a Documentação em vigor na altura e concorda em cooperar com a Apple, e em responder a perguntas e fornecer informações sobre a respetiva Aplicação, consoante razoavelmente solicitado pela Apple. O Utilizador também concorda em ser o único responsável por determinar quais os indivíduos na respetiva empresa, organização, instituição de ensino ou grupo afiliado que devem ter acesso e utilizar as suas Aplicações e Dispositivos registados, e por gerir os referidos Dispositivos registados. A Apple não será responsável por quaisquer custos, despesas, danos, perdas (incluindo, sem limitação, oportunidades de negócio perdidas ou lucros perdidos) ou outras responsabilidades em que o Utilizador possa incorrer como resultado da distribuição das respetivas Aplicações desta forma ou pela respetiva incapacidade de gerir, limitar ou de outro modo controlar adequadamente o acesso e utilização das respetivas Aplicações e Dispositivos registados. O Utilizador será responsável por anexar ou de outro modo incluir, no seu entender, quaisquer termos de utilização relevantes com as respetivas Aplicações. A Apple não será responsável por quaisquer violações dos termos de utilização do Utilizador. O Utilizador será o único responsável por toda a assistência ao utilizador, garantia e suporte prestados às respetivas Aplicações.

### **7.4 Distribuição no TestFlight**

#### **A. Distribuição interna a Programadores autorizados e utilizadores da App Store Connect**

O Utilizador pode utilizar o TestFlight para a distribuição interna de versões em fase de pré-lançamento das respetivas Aplicações a um número limitado (conforme especificado no site para programadores do TestFlight) dos seus Programadores autorizados ou dos seus utilizadores da App Store Connect que sejam membros da sua empresa ou organização, mas apenas para utilização interna em testes, avaliação e/ou desenvolvimento das Aplicações do Utilizador. A Apple reserva-se o direito de requerer que o Utilizador cesse a distribuição de tais Aplicações aos respetivos Programadores autorizados ou aos respetivos utilizadores da App Store Connect através do TestFlight, ou a qualquer Programador autorizado ou utilizador da App Store Connect específico, a qualquer momento, a seu exclusivo critério.

#### **B. Distribuição externa a Responsáveis por testes beta**

Também pode utilizar o TestFlight para a distribuição externa das versões em fase de pré-lançamento das respetivas Aplicações a um número limitado de Responsáveis por testes beta (consoante especificado no site para programadores do TestFlight), mas apenas para os respetivos testes e avaliação das referidas versões em fase de pré-lançamento das Aplicações e apenas se a Aplicação tiver sido aprovada para tal distribuição pela Apple, consoante estabelecido na **Secção 6.5 (Submissão no TestFlight)**. O Utilizador não poderá cobrar taxas de qualquer tipo aos respetivos Responsáveis por testes beta para participarem no TestFlight da Apple ou para a utilização das referidas versões de pré-lançamento. Quaisquer compras digitais oferecidas na Aplicação do Utilizador distribuídas através do TestFlight (quer através da API de In-App Purchase ou de outra forma), ou resultantes imediatamente de uma ligação fora da referida Aplicação, devem ser gratuitas para o utilizador final e devem ser apenas para fins de teste beta. O Utilizador não pode utilizar o TestFlight para fins que não estejam relacionados com

a melhoria da qualidade, do desempenho ou da capacidade de utilização das versões em fase de pré-lançamento da respetiva Aplicação (por exemplo, a distribuição contínua de versões de demonstração da Aplicação numa tentativa de contornar a App Store ou fornecer versões experimentais gratuitas das Aplicações com o fim de solicitar classificações favoráveis da App Store são utilizações proibidas). Para além disso, se a Aplicação se destinar principalmente a crianças, o Utilizador terá de verificar se os Responsáveis pelos testes beta são maiores de idade na jurisdição onde residem. Se o Utilizador optar por adicionar Responsáveis por testes Beta aos TestFlight, estará a assumir a responsabilidade por quaisquer convites enviados a esses utilizadores finais (por exemplo, por e-mail, ligações públicas) e por obter o seu consentimento para contactar. A Apple utilizará os endereços de e-mail que o Utilizador fornecer através do TestFlight apenas para fins de envio de convites aos referidos utilizadores finais através do TestFlight. Ao carregar endereços de e-mail para fins de envio de convites aos Responsáveis por testes beta, o Utilizador garante ter uma base legal apropriada para utilizar os referidos endereços de e-mail para o envio de convites. Se um Responsável por testes beta solicitar que deixe de ser contactado pelo Utilizador (através do TestFlight ou de outra forma), o Utilizador concorda em fazê-lo de imediato.

### **C. Utilização de informações do TestFlight**

Na medida em que o TestFlight fornece ao Utilizador informações de análise beta sobre a utilização por parte dos seus utilizadores finais das versões em fase de pré-lançamento da Aplicação (por exemplo, tempo de instalação, frequência de utilização de uma Aplicação por um indivíduo, etc.) e/ou outras informações relacionadas (por exemplo, sugestões do responsável pelos testes, comentários, capturas de ecrã), o Utilizador concorda em utilizar esses dados apenas para melhorar as respetivas Aplicações e produtos relacionados. O Utilizador concorda em não fornecer tais informações a terceiros, exceto a um Fornecedor de serviços que o assista no processamento e análise de tais dados em seu nome e que não esteja autorizado a utilizá-los para qualquer outro fim nem a revelá-los a qualquer outra parte (e, nesse caso, apenas na medida limitada permitida pela Apple). A título de esclarecimento, o Utilizador não pode agregar (nem permitir que terceiros agreguem) informações de análises beta, que lhe tenham sido fornecidas pela Apple para as respetivas Aplicações, como parte do TestFlight, com informações de análises beta de outros programadores nem contribuir com tais informações para um repositório de informações de análises beta entre programadores. Para além disso, o Utilizador não pode utilizar quaisquer informações de análises beta fornecidas através do TestFlight para fins de anular o anonimato das informações obtidas de ou relativas a um determinado dispositivo ou utilizador final fora do TestFlight (por exemplo, o Utilizador não pode tentar associar dados recolhidos através do TestFlight a um determinado utilizador final com informações fornecidas de forma anónima através do serviço de análise da Apple).

## **Bibliotecas:**

### **7.5 Distribuição de Bibliotecas**

O Utilizador pode desenvolver Bibliotecas através do Software Apple. Não obstante qualquer disposição em contrário no Contrato do Xcode e de SDK da Apple ou no Contrato da Swift Playgrounds, o Utilizador poderá, ao abrigo do presente Contrato, desenvolver Bibliotecas para iOS, watchOS, iPadOS, tvOS e/ou visionOS através dos SDK da Apple aplicáveis fornecidos no âmbito da licença do Xcode e dos SDK da Apple ou da licença da Swift Playgrounds, desde que tais Bibliotecas sejam desenvolvidas e distribuídas exclusivamente para utilização com um produto da marca Apple e que o Utilizador limite a utilização de tais Bibliotecas apenas para utilização com tais produtos. Se a Apple determinar que a Biblioteca do Utilizador não foi concebida para ser utilizada com um produto da marca Apple, a Apple poderá requerer que cesse a distribuição da Biblioteca em qualquer altura, sendo que o Utilizador concorda em cessar de imediato toda a distribuição da referida Biblioteca após notificação da Apple e em cooperar com a Apple para remover quaisquer cópias restantes da Biblioteca. A título de esclarecimento, a limitação anterior não pretende proibir o desenvolvimento de bibliotecas para macOS.

## **7.6 Nenhuma outra distribuição autorizada ao abrigo do presente Contrato**

Exceto para a distribuição de Aplicações licenciadas através da App Store ou da Distribuição de apps personalizadas de acordo com as **Secções 7.1 e 7.2**, a distribuição de Aplicações para utilização em Dispositivos registados consoante estabelecido na **Secção 7.3** (Distribuição Ad Hoc), a distribuição de Aplicações para testes beta através do TestFlight consoante estabelecido na **Secção 7.4**, a distribuição de Bibliotecas em conformidade com a **Secção 7.5**, a distribuição de Passes em conformidade com o Anexo 5, a entrega de Notificações em tempo real do Safari no macOS, a distribuição de Extensões do Safari no macOS, a distribuição de Aplicações e bibliotecas desenvolvidas para macOS e/ou consoante de outra forma permitido no presente documento, nenhuma outra distribuição de programas ou aplicações desenvolvidos através do Software Apple é autorizada ou permitida pelo presente. Na ausência de um contrato em separado com a Apple, o Utilizador concorda em não distribuir a respetiva Aplicação para iOS, iPadOS, tvOS, visionOS ou watchOS a terceiros através de outros métodos de distribuição nem possibilitar ou permitir que outros o façam. O Utilizador concorda em distribuir os respetivos Produtos abrangidos apenas em conformidade com os termos do presente Contrato.

## **7.7 Personalização de ícones e widgets**

O Utilizador concorda que os utilizadores finais podem modificar a cor e a transparência dos ícones e widgets associados às suas Aplicações e apresentá-los (incluindo as modificações) no respetivo dispositivo. Além disso, o Utilizador concorda que a Apple poderá modificar a cor, a transparência e o aspeto dos ícones associados às suas Aplicações; e, a menos que o Utilizador informe a Apple por escrito de outra forma, a Apple poderá utilizar ou apresentar (incluindo as modificações) tais ícones nos materiais de marketing da Apple, na documentação do programador e em eventos do Apple Developer (por exemplo, WWDC, reuniões com especialistas da Apple).

## **7.8 Aplicação Apple Games**

No iOS e/ou iPadOS, se a Aplicação licenciada do Utilizador distribuída através da App Store definir a respetiva categoria de apps principal como Jogos e/ou utilizar o serviço Game Center, o Utilizador concorda que as respetivas Informações de Aplicações licenciadas podem ser utilizadas para apresentar a respetiva Aplicação licenciada na aplicação Apple Games e para a iniciar a partir da aplicação Apple Games. Não obstante quaisquer outros termos do presente Contrato (incluindo quaisquer adendas), a presente disposição aplica-se apenas a Aplicações licenciadas distribuídas através da App Store.

No macOS, se a Aplicação do Utilizador for autenticada ao abrigo **da Secção 5.3** e for um jogo, o Utilizador concorda que o ícone da Aplicação poderá ser utilizado para apresentar a respetiva Aplicação na aplicação Apple Games e para a iniciar a partir da aplicação Apple Games.

No iOS, iPadOS e/ou macOS, se a Aplicação do Utilizador for distribuída através da distribuição TestFlight ou Ad Hoc e utilizar o serviço Game Center, o Utilizador concorda que o ícone da respetiva Aplicação poderá ser utilizado para apresentar a Aplicação na aplicação Apple Games e para a iniciar a partir da aplicação Apple Games.

## **8. Taxas do Programa**

Como contrapartida pelos direitos e licenças que são concedidos ao Utilizador ao abrigo do presente Contrato e pela sua participação no Programa, o Utilizador concorda em pagar à Apple a taxa anual do Programa estabelecida no site do Programa, a menos que tenha recebido uma isenção de taxa válida da Apple. A referida taxa não é reembolsável e quaisquer impostos que possam ser cobrados sobre o Software Apple, Serviços Apple ou pela utilização do Programa por parte do Utilizador serão da responsabilidade do mesmo. As taxas do Programa têm de ser pagas e não podem estar em atraso no momento em que o Utilizador submeter (ou voltar a submeter) Aplicações à Apple ao abrigo do presente Contrato, sendo que a sua utilização

continuada dos Serviços e do portal da internet do Programa está sujeita ao pagamento das referidas taxas, quando aplicável. Se o Utilizador optar por pagar as respetivas taxas anuais do Programa através de renovação automática, concorda que a Apple pode cobrar o cartão de crédito que o Utilizador tem em arquivo na Apple relativamente às referidas taxas, em conformidade com os termos com os quais o Utilizador concorda no portal da internet do Programa quando optar por se inscrever numa adesão de renovação automática.

Se o Utilizador pagar as taxas do Programa através da app Apple Developer, também se aplicam os termos do Anexo 9 (Termos adicionais para assinaturas adquiridas através da app Apple Developer).

## **9. Confidencialidade**

### **9.1 Informações consideradas informações confidenciais da Apple**

O Utilizador concorda que todas as versões em fase de pré-lançamento do Software Apple e dos Serviços Apple (incluindo a Documentação de pré-lançamento), as versões em fase de pré-lançamento de hardware Apple e o Pacote de implementação de FPS serão considerados "Informações confidenciais da Apple"; desde que, no entanto, no momento do lançamento comercial do Software Apple, os termos e as condições que revelem funcionalidades de pré-lançamento do Software ou dos Serviços Apple deixem de ser confidenciais. Não obstante o acima mencionado, as Informações Confidenciais da Apple não incluirão: (i) informação que é disponibilizada de forma geral e legítima ao público sem qualquer falta ou violação por parte do Utilizador, (ii) informação que é geralmente disponibilizada ao público pela Apple, (iii) informação que é desenvolvida de forma independente pelo Utilizador sem a utilização de quaisquer Informações confidenciais da Apple, (iv) informação que foi legitimamente obtida de um terceiro que tinha o direito de a transferir ou divulgar ao Utilizador sem limitação ou (v) qualquer FOSS incluído no Software Apple e acompanhado por termos de licenciamento que não impõem obrigações de confidencialidade sobre a utilização ou divulgação do referido FOSS. Para além disso, a Apple concorda que o Utilizador não ficará vinculado pelos termos de confidencialidade acima mencionados no que diz respeito a informações técnicas sobre Serviços e Software Apple em fase de pré-lançamento divulgados pela Apple na WWDC (Worldwide Developers Conference da Apple), excetuando-se o facto de que não poderá publicar capturas de ecrã, escrever comentários públicos nem redistribuir qualquer hardware, Serviços Apple ou Software Apple em fase de pré-lançamento.

### **9.2 Obrigações relativas às informações confidenciais da Apple**

O Utilizador concorda em proteger as Informações confidenciais da Apple utilizando pelo menos o mesmo nível de cuidado que utiliza para proteger as próprias informações confidenciais de importância semelhante, mas não menos do que um nível razoável de cuidado. O Utilizador concorda em utilizar as Informações confidenciais da Apple exclusivamente com o objetivo de exercer os respetivos direitos e de cumprir as respetivas obrigações ao abrigo do presente Contrato, e concorda em não utilizar as Informações confidenciais da Apple para qualquer outro fim, em benefício próprio ou de terceiros, sem o consentimento prévio por escrito da Apple. O Utilizador concorda ainda em não divulgar nem propagar Informações Confidenciais Apple a nenhuma outra parte que não: (i) os respetivos funcionários e subcontratados, ou o respetivo corpo docente e pessoal se o Utilizador for uma instituição de ensino, que tenham uma necessidade de saber e que estejam vinculados por um contrato escrito que proíba a utilização ou divulgação não autorizada das Informações confidenciais da Apple; ou (ii) exceto se acordado ou permitido de outra forma por escrito pela Apple. O Utilizador pode divulgar Informações confidenciais da Apple na medida do exigido pela legislação, desde que tome todas as medidas razoáveis para notificar a Apple do referido requisito antes de divulgar as Informações confidenciais da Apple e obter um tratamento que proteja as mesmas. O Utilizador reconhece que os danos por divulgação indevida das Informações Confidenciais da Apple podem ser irreparáveis. Por conseguinte, a Apple tem o direito de recorrer a medidas cautelares, incluindo recursos judiciais e recursos judiciais preliminares, para além de quaisquer outras vias de recurso disponíveis.

### **9.3 Informações não consideradas confidenciais submetidas à Apple**

A Apple trabalha com vários programadores de aplicações e software e alguns dos produtos destes podem ser semelhantes ou competir com as Aplicações do Utilizador. A Apple pode também estar a desenvolver as suas próprias aplicações e produtos semelhantes ou concorrentes, ou pode optar por fazê-lo no futuro. Para evitar potenciais mal-entendidos e exceto consoante expresso de outra forma no presente documento, a Apple não pode concordar com, e exonera-se expressamente de, quaisquer obrigações de confidencialidade ou restrições de utilização, expressas ou implícitas, no que diz respeito a qualquer informação que o Utilizador possa fornecer em relação ao presente Contrato ou Programa, incluindo, sem limitação, informação sobre a respetiva Aplicação, Informação da Aplicação licenciada e metadados (as referidas divulgações serão referidas como "**Divulgações do licenciado**"). O Utilizador concorda que tais Divulgações do licenciado serão **não confidenciais**. Exceto consoante expresso de outra forma no presente documento, a Apple será livre de utilizar e divulgar quaisquer Divulgações do licenciado numa base sem restrições, sem ter de notificar nem compensar o Utilizador. O Utilizador isenta a Apple de toda a responsabilidade e obrigações que possam resultar da receção, revisão, utilização ou divulgação de qualquer parte de quaisquer Divulgações do licenciado. Qualquer material físico que o Utilizador submeter à Apple tornar-se-á propriedade da Apple, pelo que a Apple não terá qualquer obrigação de lhe devolver esses materiais nem de certificar a sua destruição.

### **9.4 Comunicados à imprensa e outra publicidade**

O Utilizador não pode emitir comunicados de imprensa nem efetuar outras declarações públicas no que diz respeito ao presente Contrato, aos respetivos termos e condições ou à relação das partes sem a aprovação expressa prévia por escrito da Apple, a qual poderá ser retirada a exclusivo critério da Apple.

## **10. Indemnização**

Na medida do permitido pela lei aplicável, o Utilizador concorda em indemnizar, isentar e, a pedido da Apple, defender a Apple, respetivos diretores, responsáveis, funcionários, contratantes independentes e agentes (cada um considerado uma "Parte indemnizada da Apple") de toda e qualquer reclamação, perda, responsabilidade, danos, impostos, despesas e custos, incluindo, sem limitação, os honorários de advogados e custos judiciais (coletivamente, "Perdas") incorridos pela referida Parte indemnizada da Apple e decorrentes ou relacionados com qualquer um dos seguintes (mas com a exclusão, para efeitos da presente Secção, de qualquer Aplicação para macOS distribuída fora da App Store e que não utilize quaisquer Serviços ou Certificados Apple): (i) a violação por parte do Utilizador de qualquer certificação, convenção, obrigação, representação ou garantia no presente Contrato, incluindo o Apêndice 2 e o Apêndice 3 (se aplicável); (ii) quaisquer reclamações de que o Produto abrangido ou Produto correspondente do Utilizador ou a distribuição, venda, oferta para venda, utilização ou importação do Produto abrangido ou do Produto correspondente (isoladamente ou como parte essencial de uma combinação), Informação da Aplicação licenciada, metadados ou Informações do passe violam ou infringem qualquer propriedade intelectual ou Direitos de PI de terceiros; (iii) a violação por parte do Utilizador de qualquer uma das respetivas obrigações ao abrigo do EULA (conforme definido no Apêndice 1, Apêndice 2 ou Apêndice 3 (se aplicável)) para a Aplicação licenciada; (iv) utilização, promoção ou entrega autorizada pela Apple da Aplicação licenciada, da Informação da Aplicação licenciada, das Notificações em tempo real do Safari, das Extensões do Safari (se aplicável), do Passe, das Informações do passe, de metadados, marcas comerciais e logótipos relacionados ou imagens e outros materiais que o Utilizador forneça à Apple ao abrigo do presente Contrato, incluindo o Apêndice 2 ou Apêndice 3 (se aplicável); (v) quaisquer reclamações, incluindo, sem limitação, quaisquer reclamações de utilizadores finais, relativamente aos Produtos abrangidos, Produtos correspondentes, Informação da Aplicação licenciada, Informações do passe ou logótipos, marcas comerciais, conteúdo ou imagens relacionadas do Utilizador; (vi) a utilização por parte do Utilizador

(incluindo a utilização dos respetivos Programadores autorizados) dos Serviços ou Software Apple, Informação da Aplicação licenciada, Informações do passe, metadados, Unidades de teste autorizadas, Dispositivos registados, Produtos abrangidos, Produtos correspondentes, Perfis de configuração ou o desenvolvimento e distribuição de qualquer um dos anteriores; ou (vii) quaisquer reclamações de Clientes MDM sobre os Produtos compatíveis com a MDM do Utilizador, bem como quaisquer reclamações de que os seus Produtos compatíveis com MDM violam ou infringem qualquer propriedade intelectual ou Direitos de PI de terceiros.

O Utilizador reconhece que nem o Software Apple nem quaisquer Serviços se destinam a ser utilizados no desenvolvimento de Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes nos quais erros ou imprecisões no conteúdo, funcionalidade, serviços, dados ou informações fornecidos por qualquer um dos anteriores ou a falha de qualquer um dos anteriores poderão causar a morte, danos pessoais ou graves danos físicos ou ambientais e, na medida do permitido por lei, o Utilizador concorda em indemnizar, defender e isentar cada uma das Partes indemnizadas da Apple de quaisquer Perdas incorridas pela referida Parte indemnizada da Apple em virtude de qualquer utilização deste tipo.

Em nenhuma circunstância o Utilizador poderá celebrar qualquer acordo ou convénio semelhante com terceiros que afete os direitos da Apple ou vincule a Apple de qualquer forma, sem o consentimento prévio por escrito da Apple.

## **11. Vigência e Cessação**

### **11.1 Vigência**

A Vigência do presente Contrato prolongar-se-á até ao aniversário de um (1) ano da data de ativação original da conta do Programa do Utilizador. A partir daí, sujeito ao pagamento de taxas de renovação anuais por parte do Utilizador e à conformidade com os termos do presente Contrato, a Vigência será automaticamente renovada por períodos sucessivos de um (1) ano, a menos que seja rescindida mais cedo em conformidade com o presente Contrato.

### **11.2 Cessação**

O presente Contrato e todos os direitos e licenças concedidos pela Apple ao abrigo do mesmo, bem como quaisquer serviços prestados ao abrigo do mesmo, cessarão, com efeitos imediatos mediante notificação da Apple:

- (a) se o Utilizador ou qualquer um dos respetivos Programadores autorizados não cumprir qualquer termo do presente Contrato com exceção dos estabelecidos abaixo na presente **Secção 11.2** e não ressarcir tal violação no prazo de 30 dias após tomar conhecimento da mesma ou receber uma notificação da referida violação;
- (b) se o Utilizador ou qualquer um dos respetivos Programadores autorizados não cumprir os termos da **Secção 9 (Confidencialidade)**;
- (c) no caso das circunstâncias descritas na subsecção intitulada "Redução" abaixo;
- (d) se, em qualquer momento durante a Vigência, o Utilizador iniciar uma ação por violação de patente contra a Apple;
- (e) se o Utilizador declarar insolvência, não pagar as respetivas dívidas no momento devido, dissolver ou cessar a respetiva atividade, apresentar um pedido de falência ou se tiver sido apresentado contra si um requerimento de falência;
- (f) se o Utilizador ou qualquer entidade ou pessoa que o controla direta ou indiretamente estiver sob controlo comum com o Utilizador (onde o "controlo" tem o significado definido na Secção 14.8), ou que o Utilizador desenvolva apps para facilitar as transações com, esteja ou fique sujeito a sanções ou outras restrições nos países ou regiões disponíveis na App Store Connect; ou
- (g) se o Utilizador se envolver, ou incentivar outros a envolverem-se, em qualquer ato enganador, fraudulento, impróprio, ilegítimo ou desonesto relacionado com o presente Contrato, incluindo, sem limitação, a deturpação da natureza da respetiva Aplicação (por exemplo,

ocultar ou tentar ocultar a funcionalidade da análise da Apple, falsificar comentários de consumidores sobre a Aplicação, envolver-se em fraudes de pagamento, etc.).

A Apple também pode cessar o presente Contrato ou suspender os direitos de utilização dos Serviços ou Software Apple por parte do Utilizador, se este não aceitar quaisquer novos Requisitos do Programa ou termos do Contrato, tal como descritos na **Secção 4**. Qualquer uma das partes pode cessar o presente Contrato por conveniência, por qualquer motivo ou sem motivo, com a cessação a produzir efeitos 30 dias após a notificação por escrito da respetiva intenção à outra parte.

### **11.3 Efeito da cessação**

Após a cessação do presente Contrato por qualquer motivo, o Utilizador concorda em cessar imediatamente toda a utilização dos Serviços e Software Apple, bem como em apagar e destruir todas as cópias, totais ou parciais, do Software Apple e qualquer informação relacionada com os serviços (incluindo o respetivo ID da aplicação push) e todas as cópias de Informações confidenciais da Apple na posse ou controlo do Utilizador e dos respetivos Programadores autorizados. A pedido da Apple, o Utilizador aceita fornecer uma certificação escrita da referida destruição à Apple. Após o termo do Período de entrega definido e estabelecido no Apêndice 1, todas as Aplicações licenciadas e Informação da Aplicação licenciada na posse ou controlo da Apple serão apagadas ou destruídas dentro de um prazo razoável posterior, com a exclusão de quaisquer cópias de arquivo mantidas de acordo com as práticas comerciais padrão da Apple ou obrigatórias por lei, regra ou regulamento aplicável. As seguintes disposições mantêm-se após a cessação do presente Contrato: Secções 1, 2.3, 2.5, 2.6, 3.1(d), 3.1(e), 3.1(f), 3.2 e 3.3, o segundo parágrafo da Secção 5.1 (com a exclusão das últimas duas frases, à exceção das restrições, que se mantêm), o terceiro parágrafo da Secção 5.1, a última frase do primeiro parágrafo da Secção 5.3 e as limitações e restrições da Secção 5.3, Secção 5.4, a primeira frase e as restrições da Secção 6.6, as restrições da Secção 6.7, o segundo parágrafo da Secção 6.9, Secção 7.1 (Apêndice 1 para o Período de entrega), as restrições da Secção 7.3, 7.4 e 7.5, Secção 7.6, Secção 9 a 14 inclusive; no Anexo 1, a última frase da Secção 1.1, Secção 2, Secção 3.2 (mas apenas para promoções existentes), a segunda e terceira frases da Secção 4, Secção 5 e Secção 6; no Anexo 2, Secções 1.3, 2, 3, 4, 5, 6 e 7; no Anexo 3, Secções 1, 2 (exceto a segunda frase da Secção 2.1), 3 e 4; no Anexo 4, Secções 1.2, 1.5, 1.6, 2, 3 e 4; no Anexo 5, Secções 2.2, 2.3, 2.4 (mas apenas para promoções existentes), 3.3 e 5; no Anexo 6, Secções 1.2, 1.3, 2, 3 e 4; no Anexo 7, Secção 1.1 e Secção 1.2; e o Anexo 8. A Apple não será responsável pela compensação, indemnização nem danos de qualquer tipo como resultado da cessação do presente Contrato em conformidade com os respetivos termos, sendo que a cessação do presente Contrato não prejudicará qualquer outro direito ou recurso que a Apple possa ter, agora ou no futuro.

## **12. AUSÊNCIA DE GARANTIA**

Os Serviços ou Software Apple podem conter imprecisões ou erros que podem causar falhas ou perda de dados e podem estar incompletos. A Apple e os seus licenciadores reservam-se o direito de alterar, suspender, remover ou desativar o acesso a quaisquer Serviços (ou a qualquer parte dos mesmos) em qualquer altura sem aviso prévio. Em nenhum caso a Apple ou os seus licenciadores serão responsáveis pela remoção ou desativação do acesso a quaisquer dos referidos Serviços. A Apple ou os seus licenciadores podem também impor limites à utilização ou ao acesso a determinados Serviços, ou podem remover os Serviços por períodos de tempo indefinidos ou cancelar os Serviços em qualquer altura e em qualquer caso, e sem aviso prévio ou responsabilidade. NA MEDIDA DO MÁXIMO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, O UTILIZADOR RECONHECE E CONCORDA EXPRESSAMENTE QUE A UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE, DA SOLUÇÃO DE SEGURANÇA E DE QUAISQUER SERVIÇOS É EFETUADA POR SUA PRÓPRIA CONTA E RISCO, E QUE TODO O RISCO QUANTO À QUALIDADE, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO SATISFATÓRIOS É ASSUMIDO PELO UTILIZADOR. O SOFTWARE APPLE,

A SOLUÇÃO DE SEGURANÇA E QUAISQUER SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS NUMA BASE "TAL COMO ESTÁ" E "CONSOANTE DISPONÍVEL", COM TODAS AS FALHAS E SEM QUALQUER TIPO DE GARANTIA, E A APPLE, OS AGENTES DA APPLE E OS LICENCIADORES DA APPLE (**COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO "APPLE" PARA OS EFEITOS DAS SECÇÕES 12 E 13**) EXONERAM-SE PELO PRESENTE DE TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES NO QUE DIZ RESPEITO AO SOFTWARE APPLE, À SOLUÇÃO DE SEGURANÇA E AOS SERVIÇOS, EXPRESSOS, IMPLÍCITOS OU LEGAIS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, EXATIDÃO, OPORTUNIDADE E NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS. A APPLE NÃO GARANTE QUE NÃO OCORRAM INTERFERÊNCIAS NO USO E FRUIÇÃO DO SOFTWARE, DA SOLUÇÃO DE SEGURANÇA OU DOS SERVIÇOS APPLE POR PARTE DO UTILIZADOR, QUE O SOFTWARE, A SOLUÇÃO DE SEGURANÇA OU OS SERVIÇOS APPLE IRÃO SATISFAZER OS REQUISITOS DO UTILIZADOR, QUE O FUNCIONAMENTO DO SOFTWARE, DA SOLUÇÃO DE SEGURANÇA OU A PRESTAÇÃO DOS SERVIÇOS APPLE SERÁ ININTERRUPTA, OPORTUNA, SEGURA OU LIVRE DE ERROS, QUE OS DEFEITOS OU ERROS NO SOFTWARE, NA SOLUÇÃO DE SEGURANÇA OU NOS SERVIÇOS APPLE SERÃO CORRIGIDOS, OU QUE O SOFTWARE, A SOLUÇÃO DE SEGURANÇA OU OS SERVIÇOS APPLE SERÃO COMPATÍVEIS COM FUTUROS PRODUTOS, SERVIÇOS OU SOFTWARE APPLE, OU COM QUALQUER SOFTWARE, APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS, OU QUE QUALQUER INFORMAÇÃO PROCESSADA, ARMAZENADA OU TRANSMITIDA ATRAVÉS DE QUAISQUER SERVIÇOS OU SOFTWARE APPLE NÃO SERÁ PERDIDA, CORROMPIDA OU DANIFICADA. O UTILIZADOR RECONHECE QUE OS SERVIÇOS E O SOFTWARE APPLE NÃO SE DESTINAM OU NÃO SÃO ADEQUADOS PARA UTILIZAÇÃO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES ONDE ERROS, ATRASOS, FALHAS OU IMPRECIÇÕES NO PROCESSAMENTO, TRANSMISSÃO OU ARMAZENAMENTO DE DADOS OU INFORMAÇÕES PELO OU ATRAVÉS DOS SERVIÇOS OU SOFTWARE APPLE POSSAM CAUSAR A MORTE, DANOS PESSOAIS OU DANOS FINANCEIROS, FÍSICOS, PATRIMONIAIS OU AMBIENTAIS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, O FUNCIONAMENTO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE NAVEGAÇÃO OU COMUNICAÇÃO AERONÁUTICA, CONTROLO DE TRÁFEGO AÉREO, SISTEMAS DE SUPORTE DE VIDA OU DE ARMAMENTO. NENHUMA INFORMAÇÃO OU ACONSELHAMENTO VERBAL OU POR ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CONSTITUIRÁ UMA GARANTIA QUE NÃO SEJA EXPRESSAMENTE MENCIONADA NO PRESENTE CONTRATO. CASO O SOFTWARE APPLE, A SOLUÇÃO DE SEGURANÇA OU OS SERVIÇOS SE REVELEM DEFEITUOSOS, O UTILIZADOR ASSUME O CUSTO TOTAL DE TODA A ASSISTÊNCIA, REPARAÇÃO OU CORREÇÃO NECESSÁRIA. Os dados de localização, bem como quaisquer dados cartográficos fornecidos por quaisquer Serviços ou software, são apenas para fins básicos de navegação e não se destinam a ser utilizados em situações em que é necessária informação precisa de localização ou em que dados de localização errados, imprecisos ou incompletos possam causar a morte, danos pessoais, patrimoniais ou ambientais. A Apple e os respetivos licenciadores não garantem a disponibilidade, exatidão, integralidade, fiabilidade nem atualidade dos dados de localização ou de quaisquer outros dados ou informações apresentados por quaisquer Serviços ou software.

### **13. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE**

NA MEDIDA EM QUE NÃO SEJA PROIBIDO PELA LEI APLICÁVEL, EM CASO ALGUM A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS, OU QUAISQUER DANOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS, INDIRETOS, EMERGENTES OU PUNITIVOS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, DANOS POR LUCROS CESSANTES, PERDA DE DADOS, INTERRUPTÃO DA ATIVIDADE OU QUAISQUER OUTROS DANOS OU PERDAS COMERCIAIS, DECORRENTES OU RELACIONADOS COM O PRESENTE CONTRATO, A UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE, A SOLUÇÃO DE SEGURANÇA, OS SERVIÇOS OU OS CERTIFICADOS APPLE POR PARTE DO UTILIZADOR, OU OS RESPECTIVOS ESFORÇOS DE DESENVOLVIMENTO OU PARTICIPAÇÃO NO PROGRAMA, INDEPENDENTEMENTE DA CAUSA, QUER POR CONTRATO, GARANTIA,

RESPONSABILIDADE CIVIL EXTRA CONTRATUAL (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE DOS PRODUTOS, OU DE OUTRA FORMA, MESMO QUE A APPLE TENHA SIDO ALERTADA PARA A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS E NÃO OBSTANTE A FALHA DO OBJETIVO ESSENCIAL DE QUALQUER RESSARCIMENTO. Em caso algum a responsabilidade total da Apple perante o Utilizador ao abrigo do presente Contrato por todos os danos (para além do que possa ser exigido pela lei aplicável em casos envolvendo danos pessoais) excederá o montante de cinquenta dólares (50,00 \$).

## **14. Termos legais gerais**

### **14.1 Notificações de terceiros**

Partes dos Serviços ou Software Apple poderão utilizar ou incluir software de terceiros e outros materiais protegidos por direitos de autor. Os reconhecimentos, os termos de licenciamento e as exclusões de garantias do referido material estão incluídos na documentação eletrónica dos Serviços ou Software Apple e a utilização por parte do Utilizador do referido material é regida pelos respetivos termos.

### **14.2 Consentimento para a recolha e utilização de dados**

#### **A. Versões em fase de pré-lançamento do iOS, watchOS, tvOS, visionOS, iPadOS e macOS**

A fim de fornecer, testar e ajudar a Apple, os respetivos parceiros e os programadores de terceiros a melhorar os seus produtos e serviços, e a menos que o Utilizador ou os respetivos Programadores autorizados optem por não participar nas versões em fase de pré-lançamento do iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ou macOS, conforme aplicável, o Utilizador reconhece que a Apple e as respetivas subsidiárias e agentes irão recolher, utilizar, armazenar, transmitir, tratar e analisar (coletivamente, "**Recolha**") registos e informações de diagnóstico, técnicos e de utilização das Unidades de teste autorizadas do Utilizador (com versões em fase de pré-lançamento dos Serviços e Software Apple) como parte do processo de distribuição do programador. Esta informação será Recolhida de uma forma que não identifique pessoalmente o Utilizador, nem os respetivos Programadores autorizados, e poderá ser recolhida das Unidades de teste autorizadas em qualquer altura. A informação que será Recolhida inclui, sem limitação, dados gerais de diagnóstico e utilização, vários identificadores únicos de dispositivos, vários identificadores únicos de sistema ou hardware, detalhes sobre especificações de hardware e sistema operativo, estatísticas de desempenho e dados sobre a forma como o Utilizador utiliza a respetiva Unidade de teste autorizada, o sistema e o software da aplicação, e periféricos, e, se os Serviços de localização estiverem ativos, determinadas informações de localização. O Utilizador concorda que a Apple pode partilhar tais informações e registos de diagnóstico, técnicos e de utilização com parceiros e com programadores de terceiros com o objetivo de lhes permitir melhorar os respetivos produtos e serviços que operam com ou em ligação com produtos da marca Apple. **Ao instalar ou utilizar versões em fase de pré-lançamento do iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ou macOS nas respetivas Unidades de teste autorizadas, o Utilizador reconhece e concorda que a Apple e as respetivas subsidiárias e agentes têm a sua permissão para Recolher todas as referidas informações e utilizá-las consoante estabelecido acima na presente Secção.**

#### **B. Outros Serviços e Software Apple em fase de pré-lançamento**

A fim de testar, fornecer e melhorar os produtos e serviços da Apple, e apenas se o Utilizador optar por instalar ou utilizar outros Serviços ou Software Apple em fase de pré-lançamento fornecidos como parte do Programa ou processo de distribuição do programador, o Utilizador reconhece que a Apple e as respetivas subsidiárias e agentes podem estar a Recolher informações de diagnóstico, técnicas, de utilização e relacionadas de outros Serviços e Software Apple em fase de pré-lançamento. A Apple notificará o Utilizador sobre a Recolha de tais informações no portal da internet do Programa, pelo que o Utilizador deverá rever cuidadosamente as notas de lançamento e outras informações divulgadas pela Apple nesse

local antes de optar por instalar ou utilizar quaisquer Serviços ou Software Apple em fase de pré-lançamento. **Ao instalar ou utilizar os referidos Serviços ou Software Apple em fase de pré-lançamento, o Utilizador reconhece e concorda que a Apple e as respetivas subsidiárias e agentes têm a sua permissão para Recolher toda e qualquer informação e utilizá-la tal como estabelecido acima.**

#### **C. Serviços de implementação de dispositivos**

A fim de configurar e utilizar o aprovisionamento de dispositivos, a autenticação de contas e funcionalidades de implementação dos Serviços e Software Apple, poderão ser necessários determinados identificadores únicos para os produtos da marca Apple do Utilizador, bem com informações de conta. Estes identificadores únicos podem incluir o endereço de e-mail e a conta Apple do Utilizador, um identificador de hardware para o seu computador e identificadores de dispositivo introduzidos pelo Utilizador nos Serviços e Software Apple para tais produtos da marca Apple. Tais identificadores podem ser registados em conjunto com a interação do Utilizador com o Serviço e a respetiva utilização destas funcionalidades e dos Serviços e Software Apple. **Ao utilizar estas funcionalidades, o Utilizador concorda que a Apple e as respetivas subsidiárias e agentes podem Recolher estas informações com o objetivo de fornecer os Serviços e Software Apple, incluindo a utilização dos referidos identificadores para verificação de contas e medidas antifraude.** Se o Utilizador não pretender fornecer estas informações, não deverá utilizar as funcionalidades de aprovisionamento, implementação ou autenticação dos Serviços ou Software Apple.

#### **D. Serviços Apple**

A fim de testar, fornecer e melhorar os produtos e serviços da Apple, e apenas se o Utilizador optar por utilizar os Serviços prestados ao abrigo do presente Contrato (e salvo disposição em contrário prevista no mesmo), o Utilizador reconhece que a Apple e as respetivas subsidiárias e agentes podem estar a Recolher informações de diagnóstico, técnicas, de utilização e relacionadas dos Serviços Apple. Algumas destas informações serão Recolhidas de uma forma que não identifica pessoalmente o Utilizador. No entanto, em alguns casos, a Apple pode ter de Recolher informações que identificam pessoalmente o Utilizador, mas apenas se a Apple considerar de boa-fé que tal Recolha é razoavelmente necessária para: (a) prestar os Serviços Apple; (b) cumprir um processo ou pedido legal; (c) verificar o cumprimento dos termos do presente Contrato; (d) prevenir fraudes, incluindo a investigação de quaisquer potenciais questões técnicas ou violações; ou (e) proteger os direitos, a propriedade, a segurança ou a proteção da Apple, respetivos programadores, clientes ou do público, conforme exigido ou permitido por lei. **Ao instalar ou utilizar os referidos Serviços Apple, o Utilizador reconhece e concorda que a Apple e as respetivas subsidiárias e agentes têm a sua permissão para Recolher toda e qualquer informação, e utilizá-la tal como estabelecido na presente Secção.** Para além disso, o Utilizador concorda que a Apple pode partilhar os registos e informações de diagnóstico, técnicas e de utilização (excluindo informações pessoalmente identificáveis) com parceiros e programadores de terceiros para o efeito de lhes permitir melhorar os respetivos produtos e serviços que operam com ou em relação aos produtos da marca Apple.

#### **E. Política de Privacidade**

Os dados recolhidos em conformidade com a presente **Secção 14.2** serão tratados em conformidade com a Política de Privacidade da Apple, que pode ser consultada em <https://www.apple.com/legal/privacy>.

#### **14.3 Cessão; Relação das partes**

O presente Contrato não pode ser cedido e as obrigações do Utilizador ao abrigo do presente Contrato não podem ser delegadas, na íntegra ou parcialmente, pelo Utilizador por efeito da lei, de fusão ou de qualquer outro meio sem o consentimento prévio expresso e por escrito da Apple, e qualquer tentativa de cessão sem esse consentimento será nula e sem efeito. Para submeter

um pedido de consentimento da Apple para cessão, o Utilizador terá de iniciar sessão na sua conta em <https://developer.apple.com> e seguir os passos na área de adesão. Exceto no que diz respeito à nomeação de agentes consoante especificamente estabelecido no Apêndice 1 (se aplicável), o presente Contrato não será interpretado como criando qualquer relação de agente, nem como uma parceria, joint-venture, dever fiduciário ou qualquer outra forma de associação legal entre o Utilizador e a Apple, e o Utilizador não declarará o contrário, de forma expressa, por implicação, aparência ou de outra forma. O presente Contrato não é para benefício de quaisquer terceiros.

#### **14.4 Desenvolvimento independente**

Nada no presente Contrato prejudicará o direito da Apple de desenvolver, adquirir, licenciar, comercializar, promover ou distribuir produtos ou tecnologias que desempenhem as mesmas funções ou semelhantes, ou que de outro modo concorram com Aplicações licenciadas, Produtos abrangidos ou Produtos correspondentes ou quaisquer outros produtos ou tecnologias que o Utilizador possa desenvolver, produzir, comercializar ou distribuir.

#### **14.5 Notificações**

Todas as notificações relativas ao presente Contrato serão feitas por escrito, exceto conforme estabelecido na **Secção 14.3**. As notificações serão consideradas como tendo sido feitas pela Apple quando enviadas ao Utilizador para o endereço de e-mail ou endereço postal fornecido durante o processo de inscrição. Exceto consoante estabelecido na **Secção 14.3**, todas as notificações para a Apple relativas ao presente Contrato serão consideradas como tendo sido feitas (a) quando entregues pessoalmente, (b) três (3) dias úteis após terem sido enviadas por mensageiro com aviso de receção escrito e (c) cinco (5) dias úteis após terem sido enviadas por carta registada com os portes pagos para o seguinte endereço da Apple: Developer Relations Legal, Apple Inc., One Apple Park Way, 37-2ISM, Cupertino, California, 95014 U.S.A. O Utilizador aceita receber as notificações por e-mail e concorda que tais avisos enviados eletronicamente pela Apple ao Utilizador cumprem os requisitos legais de comunicação. Uma parte pode alterar o respetivo endereço de e-mail ou endereço postal desde que notifique a outra parte por escrito conforme descrito acima.

#### **14.6 Divisibilidade**

Se um tribunal com jurisdição competente decidir que alguma cláusula do presente Contrato é inaplicável por qualquer motivo, essa cláusula do presente Contrato será aplicada na extensão do máximo permitido de forma a efetivar a intenção das partes, e as restantes cláusulas do presente Contrato permanecerão válidas e em vigor. No entanto, se a lei aplicável proibir ou restringir ao Utilizador o cumprimento integral e específico, ou de nomear a Apple e as Subsidiárias Apple como agente do Utilizador nos termos do Apêndice 1 ou das Secções do presente Contrato intituladas "Licença de utilização interna e Restrições", "As obrigações do Utilizador" ou "Certificados Apple; Revogação", ou impedir a aplicabilidade de qualquer uma das referidas Secções ou do Apêndice 1, o presente Contrato cessará de imediato e o Utilizador terá de descontinuar de imediato qualquer utilização do Software Apple tal como descrito na Secção intitulada "Vigência e Cessação".

#### **14.7 Renúncia e interpretação**

Se a Apple não aplicar alguma disposição do presente Contrato, em nenhum caso isso implicará a renúncia à aplicação futura dessa ou de outra disposição. Quaisquer leis ou regulamentos que estabeleçam que a linguagem de um contrato seja interpretada contra o autor não se aplicarão ao presente Contrato. Os títulos das secções são apenas para conveniência e não devem ser considerados para a análise ou interpretação do presente Contrato.

#### **14.8 Controlo de exportação**

A. O Utilizador não pode utilizar, exportar, reexportar, importar, vender, divulgar nem transferir o Software Apple, os Serviços ou a Documentação, exceto na medida do autorizado pelas leis dos Estados Unidos, da jurisdição na qual o Software Apple foi obtido pelo Utilizador e quaisquer outras leis e regulamentos aplicáveis. Em particular, mas sem limitação, o Software Apple, os Serviços, o código-fonte, a tecnologia e a Documentação (coletivamente referidos como "Tecnologia Apple" para fins da presente Secção 14.8) não podem ser exportados, reexportados, transferidos nem divulgados (a) para qualquer um dos países ou regiões embargados pelos EUA, ou (b) para, ou para a facilitação de negócios com, qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoas Recusadas do Departamento de Comércio dos Estados Unidos, ou em quaisquer outras listas de entidades restritas. Ao utilizar a Tecnologia Apple, o Utilizador declara e garante que não está situado em nenhum dos países ou regiões indicados nem consta das listas mencionadas. O Utilizador concorda também que não utilizará a Tecnologia Apple, incluindo quaisquer versões em fase de pré-lançamento da mesma, para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a conceção, o fabrico ou a produção de mísseis ou armas nucleares, biológicas ou químicas, nem para quaisquer outros fins militares, conforme definido no n.º 15 do C.F.R. (Code of Federal Rules) § 744. O Utilizador certifica que as versões em fase de pré-lançamento da Tecnologia Apple serão apenas utilizadas para fins de desenvolvimento e de testes, e não serão alugadas, vendidas, submetidas a leasing, sublicenciadas, cedidas nem transferidas de qualquer outra forma. Para além disso, o Utilizador certifica que não venderá, transferirá nem exportará qualquer produto, processo ou serviço que seja um produto direto de tal Tecnologia Apple em fase de pré-lançamento.

B. O Utilizador declara e garante que o Utilizador e qualquer entidade ou pessoa que controle direta ou indiretamente o Utilizador ou que esteja sob o mesmo controlo que o Utilizador: (a) não fazem parte de quaisquer listas de sanções nos países ou regiões disponíveis na App Store Connect, (b) não fazem negócios em nenhum dos países ou regiões embargados pelos EUA, e (c) não são utilizadores finais militares, tal como definido e abrangido no n.º 15 do C.F.R. (Code of Federal Rules) § 744. Conforme utilizado na presente Secção 14.8, o termo "controlo" significa que uma entidade ou pessoa possui, direta ou indiretamente, a autoridade para controlar ou influenciar o controlo sobre políticas de gestão da outra entidade, seja através da posse de ações com direito a voto, interesse em capital autorizado, por contrato ou de outra forma.

#### **14.9 Utilizadores finais governamentais**

O Software Apple e a Documentação são "Produtos Comerciais", de acordo com a definição deste termo no n.º 48 do C.F.R. (Code of Federal Rules) § 2.101, constituído por "Software de Computador Comercial" e "Documentação de Software de Computador Comercial", de acordo com a forma como estes termos são utilizados no n.º 48 do C.F.R. § 12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. § 227.7202, conforme aplicável. Em consonância com o n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou n.º 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4, consoante for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos utilizadores finais do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Produtos Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros utilizadores finais de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos.

#### **14.10 Resolução de litígios; Lei aplicável**

A resolução de litígios ou outros conflitos entre o Utilizador e a Apple (exceto a contestação de um direito de patente perante um instituto de patentes) decorrentes do presente Contrato, ou com ele relacionados, do Software Apple ou da relação do Utilizador com a Apple terá lugar no Distrito Norte da Califórnia; o Utilizador e a Apple autorizam pelo presente o recurso à jurisdição pessoal e reconhecem a competência exclusiva dos tribunais federais e estaduais do referido

Distrito no que diz respeito à resolução de litígios ou outros conflitos. O presente Contrato será regido e interpretado de acordo com as leis dos Estados Unidos e do Estado da Califórnia, com exceção da legislação californiana relativa aos conflitos de leis. Não obstante o acima indicado:

- (a) se o Utilizador for uma agência, organismo ou departamento do governo federal dos Estados Unidos da América, o presente Contrato será regulado nos termos da lei dos Estados Unidos da América e, na ausência de lei federal aplicável, serão aplicáveis as leis do Estado da Califórnia. Além do mais, e não obstante qualquer disposição em contrário no presente Contrato (incluindo, sem limitação a **Secção 10 [Indemnização]**) todas as reivindicações, exigências, reclamações e litígios estarão sujeitos à Lei sobre Litígios Contratuais (41 U.S.C. §§ 601-613), à Lei Tucker (28 U.S.C. § 1346(a) e § 1491) ou à Lei Federal de Responsabilidade Civil Extracontratual (28 U.S.C. §§ 1346(b), 2401-2402, 2671-2672, 2674-2680), consoante aplicável, ou outra autoridade governamental aplicável. Para que não subsistam dúvidas, se o Utilizador for uma agência, organismo ou departamento do governo federal, estadual ou local dos Estados Unidos da América ou um estabelecimento de ensino público e certificado dos EUA, as obrigações de indemnização do Utilizador apenas são aplicáveis na medida em que não impliquem a violação, por parte do Utilizador, de qualquer lei aplicável (por exemplo, a Lei Antidéficit), e o Utilizador tenha qualquer autorização legalmente necessária ou poderes para o ato;
- (b) Se o Utilizador (enquanto entidade que celebra o presente Contrato) for uma instituição de ensino pública acreditada dos EUA ou uma agência, instrumento ou departamento de um governo estadual ou local nos Estados Unidos, (a) o presente Contrato será governado e interpretado de acordo com as leis do estado (dentro dos EUA) de domicílio da instituição, exceto pelo corpo da lei estatal relativa a conflitos de leis; e (b) qualquer litígio ou outra resolução de litígios entre o Utilizador e a Apple decorrente ou relacionado com o presente Contrato, o Software Apple ou a sua relação com a Apple terá lugar em tribunal federal no Distrito Norte da Califórnia, e o Utilizador e a Apple concordam com a jurisdição pessoal e o local exclusivo do referido Distrito, a menos que tal consentimento seja expressamente proibido pelas leis do estado em que a sua instituição esteja domiciliada;
- (c) se for uma organização intergovernamental internacional que tenha imunidade à jurisdição dos tribunais nacionais através da Carta ou do acordo intergovernamental do Utilizador, qualquer controvérsia ou reclamação resultante ou relacionada com o presente Acordo, ou a violação do mesmo, será arbitrada ao abrigo do Regulamento de Arbitragem da Câmara de Comércio Internacional ("Regulamento da ICC") em vigor no momento da candidatura à arbitragem por três árbitros nomeados de acordo com tais regras, e será realizada de acordo com o Regulamento da International Bar Association (IBA) relativo à obtenção de provas em arbitragem internacional. O local da arbitragem será Londres, Inglaterra. A arbitragem será conduzida na língua inglesa. Mediante solicitação da Apple, o Utilizador concorda em disponibilizar provas do seu estatuto de organização intergovernamental que goza de tais privilégios e imunidades; e
- (d) Se o Utilizador tiver uma relação europeia com a Apple e/ou a Apple Distribution International Ltd., quaisquer reclamações entre o Utilizador e a Apple e/ou a Apple Distribution International Ltd. estarão sujeitas à jurisdição exclusiva dos tribunais da Irlanda. A presente **Secção 14.10(d)** e quaisquer obrigações não contratuais decorrentes ou relacionadas com as Relações Europeias serão regidas e interpretadas de acordo com a lei irlandesa. Em caso de conflito, a presente **Secção 14.10(d)** terá prioridade sobre qualquer outra jurisdição e/ou acordo de lei aplicável entre o Utilizador e a Apple e/ou a Apple Distribution International Ltd. Nada na presente **Secção 14.10(d)** afetará os direitos da Apple ou da Apple Distribution International Ltd. de apresentar qualquer reclamação ou processo em qualquer jurisdição ao abrigo da lei aplicável nessa jurisdição relativamente à violação, apropriação indevida ou violação de quaisquer Direitos de PI.

O presente Contrato não será regido pela Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a venda internacional de mercadorias, cuja aplicação fica expressamente excluída.

#### **14.11 Integralidade do Contrato; Idioma aplicável**

O presente Contrato constitui o contrato integral entre as partes no que diz respeito à utilização do Software Apple, dos Serviços Apple e dos Certificados Apple aqui licenciados e, salvo disposição em contrário aqui estabelecida, substitui todos os entendimentos e contratos prévios no que diz respeito ao seu objeto. Não obstante o supracitado, na medida em que sejam fornecidos ao Utilizador materiais em fase de pré-lançamento ao abrigo do Programa e tais materiais em fase de pré-lançamento estejam sujeitos a um contrato de licença separado, o Utilizador concorda que o contrato de licença que acompanha tais materiais, para além da **Secção 9 (Confidencialidade)** do presente Contrato, deverá também reger a utilização de tais materiais pelo Utilizador. Se o Utilizador tiver celebrado ou celebrar posteriormente o Contrato do Xcode e de SDK da Apple, o presente Contrato de Licença do Apple Developer Program prevalecerá no caso de quaisquer inconsistências entre os dois em relação ao mesmo objeto; desde que, no entanto, o presente Contrato de Licença do Apple Developer Program não se destine a impedir o Utilizador de exercer quaisquer direitos concedidos ao Utilizador no Contrato do Xcode e de SDK da Apple, de acordo com os termos e condições estabelecidos no mesmo. Se o Utilizador tiver celebrado ou celebrar posteriormente o Contrato da Swift Playgrounds, o presente Contrato de Licença do Apple Developer Program prevalecerá no caso de quaisquer inconsistências entre os dois em relação ao mesmo objeto; desde que, no entanto, o presente Contrato de Licença do Apple Developer Program não se destine a impedir o Utilizador de exercer quaisquer direitos concedidos ao Utilizador no Contrato da Swift Playgrounds, de acordo com os termos e condições estabelecidos no mesmo. O presente Contrato pode ser modificado apenas: (a) por uma alteração escrita, assinada por ambas as partes ou (b) na medida do expressamente permitido pelo presente Contrato (por exemplo, mediante notificação por escrito do Utilizador por parte da Apple). Qualquer tradução do presente Contrato é fornecida por cortesia ao Utilizador e, no caso de algum conflito entre a versão em inglês e a versão noutra idioma, prevalecerá a versão em inglês do presente Contrato, na medida do permitido pela legislação local da jurisdição do Utilizador. A cláusula seguinte é aplicável aos Utilizadores na província do Quebec, Canadá, ou se o Utilizador for uma organização governamental em França: As partes confirmam por este meio que solicitaram que o presente Contrato e todos os documentos relacionados sejam redigidos em inglês. *Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.*

**Anexo 1**  
**(ao Contrato)**  
**Termos adicionais para o Serviço de notificações em tempo real da Apple e para**  
**Notificações locais**

Os seguintes termos são adicionais aos termos do Contrato e aplicam-se a qualquer utilização do serviço APN (Serviço de notificações em tempo real da Apple):

**1. Utilização do serviço APN e de Notificações locais**

**1.1** O Utilizador só pode utilizar o serviço APN nas respetivas Aplicações, Passes e/ou no envio de Notificações em tempo real do Safari para a secretária do macOS de utilizadores do seu site que optaram por receber notificações através do Safari no macOS. O Utilizador, a Aplicação e/ou o Passe só poderão aceder ao serviço APN através da API APN e apenas se lhe tiver sido atribuído pela Apple um ID da aplicação push. Exceto para um Fornecedor de serviços que assista o Utilizador na utilização do serviço APN, o Utilizador concorda em não partilhar o respetivo ID da aplicação push com terceiros. O Utilizador compreende que não lhe será permitido aceder nem utilizar o serviço APN após o termo ou a cessação do respetivo Contrato.

**1.2** O Utilizador está autorizado a utilizar o serviço APN e as API APN apenas para efeitos de envio de Notificações em tempo real para a respetiva Aplicação, Passe e/ou para a secretária do macOS de utilizadores do seu site que tenham optado por receber Notificações através do Safari no macOS conforme expressamente permitido pelo Contrato, a Documentação do serviço APN e todas as leis e regulamentos aplicáveis (incluindo todas as leis de propriedade intelectual). O Utilizador concorda ainda que tem de divulgar à Apple qualquer utilização do serviço APN no âmbito do processo de submissão da respetiva Aplicação.

**1.3** O Utilizador compreende que, antes de enviar a um utilizador final quaisquer Notificações em tempo real através do serviço APN, o utilizador final tem de autorizar a receção de tais Notificações. O Utilizador concorda em não desativar, substituir nem de outro modo interferir com qualquer painel de consentimento implementado pela Apple ou qualquer preferência de sistema Apple para ativar ou desativar a funcionalidade de Notificações. Se o consentimento do utilizador final para receber Notificações em tempo real for recusado ou posteriormente retirado, o Utilizador não poderá enviar Notificações em tempo real ao utilizador final.

**2. Requisitos adicionais**

**2.1** O Utilizador não pode utilizar o serviço APN ou Notificações locais com o objetivo de enviar mensagens não solicitadas a utilizadores finais nem para fins de phishing ou spam, incluindo, sem limitação, envolver-se em qualquer tipo de atividade que viole as leis e regulamentos antisspam ou que, de outra forma, seja imprópria, inadequada ou ilegal. O serviço APN e as Notificações locais devem ser utilizados para enviar mensagens relevantes a um utilizador que proporcionem um benefício (por exemplo, uma resposta a um pedido de informação por parte do utilizador final, fornecimento de informações pertinentes relevantes para a Aplicação).

**2.2** O Utilizador não pode utilizar o serviço APN nem as Notificações locais para fins de publicidade, promoção de produtos ou marketing direto de qualquer tipo (por exemplo, vendas adicionais, vendas cruzadas, etc.), incluindo, sem limitação, enviar mensagens para promover a utilização da Aplicação ou anunciar a disponibilidade de novas funcionalidades ou versões, a menos que o utilizador final tenha optado explicitamente por recebê-las através do consentimento apresentado na interface da Aplicação do Utilizador e, além disso, caso tenha fornecido um método na Aplicação do Utilizador para que o utilizador final possa optar por não receber tais mensagens. Não obstante o supracitado, o Utilizador pode utilizar o serviço APN ou as Notificações locais para fins promocionais em relação ao respetivo Passe, desde que tal

utilização esteja diretamente relacionada com o Passe, por exemplo, um cupão de loja pode ser enviado para o Passe na app Carteira.

**2.3** O Utilizador não pode utilizar excessivamente a capacidade global da rede ou a largura de banda do serviço APN, nem sobrecarregar indevidamente um produto da marca Apple ou um utilizador final com Notificações em tempo real ou Notificações locais excessivas, consoante possa ser determinado pela Apple segundo o seu critério razoável. Para além disso, o Utilizador concorda em não prejudicar nem interferir com as redes ou servidores da Apple, ou quaisquer servidores ou redes de terceiros ligados ao serviço APN, nem de outra forma perturbar a utilização do serviço APN por outros programadores.

**2.4** O Utilizador não poderá utilizar o serviço APN nem as Notificações locais para enviar material que contenha qualquer conteúdo obsceno, pornográfico, ofensivo ou difamatório, nem materiais de qualquer tipo (texto, gráficos, imagens, fotografias, sons, etc.), ou outros conteúdos ou materiais que, de acordo com o critério razoável da Apple, possam ser considerados censuráveis pelo utilizador final da Aplicação, Passe ou Site do Utilizador.

**2.5** O Utilizador não pode transmitir, armazenar nem de outro modo disponibilizar qualquer material que contenha vírus ou qualquer outro código informático, ficheiros ou programas que possam prejudicar, perturbar ou limitar o funcionamento normal do serviço APN ou de um produto da marca Apple, e o Utilizador concorda em não desativar, falsificar, piratear nem de outro modo interferir com qualquer segurança, assinatura digital, mecanismos de verificação ou autenticação incorporados ou utilizados pelo serviço APN, nem permitir que outros o façam.

### **3. Termos adicionais para os ID push do site**

**3.1** Sujeito aos termos do presente Contrato, o Utilizador compreende e concorda que as Notificações em tempo real do Safari que enviar utilizando o respetivo ID push do site têm de ser enviadas com o seu próprio nome, marca comercial ou marca (por exemplo, um utilizador deve saber que a comunicação é proveniente do Site do Utilizador) e têm de incluir um ícone, marca comercial, logótipo ou outra marca de identificação do seu Site. O Utilizador concorda em não deturpar nem fazer-se passar por outro Site ou entidade, nem de outra forma induzir os utilizadores em erro sobre o autor da Notificação em tempo real do Safari. Na medida em que fizer referência a uma marca comercial ou marca de terceiros no âmbito da respetiva Notificação em tempo real do Safari, o Utilizador declara e garante que tem todos os direitos necessários.

**3.2** Ao ativar o serviço APN e enviar Notificações em tempo real do Safari para o respetivo Site conforme permitido no presente Contrato, o Utilizador permite à Apple utilizar (i) capturas de ecrã das respetivas Notificações em tempo real do Safari no macOS; e (ii) marcas comerciais e logótipos associados a tais Notificações, para fins promocionais nos materiais de marketing da Apple, com a exclusão das partes que o Utilizador não tem o direito de utilizar para fins promocionais e que identificar por escrito à Apple. O Utilizador também permite à Apple utilizar imagens e outros materiais que poderá fornecer à Apple, a pedido razoável da Apple, para fins promocionais em materiais de marketing.

**4. Entrega pelo serviço APN ou através de Notificações locais.** O Utilizador compreende e concorda que, a fim de fornecer o serviço APN e disponibilizar as respetivas Notificações em tempo real em produtos da marca Apple, a Apple pode transmitir as suas Notificações em tempo real através de várias redes públicas, em vários meios, e modificar ou alterar as Notificações em tempo real para cumprir os requisitos técnicos e outros requisitos de ligação a redes ou dispositivos. O Utilizador reconhece e concorda que o serviço APN não é, nem se destina a ser, um serviço de entrega garantido ou seguro, e o Utilizador não o deve utilizar nem basear-se no mesmo como tal. Além disso, como condição para utilizar o serviço APN ou entregar Notificações locais, o Utilizador concorda em não transmitir informações

pessoais ou confidenciais sensíveis pertencentes a um indivíduo (por exemplo, um número da segurança social, informações de uma conta financeira ou transacionais, ou qualquer informação em que o indivíduo possa ter uma expectativa razoável de uma transmissão segura) como parte de qualquer uma das referidas Notificações, sendo que o Utilizador concorda em cumprir qualquer aviso ou requisitos de consentimento aplicáveis relativamente a qualquer recolha, transmissão, manutenção, tratamento ou utilização das informações pessoais de um utilizador final.

**5. Reconhecimentos por parte do Utilizador.** O Utilizador reconhece e concorda que:

**5.1** A Apple pode a qualquer altura, e de tempos a tempos, com ou sem aviso prévio ao Utilizador (a) modificar o serviço APN, incluindo alterar ou remover qualquer característica ou funcionalidade, ou (b) modificar, desaprovar, reemitir ou republicar as API APN. O Utilizador compreende que tais modificações podem requerer que altere ou atualize as respetivas Aplicações, Passes ou Sites, ficando as despesas a seu cargo. A Apple não tem qualquer obrigação expressa ou implícita de fornecer ou de continuar a fornecer o serviço APN e pode suspender ou descontinuar a totalidade ou parte do serviço APN em qualquer momento. A Apple não será responsável por quaisquer perdas, danos ou custos de qualquer tipo incorridos pelo Utilizador, ou por qualquer outra parte, resultantes ou relacionados com qualquer suspensão ou descontinuação do serviço, ou qualquer modificação do serviço APN ou das API APN.

**5.2** O serviço APN não está disponível em todos os idiomas nem em todos os países ou regiões e a Apple não faz qualquer declaração de que o serviço APN é apropriado ou está disponível para utilização em qualquer localização específica. Na medida em que o Utilizador optar por aceder e utilizar o serviço APN, tal é efetuado por sua própria iniciativa, sendo responsável pela conformidade com a legislação aplicável, incluindo, sem limitação, a legislação local.

**5.3** A Apple fornece o serviço APN ao Utilizador para utilização com a respetiva Aplicação, Passe ou Site, e não fornece o serviço APN diretamente a qualquer utilizador final. O Utilizador reconhece e concorda que quaisquer Notificações em tempo real são enviadas por si, e não pela Apple, ao utilizador final da respetiva Aplicação, Passe ou Site, sendo o único responsável por quaisquer dados ou conteúdos transmitidos nos mesmos e por qualquer utilização do serviço APN. Além disso, o Utilizador reconhece e concorda que quaisquer Notificações locais são enviadas por si, e não pela Apple, ao utilizador final da respetiva Aplicação, sendo o único responsável por quaisquer dados ou conteúdos transmitidos na mesma.

**5.4** A Apple não presta qualquer garantia perante o Utilizador em relação à disponibilidade ou ao tempo de funcionamento do serviço APN nem está obrigada a fornecer qualquer manutenção, apoio técnico ou outro apoio para o serviço APN.

**5.5** A Apple reserva-se o direito de remover o acesso do Utilizador ao serviço APN, de limitar a sua utilização do serviço APN ou de revogar o seu ID da aplicação push a qualquer momento e a seu exclusivo critério.

**5.6** A Apple pode monitorizar e recolher informação (incluindo, sem limitação, informação técnica e de diagnóstico) sobre a utilização do serviço APN pelo Utilizador para ajudar a Apple a melhorar o serviço APN e outros produtos ou serviços Apple, e para verificar o cumprimento do presente Contrato por parte do Utilizador; desde que, no entanto, a Apple não aceda nem revele o conteúdo de qualquer Notificação em tempo real, a menos que a Apple considere de boa-fé que tal acesso ou divulgação é razoavelmente necessário para: (a) cumprir processos ou pedidos legais; (b) aplicar o presente Contrato, incluindo a investigação de qualquer potencial violação do mesmo; (c) detetar, prevenir ou de outro modo fazer face a questões de segurança, fraude ou técnicas; ou (d) proteger os direitos, a propriedade ou a segurança da Apple, dos respetivos programadores, clientes ou do público, conforme exigido ou permitido por lei. Não obstante o supracitado, o Utilizador reconhece e concorda que o iOS, iPadOS, macOS

e watchOS podem aceder localmente a Notificações em tempo real no dispositivo de um utilizador apenas com a finalidade de responder aos pedidos do utilizador e de personalizar a experiência do utilizador e as sugestões no dispositivo.

**6. Exoneração de responsabilidade adicional.** A APPLE NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS OU PERDAS RESULTANTES DE QUALQUER UTILIZAÇÃO DO SERVIÇO APN, INCLUINDO QUAISQUER INTERRUPÇÕES DO SERVIÇO APN OU QUALQUER UTILIZAÇÃO DE NOTIFICAÇÕES, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, QUAISQUER FALHAS DE ENERGIA, FALHAS DE SISTEMA, ATAQUES À REDE, MANUTENÇÃO PROGRAMADA OU NÃO PROGRAMADA, OU OUTRAS INTERRUPÇÕES.

**Anexo 2**  
**(ao Contrato)**  
**Termos adicionais para a utilização da API de In-App Purchase**

**1. Utilização da API de In-App Purchase**

**1.1** O Utilizador pode utilizar a API de In-App Purchase apenas para permitir aos utilizadores finais aceder ou receber conteúdos, funcionalidades ou serviços que disponibilize para utilização no âmbito da respetiva Aplicação (por exemplo, livros digitais, níveis de jogo adicionais, acesso a um serviço de mapa detalhado). O Utilizador não pode utilizar a API de In-App Purchase para oferecer bens ou serviços a serem utilizados exclusivamente fora da respetiva Aplicação.

**1.2** O Utilizador terá de submeter à Apple para revisão e aprovação todo o conteúdo, funcionalidades ou serviços que pretender fornecer através da utilização da API de In-App Purchase de acordo com os presentes termos e os processos estabelecidos na **Secção 6 (Submissão e seleção de aplicações)** do Contrato. Para todas as submissões, o Utilizador terá de fornecer o nome, a descrição do texto, o preço, o número identificador único e outras informações que a Apple razoavelmente solicitar (coletivamente, a "**Descrição da submissão**"). A Apple reserva-se o direito de rever o conteúdo, a funcionalidade ou o serviço real descrito nas Descrições de submissão a qualquer momento, incluindo, sem limitação, no processo de submissão e após aprovação da Descrição da submissão pela Apple. Se o Utilizador pretender fornecer conteúdo, funcionalidade ou serviços adicionais através da API de In-App Purchase que não estejam descritos na respetiva Descrição da submissão, terá de apresentar primeiro uma Descrição da submissão nova ou atualizada para revisão e aprovação pela Apple antes de disponibilizar os referidos elementos através da utilização da API de In-App Purchase. A Apple reserva-se o direito de retirar a sua aprovação de conteúdo, funcionalidade ou serviços previamente aprovados, sendo que o Utilizador concorda em deixar de disponibilizar o referido conteúdo, funcionalidade ou serviços para utilização na respetiva Aplicação.

**1.3** Todo o conteúdo, funcionalidade e serviços disponibilizados através da API de In-App Purchase estão sujeitos aos Requisitos do Programa para Aplicações e, depois de o referido conteúdo, funcionalidade ou serviços serem adicionados a uma Aplicação licenciada, serão considerados parte da Aplicação licenciada e estarão sujeitos a todas as mesmas obrigações e requisitos. A título de esclarecimento, as Aplicações que fornecem a funcionalidade de extensão de teclado não podem utilizar a API de In-App Purchase na própria extensão de teclado; no entanto, podem continuar a utilizar a API de In-App Purchase em áreas separadas da Aplicação.

**2. Restrições adicionais**

**2.1** O Utilizador não pode utilizar a API de In-App Purchase para permitir que um utilizador final crie uma conta pré-paga a ser utilizada para compras posteriores de conteúdo, funcionalidade ou serviços para utilização exclusivamente fora da Aplicação, nem de outro modo criar saldos ou créditos que os utilizadores finais possam resgatar ou utilizar para fazer tais compras numa altura posterior.

**2.2** O Utilizador não poderá permitir aos utilizadores finais a compra de Moeda de qualquer tipo através da API de In-App Purchase, incluindo, sem limitação, qualquer Moeda para troca, doação, resgate, transferência, negociação ou utilização na compra ou obtenção de algo dentro ou fora da Aplicação do Utilizador. "Moeda" significa qualquer forma de moeda, pontos, créditos, recursos, conteúdos ou outros elementos ou unidades reconhecidos por um grupo de indivíduos ou entidades como representando um valor específico e que possa ser transferido ou circulado como meio de troca de bens físicos ou serviços, ou serviços financeiros ou holdings.

**2.3** É possível fornecer conteúdo e serviços através da API de In-App Purchase com base numa assinatura (por exemplo, assinaturas de jornais e revistas). Além do conteúdo de aluguer específico aprovado, como filmes, programas de televisão, música e livros, não é permitido alugar conteúdo, serviços nem funcionalidades através da API de In-App Purchase (por exemplo, a utilização de determinado conteúdo não pode ser restrito a um período limitado e predeterminado).

**2.4** O Utilizador não pode utilizar a API de In-App Purchase para enviar quaisquer atualizações de software da respetiva Aplicação nem de outro modo adicionar qualquer código executável adicional à respetiva Aplicação. Um artigo de Compras integradas tem de já existir na Aplicação à espera de ser desbloqueado, ser transmitido por streaming na Aplicação após a transação na API de In-App Purchase ter sido concluída, ou ser descarregado para a Aplicação apenas como dados após a conclusão da referida transação.

**2.5** A API de In-App Purchase não pode ser utilizada pelo Utilizador para fornecer itens com conteúdos ou materiais de qualquer tipo (texto, gráficos, imagens, fotografias, sons, etc.) que, segundo uma análise razoável da Apple, possam ser considerados censuráveis ou inadequados, por exemplo, materiais que possam ser considerados obscenos, pornográficos ou difamatórios.

**2.6** Com a exceção dos itens de conteúdo que um utilizador final consome ou utiliza na Aplicação do Utilizador (por exemplo, fornecimentos virtuais como materiais de construção) (um "Consumível"), qualquer outro conteúdo, funcionalidade, serviços ou assinaturas fornecidos através da utilização da API de In-App Purchase (por exemplo, uma espada para um jogo) (um "Não consumível") tem de ser disponibilizado aos utilizadores finais de acordo com as mesmas regras de utilização que as Aplicações licenciadas (por exemplo, qualquer conteúdo, serviços ou funcionalidade deste tipo tem de estar disponível em todos os dispositivos associados à conta de um utilizador final). O Utilizador será responsável por identificar os Consumíveis perante a Apple e por divulgar aos utilizadores finais que os Consumíveis não estarão disponíveis para utilização noutros dispositivos.

### **3. Responsabilidades do Utilizador**

**3.1** Por cada transação concluída com sucesso e efetuada com a API de In-App Purchase, a Apple fornecerá ao Utilizador um recibo da transação. É da responsabilidade do Utilizador verificar a validade de tal recibo antes da entrega de qualquer conteúdo, funcionalidade ou serviços a um utilizador final, sendo que a Apple não será responsável por o Utilizador não confirmar se o referido recibo de transação teve origem na Apple.

**3.2** Exceto quando a Apple apresentar elementos da interface do utilizador do sistema, o Utilizador é responsável por desenvolver a interface do utilizador que a respetiva Aplicação irá apresentar aos utilizadores finais para encomendas feitas através da API de In-App Purchase e por disponibilizar todas as divulgações que é legalmente obrigatório fornecer ao utilizador final antes de vender um elemento na respetiva Aplicação através da API de In-App Purchase. Na montra da App Store nos Estados Unidos, as Aplicações que oferecem transações únicas para conteúdo digital (por exemplo, revistas, jornais, livros, áudio, música e vídeo) através da API de In-App Purchase têm de indicar de forma clara e visível, em linguagem simples, e antes de o utilizador final executar a transação, que este está a comprar uma licença para esses conteúdos digitais e incluir uma hiperligação ou método semelhante para aceder aos detalhes completos das referidas licenças, incluindo os Termos e Condições dos Serviços Multimédia da Apple e, se relevante, o contrato de licença de utilizador final personalizado do Utilizador. O Utilizador concorda em não deturpar, alegar falsamente, enganar nem participar em quaisquer atos ou práticas desleais ou enganadores relativamente à promoção e venda de itens através da respetiva utilização da API de In-App Purchase, incluindo, sem limitação, na Informação de Aplicação licenciada e em quaisquer metadados que submeta através da App Store Connect. O Utilizador concorda em cumprir todas as leis e regulamentos aplicáveis, incluindo aqueles em

quaisquer jurisdições em que disponibilize conteúdo, funcionalidades, serviços ou assinaturas através da utilização da API de In-App Purchase, incluindo, sem limitação, leis do consumidor e regulamentos de exportação.

**3.3** A Apple pode fornecer serviços de alojamento para Não consumíveis que o Utilizador pretenda fornecer aos respetivos utilizadores finais através da utilização da API de In-App Purchase. Mesmo que a Apple hospede os referidos Não consumíveis em nome do Utilizador, este é responsável por fornecer os artigos encomendados através da API de In-App Purchase de forma atempada (ou seja, imediatamente após a Apple emitir o recibo da transação, exceto nos casos em que o Utilizador tenha divulgado aos utilizadores finais que o artigo será disponibilizado posteriormente) e por cumprir todas as leis aplicáveis relacionadas com os mesmos, incluindo, sem limitação, leis, regras e regulamentos relacionados com o cancelamento ou entrega dos artigos encomendados. O Utilizador é responsável por manter os seus próprios registos para todas as referidas transações.

**3.4** O Utilizador não emitirá qualquer reembolso aos utilizadores finais da respetiva Aplicação e concorda que a Apple poderá emitir reembolsos aos utilizadores finais de acordo com os termos do Apêndice 2.

**3.5** O Utilizador poderá fornecer à Apple, às respetivas subsidiárias e agentes informações de consumo de utilizadores finais a partir da sua Aplicação, a fim de informar e melhorar os processos de reembolso e de litígios relacionados com compras. O Utilizador deverá notificar o utilizador e/ou obter o seu consentimento em conformidade com a Documentação e as leis aplicáveis.

#### **4. Serviços Apple**

**4.1** De tempos a tempos, a Apple pode optar por oferecer funcionalidades e serviços adicionais relacionados com transações da API de In-App Purchase. A Apple não presta qualquer garantia de que a API de In-App Purchase ou quaisquer Serviços continuarão a ser disponibilizados ao Utilizador nem que irão cumprir os seus requisitos, que serão ininterruptos, oportunos, seguros ou isentos de erros, que qualquer informação que o Utilizador obtiver da API de In-App Purchase ou de quaisquer Serviços será exata ou fiável, nem que quaisquer defeitos serão corrigidos.

**4.2** O Utilizador compreende que não lhe será permitido aceder nem utilizar a API de In-App Purchase após o termo ou a cessação do respetivo Contrato.

**5. Reconhecimentos por parte do Utilizador.** O Utilizador reconhece e concorda que: A Apple pode, a qualquer altura, e de tempos a tempos, com ou sem aviso prévio ao Utilizador (a) modificar a API de In-App Purchase, incluindo alterar ou remover qualquer característica ou funcionalidade, ou (b) modificar, desaprovar, reemitir ou republicar a API de In-App Purchase. O Utilizador compreende que tais modificações podem requerer que altere ou atualize as respetivas Aplicações, sendo as despesas a seu cargo, para continuar a utilizar a API de In-App Purchase. A Apple não tem qualquer obrigação expressa ou implícita de fornecer nem de continuar a fornecer a API de In-App Purchase ou quaisquer serviços relacionados com a mesma, podendo suspender ou descontinuar a totalidade ou parte da mesma em qualquer momento. A Apple não será responsável por quaisquer perdas, danos ou custos de qualquer tipo incorridos pelo Utilizador, nem por qualquer outra parte, resultantes ou relacionados com qualquer suspensão, descontinuação ou modificação da API de In-App Purchase ou de quaisquer serviços relacionados com a mesma. A Apple não presta qualquer garantia perante o Utilizador em relação à disponibilidade ou ao tempo de funcionamento da API de In-App Purchase nem de quaisquer outros serviços que a Apple lhe possa fornecer em relação à mesma, não sendo obrigada a fornecer qualquer manutenção, apoio técnico ou outro apoio relacionado com a mesma. A Apple fornece a API de In-App Purchase ao Utilizador para utilização com a

respetiva Aplicação, podendo fornecer-lhe serviços relacionados com a mesma (por exemplo, serviços de alojamento para artigos Não consumíveis). A Apple não é responsável por fornecer nem desbloquear qualquer conteúdo, funcionalidade, serviços ou assinaturas que um utilizador final encomende através da utilização por parte do Utilizador da API de In-App Purchase.

O Utilizador reconhece e concorda que os referidos artigos são disponibilizados por si, e não pela Apple, ao utilizador final da sua Aplicação, sendo o único responsável pelos referidos artigos encomendados através da utilização da API de In-App Purchase e por qualquer utilização da API de In-App Purchase na sua Aplicação, ou por qualquer utilização de serviços relacionados com a mesma.

**6. Utilização de certificados digitais para Compras integradas.** Quando um utilizador final conclui uma transação através da API de In-App Purchase na Aplicação do Utilizador, a Apple fornece ao Utilizador um recibo da transação assinado com um Certificado Apple. É da responsabilidade do Utilizador verificar se tal certificado e recibo foram emitidos pela Apple, tal como estabelecido na Documentação. O Utilizador é o único responsável pela respetiva decisão de considerar os referidos certificados e recibos válidos. A UTILIZAÇÃO OU CONFIANÇA POR PARTE DO UTILIZADOR EM TAIS CERTIFICADOS E RECIBOS EM RELAÇÃO À API DE IN-APP PURCHASE É DA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE DO UTILIZADOR. A APPLE NÃO CONCEDE GARANTIAS NEM DECLARAÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, QUANTO À COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA QUALQUER FIM ESPECÍFICO, EXATIDÃO, FIABILIDADE, SEGURANÇA OU NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS RELATIVAMENTE A TAIS CERTIFICADOS E RECIBOS DA APPLE. O Utilizador concorda que apenas utilizará tais recibos e certificados em conformidade com a Documentação, e que não interferirá nem adulterará o funcionamento normal de tais certificados ou recibos digitais, incluindo, sem limitação, qualquer falsificação ou outra utilização indevida.

**7. Exoneração de responsabilidade adicional.** A APPLE NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS OU PERDAS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO DA API DE IN-APP PURCHASE E DE QUAISQUER SERVIÇOS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, (I) QUAISQUER LUCROS CESSANTES (QUER INCORRIDOS DIRETA OU INDIRETAMENTE), QUALQUER PERDA DE GOODWILL OU REPUTAÇÃO COMERCIAL, QUALQUER PERDA DE DADOS SOFRIDA OU OUTRA PERDA INTANGÍVEL, (II) QUAISQUER ALTERAÇÕES QUE A APPLE POSSA EFETUAR À API DE IN-APP PURCHASE OU A QUAISQUER SERVIÇOS, OU PARA QUALQUER CESSAÇÃO PERMANENTE OU TEMPORÁRIA NO FORNECIMENTO DA API DE IN-APP PURCHASE OU DE QUAISQUER SERVIÇOS (OU QUAISQUER CARACTERÍSTICAS NOS SERVIÇOS) PRESTADOS COM A MESMA OU (III) A ELIMINAÇÃO, CORRUPÇÃO OU FALHA NO FORNECIMENTO DE QUAISQUER DADOS TRANSMITIDOS POR OU ATRAVÉS DA RESPETIVA UTILIZAÇÃO DA API DE IN-APP PURCHASE OU DOS SERVIÇOS. É da responsabilidade do Utilizador manter cópias de segurança alternativas apropriadas de todas as suas informações e dados, incluindo, sem limitação, quaisquer Não consumíveis que possa fornecer à Apple para serviços de alojamento.

**8. Indemnização.** Sem limitar os outros direitos da Apple ao abrigo do presente Contrato, o Utilizador concorda em indemnizar e isentar cada Parte indemnizada da Apple de todas e quaisquer Perdas incorridas pela referida Parte indemnizada da Apple, decorrentes ou relacionadas com qualquer reclamação de que o conteúdo, a funcionalidade ou os serviços fornecidos através da utilização da API de In-App Purchase não estão em conformidade com as leis aplicáveis, incluindo, sem limitação, as relacionadas com a publicidade ou oferta de venda de produtos ou serviços digitais, incluindo conteúdos.

**Anexo 3**  
**(ao Contrato)**  
**Termos adicionais para o serviço Game Center**

Os seguintes termos são adicionais aos termos do Contrato e aplicam-se a qualquer utilização do serviço Game Center pelo Utilizador na respetiva Aplicação.

**1. Utilização do serviço Game Center**

**1.1** O Utilizador e a respetiva Aplicação não se podem ligar nem utilizar o serviço Game Center de uma forma que não esteja expressamente autorizada pela Apple. O Utilizador concorda em apenas utilizar o serviço Game Center em conformidade com o presente Contrato (incluindo o presente Anexo 3), a Documentação do Game Center e em conformidade com todas as leis aplicáveis. O Utilizador compreende que não lhe será permitido, nem à respetiva Aplicação, aceder ou utilizar o serviço Game Center após o termo ou a cessação do respetivo Contrato.

**1.2** A Apple pode fornecer ao Utilizador um identificador único associado a um alias de utilizador final no âmbito do serviço Game Center (o "ID de jogador"). O Utilizador aceita não apresentar o ID de jogador ao utilizador final nem a terceiros, e concorda em utilizar o ID de jogador apenas para diferenciação dos utilizadores finais em ligação com a sua utilização do Game Center. O Utilizador concorda em não efetuar pesquisa inversa, rastrear, relacionar, associar, extrair, recolher nem de outro modo explorar o ID de jogador, alias ou outros dados ou informações fornecidos pelo serviço Game Center, exceto na medida expressamente permitida pelo presente. Por exemplo, o Utilizador não tentará determinar a verdadeira identidade de um utilizador final.

**1.3** O Utilizador apenas utilizará a informação fornecida pelo serviço Game Center na medida do necessário para fornecer os serviços e as funcionalidades para as respetivas Aplicações. Por exemplo, o Utilizador não alojará nem exportará qualquer informação deste tipo para um serviço de terceiros. Para além disso, o Utilizador concorda em não transferir nem copiar quaisquer informações ou dados de utilizador (quer individualmente ou em conjunto) obtidos através do serviço Game Center a terceiros, exceto na medida do necessário para a prestação de serviços e funcionalidades para as respetivas Aplicações, e apenas com o consentimento expresso do utilizador e apenas se não for de outro modo proibido no presente Contrato.

**1.4** O Utilizador não tentará obter (nem permitir que outros obtenham) o uso ou acesso não autorizados ao serviço Game Center (ou a qualquer parte do mesmo) de qualquer forma, incluindo, sem limitação, a obtenção de informações do serviço Game Center através de qualquer método não expressamente permitido pela Apple. Por exemplo, o Utilizador não pode utilizar processos de análise de pacotes para intercetar quaisquer protocolos de comunicação de redes ou sistemas ligados ao Game Center, extrair quaisquer dados ou informações de utilizador do Game Center, nem utilizar qualquer software de terceiros para recolher informações através do Game Center sobre jogadores, dados de jogo, contas ou padrões de utilização dos serviços.

**2. Restrições adicionais**

**2.1** O Utilizador concorda em não prejudicar nem interferir nas redes ou nos servidores da Apple, ou quaisquer redes ou servidores de terceiros ligados ao serviço Game Center, nem de outra forma perturbar a utilização do Game Center por parte de outros programadores ou utilizadores finais. O Utilizador concorda que, exceto para fins de testes e desenvolvimento, não criará contas falsas através da utilização do serviço Game Center nem utilizará o serviço Game Center para deturpar a sua informação ou sobre a respetiva Aplicação de uma forma que interfira com a utilização do serviço Game Center por parte dos utilizadores finais, por exemplo, ao criar pontuações altas inflacionadas através da utilização de códigos de batota ou ao falsificar o número de contas de utilizador para a sua Aplicação.

**2.2** O Utilizador não instituirá, assistirá nem permitirá quaisquer perturbações do Game Center, tais como através de um ataque de recusa de serviço, através da utilização de um processo ou serviço automatizado, tal como "spiders", scripts ou bots, nem através da exploração de qualquer erro no serviço Game Center ou no Software Apple. O Utilizador concorda em não sondar, testar nem analisar vulnerabilidades no serviço Game Center. Para além disso, o Utilizador concorda em não desativar, falsificar, piratear nem interferir de qualquer outra forma com qualquer mecanismo de proteção, segurança, verificação ou autenticação de dados incorporado no ou utilizado pelo serviço Game Center em permitir que outros o façam.

**2.3** O Utilizador não transmitirá, armazenará nem de outro modo disponibilizará qualquer material que contenha vírus ou qualquer outro código informático, ficheiros ou programas que possam prejudicar, perturbar ou limitar o funcionamento normal do Game Center ou de um produto da marca Apple.

**2.4** O Utilizador concorda em não utilizar qualquer parte do serviço Game Center para enviar quaisquer mensagens não solicitadas, impróprias ou inadequadas aos utilizadores finais ou para fins de intrusão, phishing ou spamming dos utilizadores do Game Center. O Utilizador não reencaminhará (nem tentará reencaminhar) utilizadores do Game Center para outro serviço utilizando qualquer informação que obtenha através da utilização do serviço Game Center.

**2.5** O Utilizador não cobrará qualquer taxa aos utilizadores finais pelo acesso ao serviço Game Center ou por quaisquer dados ou informações fornecidas no mesmo.

**2.6** Na medida em que a Apple permitir ao Utilizador gerir determinadas características e funcionalidades do Game Center para a sua Aplicação através da App Store Connect (por exemplo, a capacidade de bloquear utilizadores fraudulentos ou de eliminar pontuações suspeitas na tabela classificativa da sua Aplicação), o Utilizador concorda em utilizar tais métodos apenas quando tiver uma crença razoável de que tais utilizadores ou pontuações são o resultado de atos enganadores, fraudulentos, impróprios, ilegais ou desonestos.

**3. Reconhecimentos por parte do Utilizador.** O Utilizador reconhece e concorda que:

**3.1** A Apple pode, a qualquer altura e de tempos a tempos, com ou sem aviso prévio ao Utilizador (a) modificar o serviço Game Center, incluindo alterar ou remover qualquer característica ou funcionalidade, ou (b) modificar, desaprovar, reemitir ou republicar as API do Game Center ou API relacionadas. O Utilizador compreende que tais modificações podem requerer que altere ou atualize as respetivas Aplicações com as despesas a seu cargo. A Apple não tem qualquer obrigação expressa ou implícita de fornecer, nem de continuar a fornecer, o serviço Game Center e pode suspender ou descontinuar todo ou qualquer parte do serviço Game Center em qualquer altura. A Apple não será responsável por quaisquer perdas, danos ou custos de qualquer tipo incorridos pelo Utilizador ou por qualquer outra parte resultantes ou relacionados com qualquer suspensão ou descontinuação do serviço, ou qualquer modificação do serviço Game Center ou das API do Game Center.

**3.2** A Apple não presta qualquer garantia perante o Utilizador em relação à disponibilidade ou ao tempo de funcionamento do serviço Game Center nem está obrigada a fornecer qualquer manutenção, apoio técnico ou outro apoio para o serviço Game Center. A Apple reserva-se o direito de remover o acesso do Utilizador ao serviço Game Center em qualquer altura, a seu exclusivo critério. A Apple pode monitorizar e recolher informação (incluindo, sem limitação, informação técnica e de diagnóstico) sobre a utilização por parte do Utilizador do serviço Game Center para ajudar a Apple a melhorar o Game Center e outros produtos ou serviços Apple, e para verificar a conformidade do Utilizador com o presente Contrato.

**4. Exoneração de responsabilidade adicional.** A APPLE NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS OU PERDAS RESULTANTES DE QUAISQUER INTERRUPTÕES DO SERVIÇO GAME CENTER OU QUAISQUER FALHAS DO SISTEMA, ATAQUES DE REDE, MANUTENÇÃO PROGRAMADA OU NÃO PROGRAMADA, OU OUTRAS INTERRUPTÕES.

## **Anexo 4** **(ao Contrato)** **Termos adicionais para a utilização do iCloud**

Os seguintes termos são adicionais aos termos do Contrato e aplicam-se à utilização por parte do Utilizador do Serviço iCloud para testes e desenvolvimento de software em associação com a Aplicação ou o Software da internet do Utilizador.

### **1. Utilização do iCloud**

**1.1** As Aplicações e/ou o Software da internet do Utilizador só poderão aceder ao Serviço iCloud se lhes tiver sido atribuído um direito pela Apple. O Utilizador concorda em só aceder ao Serviço iCloud, ou a qualquer conteúdo, dados ou informação nele contida, através das API de iCloud Storage, das API do CloudKit ou através da consola do CloudKit fornecida no âmbito do Programa. O Utilizador concorda em não partilhar o respetivo direito com terceiros nem utilizá-lo para quaisquer fins não expressamente permitidos pela Apple. O Utilizador concorda em utilizar o Serviço iCloud, as API de iCloud Storage e as API do CloudKit apenas conforme expressamente permitido pelo presente Contrato e pela Documentação do iCloud, e em conformidade com todas as leis e regulamentos aplicáveis. Para além disso, o Software da internet do Utilizador só pode aceder e utilizar o Serviço iCloud (por exemplo, para armazenar o mesmo tipo de dados que são obtidos ou atualizados numa Aplicação licenciada) desde que a utilização do Serviço iCloud por parte do Utilizador no referido Software da internet seja comparável à sua utilização na Aplicação licenciada correspondente, conforme determinado a critério exclusivo da Apple. Caso os Serviços Apple permitam ao Utilizador utilizar mais do que a respetiva atribuição de contentores de armazenamento no iCloud a fim de transferir dados para outro contentor por qualquer motivo, o Utilizador concorda em só utilizar os referidos contentores adicionais durante um período de tempo limitado razoável para desempenhar tais funções e não para aumentar as atribuições de armazenamento e transacionais.

**1.2** O Utilizador compreende que não lhe será permitido aceder nem utilizar o serviço iCloud para desenvolvimento ou testes de software após o termo ou a cessação do respetivo Contrato; no entanto, os utilizadores finais que tenham as suas Aplicações ou Software da internet instalado e que tenham uma conta de utilizador final válida da Apple para utilizar o iCloud poderão continuar a aceder aos respetivos documentos gerados pelo utilizador, aos contentores privados e a ficheiros que o Utilizador tenha optado por armazenar na conta dos referidos utilizadores finais através das API de iCloud Storage ou das API do CloudKit, de acordo com os termos e condições aplicáveis do iCloud e os presentes termos. O Utilizador concorda em não interferir na capacidade de um utilizador final aceder ao iCloud (ou aos próprios documentos gerados pelo utilizador final, bem como aos contentores e ficheiros privados) ou de outro modo interferir com a sua utilização do serviço iCloud de qualquer forma e em qualquer altura. No que diz respeito aos dados que o Utilizador armazena em contentores públicos através das API do CloudKit (quer sejam gerados por si ou pelo utilizador final), a Apple reserva-se o direito de suspender o acesso ou de apagar tais dados, no todo ou em parte, após o termo ou a cessação do seu Contrato, ou conforme especificado de outra forma pela Apple na consola do CloudKit.

**1.3** A Aplicação do Utilizador está autorizada a utilizar as API de iCloud Storage apenas para fins de armazenamento e obtenção de dados de valor-chave (por exemplo, uma lista de ações numa app de finanças, definições de uma app) para as Aplicações e Software da internet do Utilizador, e para o fim de permitir aos seus utilizadores finais aceder a documentos e ficheiros gerados pelo utilizador através do serviço iCloud. A Aplicação ou o Software da internet do Utilizador tem permissão para utilizar as API do CloudKit para armazenamento, obtenção e consulta de dados estruturados que o Utilizador opte por armazenar em contentores públicos ou privados de acordo com a Documentação do iCloud. O Utilizador concorda em não armazenar de forma consciente qualquer conteúdo ou materiais através das API de iCloud Storage ou das API

do CloudKit que possam fazer com que a sua Aplicação viole qualquer um dos termos e condições do iCloud ou os Requisitos do Programa para as suas Aplicações (por exemplo, a Aplicação não pode armazenar materiais ilegais ou ilícitos).

**1.4** O Utilizador pode autorizar um utilizador a aceder aos respetivos documentos e ficheiros gerados a partir do iCloud através da utilização das suas Aplicações, bem como do Software da internet. No entanto, não poderá partilhar dados de valor-chave da sua Aplicação com outras Aplicações ou Software da internet, a menos que partilhe tais dados entre diferentes versões do mesmo título ou que tenha o consentimento do utilizador.

**1.5** O Utilizador é responsável por qualquer conteúdo e materiais que armazene no iCloud através da utilização das API do CloudKit e das API de iCloud Storage, e terá de tomar medidas razoáveis e apropriadas para proteger as informações que armazenar através do Serviço iCloud. No que diz respeito a reclamações de terceiros relacionadas com conteúdos e materiais armazenados pelos utilizadores finais do Utilizador nas respetivas Aplicações através da utilização das API de iCloud Storage ou das API do CloudKit (por exemplo, documentos gerados pelo utilizador, publicações de utilizadores finais em contentores públicos), o Utilizador concorda em ser o responsável pelo tratamento adequado e pelo processamento imediato de tais reclamações, incluindo, sem limitação, pela respetiva conformidade com os avisos enviados nos termos do Digital Millennium Copyright Act (DMCA).

**1.6** Se o Utilizador estiver registado no Apple Developer Program como uma organização com sede na União Europeia, os termos adicionais do CloudKit relacionados com o Regulamento (UE) 2023/2854 estão estabelecidos em <https://developer.apple.com/download/files/EU-Data-Act-Terms-CloudKit.pdf>

## **2. Requisitos adicionais**

**2.1** O Utilizador compreende que existem limites de capacidade de armazenamento, transmissão e transacionais para o serviço iCloud, tanto para o Utilizador enquanto programador, como para os respetivos utilizadores finais. Se o Utilizador ou o respetivo utilizador final atingir os referidos limites, o Utilizador ou o respetivo utilizador final poderá não conseguir utilizar o serviço iCloud até o Utilizador ou o utilizador final ter removido dados suficientes do serviço para cumprir os limites de capacidade, aumentado a capacidade de armazenamento ou de outro modo modificado a respetiva utilização do iCloud, e o Utilizador ou o respetivo utilizador final poderá não conseguir aceder ou obter dados do iCloud durante esse período de tempo.

**2.2** O Utilizador não poderá cobrar quaisquer taxas aos utilizadores pelo acesso ou utilização do Serviço iCloud através das respetivas Aplicações ou do Software da internet, e concorda em não vender o acesso ao Serviço iCloud de qualquer outra forma, incluindo, sem limitação, a revenda de qualquer parte do serviço. O Utilizador só poderá utilizar o serviço iCloud na respetiva Aplicação ou Software da internet para fornecer armazenamento a um utilizador final que tenha uma conta iCloud válida da Apple e apenas para utilização em conformidade com os termos da referida conta de utilizador, com a exceção de que o Utilizador poderá utilizar as API do CloudKit para armazenar dados em contentores públicos para acesso pelos utilizadores finais, independentemente de tais utilizadores terem contas iCloud. O Utilizador não incentivará qualquer utilizador final a violar os termos do respetivo contrato do serviço iCloud aplicável com a Apple nem a violar quaisquer políticas da Apple sobre a utilização de dados ou informações armazenadas no serviço iCloud.

**2.3** O Utilizador não pode utilizar excessivamente a capacidade global da rede ou a largura de banda do Serviço iCloud, nem de outro modo sobrecarregar esse serviço com cargas de dados ou consultas descabidas. O Utilizador concorda em não prejudicar nem interferir com as redes ou servidores da Apple, ou quaisquer servidores ou redes de terceiros ligados ao iCloud, nem de outra forma perturbar a utilização do Serviço iCloud por parte de outros programadores ou utilizadores.

**2.4** O Utilizador não desativará nem interferirá com quaisquer mensagens, definições do sistema, avisos ou notificações que sejam apresentados a um utilizador final do serviço iCloud pela Apple.

### **3. Reconhecimentos por parte do Utilizador**

O Utilizador reconhece e concorda que:

**3.1** A Apple poderá, a qualquer altura, com ou sem aviso prévio ao Utilizador (a) modificar as API de iCloud Storage ou as API do CloudKit, incluindo alterar ou remover qualquer característica ou funcionalidade, ou (b) modificar, desaprovar, reemitir ou republicar as referidas API. O Utilizador compreende que tais modificações podem requerer que altere ou atualize as respetivas Aplicações ou Software da internet com as despesas a seu cargo. A Apple não tem qualquer obrigação expressa ou implícita de fornecer, nem de continuar a fornecer, o Serviço iCloud e pode suspender ou descontinuar todo ou qualquer parte do Serviço iCloud em qualquer altura. A Apple não será responsável por quaisquer perdas, danos ou custos de qualquer tipo incorridos pelo Utilizador ou por qualquer outra parte resultantes ou relacionados com qualquer suspensão ou descontinuação do serviço, ou qualquer modificação do Serviço iCloud, das API de iCloud Storage ou das API do CloudKit.

**3.2** O Serviço iCloud não está disponível em todos os idiomas nem em todos os países ou regiões e a Apple não faz qualquer declaração de que o Serviço iCloud seja apropriado ou esteja disponível para utilização em qualquer localização específica. Na medida em que o Utilizador opte por fornecer acesso ao Serviço iCloud nas respetivas Aplicações ou no Software da internet através das API de iCloud Storage ou das API do CloudKit (por exemplo, para armazenar dados num contentor público ou privado), está a fazê-lo por sua própria iniciativa, sendo responsável pelo cumprimento de quaisquer leis ou regulamentos aplicáveis.

**3.3** A Apple não presta qualquer garantia perante o Utilizador em relação à disponibilidade ou ao tempo de funcionamento do Serviço iCloud nem é obrigada a fornecer qualquer manutenção, apoio técnico ou outro apoio para o Serviço iCloud. A Apple não é responsável por quaisquer despesas, investimentos ou compromissos assumidos pelo Utilizador em relação ao Serviço iCloud, nem por qualquer utilização ou acesso ao Serviço iCloud.

**3.4** A Apple reserva-se o direito de suspender ou de revogar o acesso por parte do Utilizador ao Serviço iCloud ou de impor limites à utilização deste do Serviço iCloud em qualquer altura e a critério exclusivo da Apple. Para além disso, a Apple pode impor ou ajustar o limite das transações que as Aplicações ou o Software da internet do Utilizador pode enviar ou receber através do Serviço iCloud, ou dos recursos ou da capacidade que pode utilizar a qualquer momento a critério exclusivo da Apple.

**3.5** A Apple pode monitorizar e recolher informação (incluindo, sem limitação, informação técnica e de diagnóstico) sobre a utilização do serviço iCloud através das API de iCloud Storage, das API do CloudKit ou da consola do CloudKit, a fim de ajudar a Apple a melhorar o serviço iCloud e outros produtos ou serviços Apple; desde que, no entanto, a Apple não aceda nem divulgue quaisquer dados de utilizador final armazenados num contentor privado através do CloudKit, quaisquer dados da Aplicação armazenados num contentor público através do

CloudKit ou quaisquer documentos gerados pelo utilizador, ficheiros ou dados de valor-chave armazenados utilizando as API de iCloud Storage e o serviço iCloud, a menos que a Apple considere de boa-fé que tal acesso, utilização, preservação ou divulgação é razoavelmente necessária para cumprir um processo ou pedido legal ou regulamentar, ou a menos que de outro modo solicitado por um utilizador final em relação a dados armazenados através das API de iCloud Storage na conta iCloud do referido utilizador final ou no contentor privado do referido utilizador final através das API do CloudKit.

**3.6** Para além disso, na medida em que o Utilizador armazenar qualquer informação pessoal relacionada com um indivíduo ou qualquer informação a partir da qual um indivíduo possa ser identificado (coletivamente, "Dados pessoais") no Serviço iCloud através da utilização das API de iCloud Storage ou das API do CloudKit, o Utilizador concorda que a Apple (e qualquer Subsidiária da Apple aplicável para efeitos da presente Secção 3.6) atuará como agente do Utilizador para o processamento, armazenamento e tratamento de quaisquer desses Dados pessoais. A Apple concorda em garantir que qualquer pessoa autorizada a tratar os referidos Dados pessoais tenha concordado em manter a confidencialidade (seja através de termos ou ao abrigo de uma obrigação legal apropriada). A Apple não terá qualquer direito, titularidade nem interesse em relação aos referidos Dados pessoais meramente em resultado da utilização do Serviço iCloud por parte do Utilizador. O Utilizador concorda que é o único responsável por garantir o respetivo cumprimento de toda a legislação aplicável, nomeadamente as leis de privacidade e proteção de dados pessoais, no que se refere à utilização ou recolha de dados e informação através do Serviço iCloud. O Utilizador é igualmente responsável por toda a atividade relacionada com os referidos Dados pessoais, incluindo, sem limitação, a monitorização de tais dados e atividades, assim como a prevenção e resolução de casos de atividade e dados inadequados, e a remoção e a cessação do acesso aos dados. Para além disso, o Utilizador é responsável por salvaguardar e limitar o acesso do respetivo pessoal aos referidos Dados pessoais, assim como pelas ações realizadas pelo referido pessoal com permissão de acesso para utilizar o Serviço iCloud em nome do Utilizador. Os Dados pessoais fornecidos pelo Utilizador e pelos respetivos utilizadores à Apple através do Serviço iCloud só podem ser utilizados pela Apple na medida do necessário para fornecer e melhorar o Serviço iCloud, assim como para praticar os seguintes atos em nome do Utilizador. A Apple:

- (a) utilizará e tratará os referidos Dados pessoais em conformidade com as instruções e permissões do Utilizador estabelecidas no presente, bem como com as leis, regulamentos, acordos ou tratados aplicáveis. No EEE e na Suíça, os Dados pessoais serão tratados pela Apple apenas de acordo com as instruções e permissões do Utilizador estabelecidas no presente, salvo disposição em contrário na legislação da União Europeia ou dos Estados-Membros, caso em que a Apple notificará o Utilizador de tal outro requisito legal (exceto nos casos limitados em que a Apple esteja proibida por lei de o fazer);
- (b) fornecerá ao Utilizador meios razoáveis para gerir quaisquer pedidos de acesso, eliminação ou restrição de utilizadores, tal como definido na lei aplicável. No caso de uma investigação do Utilizador resultante da sua utilização de boa-fé do Serviço iCloud por um regulador de proteção de dados ou autoridade semelhante relativamente a tais Dados pessoais, a Apple prestar-lhe-á assistência e apoio razoáveis;
- (c) notificará o Utilizador por qualquer meio razoável selecionado pela Apple, sem atrasos indevidos e tendo em conta os requisitos legais aplicáveis ao Utilizador, que obrigam à notificação dentro de um prazo específico, se a Apple tomar conhecimento de que os Dados pessoais do Utilizador foram alterados, apagados ou perdidos como resultado de qualquer acesso não autorizado ao Serviço. O Utilizador é responsável por fornecer à Apple as respetivas informações de contacto atualizadas para as referidas notificações, em conformidade com os termos do presente Contrato;
- (d) colocará à disposição do Utilizador as informações necessárias para demonstrar as obrigações de conformidade estabelecidas no Artigo 28.º do Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeu e do Conselho de 27 de abril de 2016 (RGPD), e para permitir e contribuir

para as auditorias exigidas ao abrigo das presentes disposições; desde que, no entanto, o Utilizador concorde que as certificações ISO 27001 e 27018 da Apple serão consideradas suficientes para os fins de auditoria exigidos;

(e) ajudará o Utilizador, por quaisquer meios razoáveis selecionados pela Apple, a garantir o cumprimento das respetivas obrigações nos termos dos Artigos 33.º a 36.º do RGPD. Se a Apple receber um pedido de terceiros relativo a informações que o Utilizador tenha armazenado no Serviço iCloud, então, salvo disposição em contrário na legislação ou nos termos do referido pedido, a Apple notificará o Utilizador da receção do pedido e notificará o autor do pedido do requisito de remeter o pedido ao Utilizador. Salvo disposição em contrário na legislação ou nos termos do pedido, cabe ao Utilizador a responsabilidade de dar resposta ao pedido;

(f) utilizará medidas padrão no setor para proteger os Dados pessoais durante a transferência, o tratamento e o armazenamento dos Dados pessoais. Os Dados pessoais encriptados podem ser armazenados pela Apple no país ou região que a Apple considerar mais indicado; e

(g) garantirá que quando os Dados pessoais, originados no contexto do presente Contrato, forem transferidos do EEE ou da Suíça, só serão transferidos para um país terceiro que garanta um nível adequado de proteção ou utilizando as Cláusulas contratuais tipo da UE/o Contrato de Fluxos Transfronteiriços de Dados da Suíça que será fornecido ao Utilizador mediante pedido se o Utilizador considerar que os Dados pessoais estão a ser transferidos.

**3.7** Para utilizar as API de iCloud Extended Share Access, a Aplicação do Utilizador tem de

(a) ter uma funcionalidade de partilha colaborativa de vários utilizadores que esteja visível para os utilizadores finais e (b) utilizar as API CloudKit para ativar uma interface de utilizador personalizada na respetiva Aplicação para a funcionalidade de partilha, na qual as informações do utilizador final adquiridas através das API de iCloud Extended Share Access a partir da partilha são visíveis para os participantes. O Utilizador e a Aplicação só podem utilizar as informações do utilizador final de forma transitória para as apresentar aos participantes da partilha. O Utilizador e a Aplicação podem não armazenar informações de utilizador final.

**4. Exoneração de responsabilidade adicional.** A APPLE E OS RESPETIVOS FORNECEDORES DE SERVIÇOS NÃO SERÃO CONSIDERADOS RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS OU PERDAS RESULTANTES DE QUALQUER UTILIZAÇÃO, UTILIZAÇÃO INDEVIDA, CONFIANÇA, INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO, INTERRUPÇÃO, SUSPENSÃO OU CESSAÇÃO DO iCloud, API DE iCloud STORAGE OU API DO CLOUDKIT, OU DE QUALQUER ACESSO NÃO AUTORIZADO, ALTERAÇÃO OU ELIMINAÇÃO, DESTRUIÇÃO, DANOS, PERDAS OU FALHA NO ARMAZENAMENTO DE QUAISQUER DADOS DO UTILIZADOR OU DE QUAISQUER DADOS DO UTILIZADOR FINAL, OU QUAISQUER RECLAMAÇÕES DECORRENTES DE QUALQUER UTILIZAÇÃO DOS ANTERIORES PELOS UTILIZADORES FINAIS DO UTILIZADOR, INCLUINDO QUAISQUER RECLAMAÇÕES RELATIVAS AO TRATAMENTO DE DADOS OU AO ARMAZENAMENTO OU TRATAMENTO INADEQUADO OU NÃO AUTORIZADO DE DADOS EM VIOLAÇÃO DO PRESENTE CONTRATO POR PARTE DO UTILIZADOR.

**Anexo 5**  
**(ao Contrato)**  
**Termos adicionais para Passes**

Os seguintes termos são adicionais aos termos do Contrato e aplicam-se ao desenvolvimento e distribuição de Passes por parte do Utilizador:

**1. Utilização e Restrições do ID do tipo de passe**

O Utilizador só pode utilizar o ID do tipo de passe para assinar digitalmente o respetivo Passe para utilização com a app Carteira e/ou para utilizar o serviço APN com o respetivo Passe. O Utilizador pode distribuir o ID do tipo de passe do Utilizador incorporado no respetivo Passe de acordo com a **Secção 2** abaixo apenas enquanto tal distribuição estiver sob a sua própria marca comercial ou marca ou se fizer referência a uma marca comercial ou marca de terceiros no seu Passe (por exemplo, um cupão de loja para um produto específico). O Utilizador declara e garante que detém todos os direitos necessários. O Utilizador concorda em não partilhar, fornecer nem transferir o respetivo ID do tipo de passe a terceiros (exceto a um Fornecedor de serviços e apenas na extensão limitada permitida pelo presente Contrato), nem utilizar o respetivo ID do tipo de passe para assinar um passe de terceiros.

**2. Distribuição de passes; Permissões de marketing**

**2.1** Sujeito aos termos do presente Contrato, o Utilizador poderá distribuir os respetivos Passes aos utilizadores finais através da internet, e-mail ou uma Aplicação. O Utilizador compreende que os Passes têm de ser aceites por tais utilizadores antes de serem carregados na app Carteira, e que os Passes podem ser removidos ou transferidos pelos referidos utilizadores em qualquer altura.

**2.2** Ao distribuir os respetivos Passes desta forma, O Utilizador declara e garante à Apple que os Passes cumprem os Requisitos do Programa e a Documentação em vigor na altura, e os termos do presente Anexo 5. A Apple não será responsável por quaisquer custos, despesas, danos, perdas (incluindo, sem limitação, perda de oportunidades comerciais ou lucros cessantes) ou outras responsabilidades em que o Utilizador possa incorrer como resultado da distribuição dos Passes desta forma.

**2.3** O Utilizador concorda em indicar no Passe o nome e o endereço, bem como as informações de contacto (número de telefone; endereço de e-mail) para as quais quaisquer perguntas, reclamações ou questões relativas ao Passe devem ser dirigidas. O Utilizador será responsável por anexar ou de outro modo incluir com o Passe, a seu critério, quaisquer termos de utilização relevantes para utilizadores finais. A Apple não será responsável por quaisquer violações dos termos de utilização para utilizadores finais do Utilizador. O Utilizador será o único responsável por toda a assistência, garantia e suporte ao utilizador do respetivo Passe. O Utilizador não poderá cobrar quaisquer taxas aos utilizadores finais para utilizarem a app Carteira para aceder ao Passe.

**2.4** Ao distribuir os respetivos Passes conforme permitido no presente Contrato, o Utilizador permite à Apple utilizar (i) capturas de ecrã do Passe; (ii) marcas comerciais e logótipos associados ao Passe; e (iii) Informações do passe, para fins promocionais em materiais de marketing e vales-oferta, excluindo as partes que o Utilizador não tem o direito de utilizar para fins promocionais e que identifica por escrito à Apple. O Utilizador também permite à Apple utilizar imagens e outros materiais que poderá fornecer à Apple, a pedido razoável da Apple, para fins promocionais em materiais de marketing e vales-oferta.

### **3. Requisitos para Passes adicionais**

**3.1** A Apple pode fornecer ao Utilizador os modelos a utilizar na criação dos respetivos Passes, sendo que o Utilizador concorda em escolher o modelo relevante para a sua utilização aplicável (por exemplo, não utilizará o modelo de cartão de embarque para um bilhete de cinema). Se o Utilizador optar por ativar um modelo para os seus Passes que apresente recomendações inteligentes, o Utilizador concorda que a Apple poderá utilizar as Informações do passe para apresentar aos Utilizadores finais recomendações na Carteira associadas aos Passes, incluindo recomendações relacionadas com navegação, meteorologia e música.

**3.2** Os Passes só podem operar e ser apresentados na app Carteira (a área de contentor designada pela Apple para o Passe), através da app Carteira no ecrã de bloqueio de um produto compatível da marca Apple, de acordo com a Documentação.

**3.3** Não obstante as disposições na **Secção 3.3.3(B)** do Contrato, com o consentimento prévio do utilizador, o Utilizador e o respetivo Passe podem partilhar dados de utilizador e/ou dispositivo com a sua Aplicação, desde que tal partilha se destine à prestação de um serviço ou função diretamente relevante para a utilização do Passe e/ou Aplicação, ou para apresentar publicidade em conformidade com a **Secção 3.3.3(E)** do Contrato.

**3.4** Se o Utilizador pretender utilizar tecnologia integrada de Near Field Communication (NFC) com o Passe, pode solicitar um Certificado Apple para a utilização de NFC com um Passe a partir do portal da internet para programadores. A Apple analisará o pedido do Utilizador e poderá fornecer-lhe um contrato em separado para a utilização do referido Certificado Apple. A Apple reserva-se o direito de não fornecer o referido Certificado Apple ao Utilizador.

**4. Direito da Apple de analisar o Passe do Utilizador; Revogação.** O Utilizador compreende e concorda que a Apple se reserva o direito de analisar e aprovar ou rejeitar qualquer Passe que o Utilizador pretenda distribuir para utilização pelos respetivos utilizadores finais, ou que já esteja a ser utilizado pelos respetivos utilizadores finais, em qualquer altura durante a vigência do presente Contrato. Se solicitado pela Apple, o Utilizador aceita fornecer de imediato o referido Passe à Apple. O Utilizador concorda em não tentar ocultar, deturpar, enganar nem obscurecer quaisquer características, conteúdo, serviços ou funcionalidades no Passe da análise da Apple ou de outra forma impedir a Apple de poder analisar totalmente o referido Passe e concorda em cooperar com a Apple e em responder a perguntas e fornecer as informações e os materiais razoavelmente solicitados pela Apple relativamente ao Passe. Se efetuar quaisquer alterações ao Passe após a submissão à Apple, o Utilizador concorda em notificar a Apple e, se solicitado pela Apple, em voltar a submeter o Passe antes de qualquer distribuição do Passe modificado aos respetivos utilizadores finais. A Apple reserva-se o direito de revogar o ID do tipo de passe do Utilizador e de rejeitar o Passe para distribuição aos seus utilizadores finais por qualquer motivo e a qualquer momento, a seu exclusivo critério, mesmo que o Passe do Utilizador cumpra os Requisitos do Programa e a Documentação, bem como os termos do presente Anexo 5; e, nesse caso, o Utilizador concorda que não poderá distribuir o Passe aos seus utilizadores finais.

**5. Exoneração de responsabilidade adicional.** A APPLE NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS OU PERDAS DECORRENTES DE QUALQUER UTILIZAÇÃO, DISTRIBUIÇÃO, UTILIZAÇÃO INDEVIDA, CONFIANÇA, INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO, INTERRUPÇÃO, SUSPENSÃO OU CESSAÇÃO DA APP CARTEIRA, DO ID DO TIPO DE PASSE, DOS PASSES OU DE QUAISQUER SERVIÇOS FORNECIDOS COM OS MESMOS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, QUALQUER PERDA OU FALHA DE APRESENTAÇÃO DO PASSE NA APP CARTEIRA OU QUAISQUER RECLAMAÇÕES DOS UTILIZADORES FINAIS DECORRENTES DE QUALQUER UTILIZAÇÃO DOS ANTERIORES PELOS UTILIZADORES FINAIS DO UTILIZADOR.

## **Anexo 6 (ao Contrato)**

### **Termos adicionais para a utilização do Serviço Mapas da Apple**

Os seguintes termos são adicionais aos termos do Contrato e aplicam-se a qualquer utilização do Serviço Mapas da Apple na Aplicação, site ou aplicação da internet do Utilizador. Para efeitos do presente Anexo 6, o "Serviço Mapas da Apple" inclui serviços de mapeamento distribuídos a utilizadores finais na China pela Amap Software Co., Ltd. Através de um produto ou serviço Apple.

#### **1. Utilização do Serviço Mapas**

**1.1** A Aplicação do Utilizador só pode aceder ao Serviço Mapas da Apple através da API do MapKit, da API de Apple Maps Server ou do MapKit JS, sendo que o site ou a aplicação da internet do Utilizador só pode aceder ao Serviço Mapas da Apple através do MapKit JS ou da API de Apple Maps Server. O Utilizador concorda em só aceder ao Serviço Mapas da Apple ou aos Dados do mapa através da API do MapKit, da API de Apple Maps Server ou do MapKit JS, consoante aplicável, e concorda que a sua utilização do Serviço Mapas da Apple nas respetivas Aplicações, sites ou aplicações da internet tem de estar em conformidade com os Requisitos do Programa.

**1.2** O Utilizador utilizará o Serviço Mapas da Apple e os Dados do mapa apenas consoante necessário para fornecer serviços e funcionalidades para a respetiva Aplicação, site ou aplicação da internet. O Utilizador concorda em utilizar o Serviço Mapas da Apple, a API do MapKit, a API de Apple Maps Server e o MapKit JS apenas consoante expressamente permitido pelo presente Contrato (incluindo, sem limitação, o presente Anexo 6) e pela Documentação do MapKit, da API de Apple Maps Server e do MapKit JS, bem como em conformidade com todas as leis e regulamentos aplicáveis. O MapKit JS não pode ser utilizado no site e/ou aplicação do Utilizador com hardware não pertencente à Apple para os seguintes fins comerciais: gestão de frotas (incluindo expedição), acompanhamento de recursos, otimização de rotas empresariais ou quando o objetivo principal do referido site e/ou aplicação é avaliar o risco de seguro de veículos.

**1.3** O Utilizador reconhece e concorda que os resultados que recebe do Serviço Mapas da Apple podem diferir das condições reais devido a fatores variáveis que podem afetar a exatidão dos Dados do mapa, tais como condições meteorológicas, rodoviárias e de tráfego, e eventos geopolíticos.

#### **2. Restrições adicionais**

**2.1** O Utilizador e a respetiva Aplicação, site ou aplicação da internet não poderão remover, obscurecer nem alterar os avisos de direitos de autor, marcas registadas, logótipos ou quaisquer outros direitos de propriedade ou avisos legais, documentos ou hiperligações da Apple, dos seus parceiros ou dos seus licenciadores que possam aparecer ou ser fornecidos através do Serviço Mapas da Apple.

**2.2** O Utilizador não utilizará o Serviço Mapas da Apple de qualquer forma que ative ou permita feeds ou descarregamentos em volume dos Dados do mapa, ou de qualquer parte dos mesmos, ou que de alguma forma tente extrair ou reutilizar qualquer parte dos Dados do mapa. Por exemplo, o Utilizador e a Aplicação não poderão utilizar ou disponibilizar os Dados do mapa, ou qualquer parte dos mesmos, como parte de qualquer base de dados secundária ou derivada.

**2.3** Exceto na medida do expressamente permitido no presente, o Utilizador concorda em não copiar, modificar, traduzir, criar um trabalho derivado, publicar nem apresentar publicamente os Dados do mapa de qualquer forma. Para além disso, o Utilizador não poderá utilizar nem comparar os dados fornecidos pelo Serviço Mapas da Apple com o objetivo de melhorar ou criar outro serviço de mapeamento. O Utilizador concorda em não criar nem tentar criar um serviço substituto ou semelhante através da utilização ou do acesso ao Serviço Mapas da Apple.

**2.4** A Aplicação, site ou aplicação da internet do Utilizador pode apresentar os Dados do mapa apenas consoante permitido no presente e, quando forem apresentados num mapa, o Utilizador concorda que os mesmos serão apenas apresentados num mapa da Apple fornecido através do Serviço Mapas da Apple. Para além disso, o Utilizador não pode apresentar os Dados do mapa na respetiva Aplicação, site ou aplicação da internet sem apresentar o mapa da Apple correspondente através do Serviço Mapas da Apple (por exemplo, se o Utilizador apresentar resultados de morada através do Serviço Mapas da Apple, o Utilizador tem de apresentar o mapa correspondente com os resultados de morada).

**2.5** Exceto se de outro modo expressamente permitido pela Apple por escrito, os Dados do mapa não podem ser colocados em cache, pré-obtidos nem armazenados pelo Utilizador ou pela respetiva Aplicação, site ou aplicação da internet, além de forma temporária e limitada, e apenas conforme necessário (a) para o Utilizador usar o Serviço Mapas da Apple conforme permitido no presente documento ou na Documentação do MapKit ou do MapKit JS, e/ou (b) para melhorar o desempenho do Serviço Mapas da Apple na Aplicação, site ou aplicação da internet do Utilizador, utilização após a qual, em todos os casos, o Utilizador terá de eliminar esses Dados do mapa.

**2.6** O Utilizador não poderá cobrar quaisquer taxas aos utilizadores finais apenas pelo acesso ou utilização do Serviço Mapas da Apple através da respetiva Aplicação, site ou aplicação da internet, e concorda em não vender o acesso ao Serviço Mapas da Apple de qualquer outra forma.

**2.7** O Utilizador reconhece e concorda que a Apple pode impor restrições à utilização do Serviço Mapas da Apple (por exemplo, limitar o número de transações que a Aplicação pode efetuar através da API do MapKit ou da API de Apple Maps Server) ou que pode revogar ou remover o acesso do Utilizador ao Serviço Mapas da Apple (ou a qualquer parte do mesmo) em qualquer altura, a seu exclusivo critério. Para além disso, o Utilizador reconhece e concorda que os resultados que receber do Serviço Mapas da Apple podem diferir das condições reais devido a fatores variáveis que podem afetar a exatidão dos Dados do mapa, tais como condições rodoviárias ou meteorológicas.

**3. Reconhecimentos por parte do Utilizador.** O Utilizador reconhece e concorda que:

**3.1** A Apple poderá, a qualquer altura, com ou sem aviso prévio ao Utilizador (a) modificar o Serviço Mapas da Apple e/ou a API do MapKit, a API de Apple Maps Server ou o MapKit JS, incluindo alterar ou remover qualquer característica ou funcionalidade, ou (b) modificar, desaprovar, reemitir ou republicar a API do MapKit, a API de Apple Maps Server ou o MapKit JS. O Utilizador compreende que tais modificações podem requerer que altere ou atualize as respetivas Aplicações, o site ou as aplicações da internet, sendo as despesas a seu cargo. A Apple não tem qualquer obrigação expressa ou implícita de fornecer, nem de continuar a fornecer, o Serviço Mapas da Apple e pode suspender ou descontinuar todo ou qualquer parte do Serviço Mapas da Apple em qualquer altura. A Apple não será responsável por quaisquer perdas, danos ou custos de qualquer tipo incorridos pelo Utilizador nem por qualquer outra parte resultantes ou relacionados com qualquer suspensão ou descontinuação do serviço ou qualquer modificação do Serviço Mapas da Apple, da API do MapKit, da API de Apple Maps Server ou do MapKit JS.

**3.2** O Serviço Mapas da Apple pode não estar disponível em todos os países, regiões ou idiomas, e a Apple não faz qualquer declaração de que o Serviço Mapas da Apple seja apropriado ou esteja disponível para utilização em qualquer localização específica. Na medida em que o Utilizador opte por fornecer acesso ao Serviço Mapas da Apple nas respetivas Aplicações, site ou aplicações da internet, ou através da API do MapKit, da API de Apple Maps Server ou do MapKit JS, está a fazê-lo por sua própria iniciativa, sendo responsável pelo cumprimento de quaisquer leis aplicáveis.

**4. Direito da Apple de analisar a implementação do MapKit e/ou do MapKit JS do Utilizador.** O Utilizador compreende e concorda que a Apple se reserva o direito de analisar e aprovar ou de rejeitar a sua implementação do MapKit e/ou do MapKit JS na respetiva Aplicação, site ou aplicações da internet, em qualquer altura durante a vigência do presente Contrato. Se solicitado pela Apple, o Utilizador concorda em fornecer de imediato informações relativas à sua implementação do MapKit e/ou do MapKit JS à Apple. O Utilizador concorda em cooperar com a Apple, em responder a perguntas e em fornecer informações e materiais razoavelmente solicitados pela Apple relativamente a tal implementação. A Apple reserva-se o direito de revogar o acesso às chaves do MapKit e/ou do MapKit JS e credenciais semelhantes do Utilizador em qualquer altura, a seu exclusivo critério, mesmo que a utilização do MapKit e/ou do MapKit JS por parte do Utilizador cumpra os Requisitos do Programa e a Documentação, e os termos do presente Anexo. Apenas a título de exemplo, a Apple pode fazê-lo se a implementação do MapKit e/ou do MapKit JS por parte do Utilizador colocar uma carga excessiva e indevida no Serviço Mapas da Apple, obscurecer ou remover o logótipo Mapas da Apple ou integrar ligações durante a apresentação de um mapa, ou utilizar o Serviço Mapas da Apple com conteúdo de mapas ofensivo ou ilegal correspondente.

**5. Exoneração de responsabilidade adicional.** A APPLE E OS RESPETIVOS LICENCIADORES OU FORNECEDORES DE SERVIÇOS NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS OU PERDAS RESULTANTES DE QUALQUER UTILIZAÇÃO, UTILIZAÇÃO INDEVIDA, CONFIANÇA, INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO, INTERRUPÇÃO, SUSPENSÃO OU CESSAÇÃO DO SERVIÇO MAPAS DA APPLE, INCLUINDO QUAISQUER INTERRUPÇÕES DEVIDAS A FALHAS DO SISTEMA, ATAQUES DE REDE, OU MANUTENÇÃO PROGRAMADA OU NÃO PROGRAMADA.

## **Anexo 7** **(ao Contrato)**

### **Termos adicionais para Extensões do Safari**

Os seguintes termos são adicionais aos termos do Contrato e aplicam-se a Extensões do Safari assinadas com um Certificado Apple:

#### **1.1 Requisitos de Extensões do Safari**

Se o Utilizador pretender distribuir Extensões do Safari assinadas com um Certificado Apple, concorda em cumprir os seguintes requisitos para as referidas Extensões do Safari, uma vez que podem ser modificadas pela Apple de tempos a tempos:

— As Extensões do Safari não podem conter qualquer malware, código malicioso ou nocivo, programa, nem outro componente interno (por exemplo, vírus informáticos, cavalos de Troia ("trojan horses"), "backdoors") que possa danificar, destruir ou afetar negativamente hardware, software ou serviços Apple, ou software, firmware, hardware, dados, sistemas, serviços ou redes de outros terceiros;

— As Extensões do Safari não podem ser concebidas nem comercializadas com o objetivo de assediar, abusar, perseguir, efetuar spamming, enganar, defraudar, ameaçar nem de outro modo violar os direitos legais (tais como os direitos de privacidade e publicidade) de terceiros. Para além disso, o Utilizador não pode criar Extensões do Safari que acompanhem o comportamento de um utilizador (por exemplo, os sites de navegação) sem o seu consentimento expresso;

— As Extensões do Safari do Utilizador só podem funcionar na área de contentor designada para as Extensões do Safari e não podem desativar, substituir nem de outro modo interferir com quaisquer alertas, avisos, painéis de visualização, painéis de consentimento e elementos semelhantes do sistema implementados pela Apple;

— As Extensões do Safari do Utilizador só podem ter um único propósito e as atualizações não podem alterar o único propósito das Extensões do Safari. O Utilizador concorda em representar com precisão as características e funcionalidades das respetivas Extensões do Safari aos utilizadores e em agir de acordo com tais representações. Por exemplo, o Utilizador não pode redirecionar as pesquisas dos utilizadores para um fornecedor de pesquisa diferente do anteriormente selecionado pelos mesmos no Safari sem o consentimento expresso destes. Para além disso, as Extensões do Safari não podem redirecionar uma ligação (ou qualquer ligação de afiliado) num site, a menos que esse comportamento seja divulgado ao utilizador. O Utilizador concorda em não ocultar as características nem funcionalidades das respetivas Extensões do Safari (por exemplo, contendo código dissimulado);

— As Extensões do Safari do Utilizador não podem ser agrupadas com uma aplicação que tenha um propósito diferente das Extensões do Safari. As Extensões do Safari do Utilizador não podem inserir anúncios num site nem podem apresentar anúncios pop-up. O Utilizador não pode criar scripts de ativação nem automatizar a ativação das respetivas Extensões do Safari ou permitir que outros o façam; e

— As Extensões do Safari não podem interferir com a segurança, a interface de utilizador, a experiência do utilizador, as características nem as funcionalidades do Safari, do macOS, do iOS, do iPadOS, do visionOS nem de outros produtos da marca Apple.

**1.2 Conformidade; Certificados.** As Extensões do Safari têm de estar em conformidade com a Documentação e todas as leis e regulamentos aplicáveis, incluindo os de qualquer jurisdição onde as referidas Extensões do Safari possam ser oferecidas ou disponibilizadas. O Utilizador compreende que a Apple pode revogar os Certificados Apple utilizados para assinar

as respetivas Extensões do Safari em qualquer altura, a seu exclusivo critério. Para além disso, o Utilizador reconhece e concorda que a Apple pode bloquear as suas Extensões do Safari (de tal forma que podem ficar indisponíveis ou inacessíveis aos utilizadores do Safari) se estas não cumprirem os requisitos acima estabelecidos na presente **Secção 1.1** ou de outro modo afetarem negativamente os utilizadores do Safari ou de produtos da marca Apple.

## **Anexo 8** **(ao Contrato)**

### **Termos adicionais para a utilização das API WeatherKit**

Os seguintes termos são adicionais aos termos do Contrato e aplicam-se a qualquer utilização dos Dados meteorológicos da Apple e das API do WeatherKit na Aplicação ou no Produto correspondente.

#### **1. Utilização de Dados meteorológicos e API do WeatherKit da Apple**

**1.1** O Utilizador concorda que a utilização que faz dos Dados meteorológicos e das API do WeatherKit da Apple tem de cumprir os Requisitos do Programa.

**1.2** O Utilizador não pode cobrar quaisquer taxas a utilizadores finais para acederem ou utilizarem os Dados meteorológicos da Apple apresentados na sua forma original através da Aplicação ou do Produto correspondente do Utilizador; no entanto, o Utilizador poderá cobrar taxas a utilizadores finais por Produtos ou Serviços de valor acrescentado, como, por exemplo, dados, produtos e/ou serviços, incluindo, sem limitação, as Aplicações ou Produtos correspondentes do Utilizador, que o Utilizador desenvolva e que sejam derivados de Dados meteorológicos da Apple, transformados ao ponto de não ser possível para qualquer utilizador final ou outro terceiro descobrir, aceder, efetuar engenharia inversa nem de outra forma determinar ou utilizar os Dados meteorológicos da Apple na forma originalmente fornecida pela Apple (total ou parcialmente). O Utilizador não pode conceder direitos de sublicenciamento sobre as API do WeatherKit ou os Dados meteorológicos da Apple na sua forma original. O Utilizador pode utilizar os Dados meteorológicos da Apple para fins internos ou para criar, desenvolver ou apresentar Serviços ou Produtos de valor acrescentado para os respetivos utilizadores finais. Os termos de licenciamento para utilizadores finais do Utilizador não podem permitir que os utilizadores finais ou quaisquer terceiros efetuem engenharia inversa nas API do WeatherKit ou nos Dados meteorológicos da Apple para qualquer fim.

**1.3** As Aplicações ou Produtos correspondentes que utilizem as API do WeatherKit não podem ser concebidas nem comercializadas para fins de emergência ou para salvar vidas.

**1.4** A Aplicação ou Produto correspondente do Utilizador pode aceder aos Dados meteorológicos da Apple apenas através das API do WeatherKit. O Utilizador concorda que a forma como apresenta os Dados meteorológicos da Apple tem de cumprir todos os requisitos de atribuição aplicáveis e quaisquer outras especificações fornecidas pelos Requisitos do Programa. O Utilizador não pode modificar, trocar, alterar nem obscurecer os Alertas meteorológicos de qualquer forma.

**1.5** O Utilizador não pode utilizar as API do WeatherKit de qualquer forma que ative ou permita feeds ou descarregamentos em volume dos Dados meteorológicos da Apple, ou de qualquer parte dos mesmos, ou que de alguma forma tente extrair ou reutilizar qualquer parte dos Dados meteorológicos da Apple. Por exemplo, o Utilizador, as respetivas Aplicações e os respetivos Produtos correspondentes não poderão utilizar nem disponibilizar os Dados meteorológicos da Apple, ou qualquer parte dos mesmos, como parte de qualquer base de dados secundária ou derivada.

**1.6** Exceto se de outro modo expressamente permitido na Documentação, os Dados meteorológicos da Apple não podem ser colocados em cache, pré-obtidos nem armazenados pelo Utilizador ou pela respetiva Aplicação ou Produto correspondente, além de forma temporária e limitada, e apenas para melhorar o desempenho das API do WeatherKit na Aplicação ou Produto correspondente do Utilizador.

## **2. Reconhecimentos por parte do Utilizador**

O Utilizador reconhece e concorda que:

**2.1** As API do WeatherKit podem não estar disponíveis em todos os países ou idiomas, e a Apple não faz qualquer declaração de que as API do WeatherKit sejam apropriadas ou estejam disponíveis para utilização em qualquer localização específica. Na medida em que o Utilizador opte por fornecer acesso aos Dados meteorológicos da Apple na respetiva Aplicação ou Produto correspondente através das API do WeatherKit, está a fazê-lo por sua própria iniciativa, sendo responsável pelo cumprimento de quaisquer leis aplicáveis. A utilização que fizer das API do WeatherKit é unicamente por conta e risco do Utilizador e o Utilizador assume toda a responsabilidade decorrente da respetiva utilização das API do WeatherKit em qualquer parte do mundo, incluindo a apresentação de Dados meteorológicos da Apple em territórios disputados.

**2.2** Para Aplicações ou Produtos correspondentes que utilizam as API do WeatherKit para orientação meteorológica em tempo real, o Utilizador tem de ter um contrato de licença de utilizador final que inclua este aviso: A SUA UTILIZAÇÃO DESTA APLICAÇÃO OU SITE DE ORIENTAÇÃO METEOROLÓGICA EM TEMPO REAL É EFETUADA UNICAMENTE POR SUA PRÓPRIA CONTA E RISCO. OS DADOS METEOROLÓGICOS PODEM NÃO SER EXATOS. Os Dados meteorológicos da Apple podem diferir das condições reais devido a fatores variáveis, como problemas no sinal e eventos geopolíticos que possam afetar a exatidão dos Dados meteorológicos da Apple.

## **3. Conformidade**

**3.1** Se solicitado pela Apple, o Utilizador concorda em fornecer imediatamente informações sobre a implementação das API do WeatherKit para a Apple, conforme necessário para determinar a conformidade com esses requisitos.

**3.2** Sem limitação de outros direitos da Apple ao abrigo do presente Contrato, a Apple reserva-se o direito de tomar medidas se, a seu critério exclusivo, a Apple determinar ou tiver suspeitas razoáveis que o Utilizador violou um termo do presente Contrato. Estas medidas podem incluir, sem limitação, a suspensão ou revogação do acesso do Utilizador aos Dados meteorológicos da Apple e às API do WeatherKit.

**4. Exoneração de responsabilidade adicional.** A APPLE E OS RESPETIVOS LICENCIADORES OU FORNECEDORES DE SERVIÇOS NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS OU PERDAS RESULTANTES DE QUALQUER UTILIZAÇÃO, UTILIZAÇÃO INDEVIDA, CONFIANÇA, INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO, INTERRUPTÃO, SUSPENSÃO OU CESSAÇÃO DAS API DO WEATHERKIT, INCLUINDO QUAISQUER INTERRUPTÕES DEVIDAS A FALHAS DO SISTEMA, ATAQUES DE REDE, OU MANUTENÇÃO PROGRAMADA OU NÃO PROGRAMADA.

**5. Indemnização.** Sem limitar os restantes direitos da Apple ao abrigo do presente Contrato, o Utilizador concorda em indemnizar e isentar cada Parte indemnizada da Apple de todas e quaisquer Perdas incorridas pela referida Parte indemnizada da Apple, decorrentes ou relacionadas com qualquer reclamação de que a utilização por parte do Utilizador das API do WeatherKit não está em conformidade com as leis de mapeamento locais ou outras leis aplicáveis.

## **Anexo 9 (ao Contrato)**

### **Termos adicionais para assinaturas adquiridas através da app Apple Developer**

Através da app Apple Developer, o Utilizador poderá pagar as taxas do Programa, e, como membro do Programa, comprar e utilizar outras assinaturas. Apenas para efeitos deste Anexo 9, "Apple" significa:

- Apple Inc., com sede em One Apple Park Way, Cupertino, Califórnia, EUA, se o Utilizador estiver nos EUA, incluindo Porto Rico;
- Apple Canada Inc., com sede em 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Canadá, se o Utilizador estiver no Canadá;
- Apple Services LATAM LLC, com sede em 1 Alhambra Plaza, Ste 700 Coral Gables, Flórida, EUA, se o Utilizador estiver no México, na América Central ou do Sul, ou em qualquer território ou país das Caraíbas (exceto Porto Rico);
- iTunes K.K., com sede em Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-6140, Tóquio, se o Utilizador estiver no Japão;
- Apple Pty Limited, com sede em Level 3, 20 Martin Place, Sydney NSW 2000, Austrália, se o Utilizador estiver na Austrália ou Nova Zelândia, incluindo qualquer dos seus territórios ou jurisdições afiliadas; e
- Apple Distribution International Ltd., com sede em Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, República da Irlanda, se o Utilizador estiver em qualquer outro local.

As assinaturas são renovadas automaticamente até serem canceladas nas definições de conta do titular da conta do Utilizador. A cobrança é realizada, no máximo, vinte e quatro (24) horas antes da data de renovação. Para saber mais sobre o cancelamento de assinaturas, visite <https://support.apple.com/HT202039>.

A Apple cobrará qualquer assinatura, incluindo quaisquer impostos, através do método de pagamento selecionado pelo titular da conta do Utilizador. Caso o titular da conta do Utilizador também o tenha adicionado à Carteira da Apple, a Apple poderá cobrar através do método de pagamento selecionado na Carteira da Apple utilizando o Apple Pay. O titular da conta do Utilizador pode associar vários métodos de pagamento à respetiva Conta Apple, e o Utilizador aceita que a Apple possa armazená-los e utilizá-los para efetuar cobranças. O método de pagamento principal é apresentado no topo da página de pagamentos nas definições da conta.

Caso não seja possível efetuar uma cobrança através do método de pagamento principal por qualquer motivo, o Utilizador autoriza a Apple a tentar outros métodos de pagamento elegíveis do titular da conta do Utilizador, de cima para baixo, conforme apresentados na página de pagamentos nas definições da conta. Caso a Apple não consiga cobrar o titular da conta do Utilizador, o Utilizador permanecerá responsável por montantes por cobrar, e a Apple poderá voltar a tentar a cobrança ou solicitar outro método de pagamento. Este processo poderá alterar a data de faturação. Na medida do permitido por lei, a Apple poderá atualizar automaticamente as informações de pagamento, caso sejam fornecidas por redes de pagamento ou instituições financeiras.

A adesão ao Programa inclui até 500 000 chamadas à API do WeatherKit por mês. Caso o Utilizador adquira uma assinatura de chamadas à API do WeatherKit, esta substituirá as chamadas à API do WeatherKit incluídas na adesão ao Programa durante o período da assinatura.

Os membros do Programa também serão elegíveis para utilizar até vinte e cinco (25) horas de computação da Xcode Cloud por mês. Se o Utilizador comprar uma assinatura de horas de computação da Xcode Cloud, esta substituirá as vinte e cinco (25) horas de computação da

Xcode Cloud por mês para as quais o Utilizador será elegível como membro do Programa. A Apple reserva-se o direito de integrar o Utilizador na Xcode Cloud ou de dar ao Utilizador a oportunidade de adquirir uma assinatura de horas de computação da Xcode Cloud, conforme a capacidade. Se o Utilizador cancelar ou renunciar de imediato à utilização da Xcode Cloud, o titular da conta do Utilizador pode contactar o Suporte Apple para solicitar um reembolso.

As atualizações à assinatura produzem efeito de imediato, e o reembolso será efetuado com base no tempo restante no mês da assinatura original. As mudanças para versões anteriores ou os cancelamentos de assinaturas produzem efeito na data de faturação seguinte. A Apple reserva-se o direito de calcular ou recusar pedidos de reembolso com base na utilização de chamadas à API do WeatherKit ou de horas de computação da Xcode Cloud.

**Anexo 10**  
**(ao Contrato)**  
**Termos adicionais para a utilização da MDM**

**1. Utilização da MDM e dos Perfis de configuração**

**1.1** O Utilizador apenas pode aceder ou utilizar a MDM para a gestão interna dos dispositivos da marca Apple dos seus funcionários, de propriedade ou controlados pelo Utilizador, ou Unidades de teste autorizadas dos Programadores autorizados; ou, se o Utilizador for selecionado pela Apple como programador MDM externo, exclusivamente para fornecer acesso à MDM aos Clientes MDM como parte de um Produto compatível com MDM. Deve ser instalado um Perfil de configuração em cada dispositivo antes da utilização da MDM ou das configurações do dispositivo com tal Produto. O Utilizador ou os respetivos Clientes MDM apenas podem utilizar a MDM com um Certificado e Perfil de configuração configurados para responder ao Certificado atribuído ao Utilizador ou ao Cliente MDM para os respetivos Produtos compatíveis com MDM. A utilização da MDM apenas é permitida conforme expressamente autorizado no presente Contrato, no Protocolo e na Documentação da MDM, e de acordo com as leis aplicáveis.

**1.2** Para utilizar a MDM, o Utilizador deve manter um servidor seguro para interagir com o serviço APN da Apple e/ou outros serviços da internet da Apple. O Utilizador não pode utilizar excessivamente a capacidade geral da rede ou a largura de banda de tais servidores ou serviços, nem prejudicar, interferir ou interromper as redes ou servidores da Apple, quaisquer redes ou servidores de terceiros ligados ao serviço APN, a outros serviços da internet da Apple ou MDM.

**1.3** Exceto conforme expressamente estabelecido no presente documento, o Utilizador não partilhará com terceiros materiais nem documentação fornecidos pela Apple como parte da MDM. Exceto quando expressamente autorizado no presente, o Utilizador concorda em não vender, revender, efetuar o "leasing" nem de outra forma fornecer acesso ou utilização da MDM, no todo ou em parte, a terceiros nem tentar criar um serviço substituto ou semelhante através da utilização da, ou acesso à, MDM, ou utilizar a MDM com produtos que não sejam produtos compatíveis da marca Apple.

**2. Requisitos adicionais para implementação interna**

**2.1** Se o Utilizador estiver a utilizar a MDM para a sua própria implementação interna, concorda em informar os seus funcionários e/ou Programadores autorizados antes da instalação dos Perfis de configuração, que poderá interagir remotamente com os dispositivos destes, incluindo, sem limitação, inspecionar, instalar ou remover perfis, ver que aplicações estão instaladas, utilizar funções de eliminação seguras e aplicar códigos de dispositivo. O Utilizador declara e garante à Apple que tem todos os direitos e consentimentos necessários para recolher, utilizar e gerir qualquer informação que obtenha através da utilização do Protocolo MDM desta forma.

**2.2** O Utilizador não pode utilizar a MDM com o objetivo de monitorizar os seus Funcionários, os seus Programadores autorizados ou quaisquer dispositivos de uma forma não divulgada ou para phishing, extração ou outra forma de recolha de informação não autorizada, incluindo, sem limitação, o envolvimento em qualquer atividade que viole a privacidade do utilizador ou que seja imprópria, inadequada ou ilegal.

**2.3** Todas as informações que o Utilizador obtiver através da utilização da MDM para implementação interna só podem ser utilizadas para fins de gestão de dispositivos e tecnologia da informação interna e de acordo com as leis aplicáveis.

### **3. Requisitos adicionais para Produtos compatíveis com MDM**

**3.1** Exceto conforme estabelecido acima na **Secção 2**, o Utilizador só poderá utilizar a MDM para efeitos de desenvolvimento e distribuição de Produtos compatíveis com MDM aos respetivos Clientes MDM se tiver sido selecionado pela Apple como programador de terceiros para os referidos Produtos compatíveis com MDM. O Utilizador não poderá utilizar a MDM, no todo ou em parte, para fornecer Produtos compatíveis com MDM para utilização pessoal não comercial, a menos que a Apple o permita expressamente por escrito. Para além disso, o Utilizador não poderá licenciar, vender ou de outro modo fornecer a MDM, no todo ou em parte, à parte da respetiva utilização num Produto compatível.

**3.2** Os produtos compatíveis com MDM do Utilizador que usam a MDM não podem ser concebidos ou comercializados para monitorizar utilizadores finais ou produtos compatíveis da marca Apple de qualquer forma não autorizada, por exemplo, phishing, recolha ou envolvimento em atividades que violem a privacidade do utilizador, ou que sejam impróprias ou ilegais.

**3.3** Exceto conforme estabelecido neste documento, todas as informações que o Utilizador obtiver através da utilização da MDM só podem ser utilizadas para desenvolver ou implementar Produtos compatíveis com a MDM para os respetivos Clientes MDM e de acordo com as leis aplicáveis.

### **4. Utilização de certificados para Produtos compatíveis com MDM**

**4.1** Os Clientes MDM do Utilizador devem obter um Certificado para MDM da Apple antes de qualquer utilização da MDM com os respetivos Produtos compatíveis e pode solicitar esse Certificado se o Utilizador tiver assinado o respetivo pedido de assinatura de certificado (CSR). O Utilizador apenas pode assinar CSR para os Clientes MDM cujo nome da empresa e informações de contacto individuais tenha verificado. Mediante pedido, o Utilizador concorda em fornecer tais informações à Apple e cooperar com esta relativamente à respetiva utilização da MDM, por exemplo, contactando a entidade caso exista um problema com a utilização da MDM ou da aplicação de Certificado.

**4.2** O Cliente não pode fornecer, partilhar nem transferir o respetivo Certificado para autenticar Clientes MDM a qualquer outra entidade, incluindo os respetivos Clientes MDM ou qualquer um dos respetivos revendedores. O Utilizador concorda em tomar as medidas adequadas para salvaguardar a segurança e a privacidade de tal Certificado, e não o pode incluir no Produto compatível do Utilizador. A título de esclarecimento, o Utilizador pode utilizar o Protocolo MDM para desenvolver o respetivo Produto compatível para ajudar os Clientes MDM a gerar chaves e enviar um CSR ao Utilizador. O Utilizador não pode gerar ou aceder à chave privada do Cliente MDM, nem interferir nos processos de fornecimento de Certificados da Apple. Para além disso, o Utilizador não incentivará outras pessoas a violar os termos do contrato de serviço do Certificado MDM com a Apple nem a violar quaisquer políticas de utilização da Apple para utilização da MDM, dos Perfis de configuração ou Certificados.

**4.3** O Utilizador é o único responsável por fornecer suporte e assistência aos respetivos Clientes MDM, incluindo, sem limitação, qualquer documentação e suporte e garantias ao utilizador final.

**5. Reconhecimentos por parte do Utilizador:** O Utilizador reconhece e concorda que:

**5.1** Quaisquer Perfis de configuração enviados através de MDM ou mecanismos aprovados são enviados pelo Utilizador, não pela Apple, e o Utilizador é o único responsável pela utilização da MDM e dos Perfis de configuração por parte do Utilizador, dos respetivos funcionários, dos respetivos Programadores autorizados ou dos respetivos Clientes MDM.

**5.2** A Apple pode, a qualquer momento, com ou sem aviso prévio ao Utilizador, (a) modificar, suspender ou descontinuar a totalidade ou parte da MDM, incluindo a alteração ou remoção de qualquer característica ou funcionalidade, ou (b) modificar, reeditar ou republicar o Protocolo MDM. A Apple não oferece garantias relativamente à disponibilidade, fiabilidade ou desempenho da MDM. A Apple não é obrigada a fornecer qualquer tipo de manutenção, suporte técnico ou qualquer outro tipo de suporte à MDM.

**5.3** A Apple reserva-se o direito de remover o acesso do Utilizador à MDM em qualquer altura, a seu exclusivo critério. A Apple reserva-se igualmente o direito de revogar ou desativar os Certificados do Utilizador ou os Certificados dos Clientes MDM do Utilizador para a MDM, a seu exclusivo critério.

**6. Exoneração de responsabilidade adicional.** A APPLE NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER CUSTOS, DESPESAS, DANOS OU PERDAS RESULTANTES DE OU RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO POR PARTE DO UTILIZADOR DA MDM OU DOS PERFIS DE CONFIGURAÇÃO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, QUALQUER MANUTENÇÃO PROGRAMADA OU NÃO PROGRAMADA, INTERRUPÇÕES DE SERVIÇO, DADOS PERDIDOS OU ROUBADOS, QUALQUER RESPONSABILIDADE PELO ACESSO DO UTILIZADOR AOS DISPOSITIVOS ATRAVÉS DA UTILIZAÇÃO DA MDM OU DOS PERFIS DE CONFIGURAÇÃO (INCLUINDO QUAISQUER VIOLAÇÕES DE PRIVACIDADE) OU PELO DESEMPENHO OU FALHA DE DESEMPENHO DA APPLE AO ABRIGO DO PRESENTE CONTRATO.

**Anexo 11**  
**(ao Contrato)**  
**Termos adicionais para a utilização do EnergyKit**

- 1.** Para utilizar o EnergyKit, o Utilizador tem de ser (a) um fabricante de automóveis que fabrica veículos elétricos de passageiros de quatro rodas e de mercado de massa, vendidos nos Estados Unidos contíguos, e a respetiva Aplicação tem de ser concebida principalmente para facilitar o carregamento de veículos elétricos (EV) ou (b) um fabricante de equipamento original de termóstato e a respetiva Aplicação tem de ser concebida principalmente para operar termóstatos inteligentes. A funcionalidade da Aplicação do Utilizador para facilitar o carregamento de veículos elétricos ou operar termóstatos inteligentes tem de ser claramente evidente na interface de utilizador e nos materiais de marketing da Aplicação do Utilizador. O Utilizador e a respetiva Aplicação não podem utilizar as API do EnergyKit ou quaisquer dados do EnergyKit para qualquer outra finalidade que não seja alterar a forma como ou quando os dispositivos sob o controlo da Aplicação consomem energia, e fornecer esses dados ao utilizador final.
- 2.** O Utilizador ou a Aplicação não podem utilizar as API do EnergyKit para qualquer fim ilegal e/ou prejudicial, incluindo qualquer atividade que seja materialmente adversa aos interesses de uma empresa de serviços públicos (incluindo as respetivas afiliadas ou contratantes), fiabilidade da rede de energia ou segurança da rede de energia. O Utilizador não pode utilizar as API do EnergyKit para ativar ou permitir descargas ou feeds em massa dos dados do EnergyKit, ou qualquer parte dos mesmos, ou para tentar extrair ou reutilizar quaisquer partes dos dados do EnergyKit. Por exemplo, nem o Utilizador nem as Aplicações podem utilizar ou disponibilizar os dados do EnergyKit, ou qualquer parte dos mesmos, como parte de qualquer base de dados secundária ou derivada, ou para treinar modelos de inteligência artificial. A Aplicação do Utilizador só pode aceder aos dados do EnergyKit através das API do EnergyKit.
- 3.** Para utilizar o EnergyKit, o Utilizador tem de fornecer feedback sobre a utilização de energia do EnergyKit comunicado pelos dispositivos dos utilizadores finais à respetiva Aplicação. Conforme utilizado no presente Anexo 11, "Feedback sobre a utilização de energia" significa dados energéticos comunicados pelos dispositivos e enviados para o EnergyKit através da sua Aplicação.
- 4.** Os programadores têm de seguir o Guia de estilo e as diretrizes de marketing do EnergyKit ao consultar as funcionalidades fornecidas pelo EnergyKit. Se quaisquer dados que o Utilizador recolher dos utilizadores finais forem utilizados para marketing, incluindo recomendações personalizadas, obterá primeiro o consentimento válido dos utilizadores finais.
- 5.** PARA ALÉM DA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE NA SECÇÃO 13, NEM A APPLE NEM OS RESPETIVOS LICENCIADORES OU PRESTADORES DE SERVIÇOS SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS OU PERDAS RESULTANTES DE QUALQUER UTILIZAÇÃO, UTILIZAÇÃO INDEVIDA, CONFIANÇA, INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO, INTERRUPÇÃO, SUSPENSÃO OU CESSAÇÃO DAS API DO ENERGYKIT, INCLUINDO QUAISQUER INTERRUPÇÕES DEVIDO A FALHAS DO SISTEMA, ATAQUES DE REDE OU MANUTENÇÃO AGENDADA OU NÃO AGENDADA.

**Anexo 12**  
**(ao Contrato)**  
**Termos adicionais para apps para iOS no Japão**

**1. Definições**

"**Mercado de apps alternativo (Japão)**" significa a Aplicação do Utilizador que tem como objetivo principal a descoberta e distribuição de outras Aplicações e obteve o perfil de direito relevante para o fazer. Para efeitos do presente Anexo, "**Aplicações**" inclui as Aplicações do Utilizador, bem como as Aplicações de outros programadores, salvo indicação em contrário.

"**Processamento de pagamentos alternativos**" significa fornecer um sistema de pagamento ("**Sistema de pagamento alternativo**") que não seja o sistema de compras integradas da Apple para a venda de bens e serviços digitais na Aplicação do Utilizador que é distribuído na App Store, de acordo com os requisitos da **Secção 3** do presente Anexo.

"**Entidade Apple**" significa qualquer uma das seguintes: Apple Inc., com sede em One Apple Park Way, Cupertino, Califórnia; Apple Canada Inc., com sede em 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J0A8, Canadá; Apple Services LATAM LLC, com sede em 2811 Ponce de Leon Boulevard, Floor 12, Coral Gables, Florida 33134; ou iTunes K.K., com sede em Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tóquio 106-6140, Tóquio.

"**Materiais Apple**" significa a Documentação, os perfis de direito e outros materiais fornecidos pela Apple ao Utilizador e incorporados por referência nos requisitos da **Secção 3** do presente Anexo.

"**Aplicação licenciada**" significa uma Aplicação que (a) cumpre e está em conformidade com todos os Requisitos do Programa e a Documentação, e (b) foi selecionada e assinada digitalmente pela Apple para distribuição, incluindo através de um Mercado de apps alternativo (Japão) ou como um Mercado de apps alternativo (Japão), e inclui qualquer funcionalidade, conteúdo ou serviços adicionais fornecidos pelo Utilizador a partir da referida Aplicação utilizando a API de In-App Purchase ou de outra forma.

"**Informações de Aplicações licenciadas**" significa capturas de ecrã, imagens, trabalhos artísticos, pré-visualizações, ícones e/ou qualquer outro texto, descrições, representações ou informações relacionadas com uma Aplicação licenciada que o Utilizador forneça à Apple para utilização em conformidade com o presente Anexo, o Apêndice 2 e 3 do Contrato ("**Contrato de aplicações pagas**") e/ou o Apêndice 1 do Contrato.

"**Site do mercado (Japão)**" significa um site que o Utilizador possui, opera e registou na Apple, a partir do qual o Utilizador distribui o respetivo Mercado de apps alternativo (Japão). Os requisitos para o Site do mercado do Utilizador (Japão) aplicam-se apenas aos aspetos do Site do mercado do Utilizador (Japão) utilizados para efeitos de comercialização, venda ou distribuição do Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão).

"**Ofertas fora da app**" significa direcionar os utilizadores finais da Aplicação do Utilizador que é distribuída na App Store para um site para efeitos de compra de bens e serviços digitais de acordo com os requisitos da **Secção 3** do presente Anexo. Pode optar por fazê-lo através de uma ligação acionável (ou seja, uma ligação onde é possível tocar ou que pode ser digitalizada) que abre na app predefinida do navegador.

## 2. Distribuição alternativa no iOS no Japão

### 2.1 Mercados de apps alternativos (Japão)

A. O Utilizador tem de obter um perfil de direito para a respetiva Aplicação para que seja um Mercado de apps alternativo (Japão), sendo o perfil de direito compatível apenas com dispositivos no Japão com o iOS 26.2 ou posterior. O Utilizador tem de solicitar acesso no portal da internet do Apple Developer Program para distribuir o respetivo Mercado de apps alternativo (Japão) através do Site do mercado do Utilizador (Japão), sendo a distribuição através do respetivo Site do mercado (Japão) compatível apenas com dispositivos no Japão com o iOS 26.2 ou posterior.

Além dos requisitos do Contrato e dos Materiais Apple, é necessário cumprir os seguintes requisitos no âmbito de um Mercado de apps alternativo (Japão):

— O Utilizador tem de estar registado no Apple Developer Program como uma organização.

— O Utilizador tem de cumprir, pelo menos, um dos seguintes critérios, conforme demonstrado pelo Utilizador que fornece as informações relevantes à Apple e segundo especificado nos Materiais Apple:

— Ser membro em situação regular do Apple Developer Program durante dois (2) anos consecutivos ou mais e ter uma Aplicação que conte com mais de um (1) milhão de Primeiras instalações anuais no iOS e/ou iPadOS em todo o mundo no ano civil anterior. Uma "**Primeira instalação anual**" corresponde à primeira vez num período de doze meses em que uma Conta Apple (Conta Apple ou Conta Apple gerida) instala a Aplicação do Utilizador no iOS e/ou iPadOS. Esta instalação pode ocorrer após o download, o novo download ou a atualização de uma Aplicação distribuída através da App Store, do TestFlight, como Aplicação personalizada ou através de distribuição alternativa.

— Fornecer à Apple uma carta de crédito contingente de uma instituição financeira com classificação BBB ou superior (ou equivalente pela S&P, Fitch ou Moody's) no montante de, pelo menos, 1 milhão de USD (ou montante equivalente na moeda local) de acordo com as instruções especificadas nos Materiais Apple e manter a referida carta de crédito contingente durante, pelo menos, 6 meses depois de o Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) começar a distribuir apps aos clientes.

— A Aplicação do Utilizador tem de:

— Representar um novo binário que seja distribuído exclusivamente no iOS no Japão (exceto para qualquer outra jurisdição ou plataforma Apple expressamente permitida pela Apple ao abrigo do Contrato (incluindo quaisquer adendas) para a qual o Utilizador tenha obtido, de igual forma, um perfil de direito correspondente);

— Ter como objetivo principal a descoberta e distribuição de Aplicações; e

— Ser distribuída apenas a partir do Site do mercado do Utilizador (Japão).

— O Utilizador tem de:

— Fornecer e publicar termos, incluindo os termos relativos ao conteúdo e modelo de negócio, para Aplicações que o Utilizador pretenda distribuir e aceitar Aplicações que cumpram os referidos termos, incluindo Aplicações de outros programadores; ou

- Distribuir apenas as respetivas Aplicações no iOS no Japão.
- O Utilizador tem de publicar políticas de recolha de dados transparentes e oferecer aos utilizadores total controlo sobre a forma como os respetivos dados são recolhidos e utilizados;
- O Utilizador tem de reconhecer que irá cumprir as leis aplicáveis das jurisdições em que opera, incluindo, por exemplo, leis sobre o fornecimento de bens ou serviços digitais ou mercados, bem como leis em matéria de proteção de dados e proteção do consumidor;
- O Utilizador tem de fornecer um mecanismo aos utilizadores finais, à Apple, aos programadores de Aplicações do respetivo Mercado de apps alternativo (Japão) e a outras partes que lhes permita notificarem o Utilizador de eventuais litígios de propriedade intelectual relacionados com o Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão), o Site do mercado do Utilizador (Japão) e/ou as Aplicações distribuídas no Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) e processar os referidos litígios em conformidade. Se o Utilizador tomar conhecimento de que o conteúdo do respetivo Mercado de apps alternativo (Japão), do respetivo Site do mercado (Japão) ou de uma Aplicação do Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) infringe a propriedade intelectual da Apple ou de terceiros, ou permite que terceiros o façam, tem de agir de forma expedita para remover ou desativar o acesso ao referido conteúdo. Depois de emitir um aviso prévio, o Utilizador irá remover os programadores de Aplicações do respetivo Mercado de apps alternativo (Japão) que forneçam conteúdos infratores frequentes;
- O Utilizador tem de ser responsável pelo tratamento de pedidos governamentais e outros pedidos com vista à remoção de listas de uma Aplicação distribuída no respetivo Mercado de apps alternativo (Japão), com base no facto de a mesma ser ilegal, violar os direitos de propriedade intelectual da Apple ou de terceiros e/ou violar os termos do Utilizador em matéria de Aplicações;
- O Utilizador tem de se envolver, de forma contínua, na monitorização e deteção de atividades fraudulentas, maliciosas ou ilegais no respetivo Site do mercado (Japão) ou nas respetivas Aplicações (incluindo o Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão)), bem como na monitorização e deteção de programadores ou Aplicações fraudulentos, maliciosos ou ilegais no respetivo Mercado de apps alternativo (Japão), e tem de tomar as medidas adequadas quando detetar tais atividades, Aplicações ou programadores;
- O Utilizador tem de responder às comunicações da Apple relativas ao respetivo Mercado de apps alternativo (Japão), ao respetivo Site do mercado (Japão) ou às Aplicações distribuídas no respetivo Mercado de apps alternativo (Japão) ou no respetivo Site do mercado (Japão), em particular no que diz respeito a eventuais comportamentos fraudulentos, maliciosos ou ilegais, ou qualquer outro aspeto que a Apple considere ter impacto na segurança, proteção ou privacidade dos utilizadores finais;
- O Utilizador não pode infringir a propriedade intelectual da Apple ou de terceiros e não pode distribuir, através do respetivo Mercado de apps alternativo (Japão), quaisquer Aplicações que infrinjam a propriedade intelectual da Apple ou de terceiros. O Utilizador tem de implementar um mecanismo de revisão das Aplicações de outros programadores por infração de propriedade intelectual antes de as distribuir através do Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão);
- O Utilizador não pode extrair, obter, colocar em cache, analisar ou indexar metadados, incluindo metadados de programadores ou apps, da App Store para utilização pelo Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) ou pelo respetivo Site do mercado (Japão). A título de esclarecimento, tal não proíbe a utilização por parte do Utilizador de quaisquer metadados que um programador envie diretamente ao Utilizador, dos respetivos metadados ou de metadados diretamente adquiridos pelo Utilizador ao abrigo da lei aplicável. Além disso, o Utilizador não

poderá utilizar nem adaptar eventuais classificações ou avaliações de utilizadores finais criadas para a App Store de uma forma que sugira que a avaliação foi escrita ou criada para qualquer outra entidade que não a App Store; e

— O restauro (efetuado através de cópias de segurança do iOS para o iCloud ou para um computador) e o novo download de Aplicações distribuídas pelo Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) ou do Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) têm de ser gratuitos.

**B.** Além disso, para ajudar a verificar a validade da instalação de Aplicações a partir do Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) ou do Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão), o Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) tem de:

— Fornecer o token de verificação de instalação como parte dos URL que começam com o esquema definido pelo MarketplaceKit para cada instalação (incluindo a instalação inicial, novos downloads, atualizações e qualquer outra forma de instalação) do Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão); e

— Fornecer o token de verificação de instalação como parte dos URL que começam com o esquema definido pelo MarketplaceKit para cada instalação (incluindo a instalação inicial, novos downloads, atualizações e qualquer outra forma de instalação) de uma Aplicação do Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão).

## **2.2 Aplicações distribuídas num Mercado de apps alternativo (Japão)**

**A.** Os perfis de direito solicitados pelo Utilizador que estiverem disponíveis para Aplicações quando as mesmas forem distribuídas na App Store no iOS no Japão podem ser utilizados para Aplicações quando estas forem distribuídas em Mercados de apps alternativos (Japão) no iOS no Japão, salvo indicação em contrário da Apple. Os perfis de direito que pertencerem ao comércio digital e apps da App Store só podem ser utilizados por Aplicações quando as mesmas forem distribuídas na App Store. Isto inclui o perfil de direito para Ofertas fora da app ou para o Processamento de pagamentos alternativos ao abrigo do presente Anexo.

**B.** A Apple reserva-se o direito de comunicar com qualquer Mercado de apps alternativo (Japão) através do qual a Aplicação do Utilizador é distribuída sobre o estado da Aplicação do Utilizador, eventuais comportamentos fraudulentos, maliciosos ou ilegais associados à Aplicação do Utilizador e qualquer outro aspeto que a Apple considere ter impacto na segurança, proteção ou privacidade dos utilizadores finais.

**C.** A Aplicação do Utilizador não pode infringir a propriedade intelectual da Apple ou de terceiros. Se o Utilizador tomar conhecimento de que o conteúdo da respetiva Aplicação infringe a propriedade intelectual da Apple ou de terceiros, tem de agir de forma expedita para remover ou desativar o acesso ao referido conteúdo.

## **2.3 Termos gerais de distribuição alternativa**

**A.** Os termos da presente **Secção 2.3** aplicam-se a Mercados de apps alternativos (Japão), ao Site do mercado do Utilizador (Japão) e às Aplicações distribuídas em Mercados de apps alternativos (Japão).

**B.** Para efeitos de disponibilidade de instalação no iOS, os Mercados de apps alternativos (Japão) e as Aplicações distribuídas em Mercados de apps alternativos (Japão) têm de seguir os termos do Contrato, incluindo as Diretrizes de revisão de autenticação.

**C.** Os Termos do Contrato (**Secções 1-14** e todos os **Anexos, Apêndices e Documentos**) que se aplicam a Aplicações ou Aplicações licenciadas (incluindo quando as mesmas são distribuídas na App Store) também se aplicam a Aplicações e Aplicações licenciadas quando estas são distribuídas em Mercados de apps alternativos (Japão), bem como por Mercados de apps alternativos (Japão), exceto nos seguintes casos:

— **Secção 3.3.4(A)(iii)**;

— Não obstante a **Secção 3.3.9(C)** do Contrato, a utilização de API do Apple Pay para compras (incluindo compras digitais ou físicas) por Aplicações quando estas são distribuídas em Mercados de apps alternativos (Japão), bem como por Mercados de apps alternativos (Japão), é permitida, desde que o Utilizador siga as Diretrizes de utilização aceitável do Apple Pay na internet e aceite os Termos e condições da Plataforma web Apple Pay aplicáveis e os contratos relacionados. Para efeitos do presente Anexo, quando utiliza as API do Apple Pay desta forma, o significado de "site" nas Diretrizes de utilização aceitável do Apple Pay na internet e de "site" nos Termos e condições da Plataforma web Apple Pay e nos contratos relacionados inclui as Aplicações do Utilizador que utilizam a Plataforma Apple Pay para facilitar as transações;

— **Secção 6.3**

— **Secção 7.1 e Secção 7.2**

— **Anexo 2**; e

— Os **Apêndices 1, 2 e 3** do Acordo não se aplicam.

A presente **Secção 2.3(C)** não tem qualquer incidência nos termos do Contrato que se aplicam às Aplicações e Aplicações licenciadas quando as mesmas são distribuídas na App Store, mesmo que o ID do pacote seja o mesmo.

**D.** Os metadados que o Utilizador fornece à Apple através da App Store Connect ou da API de Marketplace Search para o respetivo Mercado de apps alternativo (Japão) ou as Aplicações do Utilizador ou de outros programadores distribuídas num Mercado de apps alternativo (Japão) têm de ser adequados para todos os públicos (com idade superior a 4 anos).

**E.** Não obstante os termos do Contrato e para efeitos de pesquisa e descoberta de conteúdos através do iOS em dispositivos iOS, o Utilizador concede à Apple permissão para utilizar as respetivas Informações de Aplicações licenciadas enviadas através da App Store Connect e quaisquer metadados fornecidos por um Mercado de apps alternativo (Japão) que distribua uma Aplicação licenciada do Utilizador e se integre com a API de Marketplace Search. Além do mais, o Utilizador concorda que, a menos que informe a Apple de outra forma por escrito, a Apple poderá utilizar os metadados enviados em eventos para Programadores da Apple (por exemplo, a Worldwide Developers Conference e vídeos online) e na documentação do programador.

**F.** O Utilizador certifica que cada uma das Aplicações que entregar à Apple para as quais indica a intenção de distribuir como um Mercado de apps alternativo (Japão), ou que pretende distribuir através de um Mercado de apps alternativo (Japão), está devidamente autorizada para exportação dos Estados Unidos para qualquer parte do Japão onde o Utilizador distribua, de acordo com os requisitos das leis aplicáveis, incluindo, sem limitação, os Regulamentos da administração de exportação dos Estados Unidos, n.º 15 do C.F.R., Partes 730–774, e as leis locais aplicáveis. O Utilizador declara e garante ainda que todas as versões das Aplicações licenciadas que entregar à Apple não estão sujeitas aos Regulamentos internacionais de tráfico de armas n.º 22 do C.F.R., Partes 120-130, nem foram concebidas, fabricadas, modificadas ou

configuradas para quaisquer utilizadores finais militares ou utilizações finais, tal como definido e abrangido no n.º 15 do C.F.R., § 744. Sem prejuízo do carácter geral da presente **Secção 2.3(F)**, o Utilizador certifica que: (i) nenhuma das Aplicações contém, utiliza ou suporta qualquer encriptação de dados ou funções criptográficas; ou (ii) no caso de qualquer Aplicação conter, utilizar ou suportar qualquer encriptação de dados ou funções criptográficas, o Utilizador certifica que cumpriu os Regulamentos da administração de exportação dos Estados Unidos, bem como as leis locais aplicáveis, e que está na posse de e fornecerá à Apple, mediante pedido, cópias em PDF das decisões de classificação de exportação ("CCATS") emitidas pelo Departamento de Comércio dos Estados Unidos, pelo Bureau of Industry and Security ("BIS") ou por quaisquer relatórios de autotclassificação enviados ao BIS e autorizações apropriadas de outras regiões que impõem autorizações de importação para essa Aplicação, conforme exigido. A título de esclarecimento, se o Utilizador envolver um Fornecedor de serviços para o ajudar a utilizar o Software Apple e os Serviços fornecidos nos termos do presente Anexo, para além dos restantes requisitos definidos no Contrato, o referido Fornecedor de serviços tem de cumprir os requisitos estabelecidos na **Secção 14.8** do Contrato.

**G.** O Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão), o respetivo Site do mercado (Japão) ou a Aplicação distribuída num Mercado de apps alternativo (Japão) não podem infringir a propriedade intelectual da Apple ou parecer demasiado semelhantes à App Store ou a um produto, serviço, interface, aplicação de software de computador ou tema publicitário da Apple (incluindo, sem limitação, a utilização da App Store, do TestFlight, da App Store Connect, do ícone da App Store e do ícone do TestFlight). O Utilizador não deverá requerer nem registar uma marca comercial, uma marca de serviço ou direitos de autor ou incorporar uma marca comercial, uma marca de serviço, um símbolo gráfico, um logótipo, um ícone, uma imagem comercial, um slogan ou qualquer variação semelhante da Apple como um nome de empresa, produto ou serviço (incluindo o nome do Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) ou do Site do mercado do Utilizador (Japão)). O Utilizador não deve, direta ou indiretamente, sugerir ou implicar que a Apple recomenda, apoia ou patrocina o Utilizador, o Mercado de apps alternativo (Japão), o respetivo Site do mercado (Japão) ou qualquer Aplicação. Na ausência de uma licença expressa por escrito, a utilização de uma marca comercial, uma marca de serviço, uma imagem comercial, um slogan, um símbolo gráfico, um logótipo, um ícone ou qualquer variação semelhante da Apple de uma forma que sugira ou implique afiliação, apoio ou patrocínio pela Apple viola os termos do presente Contrato.

**H.** O Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) ou a Aplicação distribuída num Mercado de apps alternativo (Japão) não poderá agregar e apresentar ligações que direcionem os utilizadores finais para a App Store (por exemplo, como loja ou mercado).

**I.** O Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) ou a Aplicação distribuída num Mercado de apps alternativo (Japão) tem de:

— Adotar o MarketplaceKit de acordo com os Materiais Apple; e

— Declarar no Info.plist se o Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) ou a Aplicação distribuída num Mercado de apps alternativo (Japão) oferece bens e serviços digitais para compra, de acordo com os Materiais Apple.

### **3. Termos empresariais para iOS da App Store para o Japão**

#### **3.1 Elegibilidade e requisitos do programa para o Processamento de pagamentos alternativos e Ofertas fora da app**

**A.** Para utilizar o Processamento de pagamentos alternativos ou Ofertas fora da app, a Aplicação do Utilizador tem de:

1. Ser distribuída no iOS na montra da App Store do Japão; e
2. Ser submetida com o direito descrito nos Materiais Apple.

**B.** O Utilizador tem de garantir que, na montra do Japão, a respetiva Aplicação não oferece:

— Ofertas fora da app a qualquer utilizador final no caso de a Aplicação do Utilizador estar na categoria Crianças da App Store;

— Ofertas fora da app a utilizadores finais com menos de 13 anos de idade; ou

— Processamento de pagamentos alternativos a utilizadores finais com menos de 18 anos de idade ou Ofertas fora da app a utilizadores finais com idades entre os 13 e os 18 anos de idade, a menos que o Utilizador tenha fornecido as referidas opções mediante controlo parental.

**C.** A Aplicação do Utilizador não pode utilizar linguagem depreciativa ou tratamentos visuais que desincentivem ou interrompam a utilização do sistema de compras integradas da Apple.

**D.** Além do mais, sempre que a Aplicação do Utilizador utilizar o Processamento de pagamentos alternativos e/ou Ofertas fora da app através de ligações acionáveis (coletivamente, "**opções de pagamento**") referentes a cada compra digital comercializada em qualquer interface de utilizador da Aplicação do Utilizador, o Utilizador tem de:

— Oferecer o sistema de compras integradas da Apple juntamente com qualquer outra opção de pagamento que o Utilizador opte por incluir na referida interface de utilizador;

— Apresentar o sistema de compras integradas da Apple, pelo menos, de forma tão proeminente e na mesma altura em que qualquer outra opção de pagamento é apresentada na interface de utilizador; e

— Quando for apresentado na mesma interface de utilizador que outra opção de pagamento, deve seguir as instruções dos Materiais Apple para apresentar o sistema de compras integradas da Apple.

**E.** O Utilizador não pode incluir informações sobre compras num site ou uma ligação para um site de compras, nem informações sobre compras com o Processamento de pagamentos alternativos, na página de produto da App Store da respetiva Aplicação.

**F.** Não obstante a **Secção 3.3.9(C)** do Contrato, as API do Apple Pay podem ser utilizadas na Aplicação do Utilizador para compras digitais oferecidas através de Ofertas fora da app ou do Processamento de pagamentos alternativos.

**G.** Sempre que a Aplicação do Utilizador utilizar o Processamento de pagamentos alternativos e/ou Ofertas fora da app, o Utilizador não pode utilizar o perfil de direito da Conta de ligação externa do StoreKit para as apps "Leitor" na Aplicação do Utilizador. A utilização do perfil

de direito da Conta de ligação externa do StoreKit para as apps "Leitor" não implica a utilização de um Processamento de pagamentos alternativos ou Ofertas fora da app.

**H.** O TestFlight pode ser utilizado para efeitos de testes beta de Processamento de pagamentos alternativos e/ou Ofertas fora da app, desde que qualquer transação incorrida nos referidos testes seja fornecida aos testadores sem custos.

**I.** O perfil de direito para o Processamento de pagamentos alternativos e/ou Ofertas fora da app só é compatível com dispositivos no Japão com o iOS 26.2 ou posterior.

### **3.2 Processamento de pagamentos alternativos: Requisitos técnicos e de design**

**A.** Antes de cada fluxo de pagamento em que o utilizador final faria uma compra utilizando o Sistema de pagamento alternativo do Utilizador e antes de cada fluxo de introdução de informações de pagamento para o Sistema de pagamento alternativo do Utilizador, mesmo que não seja para uma compra específica, o Utilizador tem de acionar as API relevantes do StoreKit para (1) determinar que o Utilizador pode utilizar o Processamento de pagamentos alternativos e confirmar a respetiva elegibilidade e capacidade de efetuar pagamentos; e (2) quando aplicável, apresentar a folha de divulgação do sistema. Durante algum tempo, o Utilizador poderá ter de apresentar a folha de divulgação do sistema seguindo as instruções dos Materiais Apple, pelo que deve consultar os Materiais Apple para obter mais detalhes.

**B.** O fluxo de pagamento integrado que fornece aos utilizadores finais que utilizam o Sistema de pagamento alternativo do Utilizador tem de ser concluído na respetiva Aplicação.

**C.** O fluxo de pagamento integrado também não pode conter funcionalidades ou comportamentos de pagamento oculto, inativo ou não documentado.

### **3.3 Ofertas fora da app: Requisitos técnicos e de design**

**A.** Antes de cada instância de Ofertas fora da app através de uma ligação acionável da Aplicação do Utilizador para direcionar o utilizador final para um site para comprar bens ou serviços digitais, o Utilizador tem de acionar as API relevantes do StoreKit para (1) determinar que o Utilizador pode utilizar Ofertas fora da app e confirmar a respetiva elegibilidade e capacidade de efetuar pagamentos; e (2) quando aplicável, apresentar a folha de divulgação do sistema. Durante algum tempo, o Utilizador poderá ter de apresentar a folha de divulgação do sistema seguindo as instruções dos Materiais Apple, pelo que deve consultar os Materiais Apple para obter mais detalhes.

**B.** Para além dos requisitos fornecidos nos Materiais Apple, qualquer ligação acionável que o Utilizador forneça na respetiva Aplicação para Ofertas fora da app ao abrigo do presente Anexo tem de:

— Abrir uma janela ou um separador na app predefinida do navegador do dispositivo para o utilizador final concluir a transação, não podendo abrir uma vista da internet; e

— Ser acompanhada por informações precisas sobre os bens ou serviços digitais disponíveis para compra no site.

### **3.4 Requisitos comerciais**

**A.** As compras digitais vendidas num site a utilizadores finais após as Ofertas fora da app da Aplicação do Utilizador, e que são comercializadas como sendo para utilização numa Aplicação, têm de estar disponíveis para utilização na referida Aplicação.

**B.** Se a Aplicação do Utilizador utilizar o Processamento de pagamentos alternativos ou Ofertas fora da app para se envolver em atos ou práticas enganosos, fraudulentos, impróprios, ilegais ou desonestos, como isco e troca, burlas ou fraude de pagamento, a mesma será removida da App Store e o Utilizador poderá ser removido do Apple Developer Program.

**C.** O Utilizador certifica que qualquer fornecedor de serviços de pagamento que o mesmo utilize dentro ou fora da respetiva Aplicação está em conformidade com o Setor de cartões de pagamento (PCI) de Nível 1 para o processamento de dados de cartões de crédito e débito (se aplicável) e cumpre as leis aplicáveis relativas à prestação de serviços de pagamento quando não é efetuado o processamento de dados de cartões de crédito e débito.

**D.** O Utilizador concorda em disponibilizar um processo de assistência ao cliente para os utilizadores finais da respetiva Aplicação, incluindo um processo de disputa de transações não autorizadas, gestão de assinaturas (se aplicável) e pedido de reembolsos.

### **3.5 Comissões e pagamentos na montra da App Store do Japão**

**A.** Os termos desta **Secção 3.5** aplicam-se às Aplicações iOS distribuídas na montra da App Store do Japão.

**B.** Para o Processamento de pagamentos alternativos, a Apple tem direito a uma comissão da App Store de vinte e um por cento (21%) das vendas resultantes de bens ou serviços digitais, incluindo compras únicas e assinaturas com renovação automática. A taxa de comissão é de dez por cento (10%) para as referidas transações (1) quando o Utilizador for participante do Programa para pequenas empresas da App Store; (2) sempre que a Aplicação do Utilizador participar no Programa de parceiros de vídeo da Apple ou no Programa de parceiros de miniapps e a transação tiver sido qualificada para uma taxa de programa no caso de ser efetuada com o sistema de compras integradas da Apple; ou (3) sempre que a transação corresponder a uma renovação automática no segundo ano, ou mais tarde, de uma assinatura com renovação automática. No que diz respeito ao Programa para pequenas empresas da App Store, quaisquer receitas de transação (receitas líquidas da comissão da Apple e determinados impostos e ajustes) que o Utilizador ganhe contam para a elegibilidade do programa. A referida comissão aplica-se a todos os montantes a pagar por cada utilizador final, sujeitos a eventuais reembolsos, reversões ou estornos, líquidos dos impostos de transação cobrados pelo Utilizador.

**C.** Quanto ao sistema de compras integradas da Apple, o Contrato de aplicações pagas é alterado e exposto novamente para vendas resultantes, de modo a que a taxa de comissão da Apple pela venda de Aplicações licenciadas seja de vinte e um por cento (21%). Além do mais, (1) quando o Utilizador for participante no Programa para pequenas empresas da App Store; (2) nos casos em que a venda se qualifique para uma taxa de programa ao abrigo do Programa de parceiros de vídeo da Apple ou do Programa de parceiros de miniapps; ou (3) nos casos em que exista uma compra de assinatura com renovação automática elegível para além de um ano, conforme descrito no Contrato de aplicações pagas, a taxa de comissão é de dez por cento (10%). No que diz respeito às vendas abrangidas na presente **Secção 3.5(C)**, é aplicada uma taxa adicional de cinco por cento (5%) para o processamento de pagamentos da App Store e eventuais serviços de comércio relacionados.

**D.** Para as Ofertas fora da app, a Apple tem direito a uma comissão de serviços da loja de quinze por cento (15%) sobre as vendas de bens ou serviços digitais (incluindo compras únicas e assinaturas com renovação automática) num site, as quais têm início no prazo de sete (7) dias de calendário depois de o utilizador final tocar ou digitalizar uma ligação acionável para aceder ao site a partir da Aplicação do Utilizador. A taxa de comissão é de dez por cento (10%) para as referidas transações (1) quando o Utilizador for participante do Programa para pequenas empresas da App Store; (2) sempre que a Aplicação do Utilizador participar no Programa de

parceiros de vídeo da Apple ou no Programa de parceiros de miniapps e a transação tiver sido qualificada para uma taxa de programa no caso de ser efetuada com o sistema de compras integradas da Apple; ou (3) sempre que a transação corresponder a uma renovação automática no segundo ano, ou mais tarde, de uma assinatura com renovação automática. No que diz respeito ao Programa para pequenas empresas da App Store, quaisquer receitas de transação (receitas líquidas da comissão da Apple e determinados impostos e ajustes) que o Utilizador ganhe contam para a elegibilidade do programa. Quando a transação for uma assinatura (incluindo períodos experimentais ou ofertas gratuitos), as renovações automáticas subsequentes estão sujeitas a comissão. A referida comissão aplica-se a todos os montantes a pagar por cada utilizador final, sujeitos a eventuais reembolsos, reversões ou estornos, líquidos dos impostos de transação cobrados pelo Utilizador.

#### **4. Comissão de tecnologia principal**

**A.** Os termos da presente Secção 4 aplicam-se a mercados de apps alternativos (Japão) ou a Aplicações distribuídas num Mercado de apps alternativo (Japão).

**B.** A Comissão de tecnologia principal aplica-se a quaisquer vendas de bens ou serviços digitais (incluindo compras únicas e assinaturas com renovação automática) que sejam concluídas no Mercado de apps alternativo do Utilizador (Japão) ou na Aplicação do Utilizador distribuída num Mercado de apps alternativo (Japão) e que possam ser utilizadas numa Aplicação distribuída numa plataforma Apple.

**C.** A Comissão de tecnologia principal também se aplica a quaisquer vendas de bens ou serviços digitais numa plataforma Apple (incluindo compras únicas e assinaturas com renovação automática) que sejam necessárias para descarregar ou aceder a um Mercado de apps alternativo (Japão) ou a uma Aplicação distribuída num Mercado de apps alternativo (Japão).

**D.** Por último, a Comissão de tecnologia principal aplica-se a quaisquer vendas de um site de bens ou serviços digitais (incluindo compras únicas e assinaturas com renovação automática) que possam ser utilizadas numa Aplicação distribuída numa plataforma Apple, se as vendas tiverem tido início no prazo de sete (7) dias de calendário depois de o utilizador final tocar ou digitalizar uma ligação acionável para aceder ao site a partir do Mercado de apps alternativo (Japão) ou da Aplicação distribuída numa Aplicação do Mercado de apps alternativo (Japão). Nestes casos, quando a venda for uma assinatura (incluindo períodos experimentais ou ofertas gratuitos), as renovações automáticas subsequentes também correspondem a vendas abrangidas pela presente **Secção 4(C)**.

**E.** A Comissão de tecnologia principal corresponde a cinco por cento (5%) de todas as vendas abrangidas na presente **Secção 4**. A referida comissão aplica-se a todos os montantes a pagar por cada utilizador final, sujeitos a eventuais reembolsos, reversões ou estornos, líquidos dos impostos de transação cobrados pelo Utilizador.

#### **5. Termos de comércio adicionais**

##### **5.1 Geral**

**A.** Para efeitos das **Secções 3.4 e 3.5** e da presente **Secção 5**, "Apple" pode referir-se a uma entidade Apple, consoante a localização do Utilizador, ou à montra do utilizador final. Consulte os Materiais Apple para obter mais detalhes. A presente **Secção 5** aplica-se a eventuais vendas sujeitas a comissões e/ou taxas devidas à Apple ao abrigo das **Secções 3 e/ou 4**.

**B.** Apenas para efeitos das vendas abrangidas pela presente **Secção 5**, o Utilizador age como vendedor em nome próprio e por conta própria.

## 5.2 Relatórios, faturação e pagamentos

- A.** O Utilizador tem de fornecer à Apple relatórios de vendas, de acordo com os prazos e requisitos fornecidos nos Materiais Apple.
- B.** A Apple irá emitir uma fatura ao Utilizador por todas as comissões e eventuais impostos ou outros encargos devidos aplicáveis e irá envidar esforços comercialmente razoáveis para o fazer no prazo de quinze (15) dias de calendário após a receção do(s) relatório(s) que cobre(m) um mês civil. A fatura pode ser emitida por uma empresa afiliada da Apple. No prazo de trinta (30) dias de calendário após a emissão da fatura, o Utilizador deverá pagar todas as comissões e eventuais impostos aplicáveis conforme indicado pela Apple nos Materiais Apple e na moeda indicada na fatura, utilizando um método de pagamento aprovado pela Apple para o Utilizador (que poderá ser modificado ocasionalmente pela Apple).
- C.** Qualquer disputa de pagamento deve ser apresentada antes de o pagamento estar em dívida. Se as partes determinarem que determinadas imprecisões de faturação são imputáveis à Apple, a Apple irá emitir uma fatura corrigida subsequente. Se os relatórios que o Utilizador enviar mostrarem que este emitiu um reembolso, a Apple irá reembolsar o Utilizador pela comissão paga à Apple na venda a que o reembolso se refere, procedendo deste modo sob a forma de crédito em faturas futuras.
- D.** Quando uma venda sujeita a comissões e/ou taxas à Apple ao abrigo da **Secção 3** e/ou **4** for efetuada por outra pessoa que não o Utilizador, o Utilizador tem de ter definido um contrato com a mesma que aplique os requisitos do presente Anexo às referidas vendas. Além do mais, o Utilizador é responsável (incluindo, se necessário, através da aplicação do contrato adotado com a mesma) por garantir que esta envia relatórios de vendas à Apple e paga comissões e/ou taxas aplicáveis à Apple, de acordo com os prazos e requisitos dos Materiais Apple e do presente Anexo.
- E.** A presente **Secção 5.2(E)** aplica-se para além dos outros direitos da Apple ao abrigo do Contrato e de quaisquer outros recursos aplicáveis segundo a lei ou em equidade. Os pagamentos em atraso devem suportar juros à taxa de um por cento (1%) por mês ou à taxa mais elevada permitida por lei, consoante o que for inferior. Mais ainda, se o Utilizador não pagar à Apple qualquer ou todos os montantes devidos e detidos pelo Utilizador ou por qualquer uma das respetivas empresas afiliadas ao abrigo ou em relação ao Contrato ou a qualquer outro contrato, a Apple reserva-se o direito de, a qualquer momento e de tempos a tempos, compensar os referidos montantes (no todo ou em parte) em relação a eventuais montantes (incluindo montantes recolhidos pela Apple junto dos utilizadores finais em nome do Utilizador) devidos pela Apple ao Utilizador ou às respetivas empresas afiliadas. Se existirem montantes a compensar expressos em moedas diferentes, a Apple poderá converter os mesmos na moeda de remessa acordada entre a Apple e o Utilizador, de acordo com uma taxa de câmbio fixada para o Período de entrega, conforme refletido na App Store Connect, a qual poderá ser atualizada de tempos a tempos. Qualquer exercício efetuado pela Apple no que diz respeito aos respetivos direitos ao abrigo da presente Secção não deve limitar nem afetar quaisquer outros direitos ou recursos disponíveis ao abrigo do Contrato ou de outra forma.

## 5.3 Impostos

- A.** O Utilizador é responsável pelos impostos, incluindo (sem limitação) por: (i) determinar se uma venda é tributável; (ii) cobrar e recolher os impostos à taxa aplicável; (iii) remeter os impostos à autoridade fiscal competente; e (iv) fornecer qualquer documentação exigida ao utilizador final ou à autoridade fiscal competente. Se a Apple determinar que é obrigada a cobrar ou remeter eventuais impostos relativos a uma venda, os referidos impostos (e quaisquer informações necessárias para a Apple determinar os mesmos) serão recolhidos separadamente

pela Apple junto do Utilizador, devendo o Utilizador remeter os referidos impostos à Apple de acordo com os termos do presente Anexo.

**B.** A Apple poderá faturar ao Utilizador eventuais impostos, taxas, direitos, custos, encargos, deduções ou quaisquer encargos de efeito equivalente, tal como impostos por uma autoridade fiscal sobre ou em relação a qualquer comissão. A Apple deve determinar, recolher e remeter os impostos aplicáveis às autoridades fiscais competentes e o Utilizador concorda em pagar os impostos tal como faturados pela Apple. Caso alguma autoridade fiscal imponha qualquer responsabilidade pela conformidade fiscal ao Utilizador, incluindo, sem limitação, a cobrança inversa, a contabilização própria e a comunicação, o Utilizador deverá assumir a responsabilidade total por tais obrigações de conformidade.

**C.** Se a Apple for obrigada a cobrar ou pagar quaisquer impostos não abrangidos no presente Anexo relativamente ao pagamento do Utilizador à Apple, esses impostos serão faturados ao Utilizador e o Utilizador irá pagar os mesmos à Apple.

**D.** Na medida em que os impostos de retenção na fonte forem exigidos ao abrigo da lei aplicável para serem deduzidos de ou relativamente a qualquer montante a pagar à Apple ao abrigo dos termos do presente Anexo, o Utilizador irá: (i) pagar os montantes adicionais que possam ser necessários para garantir que a Apple recebe um montante líquido igual ao montante total que teria recebido ao abrigo dos termos do presente Anexo se não tivesse sido efetuada qualquer dedução ou retenção na fonte; (ii) efetuar as referidas deduções; (iii) depositar os referidos impostos junto da autoridade fiscal governamental relevante no prazo previsto pela lei aplicável; e (iv) fornecer à Apple documentação, razoavelmente satisfatória para a Apple, de tal remessa.

**E.** O Utilizador declara que está devidamente registado na jurisdição aplicável, tem um identificador válido em conformidade com a jurisdição aplicável e irá notificar a Apple se deixar de estar registado ou possuir um identificador válido. Além disso, o Utilizador irá fornecer atempadamente à Apple quaisquer identificadores, comprovativos de registo, documentos fiscais, certificações ou informações solicitadas pela Apple. A falha em fazê-lo poderá resultar na revogação da capacidade de o Utilizador ou a respetiva Aplicação operar um Mercado de apps alternativo (Japão), ser distribuído num Mercado de apps alternativo (Japão) ou utilizar o Processamento de pagamentos alternativos, ou Ofertas fora da app, entre quaisquer outros direitos que a Apple tenha ao abrigo do Contrato. O Utilizador concorda em indemnizar e isentar as Partes Indemnizadas da Apple por eventuais perdas resultantes deste requisito.

#### **5.4 Direito da Apple a auditoria**

Não obstante qualquer termo em contrário, o Utilizador deverá manter e conservar livros e registos completos e precisos dos montantes a pagar à Apple pelas vendas e pelos reembolsos solicitados, incluindo impostos, durante três (3) anos após a data de transmissão dos relatórios à Apple. A Apple poderá examinar e auditar os livros e registos do Utilizador relacionados com eventuais vendas abrangidas pela presente **Secção 5** e os reembolsos solicitados pelas vendas durante o referido período de três anos para verificar a precisão dos pagamentos à Apple. A título de esclarecimento, a Apple não poderá examinar e auditar todos os dados financeiros do Utilizador, mas apenas os dados relevantes para determinar a precisão da comissão da Apple, os pagamentos à Apple e os reembolsos solicitados. Para satisfazer um pedido de auditoria, o Utilizador tem de permitir a realização de uma auditoria no prazo de trinta (30) dias após o pedido. A Apple poderá nomear um contabilista público certificado independente que não esteja envolvido em qualquer auditoria da Apple ou do Utilizador para auditar os livros e registos aplicáveis num momento e local mutuamente acordados durante o horário comercial normal do Utilizador.

## **6. Termos Gerais**

### **6.1 Perfis de direito**

**A.** Algumas capacidades do presente Anexo requerem um perfil de direito. Nestes casos, o Utilizador só poderá utilizar o perfil de direito com a Aplicação para a qual solicitou o perfil de direito e para a qual a Apple aprovou a respetiva utilização. O Utilizador concorda em enviar informações verdadeiras, precisas e completas à Apple relativamente à utilização solicitada dos referidos perfis de direito e das API associadas, e em atualizar a Apple de acordo com as instruções fornecidas nos Materiais Apple, se alguma das respetivas informações sofrer alterações. O Utilizador reconhece que as alterações efetuadas podem afetar a respetiva elegibilidade contínua para um perfil de direito. A Apple irá rever o pedido do Utilizador e reserva-se o direito de não fornecer ao Utilizador um perfil de direito, a seu critério exclusivo, caso em que o Utilizador não poderá utilizar o perfil de direito ou as API associadas. O Utilizador reserva-se ainda o direito de revogar o referido perfil de direito, a seu critério exclusivo. A Apple não será responsável perante o Utilizador por recusar o pedido de um perfil de direito ou o acesso a API associadas, mesmo que o Utilizador tenha concordado com o presente Anexo.

**B.** O Utilizador reconhece e concorda que não irá utilizar, nem tentar utilizar, as API associadas nem irá envolver-se em capacidades permitidas (por exemplo, distribuição de Aplicações, Processamento de pagamentos alternativos e/ou Ofertas fora da app), a menos que tenha recebido o perfil de direito relevante da Apple. Se o Utilizador receber um perfil de direito, sujeito aos termos e condições do presente Anexo e do Contrato, a Apple concede ao Utilizador durante o Período de vigência uma licença limitada, não exclusiva, pessoal, revogável, não sublicenciável e não transferível para:

(i) Distribuir o perfil de direito aos Programadores autorizados do Utilizador para testarem e desenvolverem a respetiva Aplicação; e

(ii) Utilizar o perfil de direito com a Aplicação do Utilizador apenas em Unidades de teste autorizadas ou Dispositivos registados, para envio e distribuição ao abrigo do Contrato (incluindo conforme permitido ao abrigo do presente Anexo).

**C.** Só é permitido utilizar o perfil de direito de Ofertas fora da app e do Processamento de pagamentos alternativos quando a Aplicação do Utilizador é distribuída na App Store.

**D.** O Utilizador concorda em utilizar, unicamente através do perfil de direito relevante, as API associadas e as capacidades permitidas apenas conforme for expressamente permitido no presente Anexo e nos Materiais Apple. O Utilizador concorda em não utilizar nem tentar utilizar os referidos perfis de direito em ou com qualquer uma das respetivas Aplicações às quais não tenha sido concedido um perfil de direito ou com as Aplicações de qualquer outro programador. O Utilizador não pode utilizar os perfis de direito fornecidos ao abrigo do presente Anexo com Aplicações desenvolvidas ou distribuídas ao abrigo do Contrato de Licença do Programa Enterprise para programadores da Apple.

### **6.2 Reserva de direitos**

Apesar de não limitar de forma alguma outros direitos da Apple ao abrigo do Contrato, ou quaisquer outras medidas aplicáveis segundo o direito ou em equidade, se a Apple tiver motivos para acreditar que o Utilizador ou as respetivas Aplicações não cumpriram qualquer um dos requisitos do presente Anexo ou do Contrato, a Apple reserva-se o direito de revogar o acesso do Utilizador a toda ou qualquer uma das API associadas ao presente Anexo imediatamente após notificação ao Utilizador; exigir que o Utilizador remova da respetiva Aplicação um perfil de direito associado ao presente Anexo; bloquear atualizações, ocultar ou remover as respetivas Aplicações da App Store; bloquear as

respetivas Aplicações para efeitos de distribuição ou atualizações nas plataformas Apple; e/ou suspender ou remover o Utilizador do Apple Developer Program.

**Anexo 13**  
**(ao Contrato)**

**Termos adicionais para apps iOS e iPadOS na China continental**

- 1.** A partir de 15 de março de 2026, os termos do presente **Anexo 13** aplicam-se a comissões e pagamentos de aplicações distribuídas na montra da App Store no iOS e iPadOS na China continental.
- 2.** O Contrato de aplicações pagas é alterado e exposto novamente de modo a que a taxa de comissão padrão da Apple pela venda de Aplicações licenciadas seja de vinte e cinco por cento (25%). Além disso, o Contrato de aplicações pagas e a Adenda do Programa de parceiros de miniapps são alterados e expostos novamente de modo a que (1) quando o Utilizador for participante no Programa para pequenas empresas da App Store; (2) nos casos em que a venda se qualifique para uma taxa de programa ao abrigo do Programa de parceiros de miniapps; ou (3) nos casos em que exista uma compra de assinatura com renovação automática elegível para além de um ano, conforme descrito no Contrato de aplicações pagas, a taxa de comissão é de doze por cento (12%).

# Apêndice 1

## 1. Nomeação de agente

**1.1** Pelo presente nomeia a Apple e as suas Subsidiárias (coletivamente "Apple") como: (i) o agente do Utilizador para a comercialização e entrega das Aplicações licenciadas a utilizadores finais localizados nas regiões listadas no Documento A, Secção 1 do presente Apêndice 1, sujeito a alterações e (ii) o comissário do Utilizador para a comercialização e entrega das Aplicações licenciadas a utilizadores finais localizados nas regiões listadas no Documento A, Secção 2 do presente Apêndice 1, sujeito a alterações, durante o Período de entrega. A lista mais atual de regiões da App Store entre as quais o Utilizador pode selecionar será apresentada na ferramenta App Store Connect e no Site de Distribuição de apps personalizadas, e poderá ser atualizada pela Apple de tempos a tempos. O Utilizador reconhece que a Apple comercializará e disponibilizará as Aplicações licenciadas para descarregamento pelos utilizadores finais através de uma ou mais App Stores ou do site de Distribuição de apps personalizadas, para si e em seu nome. Para efeitos do presente Apêndice 1, aplicam-se os seguintes termos:

"App personalizada" ou "Aplicação personalizada" significa uma Aplicação licenciada personalizada desenvolvida pelo Utilizador para utilização por organizações específicas ou clientes comerciais de terceiros, incluindo Aplicações licenciadas proprietárias desenvolvidas para uso interno da sua organização.

(a) "Utilizador" incluirá utilizadores da App Store Connect autorizados pelo Utilizador a submeter Aplicações licenciadas e metadados associados em nome do Utilizador; e

(b) "Utilizador final" inclui compradores individuais, bem como utilizadores elegíveis associados à respetiva conta através da Partilha com a família ou Contactos de legado. Para clientes institucionais, "utilizador final" significa a pessoa autorizada a utilizar a Aplicação licenciada, o administrador institucional responsável pela gestão de instalações em dispositivos partilhados, bem como os próprios compradores institucionais autorizados, incluindo instituições de ensino aprovadas pela Apple, que podem adquirir as Aplicações licenciadas para utilização pelos seus funcionários, agentes e afiliados.

(c) Para efeitos do presente Apêndice 1, o termo "Aplicação licenciada" incluirá qualquer conteúdo, funcionalidade, extensões, autocolantes ou serviços oferecidos na aplicação de software.

"Serviço de conteúdo em volume" significa um serviço Apple que oferece a capacidade de obter Aplicações personalizadas e fazer compras de Aplicações licenciadas em volume sujeitas aos Termos, condições e requisitos do programa de Conteúdo em volume.

**1.2** Em cumprimento da nomeação da Apple ao abrigo da Secção 1.1 do presente Apêndice 1, o Utilizador autoriza e dá instruções à Apple para:

(a) comercializar, solicitar e obter encomendas em nome do Utilizador para Aplicações licenciadas de utilizadores finais localizados nas regiões identificadas pelo Utilizador na ferramenta App Store Connect;

(b) prestar serviços de alojamento ao Utilizador sujeitos aos termos do Contrato, a fim de permitir o armazenamento e o acesso do utilizador final às Aplicações licenciadas e de permitir o alojamento de tais Aplicações licenciadas por terceiros apenas como de outra forma licenciadas ou autorizadas pela Apple;

(c) fazer cópias, formatar e preparar de outra forma as Aplicações licenciadas para aquisição e descarregamento pelos utilizadores finais, incluindo a adição da Solução de segurança e outras otimizações identificadas no Contrato;

(d) permitir ou, no caso de cessões transfronteiriças de determinadas aquisições, providenciar para que os utilizadores finais possam aceder ou voltar a aceder a cópias das Aplicações licenciadas, de modo que os utilizadores finais possam adquirir ao Utilizador e descarregar eletronicamente as Aplicações licenciadas, Informação da Aplicação licenciada e metadados associados através de uma ou mais App Stores ou do Site de Distribuição de apps personalizadas. Além disso, o Utilizador autoriza a distribuição das respetivas Aplicações licenciadas ao abrigo do presente Apêndice 1 para utilização por: (i) utilizadores finais com contas associadas à conta de outro utilizador final através da Partilha com a família, (ii) contactos de legado de um utilizador final elegíveis para aceder à Aplicação licenciada do Utilizador juntamente com as informações e metadados associados armazenados no iCloud, conforme descrito em <https://support.apple.com/kb/HT212360>, (iii) múltiplos utilizadores finais no âmbito de uma única conta Apple quando a Aplicação licenciada for fornecida aos referidos utilizadores finais através do Apple Configurator em conformidade com o contrato de licença de software do Apple Configurator e (iv) um único cliente institucional através da Distribuição de apps personalizadas para utilização pelos respetivos utilizadores finais e/ou para instalação em dispositivos sem Contas Apple associadas que sejam propriedade ou controladas por esse cliente institucional de acordo com os termos, condições e requisitos do programa de Conteúdo em volume;

(e) utilizar (i) capturas de ecrã, pré-visualizações e/ou excertos de até 30 segundos das Aplicações licenciadas; (ii) marcas comerciais e logótipos associados às Aplicações licenciadas; e (iii) Informação da Aplicação licenciada, para fins promocionais em materiais de marketing e vales-oferta e em relação à exposição de veículos, excluindo as partes das Aplicações licenciadas, marcas comerciais ou logótipos, ou Informação da Aplicação licenciada que o Utilizador não tenha o direito de utilizar para fins promocionais e que identifique por escrito no momento em que as Aplicações licenciadas são entregues pelo Utilizador à Apple ao abrigo da Secção 2.1 do presente Apêndice 1, e utilizar imagens e outros materiais que o Utilizador possa fornecer à Apple, a pedido razoável da Apple, para fins promocionais em materiais de marketing e vales-oferta e em relação à exposição de veículos. Para além disso, e sujeito à limitação estabelecida acima, o Utilizador concorda que a Apple pode utilizar capturas de ecrã, ícones e excertos de até 30 segundos das suas Aplicações licenciadas para utilização em eventos para Programadores da Apple (por exemplo, WWDC, Tech Talks) e na documentação do programador;

(f) utilizar de outra forma as Aplicações licenciadas, a Informação da Aplicação licenciada e os metadados associados consoante possam ser razoavelmente necessários nos processos de marketing e entrega das Aplicações licenciadas, em conformidade com o presente Apêndice 1. O Utilizador concorda que não são devidos royalties ou outras compensações pelos direitos descritos acima na Secção 1.2 do presente Apêndice 1; e

(g) facilitar a distribuição de versões em fase de pré-lançamento das Aplicações licenciadas do Utilizador ("Testes beta") aos utilizadores finais designados por si em conformidade com o Contrato, disponibilidade e outros requisitos do programa, conforme atualizados de tempos a tempos na ferramenta App Store Connect. Para os fins de tais Testes beta, o Utilizador renuncia pelo presente a qualquer direito de cobrar qualquer preço de compra, receitas ou outra remuneração pela distribuição e descarregamento de tais versões em fase de pré-lançamento da sua Aplicação licenciada. Concorda ainda que continuará responsável pelo pagamento de quaisquer royalties ou de outros pagamentos a terceiros relacionados com a distribuição e utilização das suas Aplicações licenciadas em fase de pré-lançamento, bem como pelo cumprimento de toda e qualquer lei para os territórios em que tais Testes beta têm lugar. Por uma questão de clareza, nenhuma comissão será devida à Apple no que diz respeito a tal distribuição.

**1.3** As partes reconhecem e concordam que a respetiva relação ao abrigo do presente Apêndice 1 é, e será, a do mandante e agente, ou do mandante e comissário, conforme o caso e conforme descrito no Documento A, Secção 1, e no Documento A, Secção 2, respetivamente, e que o Utilizador, como mandante, é, e será, o único responsável por todas e quaisquer reclamações e responsabilidades que envolvam ou estejam relacionadas com as Aplicações licenciadas, conforme previsto no presente Apêndice 1. As partes reconhecem e concordam que a nomeação feita pelo Utilizador da Apple como o respetivo agente ou comissário, conforme o caso, ao abrigo do presente Apêndice 1, não é exclusiva. Pelo presente, o Utilizador declara e garante que possui ou controla os direitos necessários para nomear a Apple e as respetivas Subsidiárias como agente e/ou comissário mundial do Utilizador para a entrega das Aplicações licenciadas, e que o cumprimento de tal nomeação pela Apple e pelas respetivas Subsidiárias não violará nem infringirá os direitos de quaisquer terceiros.

**1.4** Para efeitos do presente Apêndice 1, o "Período de entrega" significará o período que começa na Data de entrada em vigor do Contrato e termina no último dia do Contrato ou qualquer renovação do mesmo; desde que, no entanto, a nomeação da Apple como agente do Utilizador continue em vigor após o termo do Contrato por um período razoável de eliminação gradual não superior a trinta (30) dias e ainda desde que, unicamente em relação aos seus utilizadores finais, as subsecções 1.2(b), (c) e (d) do presente Apêndice 1 continuem em vigor após a cessação ou o termo do Contrato, a menos que o Utilizador indique o contrário nos termos das secções 4.1 e 6.2 do presente Apêndice 1.

**1.5** Todas as Aplicações licenciadas entregues pelo Utilizador à Apple nos termos da Secção 2.1 do presente Apêndice 1 serão disponibilizados pela Apple para descarregar pelos utilizadores finais sem qualquer custo. A Apple não terá qualquer obrigação de cobrar quaisquer taxas pelas Aplicações licenciadas para qualquer utilizador final e não terá qualquer obrigação de pagamento para com o Utilizador em relação a qualquer uma das referidas Aplicações licenciadas ao abrigo do presente Apêndice 1. No caso de o Utilizador pretender cobrar aos utilizadores finais uma taxa por qualquer Aplicação licenciada ou Compras integradas, terá de celebrar (ou de ter celebrado previamente) uma extensão em separado do presente contrato (Apêndice 2) com a Apple no que diz respeito a essa Aplicação licenciada. No caso de o Utilizador pretender cobrar aos utilizadores finais uma taxa por quaisquer Apps personalizadas, terá de celebrar (ou de ter celebrado previamente) uma extensão em separado do presente contrato (Apêndice 3) com a Apple no que diz respeito a essa App personalizada.

## **2. Entrega das Aplicações licenciadas à Apple**

**2.1** O Utilizador entregará à Apple, a expensas exclusivas do Utilizador, utilizando a ferramenta App Store Connect ou outro mecanismo fornecido pela Apple, as Aplicações licenciadas, Informação da Aplicação licenciada e metadados associados, num formato e forma prescritos pela Apple, tal como requerido para a entrega das Aplicações licenciadas a utilizadores finais de acordo com o presente Apêndice 1. Os metadados que o Utilizador entrega à Apple ao abrigo deste Apêndice 1 incluirão: (i) o título e número de versão de cada uma das Aplicações licenciadas, (ii) as regiões designadas pelo Utilizador, nas quais pretende que a Apple permita que os utilizadores finais descarreguem as referidas Aplicações licenciadas, (iii) os utilizadores finais que designe como podendo descarregar de forma autorizada a App personalizada, (iv) quaisquer avisos de direitos de autor ou outros direitos de propriedade intelectual, (v) a sua política de privacidade, (vi) o seu contrato de licença de utilizador final ("EULA"), se existir, em conformidade com a Secção 3.2 do presente Apêndice 1 e (vii) quaisquer metadados adicionais estabelecidos na documentação e/ou na ferramenta App Store Connect que podem ser atualizados de tempos a tempos, incluindo metadados concebidos para melhorar a pesquisa e descoberta de conteúdos em hardware da marca Apple.

**2.2** Todas as Aplicações licenciadas serão entregues pelo Utilizador à Apple utilizando ferramentas de software, um endereço de site de FTP seguro e/ou outros métodos de entrega, conforme prescrito pela Apple.

**2.3** Pelo presente, o Utilizador certifica que todas as Aplicações licenciadas que entregar à Apple ao abrigo do presente Apêndice 1 estão autorizadas para exportação dos Estados Unidos para cada uma das regiões que designou ao abrigo da Secção 2.1 do presente, de acordo com os requisitos de todas as leis aplicáveis, incluindo, sem limitação, o Regulamento da administração de exportação dos Estados Unidos da América, n.º 15 do C.F.R., Partes 730-774. O Utilizador declara e garante ainda que todas as versões das Aplicações licenciadas que entregar à Apple não estão sujeitas aos Regulamentos internacionais de tráfico de armas n.º 22 do C.F.R., Partes 120-130, nem foram concebidas, fabricadas, modificadas ou configuradas para quaisquer utilizadores finais militares ou utilizações finais, tal como definido e abrangido no n.º 15 do C.F.R. § 744. Sem limitar a generalidade da presente Secção 2.3, o Utilizador certifica que (i) nenhuma das Aplicações licenciadas contém, utiliza ou suporta qualquer encriptação de dados ou funções criptográficas, ou (ii) no caso de qualquer Aplicação licenciada conter, utilizar ou suportar qualquer uma dessas funções de encriptação de dados ou criptografia, o Utilizador certifica que cumpriu os Regulamentos da administração de exportação dos Estados Unidos da América e que está na posse, e fornecerá à Apple, mediante pedido, cópias PDF da decisão de classificação de exportação (CCATS) emitida pelo Departamento de Comércio dos Estados Unidos da América, Bureau of Industry and Security ("BIS") ou quaisquer relatórios de autotclassificação submetidos ao BIS e autorizações apropriadas de outras regiões que impõem autorizações de importação para essa Aplicação licenciada, conforme exigido. O Utilizador reconhece que a Apple está a confiar na certificação do Utilizador na presente Secção 2.3 para permitir aos utilizadores finais acederem e descarregarem as Aplicações licenciadas ao abrigo deste Apêndice 1. Exceto como previsto na presente Secção 2.3, a Apple será responsável pelo cumprimento dos requisitos dos Regulamentos da administração de exportação ao permitir aos utilizadores finais aceder e descarregar as Aplicações licenciadas ao abrigo deste Apêndice 1.

**2.4** O Utilizador será responsável por determinar e implementar quaisquer classificações etárias ou avisos de aconselhamento parental exigidos pelos regulamentos governamentais aplicáveis, conselhos de classificação, serviços ou outras organizações (cada um deles um "Conselho de classificação") para quaisquer conteúdos de vídeo, televisão, jogos ou outros conteúdos oferecidos na Aplicação licenciada do Utilizador para cada localidade do Território. Quando aplicável, o Utilizador será igualmente responsável por fornecer quaisquer ferramentas de restrição de conteúdo ou funcionalidade de verificação da idade antes de permitir aos utilizadores finais o acesso a conteúdos para adultos ou de outra forma regulamentados na respetiva Aplicação licenciada.

### **3. Propriedade e licenciamento para utilizadores finais, e entrega das Aplicações licenciadas a utilizadores finais**

**3.1** O Utilizador reconhece e concorda que a Apple, no decurso da sua atuação como agente e/ou comissário do Utilizador, está a alojar, ou nos termos da Secção 1.2(b) do presente Apêndice 1, pode permitir a terceiros autorizados alojar, em seu nome, as Aplicações licenciadas, e está a permitir o descarregamento dessas Aplicações licenciadas por parte dos utilizadores finais. No entanto, o Utilizador é responsável pelo alojamento e entrega de conteúdos ou serviços vendidos ou prestados pelo próprio utilizando a API de In-App Purchase, exceto para conteúdos que estejam incluídos na própria Aplicação licenciada (ou seja, as Compras integradas desbloqueiam simplesmente o conteúdo) ou conteúdos alojados pela Apple nos termos da Secção 3.3 do Anexo 2 do Contrato. As partes reconhecem e concordam que a Apple não adquirirá qualquer direito de propriedade em ou para qualquer uma das Aplicações licenciadas ou Informações de Aplicações licenciadas, e o título, risco de perda, responsabilidade e controlo das Aplicações licenciadas permanecerá, a todo o momento, com o Utilizador. A Apple

não pode utilizar qualquer uma das Aplicações licenciadas ou Informação da Aplicação licenciada para qualquer fim, ou de qualquer forma, exceto conforme especificamente autorizado no Contrato ou no presente Apêndice 1.

**3.2** O Utilizador pode entregar à Apple o seu próprio EULA para qualquer Aplicação licenciada no momento em que entregar a referida Aplicação licenciada à Apple, de acordo com a Secção 2.1 do presente Apêndice 1; desde que, no entanto, o seu EULA inclua e não seja inconsistente com os termos e condições mínimas especificadas no Documento B do presente Apêndice 1 e cumpra todas as leis aplicáveis em todas as regiões onde pretenda que a Apple permita que os utilizadores finais descarreguem a referida Aplicação licenciada. A Apple permitirá que cada utilizador final analise o EULA do Utilizador (se existir) no momento em que a Apple entregar a Aplicação licenciada a esse utilizador final, e a Apple notificará cada utilizador final de que a utilização dessa Aplicação licenciada pelo utilizador final está sujeita aos termos e condições do EULA do Utilizador (se existir). No caso de o Utilizador não fornecer o seu próprio EULA para qualquer Aplicação licenciada à Apple, reconhece e concorda que a utilização de cada utilizador final dessa Aplicação licenciada estará sujeita ao EULA padrão da Apple (integrado nos Termos de Serviço da App Store).

**3.3** O Utilizador reconhece que o EULA para cada uma das Aplicações licenciadas é celebrado exclusivamente entre si e o utilizador final e que está em conformidade com a lei aplicável, e a Apple não será responsável por, e não terá qualquer responsabilidade no âmbito de qualquer EULA, ou qualquer violação pelo Utilizador ou por qualquer utilizador final de qualquer um dos termos e condições de qualquer EULA.

**3.4** Conforme definido na Diretriz 3.1.3(a) Apps "Leitor", uma Aplicação licenciada pode ler ou reproduzir conteúdo (especificamente: revistas, jornais, livros, áudio, música e vídeo) disponibilizado fora da Aplicação licenciada (tal como, a título de exemplo, através do site do Utilizador), desde que não forneça ligações ou comercialize ofertas externas para esse conteúdo na Aplicação licenciada, exceto na loja dos Estados Unidos, onde esta proibição não se aplica. O Utilizador é responsável pela autenticação do acesso ao conteúdo adquirido fora da Aplicação licenciada.

**3.5** Na medida em que o Utilizador promover e oferecer assinaturas integradas, terá de o fazer em conformidade com todos os requisitos legais e regulamentares.

**3.6** Se a Aplicação licenciada do Utilizador for baseada em conteúdo periódico (por exemplo, revistas e jornais), a Apple poderá fornecer-lhe o nome, endereço de e-mail e código postal associados a uma conta de utilizador final quando estes solicitarem uma assinatura de renovação automática através da API de In-App Purchase, desde que tal utilizador consinta o fornecimento de dados ao Utilizador, e ainda desde que o Utilizador só possa utilizar tais dados para promover os seus próprios produtos e fazê-lo em estrita conformidade com a sua Política de privacidade disponível publicamente, sendo que uma cópia da mesma terá de estar disponível para visualização imediata e seja consentida pelo utilizador final na Aplicação licenciada.

#### **4. Restrições de conteúdo e classificação de software**

**4.1** O Utilizador declara e garante que: (a) tem o direito de celebrar o presente Contrato, de reproduzir e distribuir cada uma das Aplicações licenciadas e de autorizar a Apple a permitir que os utilizadores finais descarreguem e utilizem cada uma das Aplicações licenciadas através de uma ou mais App Stores ou do Site de Distribuição de apps personalizadas, (b) nenhuma das Aplicações licenciadas ou utilizações permitidas pela Apple ou utilizadores finais dessas Aplicações licenciadas viola ou infringe qualquer patente, direito de autor, marca registada, segredo comercial ou outra propriedade intelectual ou direitos contratuais de qualquer outra pessoa, empresa, sociedade ou outra entidade e que o Utilizador não está a submeter as Aplicações licenciadas à Apple em nome de um ou mais terceiros, (c) nenhuma das Aplicações

personalizadas ou utilizações permitidas pela Apple ou utilizadores finais dessas Aplicações personalizadas viola ou infringe qualquer patente, direito de autor, marca registada, segredo comercial ou outra propriedade intelectual ou direitos contratuais de qualquer outra pessoa, empresa, sociedade ou outra entidade e que o Utilizador não está a submeter as Aplicações personalizadas à Apple em nome de um ou mais terceiros que não a concessão de licença de um ou mais terceiros sujeitos aos Termos de Conteúdo em volume da Apple e/ou da Distribuição de apps personalizadas, (d) cada uma das Aplicações licenciadas está autorizada para distribuição, venda e utilização, exportação e importação para cada uma das regiões designadas pelo Utilizador nos termos da Secção 2.1 do presente Apêndice 1, em conformidade com as leis e regulamentos dessas regiões e todos os regulamentos de exportação/importação aplicáveis, (e) nenhuma das Aplicações licenciadas contém quaisquer materiais obscenos, ofensivos ou outros materiais que sejam proibidos ou restringidos pelas leis ou regulamentos de qualquer uma das regiões nos termos da Secção 2.1 do presente Apêndice 1, (f) todas as informações fornecidas pelo Utilizador utilizando a ferramenta App Store Connect, incluindo quaisquer informações relacionadas com as Aplicações licenciadas, são exatas e que, se tais informações deixarem de ser exatas, o Utilizador atualizá-las-á prontamente para serem exatas utilizando a ferramenta App Store Connect e (g) no caso de surgir um litígio sobre o conteúdo das Aplicações licenciadas do Utilizador ou utilização da respetiva propriedade intelectual na App Store ou no Site de Distribuição de apps personalizadas, o Utilizador concorda em permitir que a Apple partilhe as suas informações de contacto com a parte que apresenta tal litígio e que siga o processo de resolução de litígios de aplicações da Apple numa base não exclusiva e sem que qualquer parte renuncie aos seus direitos legais.

**4.2** Utilizará a ferramenta de classificação de software estabelecida na App Store Connect para fornecer informações relativas a cada uma das Aplicações licenciadas entregues pelo Utilizador para fins de marketing e cumprimento pela Apple através da App Store ou do Site de Distribuição de apps personalizadas ao abrigo do presente Apêndice 1, a fim de atribuir uma classificação a cada uma dessas Aplicações licenciadas. Para efeitos de atribuição de uma classificação a cada uma das Aplicações licenciadas, o Utilizador envidará os seus melhores esforços para fornecer informação correta e completa sobre o conteúdo dessa Aplicação licenciada com a ferramenta de classificação do software. O Utilizador reconhece e concorda que a Apple está a contar com: (i) a sua boa-fé e diligência em fornecer exata e completamente as informações solicitadas para cada Aplicação licenciada e (ii) as suas declarações e garantias na Secção 4.1 do presente documento, ao disponibilizar essa Aplicação licenciada para descarregamento pelos utilizadores finais em cada uma das regiões que designar no presente documento. Além disso, o Utilizador autoriza a Apple a corrigir a classificação de qualquer Aplicação licenciada do Utilizador à qual tenha sido atribuída uma classificação incorreta; e o Utilizador concorda com qualquer classificação corrigida deste tipo.

**4.3** No caso de qualquer região que designe ao abrigo do presente documento exigir a aprovação, ou classificação de qualquer Aplicação licenciada por qualquer governo ou agência reguladora da indústria como condição para a distribuição e/ou utilização dessa Aplicação licenciada, o Utilizador reconhece e concorda que a Apple pode optar por não disponibilizar essa Aplicação licenciada para descarregamento pelos utilizadores finais nessa região a partir de qualquer App Store ou do Site de Distribuição de apps personalizadas.

## **5. Responsabilidade**

**5.1** A Apple não terá qualquer responsabilidade pela instalação e/ou utilização de qualquer uma das Aplicações licenciadas por qualquer utilizador final. O Utilizador será o único responsável por toda e qualquer garantia de produto, assistência ao utilizador final e apoio ao produto no que respeita a cada uma das Aplicações licenciadas.

**5.2** O utilizador será o único responsável, e a Apple não terá qualquer responsabilidade ou obrigação relativamente a toda e qualquer reclamação, ação judicial, responsabilidade, perdas, danos, custos e despesas resultantes, ou imputáveis às Aplicações licenciadas e/ou à utilização dessas Aplicações licenciadas por qualquer utilizador final, incluindo, sem limitação: (i) reclamações por incumprimento da garantia, quer seja especificada no EULA ou estabelecida ao abrigo da lei aplicável; (ii) reclamações por responsabilidade pelo produto; e (iii) reclamações de que qualquer uma das Aplicações licenciadas e/ou a posse ou utilização pelo utilizador final dessas Aplicações licenciadas infringe os direitos de autor ou outros direitos de propriedade intelectual de qualquer terceiro.

## **6. Término**

**6.1** O presente Apêndice 1, e todas as obrigações da Apple a seguir descritas, cessam após o termo ou a cessação do Contrato.

**6.2** No caso de o Utilizador já não ter o direito legal de distribuir as Aplicações licenciadas, ou de autorizar a Apple a permitir o acesso a essas Aplicações licenciadas por parte dos utilizadores finais, de acordo com o presente Apêndice 1, deverá notificar imediatamente a Apple e retirar essas Aplicações licenciadas da App Store ou do Site de Distribuição de apps personalizadas utilizando as ferramentas fornecidas no site App Store Connect; desde que, no entanto, tal retirada pelo Utilizador ao abrigo da presente Secção 6.2 não o exonere de qualquer das suas obrigações para com a Apple ao abrigo do presente Apêndice 1 ou de qualquer responsabilidade para com a Apple e/ou qualquer utilizador final em relação a essas Aplicações licenciadas.

**6.3** A Apple reserva-se o direito de cessar a comercialização, a oferta e a permissão de descarregamento por parte dos utilizadores finais das Aplicações licenciadas a qualquer momento, com ou sem justa causa, através de aviso de cessação ao Utilizador. Sem prejuízo do carácter geral da Secção 6.3, o Utilizador reconhece que a Apple pode cessar a permissão de descarga por parte dos Utilizadores Finais de algumas ou de todas as Aplicações licenciadas, ou tomar outras medidas provisórias, a critério exclusivo da Apple, se a Apple acreditar razoavelmente, com base em análises humanas ou de sistema, incluindo, sem cariz limitativo, mediante notificação recebida ao abrigo das leis aplicáveis, que: (i) as Aplicações licenciadas não estão autorizadas para exportação para um ou mais dos países designados pelo Utilizador na Secção 2.1 do presente, de acordo com o Regulamento da administração de exportação ou outras restrições, (ii) as Aplicações licenciadas e/ou a posse e/ou utilização pelos utilizadores finais dessas Aplicações licenciadas, infringem patentes, direitos de autor, marcas registadas, segredos comerciais ou outros direitos de propriedade intelectual de terceiros, (iii) a distribuição e/ou utilização dessas Aplicações licenciadas viola qualquer lei aplicável em qualquer região que o Utilizador tenha designado nos termos da Secção 2.1 do presente Apêndice 1, (iv) o Utilizador violou os termos do Contrato, do presente Apêndice 1, ou outra documentação, incluindo sem limitação as Diretrizes de revisão da App, ou (v) o Utilizador ou qualquer outra parte que represente o Utilizador ou a sua empresa estão sujeitos a sanções de qualquer região onde a Apple tenha operações. Uma decisão tomada pela Apple de cessar a permissão de descarregamento de quaisquer Aplicações licenciadas, nos termos da presente Secção 6.3, não o isentará das suas obrigações nos termos do presente Apêndice 1.

**6.4** O Utilizador pode retirar qualquer ou todas as Aplicações licenciadas da App Store ou do Site de Distribuição de apps personalizadas, em qualquer altura, e por qualquer razão, utilizando as ferramentas fornecidas no site App Store Connect, exceto que, no que diz respeito aos seus utilizadores finais, autoriza e instrui a Apple a cumprir as secções 1.2(b), (c), e (d) do presente Apêndice 1, que sobreviverão à cessação ou termo do Contrato, salvo indicação em contrário por parte do Utilizador nos termos das secções 4.1 e 6.2 do presente Apêndice 1.

## **7. Consequências jurídicas**

A relação entre o Utilizador e a Apple estabelecida pelo presente Apêndice 1 pode ter importantes consequências legais para o Utilizador. O Utilizador reconhece e concorda que é da sua responsabilidade consultar os seus próprios consultores jurídicos no que diz respeito às suas obrigações legais aqui descritas.

## **ANEXO A** **(do Apêndice 1)**

### **1. A Apple como agente**

O Utilizador nomeia a Apple Canada, Inc. ("Apple Canada") como seu agente para a comercialização e descarregamento por parte dos utilizadores finais das Aplicações licenciadas por utilizadores finais localizados na seguinte região:

Canadá

O Utilizador nomeia a Apple Pty Limited ("APL") como seu agente para a comercialização e descarregamento das Aplicações licenciadas por utilizadores finais localizados nas seguintes regiões:

Austrália  
Nova Zelândia

O Utilizador nomeia a Apple Inc. como seu agente de acordo com o Código Civil da Califórnia §§ 2295 *et seq.* para a comercialização e descarregamento das Aplicações licenciadas por utilizadores finais localizados nas seguintes regiões:

Estados Unidos

O Utilizador nomeia a Apple Services LATAM LLC como seu agente de acordo com o Código Civil da Califórnia §§ 2295 *et seq.* para a comercialização e descarregamento das Aplicações licenciadas por utilizadores finais localizados nas seguintes regiões:

Argentina*	Ilhas Caimão	Guatemala*	Santa Lúcia
Anguila	Chile*	Honduras*	São Vicente e Granadinas
Antígua e Barbuda	Colômbia*	Jamaica	Suriname
Baamas	Costa Rica*	México*	Trindade e Tobago
Barbados	Domínica	Montserrat	Ilhas Turcas e Caicos
Belize	República Dominicana*	Nicarágua*	Uruguai
Bermudas	Equador*	Panamá*	Venezuela*
Bolívia*	Salvador*	Paraguai*	
Brasil*	Granada	Peru*	
Ilhas Virgens Britânicas	Guiana	São Cristóvão e Neves	

\* As Aplicações personalizadas só estão disponíveis nestas regiões.

O Utilizador nomeia o iTunes KK como seu agente nos termos do Artigo 643 do Código Civil do Japão para a comercialização e descarregamento pelos utilizadores finais das Aplicações licenciadas pelos utilizadores finais localizados na seguinte região:

Japão

## 2. A Apple como comissário

O Utilizador nomeia a Apple Distribution International Ltd. como seu comissário para a comercialização e descarregamento de Aplicações licenciadas por utilizadores finais localizados nas seguintes regiões, conforme atualizado de tempos a tempos através do site App Store Connect. Para efeitos do presente Contrato, "comissário" significa um agente que pretende agir em seu próprio nome e celebra contratos em seu próprio nome, mas atua em nome de outras pessoas, como geralmente reconhecido em muitos sistemas jurídicos de Direito civil.

Afeganistão	Estónia*	Lituânia*	Arábia Saudita*
Albânia	Finlândia*	Luxemburgo*	Senegal
Argélia	França*	Macedónia	Sérvia
Angola	Gabão	Madagáscar	Seicheles
Arménia	Gâmbia	Maláui	Serra Leoa
Áustria	Geórgia	Malásia*	Singapura*
Azerbaijão	Alemanha*	Mali	Eslováquia*
Barém*	Gana	Malta, República de*	Eslovénia*
Bielorrússia	Grécia*	Mauritânia	África do Sul
Bélgica*	Guiné-Bissau	Maurícia	Espanha*
Benim	Hong Kong*	Moldávia	Suazilândia
Bósnia-Herzegovina	Hungria	Montenegro	Suécia*
Botsuana	Islândia*	Marrocos	Suíça*
Bulgária*	Índia	Moçambique	Taiwan*
Burquina Faso	Indonésia	Namíbia	Tajiquistão
Camarões	Iraque	Países Baixos*	Tanzânia
Cabo Verde	Irlanda*	Níger	Tailândia*
Chade	Israel*	Nigéria	Tunísia
China continental*	Itália*	Noruega*	Turquia*
Congo (República Democrática do)	Jordânia	Omã	Turquemenistão
Congo (República do)	Cazaquistão	Paquistão	EAU*
Costa do Marfim	Quénia	Filipinas*	Uganda
Croácia	Kosovo	Polónia	Ucrânia*
Chipre*	Koweit	Portugal	Reino Unido*
Chéquia	Quirguistão	Catar*	Usbequistão
Dinamarca*	Letónia*	Roménia*	Vietname*
Egito*	Líbano	Rússia*	Iémen
	Libéria	Ruanda	Zâmbia
	Líbia	São Tomé e Príncipe	Zimbabué

O Utilizador nomeia a Apple Services Pte. Ltd. como seu comissário para a comercialização e download de Aplicações licenciadas e personalizadas por Utilizadores finais localizados nas regiões identificadas abaixo, conforme atualizado de tempos a tempos através do site App Store Connect:

Butão	Maldivas	Nepal	Nauru
Brunei	Micronésia, Estados	Palau	Papua-Nova Guiné
Camboja	Federados da	Sri Lanka	Ilhas Salomão
Laos	Mongólia	Coreia*	Tonga
Macau	Mianmar	Fiji	Vanuatu

\* As Aplicações personalizadas só estão disponíveis nestas regiões.

**ANEXO B**  
**(do Apêndice 1)**  
**Instruções para os Termos mínimos do Programador**  
**Contrato de licença de utilizador final**

**1. Reconhecimento:** o Utilizador e o utilizador final têm de reconhecer que o EULA é celebrado apenas entre o Utilizador e o utilizador final, e não com a Apple, e que o Utilizador, e não a Apple, é o único responsável pela Aplicação licenciada e pelo conteúdo da mesma. O EULA não pode prever regras de utilização para as Aplicações licenciadas que estejam em conflito com os Termos e Condições dos Serviços Multimédia da Apple ou com os Termos de Conteúdo em volume a partir da Data de entrada em vigor (que o Utilizador reconhece ter tido a oportunidade de rever).

**2. Âmbito da licença:** a licença concedida ao utilizador final para a Aplicação licenciada tem de ser limitada a uma licença não transferível para utilizar a Aplicação licenciada em quaisquer Produtos da marca Apple que o utilizador final possua ou controle e conforme permitido pelas Regras de utilização estabelecidas nos Termos e Condições dos Serviços Multimédia da Apple, exceto que tal Aplicação licenciada pode ser acedida, adquirida e utilizada por outras contas associadas ao comprador através de Partilha com a família, compra em volume ou Contactos de legado.

**3. Manutenção e suporte:** o Utilizador tem de ser o único responsável pela prestação de quaisquer serviços de manutenção e suporte no que respeita à Aplicação licenciada, tal como especificado no EULA ou como exigido pela lei aplicável. O Utilizador e o utilizador final têm de reconhecer que a Apple não tem qualquer obrigação de fornecer quaisquer serviços de manutenção e suporte no que diz respeito à Aplicação licenciada.

**4. Garantia:** o Utilizador é o único responsável por qualquer garantia de produto, expressa ou implícita por lei, na medida em que não seja efetivamente renunciada. O EULA tem de estabelecer que, em caso de qualquer falha da Aplicação licenciada de estar em conformidade com qualquer garantia aplicável, o utilizador final poderá notificar a Apple, e a Apple reembolsará o preço de compra da Aplicação licenciada ao referido utilizador final; e que, na medida do máximo permitido pela lei aplicável, a Apple não terá qualquer outra obrigação de garantia relativamente à Aplicação licenciada, e quaisquer outras reclamações, perdas, responsabilidades, danos, custos ou despesas atribuíveis a qualquer falha de conformidade com qualquer garantia serão da exclusiva responsabilidade do Utilizador.

**5. Reclamações de produtos:** o Utilizador e o utilizador final têm de reconhecer que o Utilizador, e não a Apple, é responsável por resolver quaisquer reclamações dos utilizadores finais ou de terceiros relacionadas com a Aplicação licenciada ou com a posse e/ou utilização da referida Aplicação licenciada pelo utilizador final, incluindo, sem limitação: (i) reclamações por responsabilidade do produto; (ii) qualquer reclamação de que a Aplicação licenciada não está em conformidade com qualquer requisito legal ou regulamentar aplicável; e (iii) reclamações decorrentes da proteção do consumidor ou de legislação semelhante, incluindo em relação à utilização do HealthKit e do HomeKit pela Aplicação licenciada ou personalizada do Utilizador. O EULA não pode limitar a responsabilidade do Utilizador para com o utilizador final para além do que é permitido pela lei aplicável.

**6. Direitos de propriedade intelectual:** o Utilizador e o utilizador final têm de reconhecer que, no caso de qualquer reclamação de terceiros de que a Aplicação licenciada ou a posse e utilização da referida Aplicação licenciada pelo utilizador final infringe os direitos de propriedade intelectual desses terceiros, o Utilizador, e não a Apple, será o único responsável pela investigação, defesa, resolução e exoneração de qualquer reclamação de violação de propriedade intelectual.

**7. Conformidade jurídica:** o utilizador final tem de declarar e garantir que (i) não está localizado numa região sujeita a um embargo do Governo dos EUA ou que tenha sido designada pelo Governo dos EUA como uma região "apoiantes do terrorismo" e (ii) não consta de nenhuma lista do Governo dos EUA de partes proibidas ou restritas.

**8. Nome e morada do programador:** o Utilizador tem de indicar no EULA o respetivo nome e morada, e as informações de contacto (número de telefone; endereço de e-mail) para as quais quaisquer perguntas, reclamações ou reclamações relativas à Aplicação licenciada devem ser dirigidas.

**9. Termos do contrato de terceiros:** o Utilizador tem de declarar no EULA que o utilizador final tem de cumprir os termos de contrato aplicáveis de terceiros quando utilizar a sua Aplicação, por exemplo, se tiver uma aplicação VoIP, então o utilizador final não pode violar o respetivo contrato de serviço de dados sem fios quando utilizar a Aplicação do Utilizador.

**10. Beneficiário terceiro:** o Utilizador e o utilizador final têm de reconhecer e concordar que a Apple, e as subsidiárias da Apple, são os beneficiários terceiros do EULA e que, após a aceitação pelo utilizador final dos termos e condições do EULA, a Apple terá o direito (e será considerado como tendo aceite o direito) de aplicar o EULA em relação ao utilizador final como beneficiário terceiro do mesmo.

**DOCUMENTO C**  
**(do Apêndice 1)**  
**Termos de códigos promocionais da App Store**

Não obstante quaisquer outras disposições do Contrato ou do presente Apêndice 1, o Utilizador concorda que os seguintes termos se aplicam a todos os códigos promocionais da App Store ("Códigos promocionais") solicitados pelo Utilizador através da ferramenta App Store Connect. Para efeitos do presente Documento C, "Utilizador" incluirá membros adicionais da equipa da App Store Connect do Utilizador (por exemplo, indivíduos em funções de marketing e técnicas).

Salvo disposição em contrário expressa por escrito no presente documento, nada no presente Documento C deverá ser interpretado no sentido de modificar o Contrato ou o presente Apêndice 1 de forma alguma, e todos os termos em maiúsculas não definidos abaixo terão os significados estabelecidos no Contrato do Programa.

**1. DEFINIÇÕES:**

"Titular" significa um indivíduo localizado num Território a quem o Utilizador fornece um ou mais Códigos promocionais;

"Código promocional" significa um código alfanumérico único gerado e fornecido ao Utilizador pela Apple nos termos do presente Documento C, que permite a um Titular que seja cliente da App Store descarregar ou aceder gratuitamente a partir da App Store à Aplicação licenciada para a qual o Utilizador tenha solicitado tal código através da ferramenta App Store Connect (o "Conteúdo promocional"); e

"Período de vigência" significa o período entre a Data de ativação do Código promocional e a Data de termo do Código promocional.

**2. AUTORIZAÇÃO E OBRIGAÇÕES:** o Utilizador autoriza e dá instruções à Apple para lhe fornecer Códigos promocionais mediante pedido, nos termos do presente Documento C, e assume total responsabilidade por garantir que qualquer membro da equipa que solicite tais códigos respeitará os termos do presente Documento C. O Utilizador será responsável por garantir todas as licenças e permissões necessárias relativas à utilização dos Códigos promocionais e da Aplicação licenciada, incluindo quaisquer utilizações pelo Utilizador dos nomes ou outros indícios da Aplicação licenciada, ou dos nomes ou semelhanças das pessoas que executam ou de qualquer outra forma representadas na Aplicação licenciada, em qualquer publicidade, marketing ou outro material promocional, em qualquer e todos os conteúdos de multimédia. A Apple reserva-se o direito de solicitar e receber cópias de tais licenças e permissões do Utilizador, em qualquer altura, durante o Período de vigência.

**3. NENHUM PAGAMENTO:** com a exceção das obrigações do Utilizador estabelecidas na Secção 10 do presente Documento C, o Utilizador não é obrigado a pagar à Apple qualquer comissão pelos Códigos promocionais.

**4. ENTREGA:** mediante pedido do Utilizador através da ferramenta App Store Connect, a Apple fornecerá eletronicamente os Códigos promocionais do Utilizador através da App Store Connect, e-mail ou outro método que possa ser indicado pela Apple.

**5. DATA DE ATIVAÇÃO DO CÓDIGO PROMOCIONAL:** os Códigos promocionais ficarão ativos para utilização pelos Titulares no ato de entrega ao Utilizador.

**6. DATA DE TERMO DO CÓDIGO PROMOCIONAL:** todos os Códigos promocionais não utilizados, aplicados ou não a uma Conta Apple, terminam à meia-noite, 11:59 PT, consoante a que ocorra primeiro: (a) a data que seja vinte e oito (28) dias após a entrega dos Códigos promocionais, ou (b) a cessação do Contrato.

**7. UTILIZAÇÃO PERMITIDA:** o Utilizador pode distribuir os Códigos promocionais até à data que seja dez (10) dias de calendário antes da Data de termo do Código promocional unicamente com a finalidade de oferecer instâncias da app para revisão dos meios de comunicação ou para fins promocionais. O Utilizador não pode distribuir Códigos promocionais a Titulares em qualquer Território em que não esteja autorizado a vender ou a distribuir a sua Aplicação licenciada.

**8. MATERIAIS ADICIONAIS:** a Apple não será responsável pelo desenvolvimento e produção de quaisquer materiais relacionados com os Códigos promocionais para além dos próprios Códigos promocionais.

**9. DECLARAÇÕES, GARANTIAS, E INDEMNIZAÇÕES:** o Utilizador declara e garante que: (i) é o proprietário ou controla todos os direitos necessários para a concessão de direitos, licenças e permissões enumerados na Secção 2, e que o exercício de tais direitos, licenças e permissões não violará nem infringirá os direitos de terceiros e (ii) qualquer utilização dos Códigos promocionais estará em conformidade com os termos do presente Documento C e não infringirá quaisquer direitos de terceiros nem violará quaisquer leis, diretivas, regras e regulamentos aplicáveis de qualquer autoridade governamental no Território ou em qualquer outra parte do mundo. O Utilizador concorda em indemnizar e isentar a Apple, as respetivas subsidiárias e empresas afiliadas (e os seus respetivos diretores, responsáveis e funcionários) de quaisquer perdas, responsabilidades, danos ou despesas (incluindo honorários e custos razoáveis de advogados) resultantes de quaisquer reclamações, exigências, ações ou outros procedimentos resultantes de uma violação das representações e garantias estabelecidas na presente Secção, ou uma violação de qualquer outro termo do Contrato e do presente Apêndice 1.

**10. RENÚNCIA AO PAGAMENTO:** o Utilizador renuncia a qualquer direito de cobrar quaisquer royalties, receitas ou remuneração pela distribuição e descarregamento da Aplicação licenciada através dos Códigos promocionais, independentemente de qualquer remuneração ser de outro modo pagável ao abrigo do Contrato, incluindo o Apêndice 1 do mesmo, se aplicável. As partes reconhecem que, tal como entre a Apple e o Utilizador, as respetivas responsabilidades das partes pelo pagamento de quaisquer royalties ou outros pagamentos semelhantes a terceiros no que diz respeito à distribuição e ao descarregamento da Aplicação licenciada através dos Códigos promocionais serão as estabelecidas no Contrato.

**11. TERMOS E CONDIÇÕES:** o Utilizador concorda ainda com os seguintes termos:

(a) Não venderá os Códigos promocionais nem aceitará qualquer forma de pagamento, transação ou outra compensação relacionada com a distribuição dos Códigos promocionais e proibirá que terceiros o façam.

(b) Nada no presente Documento C fará com que as partes se tornem parceiros, empreendedores conjuntos ou coproprietários, nem qualquer uma das partes constituirá um agente, funcionário ou representante da outra, nem conferirá poderes à outra parte para agir, vincular ou de outro modo criar ou assumir qualquer obrigação em seu nome, em relação a qualquer transação ao abrigo do presente Documento C; desde que, no entanto, nada na presente Secção 11(b) afete, prejudique ou modifique os respetivos direitos e obrigações de qualquer das Partes, incluindo a relação de agência ou de comissário entre as mesmas ao abrigo dos Apêndices 1, 2 e 3 do Contrato.

(c) Deverá divulgar de forma proeminente quaisquer restrições etárias em termos de conteúdo ou avisos legalmente exigidos nos Territórios e garantir que os Códigos promocionais são apenas distribuídos a pessoas de uma idade apropriada e de forma consistente com a classificação da App Store para a Aplicação licenciada associada.

(d) A conduta do Utilizador será honesta e ética, e não fará qualquer declaração, verbal ou por escrito, nem praticará qualquer ato ou se envolverá em qualquer atividade que seja obscena, ilegítima ou que incentive uma conduta ilegítima ou perigosa, ou que possa desacreditar, denegrir ou prejudicar a Apple ou a sua atividade.

(e) A Apple não será responsável pelo fornecimento de qualquer suporte técnico ou ao cliente ao Utilizador ou Titulares para além do que a Apple fornece aos utilizadores normais ou comuns da App Store.

(f) Concorda com os Termos e condições adicionais dos Códigos promocionais anexados ao presente documento como Anexo 1.

(g) O UTILIZADOR INCLUIRÁ OS TERMOS E CONDIÇÕES DO TITULAR ESPECÍFICOS DA REGIÃO, BEM COMO A DATA DE TERMO DO CÓDIGO PROMOCIONAL EM QUALQUER INSTRUMENTO UTILIZADO PARA DISTRIBUIR O CÓDIGO PROMOCIONAL A TITULARES (POR EXEMPLO, CERTIFICADO, CARTÃO, E-MAIL, ETC.). O UTILIZADOR PODERÁ ACEDER A ESTAS INFORMAÇÕES LOCALIZADAS PARA CADA TERRITÓRIO QUANDO SOLICITAR OS CÓDIGOS PROMOCIONAIS NA FERRAMENTA APP STORE CONNECT.

(h) Será o único responsável pela sua utilização dos Códigos promocionais, incluindo qualquer utilização por outros membros da sua equipa da App Store Connect, e por qualquer perda ou responsabilidade para consigo ou para a Apple daí resultante.

(i) No caso de a sua Aplicação licenciada ser removida da App Store por qualquer motivo, o Utilizador concorda em cessar a distribuição dos Códigos promocionais e que a Apple poderá desativar os referidos Códigos promocionais.

(j) Concorda que a Apple terá o direito de desativar os Códigos promocionais, mesmo que já tenham sido entregues aos Titulares, no caso de o Utilizador violar qualquer um dos termos do Contrato, do presente Documento C ou dos Apêndices 1, 2 ou 3 do mesmo.

(k) Pode distribuir os Códigos promocionais nos Territórios, mas concorda que não deverá exportar qualquer Código promocional para utilização fora dos Territórios nem declarar que tem o direito ou a capacidade de o fazer. O risco de perda e transferência de título dos Códigos promocionais passa para o Utilizador no momento da entrega na App Store Connect, por e-mail ou por outro método fornecido pela Apple.

**12. MARCAS COMERCIAIS DA APPLE:** a utilização por parte do Utilizador das marcas Apple em relação aos Códigos promocionais está limitada apenas a "iTunes" e "App Store" (as "Marcas"), sujeito ao seguinte e a quaisquer diretrizes adicionais que a Apple possa emitir de tempos a tempos:

(a) O Utilizador só pode utilizar as Marcas durante o Período de vigência

(b) O Utilizador submeterá à Apple quaisquer materiais de publicidade, marketing, promocionais ou outros, em todos e quaisquer meios conhecidos atualmente ou doravante inventados, que integrem as Marcas antes da respetiva utilização para aprovação por escrito. Quaisquer materiais deste tipo não expressamente aprovados por escrito pela Apple serão considerados como desaprovados pela Apple.

(c) O Utilizador só pode utilizar as Marcas de forma referencial e não pode utilizar as Marcas como o elemento visual mais proeminente em qualquer material. O nome da empresa, marcas comerciais ou marcas de serviço do Utilizador devem ser significativamente maiores do que qualquer referência às Marcas.

(d) O Utilizador não pode, direta ou indiretamente, sugerir o patrocínio, afiliação ou apoio da Apple para si, respetivas Aplicações licenciadas ou quaisquer atividades promocionais para as quais esteja a solicitar os Códigos promocionais.

(e) O Utilizador reconhece que as Marcas são propriedade exclusiva da Apple e concorda em não reclamar qualquer direito, título ou interesse nas Marcas, ou em, a qualquer momento, desafiar ou atacar os direitos da Apple sobre as Marcas. Qualquer goodwill resultante da utilização por parte do Utilizador das Marcas reverterá exclusivamente em benefício da Apple e não criará qualquer direito, título ou interesse para o Utilizador nas Marcas.

**13. LEI APLICÁVEL:** qualquer litígio ou outra resolução de conflitos entre o Utilizador e a Apple decorrente ou relacionada com o presente Documento C ou factos relacionados com o mesmo serão regidos pela Secção 14.10 do Contrato.

**Anexo 1**  
**(ao Documento C do Apêndice 1)**  
**Termos e condições de códigos promocionais da App Store**

1. Todos os Códigos promocionais entregues ao abrigo do presente Documento C, aplicados ou não a uma conta da App Store, expiram consoante indicado no presente Documento C.
2. Os Códigos promocionais e os saldos não utilizados não são resgatáveis em dinheiro e não podem ser devolvidos para um reembolso em dinheiro, trocados ou utilizados para comprar qualquer outra mercadoria ou fornecer apoios ou Ofertas iTunes ou App Store pelo Utilizador ou pelo Titular. Tal inclui os Códigos promocionais por utilizar e que expiraram.
3. Os Códigos promocionais só podem ser resgatados através da App Store no Território, aberta apenas a pessoas no Território com uma Conta Apple válida. Nem todos os produtos da App Store podem estar disponíveis em todos os Territórios. É necessário acesso à internet (podem aplicar-se taxas), a última versão do software Apple e outro software e hardware compatível.
4. O acesso, o resgate de Códigos promocionais na, ou compras, e a utilização de produtos comprados na App Store, estão sujeitos à aceitação dos respetivos Termos de Serviço apresentados no momento do resgate ou compra e encontrados em <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.
5. Os Códigos promocionais serão colocados na Conta Apple aplicável do Titular e não são transferíveis.
6. Se a encomenda de um Titular exceder o montante disponível nos Códigos promocionais, o Titular tem de estabelecer um ID Apple e pagar o saldo com um cartão de crédito.
7. Salvo indicação em contrário, a recolha e a utilização de dados estão sujeitas à Política de Privacidade da Apple, que pode ser encontrada em <https://www.apple.com/legal/privacy>.
8. A Apple não é responsável por Códigos promocionais perdidos ou roubados. Se os Titulares tiverem alguma questão, podem visitar o Suporte Apple em <https://support.apple.com/billing>.
9. A Apple reserva-se o direito de fechar contas de Titulares e de solicitar formas alternativas de pagamento se os Códigos promocionais forem obtidos ou utilizados de forma fraudulenta na App Store.
10. A APPLE E OS RESPETIVOS LICENCIADOS, EMPRESAS AFILIADAS E LICENCIADORES NÃO PRESTAM QUALQUER GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, NO QUE DIZ RESPEITO A CÓDIGOS PROMOCIONAIS OU À APP STORE, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, QUALQUER GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA DE COMERCIALIZAÇÃO OU DE ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. NO CASO DE UM CÓDIGO PROMOCIONAL NÃO FUNCIONAR, O ÚNICO RESSARCIMENTO DO TITULAR OU DA EMPRESA, E A ÚNICA RESPONSABILIDADE DA APPLE, SERÁ A SUBSTITUIÇÃO DE TAL CÓDIGO PROMOCIONAL. AS PRESENTES LIMITAÇÕES PODERÃO NÃO SE APLICAR. DETERMINADAS LEIS LOCAIS E TERRITORIAIS NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES SOBRE GARANTIAS IMPLÍCITAS, OU A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DETERMINADOS DANOS. SE ESSAS LEIS SE APLICAREM, ALGUMAS OU TODAS AS ISENÇÕES, EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES ACIMA MENCIONADAS PODERÃO NÃO SE APLICAR, E O UTILIZADOR OU O TITULAR PODERÃO TAMBÉM TER DIREITOS ADICIONAIS.
11. A Apple reserva-se o direito de alterar qualquer um dos termos e condições estabelecidos no presente Anexo 1 de tempos a tempos sem aviso prévio.

12. Qualquer parte dos presentes termos e condições pode ser nula quando proibida ou restringida por lei.

**DOCUMENTO D**  
**(do Apêndice 1)**  
**Termos adicionais da App Store**

**1. Visibilidade na App Store:** A visibilidade da Aplicação licenciada do Utilizador na App Store depende de vários fatores e a Apple não tem qualquer obrigação de apresentar, destacar ou classificar a sua Aplicação licenciada de qualquer forma ou ordem particular na App Store.

(a) Os principais parâmetros utilizados para classificação e descoberta de apps são a relevância do texto, tais como a utilização de um título preciso, a adição de palavras-chave/metadados relevantes e a seleção de categorias descritivas na Aplicação licenciada; o comportamento do cliente relativamente ao número e qualidade das classificações, e revisões e descarregamentos de aplicações; a data de lançamento na App Store também pode ser considerada para pesquisas relevantes; e se o Utilizador violou alguma regra promulgada pela Apple. Estes parâmetros principais fornecem os resultados mais relevantes para as consultas de pesquisa de clientes.

(b) Ao considerar as apps a apresentar na App Store, os nossos editores procuram apps de alta qualidade em todas as categorias, com um foco especial em novas apps e apps com atualizações significativas. Os principais parâmetros que os nossos editores consideram são o design da IU, a experiência do utilizador, a inovação e a singularidade, as localizações, a acessibilidade, as capturas de ecrã de páginas de produtos da App Store, as pré-visualizações e descrições de apps; e adicionalmente para jogos, a capacidade de jogo, os gráficos e o desempenho, o áudio, a profundidade narrativa e da história, a capacidade de repetição e os controlos de jogo. Estes parâmetros principais mostram apps de alta qualidade, bem concebidas e inovadoras.

(c) Se o Utilizador utilizar um serviço da Apple para a promoção paga da sua app na App Store, a sua app pode ser apresentada numa posição promocional e designada como conteúdo de publicidade.

Para saber mais sobre a capacidade de descoberta de apps, visite <https://developer.apple.com/app-store/discoverability/>.

**2. Acesso aos dados da App Store**

O Utilizador pode aceder aos dados relativos ao desempenho financeiro da sua Aplicação licenciada e ao envolvimento dos utilizadores na App Store Connect através da Análise de apps, Vendas e tendências, e Pagamentos e Relatórios financeiros. Especificamente, o Utilizador pode obter todos os resultados financeiros da sua Aplicação licenciada relativamente a vendas de aplicações individuais e compras integradas (incluindo assinaturas) em Vendas e tendências ou fazer o download dos dados dos Relatórios financeiros; e, com a Análise de apps, pode visualizar dados não pessoalmente identificáveis que lhe permitem compreender a forma como os consumidores interagem com as suas Aplicações licenciadas. Pode obter mais informações em <https://developer.apple.com/app-store/measuring-app-performance/>. Os dados de Análise de apps são fornecidos apenas com o consentimento dos nossos clientes. Para obter mais informações, consulte <https://developer.apple.com/app-store-connect/analytics/>. A Apple não fornece ao Utilizador acesso a dados pessoais ou outros dados fornecidos por ou gerados através da utilização da App Store por outros programadores; nem fornece a outros programadores acesso a dados pessoais ou outros dados fornecidos pelo Utilizador ou gerados através da sua utilização da App Store. Tal partilha de dados entraria em conflito com a Política de Privacidade da Apple e com as expectativas dos nossos clientes sobre a forma como a Apple trata os seus dados. O Utilizador pode procurar recolher informações diretamente dos clientes, desde que tais informações sejam recolhidas de forma legal e em conformidade com as Diretrizes de revisão da App.

A Apple trata as informações pessoais e não pessoais consoante descrito na Política de Privacidade da Apple. Pode encontrar informações sobre o acesso da Apple e as práticas relativas a dados de programadores e clientes em "App Store e Privacidade", acessível em <https://www.apple.com/legal/privacy/data/app-store/>. A Apple pode fornecer algumas informações não pessoais a parceiros estratégicos que trabalham com a Apple para fornecer os nossos produtos e serviços, ajudar a Apple a comercializar produtos e serviços junto dos consumidores e vender anúncios em nome da Apple para serem apresentados na App Store e nas aplicações Apple News e Bolsa. Esses parceiros são obrigados a proteger essas informações e podem estar localizados onde quer que a Apple opere.

### **3. Opções de reparação em conformidade com os Regulamentos P2B e DSA**

Para Programadores estabelecidos e que oferecem bens ou serviços a clientes localizados na União Europeia e sujeitos ao Regulamento (UE) 2022/2065 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 19 de outubro de 2022, relativo a um mercado único de serviços digitais e que altera a Diretiva 2000/31/CE (a Lei dos Serviços Digitais ou DSA), mais informações sobre as opções de reparação disponíveis para o Utilizador no âmbito da ação que a Apple tomou contra o Utilizador, por exemplo, o encerramento da conta de programador ou a remoção da app da App Store, estão disponíveis aqui: <https://www.apple.com/legal/dsa/redress-options>.

Os Programadores estabelecidos e que oferecem bens ou serviços a clientes localizados numa região sujeita a um regulamento platform-to-business ("Regulamento P2B"), como o Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho sobre a promoção da equidade e transparência para os utilizadores empresariais de serviços de intermediação online, podem submeter reclamações em conformidade com o Regulamento P2B relacionadas com as seguintes questões em <https://developer.apple.com/contact/p2b/>: (a) alegado incumprimento pela Apple de quaisquer obrigações estabelecidas no Regulamento P2B que afetem o Utilizador na região onde está estabelecido; (b) questões tecnológicas que afetem o Utilizador e estejam diretamente relacionadas com a distribuição da sua Aplicação licenciada na App Store na região onde está estabelecido; ou (c) medidas tomadas pela Apple ou comportamento da Apple que afetem o Utilizador e que estejam diretamente relacionados com a distribuição da sua Aplicação licenciada na App Store na região onde está estabelecido. A Apple analisará e processará tais reclamações e comunicará o resultado ao Utilizador.

Para os Programadores estabelecidos e que oferecem bens ou serviços a clientes localizados na União Europeia, a Apple identifica o seguinte painel de mediadores com os quais a Apple está disposta a interagir para tentar chegar a um acordo com os programadores estabelecidos e que oferecem bens ou serviços a clientes localizados na União Europeia sobre a resolução, extrajudicial, de quaisquer litígios entre a Apple e o Utilizador que surjam em relação à prestação dos serviços da App Store em questão, incluindo reclamações que não foi possível resolver através do nosso sistema de tratamento de reclamações:

Centre for Effective Dispute Resolution  
P2B Panel of Mediators  
70 Fleet Street  
Londres  
EC4Y 1EU  
Reino Unido  
<https://www.cedr.com/p2bmediation/>

LYL238  
12 de março de 2026